IL PICCOLO

In abbinamento facoltativo, promozione regionale (i prezzi vanno sommati a quello del giornale): La Rivista dei Libri L. 3.500; Tuttosport L. 500

Internet: http://www.ilpiccolo.it/ — Giornale di Trieste — mailbox:piccolo@ilpiccolo.it

ANNO 118 - NUMERO 214 / L. 1500 € 0,77

DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, telefono (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante), fax redazione attualità, politica, interni, esteri, economia (040) 3733283, fax redazione sport (040) 3733302, fax redazione cultura spettacoli (040) 3733209, fax redazione cronaca regione (040) 3733290, fax segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, telefono (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, telefono (0481) 790201, fax (0481) 40905 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-66-274087/274085, fax 274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828 - "Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste"

DOMENICA 12 SETTEMBRE 1999

Principe
il famoso Prosciutto di San Daniele

Mentre cresce la pressione internazionale sull'Indonesia, terribili testimonianze dalla missione dell'Onu

Timor Est: «Dili, un inferno in terra»

Timide aperture di Giacarta sulla presenza di una forza di pace

GIACARTA «Dili è l'inferno in terra». La descrizione è di un membro della missione Onu nella capitale di Timor Est. La crisi è giunta intanto sul tavolo del Consiglio di sicurezza dell'Onu. Comunque il barometro della gravissima crisi è sembrato segnare ieri un timido accenno al miglioramento grazie alle prime concessioni di Giacarta. Aperture propiziate dalla minaccia di un boicottaggio internazionale e di pesanti sanzioni economiche.

Il generale Wiranto, capo delle forze armate indonesiane e stratega della tensione, ha detto che «la proposta di un rapido invio di una forza internazionale di mantenimento della pace deve essere esaminata come opzione dal governo indonesiano». Una dichiarazione che è stata letta dal segretario generale dell'Onu Annan come "l'indicazione di una svolta« ma che Roque Rodrigues, portavoce del Consiglio nazionale della resistenza timorese ha "derubricato" definendola una mossa propagandistica.

Dopo le prese di posizione del Papa, di Clinton, di Chirac, D'Alema e Blair, ieri anche la Germania ha alzato la voce. «L'Indonesia deve aprire immediatamente la via alle truppe di pace dell'Onu», ha detto il ministro degli esteri germanico Joschka Fischer che ha minacciato, altrimenti, «severi tagli nella cooperazione finanziaria ed economica».

In serata nuove sparatorie si sono registrate nell'infelice capitale di Timor Est, hanno riferito gli osservatori dell'Onu.

● *A pagina 3*

D'Alema: riforme per dare stabilità politica al Paese e una maggiore disponibilità a investire

«Imprenditori, più coraggio»

Fazio: la ripresa è in atto - E anche l'Ue promuove l'Italia

BARI All'Italia serve più stabilità politica anche per dare fiducia a chi deve investire, per sostenere e irrobustire la ripresa economica. Per questo vanno fatte le riforme istituzionali. D'Alema sottoscrive senza riserve la «ricetta Ciampi», ma parlando all'inaugurazione della Fiera del Levante ne approfitta anche per dare una strigliata agli imprenditori. «Devono avere più coraggio - dice il presidente del Consiglio - per investire al Sud, ma anche per quel che riguarda l'innovazione e la modernizzazione, settori in cui oggi si gioca la capacità di competere di un Paese». Da parte sua, il governo promette di mettersi al servizio, ma invita sindacati e industriali a superare il «clima di diffidenza per collaborare insieme alla sfida di rilanciare il Paese». «Investire? D'accordo. Ma ci mettano in condizione di farlo» replica il presidente di Confindustria Fossa al capo del governo.

La ripresa sembra del resto prendere corpo. Una conferma è arrivata anche dal governatore di Banca d'Italia Fazio: «la congiuntura - ha detto ieri - ha cambiato senso di marcia ed è tornata ad essere positiva». Buone notizie per D'Alema, il quale ha nuovamente promesso che la pressione fiscale scenderà ancora,

«La prossima Finanziaria - ha sottolineato D'Alema - per la prima volta non muove dalla domanda: a chi possiamo prendere? Ma dall'interrogativo: a chi possiamo dare? E questo è possibile perché abbiamo messo a posto i conti pubblici»,

Lo stesso commissario europeo De Silguy ha detto ieri che l'Italia ha la possibilità di centrare l'obiettivo del 2 per cento nel rapporto deficit-Pil, senza cioè dover ricorrere alla deroga fino al 2,4 per cento.

● *Nelle pagine 2-7*

FRIULI-VENEZIA GIULIA

Un assetto nuovo, rispettoso di tutti

di MARIO QUAIA

La ruota di un nuovo riassetto amministrativo e territoriale della Regione si è rimessa in moto. Con quali prospettive è difficile immaginare. Se ne parla da anni ma senza troppa convinzione. Le difficoltà sono enormi perchè qualsiasi progetto porta con sè un'infinità di controindicazioni.

Lo stesso Friuli è un'entità difficilmente ricomponibile. Se visto da Udine il problema non presenta alcuna controindicazione: Udine, Pordenone e Gorizia devono trovare a tutti i costi un'intesa per rifondare il Friuli storico. Ma se è vero che esiste un Friuli storico è altrettanto vero che la storia non è andata di pari passo con la geografia e oggi due province su tre sono poco disponibili a farsi omologare.

Pordenone, alla fine degli anni sessanta, ha combattuto e vinto una battaglia epocale con la quale si è vista riconoscere una totale autonomia nei confronti di Udine. Gorizia ha avuto un iter ancora più travagliato, passando da un dominio all'altro per finire ristretta e mutilata nell'attuale territorio, privato di un hinterland naturale e di altre aree contermini (il Cervignanese) finite sotto la giurisdizione udinese. Gorizia rappresenta oggi un'entità a se stante nel contesto della regione, decisa comunque a salvaguardare le proprie peculiarità e la propria storia. Quando si parla di genti giuliane è sintomatico il riferimento a Gorizia così come è innegabile che parte del territorio (ma in misura meno preponderante) avverta una forma di attrazione verso il Friuli.

Una realtà sui generis. Il problema dell'appartenenza non è stato del resto così assillante come potrebbe apparire a un osservatore esterno. La convivenza, la tolleranza, la diversità sono caratteristiche proprie di un territorio che da sempre fa da cuscinetto tra Est e Ovest con risultati di gran lunga superiori rispetto ad altre realtà contermini soffocate da barriere psicologiche ancora troppo radicate. Ecco perchè è difficile (e forse impossibile) spingere l'Isontino verso nuove avventure. La soluzione più realistica è eventualmente l'associazione di qualche comune con altri dell'area friulana oppure - perchè no - un'associazione nell'area giuliana. Un iter previsto dalla legge al quale peraltro nessuno ha fatto finora ricorso.

Più semplice, almeno sulla carta, la realtà triestina che presenta tutte le caratteristiche per aspirare ad assumere il ruolo di area metropolitana dando vita in pratica a un unico ente con il compito di governare il territorio con tutte le autonomie previste dalla legge. È quanto andiamo auspicando da anni anche se finora la aspettative sono andate deluse.

Che sia la volta buona? Visto che i vari passaggi vanno gestiti con il consenso delle forze politiche e dell'opinione pubblica non è scontato fare affidamento sulle prime, asservite a un'enclave friulanista dominata nei fatti da un gruppo di leghisti, determinante nel garantire i numeri alla maggioranza. L'obiettivo 2 è stato solo l'ultimo esempio.

In questo scenario un ruolo fondamentale, in termini propositivi, di coordinamento e di sintesi, dovrà essere svolto dalla Regione. L'auspicio è che siano prevalenti le giuste aspettative di un'opinione pubblica a volte sacrificate nell'esclusivo interesse di pochi abili manovratori. Questo Consiglio, tanto per restare nel concreto, ha bocciato la proposta di elezione diretta del presidente e l'introduzione di un sistema elettorale che favorisca la formazione di coalizioni stabili, contrariamente a quanto accade nel resto del Paese.

Ma il Friuli-Venezia Giulia è più realista del re anche su altre questioni. Questa è l'unica Regione in Italia che ha vietato la sperimentazione (a tempo) della vendita di quotidiani e settimanali in alternativa alle edicole. Un'altra occasione persa.

Con «Non uno di meno» Zhang Yimou è tornato a vincere

Ruggisce ancora in cinese il Leone d'oro di Venezia

VENEZIA «Non uno di meno» di Zhang Yimou ha vinto il Leone d'Oro della 56.a Mostra internazionale d'arte cinematografica di Venezia.

Il Gran premio della giuria è invece andato a «Il vento ci porterà via» dell'iraniano Abbas Kiarostami.

Il Premio speciale per la regia è stato vinto da un altro cinese, Zhang Yuan, per «Diciassette anni».

I premi principali della rassegna vanno dunque in Cina. L' alchimia che dà vita al verdetto di una giuria di un festival di cinema è sempre precaria e a volte insondabile, ma il gruppo guidato da Emir Kusturica stavolta sembra aver scelto in modo equo tra le proposte in concorso alla 56.a mostra (unica dimenticanza: Jane Campion).

Abituati alla diplomazia delle giurie, può apparire politicamente «scorretto» che due film cinesi abbiano ottenuto i premi maggiori, ma «Non uno di meno» e «Diciassette anni» erano, secondo l' opinione degli addetti ai lavori, i film migliori della selezione. Senza contare che un premio ad un regista già carico di gloria (due candidature all' Oscar, un Leone d'oro già nel '92 e prima un Leone d' argento, un premio speciale della giuria a Cannes nel '94) e ad un altro più giovane, cinese solo a metà (a causa della decisione del governo di considerare come film cinese «ufficiale» solo quello di Zhang Yimou) e in precedenza censurato in patria, assume un significato particolare.

Si tratta, al di là di considerazione «politiche», di una conferma di quella vitalità del cinema cinese (e taiwanese), che ha portato in Occidente al successo, di critica e in parte di pubblico, altri nomi come Chen Kaige, Hu Hsiao Hsien, Tsao Ming Liang.

● *In Cultura*

Oggi (Rai 1 dalle 13.40) il Gran premio d'Italia di Formula 1

Monza: Hakkinen imprendibile, deludenti le Ferrari nelle prove

MILANO Ferrari disastrose nelle prove del Gp d'Italia di F1 che si corre oggi a Monza (Rai 1, 13.40), mentre le McLaren prendono il volo. Troppi i problemi tecnologici ancora aperti per le rosse di Maranello. Irvine parte soltanto dall'ottava posizione, meglio Salo che partirà in terza fila, ma come la foto ben documenta, il clima è di grande scoramento. Hakkinen sembra imprendibile: infatti si presenta con il record della pista e la pole position.

Anticipi di serie A: 3-0 dell'Udinese al Piacenza, 2-2 Reggina e Fiorentina.

Nel massimo campionato di basket, Trieste esordisce oggi a Cantù.

● *In Sport*

DOMANI

In distribuzione con «Il Piccolo»

Bus, i nuovi orari Tabloid in omaggio

Italiani, un popolo di spioni Una coppia su tre si controlla

ROMA Siamo un popolo di «spioni». O almeno questo è quanto emerge da un sondaggio realizzato da «Radio 105 Network». Stando ai risultati, almeno una coppia su tre si spia, per un totale di oltre 10 milioni di persone. Solo una minoranza, pari a circa 8mila persone in un anno, si affida a un investigatore privato, mentre la maggioranza ricorre a più caserecci metodi «fai da te». In più, circa 25 milioni di italiani soffrono del cosiddetto «guardonismo del vip», un interesse spiccato per la vita privata del personaggio pubblico preferito. Ma qual è il profilo di chi poco si fida del partner e lo sottopone alla vigilanza di occhiuti professionisti? Si tratta in pari misura di uomini e donne, appartenenti al ceto medio-alto, viste le tariffe di uno 007 privato, che arrivano a oltre un milione al giorno, spese escluse.

I periodi più «caldi»? L'estate è al primo posto, quando le richieste di aiuto aumentano vertiginosamente, arrivando anche «a picchi del 40-50 per cento in più rispetto agli altri periodi dell'anno».

● *A pagina 5*

Il presidente del Consiglio a Bari per la Fiera del Levante si confronta a distanza con Confindustria

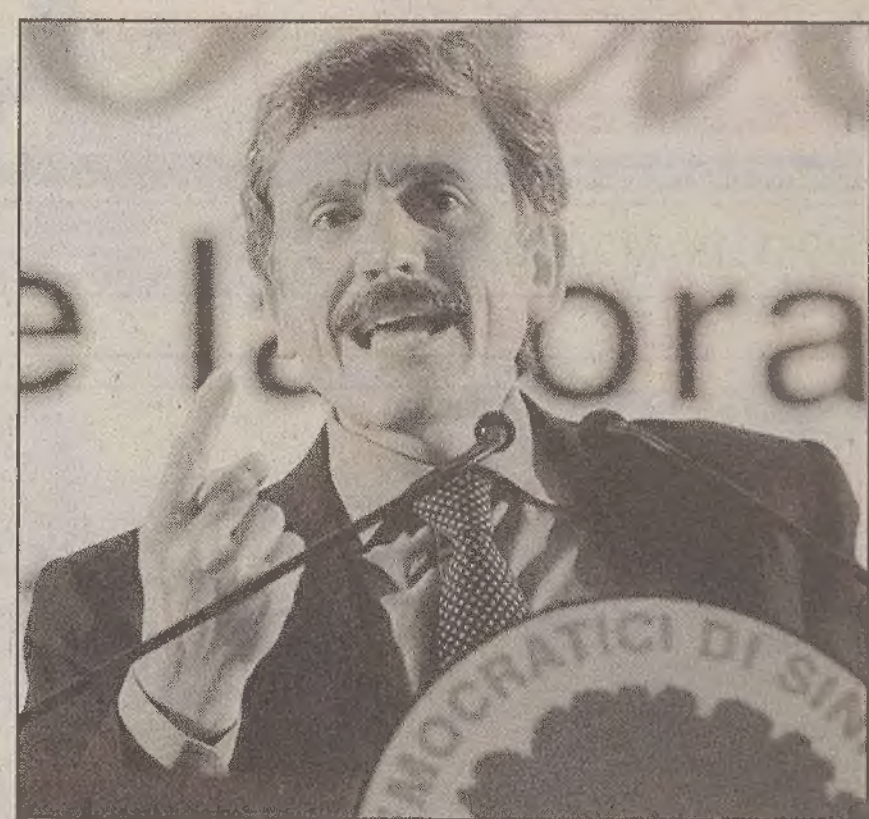
D'Alema chiede coraggio per il Sud

Il capo del governo aggiunge che il posto fisso ormai non esiste più

ROMA Da Bari Massimo D'Alema chiede a tutti, senza polemiche, un maggiore impegno per il Sud. Da Crotone la Confindustria accetta la sfida e rilancia: niente vincoli sul lavoro per almeno tre anni. Dura reazione del leader della Cgil Sergio Cofferati per il quale si tratta di «un'idea peregrina, lanciata per parlare d'altro». Il presidente del Consiglio fa sapere. Ma intanto sembra parlare proprio come un imprenditore: «Il posto fisso non esiste più». Sarà che gli ultimi dati sull'occupazione hanno suscitato un vespaio (si era obiettato: altro che nuovi posti, sono quasi tutti lavori a tempo); sarà che la tendenza è davvero questa e sembra testimoniarlo anche una dichiarazione del governatore della Banca d'Italia Antonio Fazio che ieri ha detto «meglio avere un lavoro precario che non averlo». Di fatto il capo del governo, ieri all'inaugurazione della 63 ma Fiera del Levante, traccia un'analisi del nostro tessuto sociale in cambiamento.

«Non siamo più la società del posto fisso; oggi la crescita deve garantire che da una esigenza temporanea di occupazione si possa poi passare a un'altra situazione temporanea», ha dichiarato D'Alema richiamando l'attenzione sugli Stati Uniti. Un Paese nel quale, «se si defalcassero i lavori precari, si arriverebbe a un tasso di disoccupazione simile a quello di Reggio Calabria».

Oggi D'Alema chiede più coraggio e impegno nell'investire e nel creare aspettative positive. E lo chiede agli imprenditori (che però rispondono, ieri da Crotone: «ci metta lo Stato nella condizione di investire»); ai commercianti (il presidente di Confcommercio Sergio Billè: «siamo lasciati soli, lo Stato deve fare un passo indietro e dare più spazio al libero mercato»); agli artigiani (Ivano Spalanzani, della Confartigianato: «qualcuno ci liberi dalle leggi zavorra, cariche di burocrazie e vessazioni»); ai sindacati (Sergio D'Antoni, Cisl, e Pietro Larizza, Uil: «noi abbiamo già dato»).

L'Italia, dice il presidente del Consiglio, paga lo scotto di una tradizione consolidata in settori con domanda debole e occupazione in calo a causa della scarsa produttività (tessile, abbigliamento, calzature); allo stesso tempo ha una crescita stentata in settori ad alto contenuto tecnologico (informatica, robotica, telematica) dove potremmo invece compensare le performance negative dei settori tradizionali. Quanto al Sud, il presidente del Consiglio rimarca i successi ottenuti (patti territoriali, contratti d'area) e assume responsabilità per il futuro spese nelle infrastrutture e nella lotta alla criminalità. Oggi finalmente «il Sud fa e non chiede», riconosce D'Alema, «ma lo Stato non può chiedere a un imprenditore, a un artigiano o a un commerciante di rischiare la vita per lavorare».

Fossa accetta la sfida e rilancia: «D'Alema abbia il coraggio di applicare al sud contratti senza vincoli di alcun genere per un periodo fisso di 3-5 anni. Poi verifichiamo i risultati: se fra tre anni vedremo che l'occupazione è aumentata, rendiamo permanente la norma; in caso contrario, vorrà dire che torneremo indietro».

Più in generale Confindustria chiede di stabilire uno sconto Irpeg del 10% per le imprese che operano al Sud; favorire l'emigrazione interna (a spese dello Stato); snellire le procedure per il lavoro interinale; potenziare i contratti a termine; utilizzare maggiormente il part-time, un istituto adottato in Italia solo per il 7% contro il 18% di Francia e Germania.

Il Capo dello Stato all'ombra del Vesuvio

Ciampi promuove la reggia di Capodimonte come sede di vertici

NAPOLI Dopo il clamore del primo giorno caratterizzato dall'appello sulle riforme, il Capo dello Stato Carlo Azeglio Ciampi ha proseguito ieri la sua tre giorni napoletana che si concluderà questa sera. L'altro ieri gli incontri da cerimoniale e non (come con i disoccupati); ieri l'ex superministro dell'Economia, accompagnato da Lady Franca, ha lasciato di buon mattino la splendida Villa Rosebery, la tenuta dei Presidenti della Repubblica immersa nel verde di Posillipo (con tanto di porticciolo privato), in direzione Capodimonte. Il Presidente ha visitato, in forma privata, il museo dell'antica reggia borbonica, in compagnia del sindaco, Antonio Bassolino, e dal sovrintendente ai Beni artistici e storici del capoluogo partenopeo, Nicola Spinosa. Non è certo la prima volta che l'ex governatore di Bankitalia vi si reca, ma al termine del giorno di ieri ha proposto che la Reggia di Capodimonte venga utilizzata dal governo italiano come sede di importanti vertici internazionali. «Qui, nel 1996, anche se la cosa non ebbe molto risalto, si svolse - ha ricordato - l'incontro bilaterale fra il nostro Paese e la Francia. È un precedente e mi auguro che il governo italiano vorrà ripeterlo. Per quanto sta in me, mi impegnerò in modo che queste bellezze siano sempre più fatte conoscere nel mondo. E gli incontri internazionali sono una buona occasione per farlo».E proprio nella sala che ospita le opere di Luca Giordano, i cronisti hanno ascoltato una vivace battuta della signora Franca: «Certi quadri li toglierei proprio». «E poi dicono - avrebbe detto ai suoi accompagnatori - che la signora Ciampi fa le battute. Ma le battute a volte me le strappano di bocca». Quindi i complimenti alle tele del Caravaggio, di cui è sicuramente grande ammiratrice.

La visita del Capo dello Stato a Napoli è proseguita rigorosamente in forma privata con l'andata - in serata - a Villa Campolieto, a Ercolano, la più bella delle ville vesuviane che si inerpicano alle falde del vulcano. Oggi, invece, Ciampi e signora hanno in programma un giro in barca a Ischia, Procida e forse Capri.

Il Cavaliere forzista: «Siamo disposti al dialogo solo su regole giuste»

Il leader di Fi non scende nella trincea del referendum e non concede aperture sul doppio turno

Berlusconi non chiude sulla legge elettorale

ROMA Fra Fini e Casini, Berlusconi per ora non sceglie. Non scende cioè nella trincea del referendum, ma neanche concede aperture alla maggioranza su una legge elettorale a doppio turno. In ogni caso, in attesa di salire al Quirinale fra domani e dopodomani, il Cavaliere non chiude la porta al dialogo sulla madre di tutte le riforme.

Se ci propongono regole giuste, accettabili anche per noi, che non privilegino loro e non penalizzino noi, siamo disposti al dialogo. E già questo non sembra poco in giorni in cui, con le elezioni regionali all'orizzonte, i toni della polemica politica s'inaspriscono e il clima sembra tutt'altro che favorevole a grandi accordi.

La settimana che comincia darà comunque le prime indicazioni sul nuovo, se possibile ancora più tormentato tentativo di realizzare le riforme che tutti invocano.

Martedì al Senato debutta infatti la par condicio, sui cui il Polo annuncia barricate, e contemporaneamente riprende il suo cammino la proposta di riforma elettorale presentata da Giuliano Amato e su cui la maggioranza ha trovato un faticoso accordo.

Dal centrosinistra continuano comunque ad arrivare segnali differenti. Insieme alle esortazioni di D'Alema, anche la nuova linea dura di Veltroni: le riforme vanno fatte al più presto, ha avvertito anche ieri il segretario Ds, ma senza marmellate consociative, come vorrebbe una parte della destra. E Pietro Folena rincara la dose: bisogna rialzare fortemente il tono dello scontro politico e culturale con questa destra e con quello che rappresenta. Il coordinatore della Quercia punta l'indice in particolare sulla giustizia.

Un terreno in cui, sostiene, le posizioni di Forza Italia hanno rappresentato una pericolosa caduta di tensione nella lotta alla illegalità

Berlusconi, intervenendo alla Festa della Vela del Ccd, è invece tornato ieri all' attacco del provvedimento sul divieto di spot politici. La par condicio la chiediamo noi, non la maggioranza, ha provocatoriamente affermato sventolando i dati dell' osservatorio di Pavia, secondo cui, con tutti gli spot, il Polo avrebbe avuto il 50 per cento degli spazi televisivi della maggioranza, grazie ad una Tv pubblica occupata militarmente. Insomma, solo grazie agli spot a pagamento, è la tesi del Cavaliere, l'opposizione avrebbe ridotto almeno in parte il divario. Anche se considera allo stesso modo spot pubblicitari e servizi giornalistici.

Alla vigilia del congresso del Ppi, Berlusconi ha poi anche rivolto un appello al partito di Marini: «Venite con noi. Non perseverate in un errore che vi sta distruggendo. Le nostre porte sono aperte». Ha bollato come una comica l'ipotesi del centro degasperiano di Cossiga. e infine ha rispolverato i temi cari dell'anticomunismo. La fortuna di Forza Italia, ha infatti sostenuto, si è fondata sul fatto che la maggioranza degli italiani non voleva i comunisti al governo «Ma ora il Paese - ha aggiunto - è governato non da uomini nuovi: sono sempre gli stessi che hanno applaudito Lenin, Stalin, Pol Pot».

Il provvedimento strappato dal nostro governo al summit europeo di Turku riguarderà le ristrutturazioni

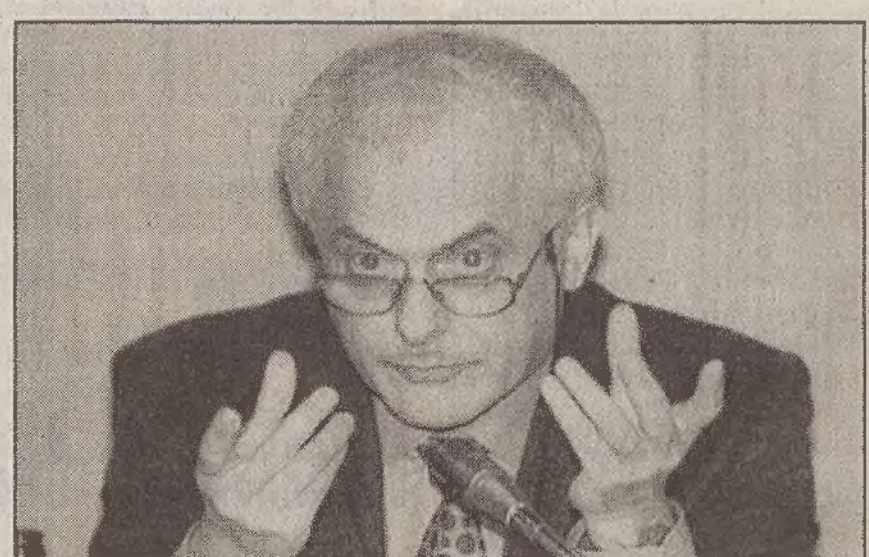
Dimezzata l'Iva sulla costruzione delle case

Si sta mettendo a punto la Finanziaria: più giustizia per le pensioni

Il ministro Visco conferma quanto detto da Massimo D'Alema: ci sono le risorse per una riduzione della pressione fiscale

ROMA Per una questione di tempi, il provvedimento non sarà inserito nella Finanziaria, ma ci si può concedere una licenza e assimilarlo alle agevolazioni che stanno per scendere in campo con la prossima manovra. Si tratta della riduzione dell'Iva, dal 20 al 10%, su lavori edili e materiali da costruzione (mattoni, calce, cemento e così via), che consentirà un abbattimento degli oneri in caso di ristrutturazioni edilizie. La novità non viene da Palazzo Chigi, ma da Turku, in Finlandia, dove i ministri delle Finanze (Ecofin) della Ue hanno raggiunto un accordo di massima, decidendo i settori da agevolare.

E' un argomento che a lungo è stato dibattuto, e la richiesta italiana di sconti per l'edilizia ha dovuto sostenere un testa a testa con quella di altri Paesi (come la Gran Bretagna) che invece volevano sostenere gli spazzacamini.

«Penso che il Consiglio Ecofin del prossimo 8 ottobre troverà l'accordo definitivo», ha confermato il ministro delle Finanze italiano Vincenzo Visco. Dovendo la Finanziaria essere varata entro il 30 settembre, il provvedimento sarà inserito successivamente. Quanto al resto, e siamo sempre sul fronte fiscale, sia Visco dalla Finlandia che il presidente del Consiglio Massimo D'Alema da Bari (Fiera del Levante) hanno confermato che le risorse per ridurre la pressione tributaria ci sono. Del resto, come risulta da una tabella pubblicata sull'ultimo numero del «Notiziario Fiscale, nei mesi di luglio e agosto l'erario ha incassato circa 150 mila miliardi (fra fisco e Inps); all'inizio di settembre risultano incamerati 376 mila 388 miliardi contro i 228 mila 888 di fine giugno.

«Ciò che dovevamo fare è stato fatto», ha ribadito D'Alema. Tutti invitano ad attendere il varo della Finanziaria prima di fare ipotesi, ma è certa la riduzione dal 27 al 26% dell'aliquota media Irpef: «Non ci chiediamo a chi togliere, questa volta, ma - è ancora il capo del governo - a chi restituire».

Qualcosa bolle in pentola anche per le tasse di successione sugli immobili, attualmente pagate solo dai ceti medi, mentre le altre categorie in genere riescono a eludere.

Tra le correzioni delle ingiustizie, anche le pensioni d'oro. Al riguardo, il segretario Ds Walter Veltroni riassume i punti salienti della proposta di Botteghe Oscure: fissazione per legge della retribuzione dei parlamentari, sganciamento da quelle dei magistrati e adeguamento automatico; intervento sulle pensioni d'oro per evitare un eccessivo allargamento della forbice con gli altri trattamenti; revisione del doppio regime pensionistico che in molti casi sussiste per i parlamentari. Resta la polemica fra il presidente della Confartigianato Ivano Spalanzani e l'ex sottosegretario al Tesoro Laura Pennacchi sulle presunte discriminazioni in materia previdenziale fra lavoratori dipendenti e autonomi.

Ormai comunque siamo nel vivo della preparazione della Finanziaria. Tra le tante altre ipotesi sulle quali si sta lavorando: liberazione del Tfr per favorire gli investimenti attraverso i fondi pensione, sconti fiscali per la prima casa, maggiori detrazioni per famiglie con figli e anziani a carico, agevolazioni sul fronte dell'informatica.

Bossi rilancia il proclama dalle sorgenti del Po

La Lega Nord insiste sullo slogan contro una Roma ancora ladrona

PIAN DEL RE «Roma ladrona»: da oggi non è più soltanto uno slogan della Lega Nord, ma il nome di un coordinamento di forze politiche di cui lo stesso partito del Carroccio farà parte e che debutterà alle elezioni regionali del 2000.

Lo ha annunciato il segretario federale della Lega Nord, Umberto Bossi, alle sorgenti del Po, dove alcune centinaia di leghisti si sono radunati per «festeggiare» il terzo compleanno della Padania, che proprio ai piedi del Monviso fu «proclamata» nel settembre del '96.

Il battesimo di «Contro Roma ladrona» sarà oggi a Venezia, dove la Lega Nord festeggerà un' altra ricorrenza, l' «indipendenza della Padania». «Nel coordinamento - ha spiegato oggi Bossi - può entrare chiunque voglia unirsi alla Lega contro il ladrocinio romano. Certo, non vorremmo chi si è venduto a Roma e non credo, ad esempio, che sia possibile accogliere Berlusconi: sarebbe una capriola incredibile, da difensore di Roma a nemico, mi sembra un pò troppo, no?»

«Potrebbero esserci - ha proseguito Bossi - anche quei tanti che in momenti difficili si sono confusi». Nessuna apertura, però, a chi dalla Lega è appena uscito (come il parlamentare cuneese Domenico Comino): «Abbiamo perso due nani. Meglio così: adesso ci siamo purificati, come un malato al quale è stato asportato un tumore».

Bossi dà l' appuntamento per oggi a Venezia, dove sarà avviata la raccolta di firme per l' istituzione del parlamento padano e di un «Ministero della questione settentrionale», i cui progetti sono stati presentati ieri alla Corte Costituzionale.

«Suonerò il corno della battaglia - ha aggiunto Bossi - chiamando a raccolta i popoli del Nord. È il momento di capire che la libertà della Padania passa unicamente dalla contrapposizione di due questioni nazionali, quella padana e quella romana».

«È un periodo di 'devolution' per la Lega - ha ricordato Bossi - accantonata la seccessione, abbiamo optato per una tattica più moderata e stemperata nel tempo». «Il parlamento padano - ha aggiunto - avrà competenza in alcune materie significative: le pensioni, ad esempio, gli interessi delle imprese e il fisco. Sarà un office sul modello dello Scottish Office».

Concluso il comizio al Pian del Rella Regina, qualche chilometro a valle delle sorgenti del Po, Bossi ha lasciato in elicottero il Piemonte.

Modigliani: «Cominci ad investire Agnelli»

RODENGO SAIANO All'Italia occorrono soprattutto investimenti, e «bisognerebbe dire ad Agnelli di cominciare lui a investire». A sostenerlo è il Nobel per l'economia 1985 Franco Modigliani, intervenendo al convegno su «Nuovo welfare», disoccupazione e previdenzà in corso da ieri mattina nell'abbazia Olivetana di Rodengo Saiano nel bresciano. «Nel caso italiano è molto semplicistico dire quello che ha detto Agnelli, sostenendo che è il governo a sbagliare - incalza l'economista del Mit - . Il vero problema è invece la mancanza di investimenti. In un Paese come l'Italia, che risparmia molto».

Sostanziale accordo invece da parte del professor Modigliani per la posizione recentemente espressa da Cesare Romiti al seminario Ambrosetti di Cernobbio. Il presidente Rcs ha proposto che l'Italia richieda all'Europa una revisione del Patto di stabilità di Maastricht. «È Romiti che dà ragione a me - osserva Modigliani - Sarebbe bene rinegoziare Maastricht, accettando il principio che il pareggio si applica alle spese correnti e non a quelle in conto capitale».

Fini al congresso forense: «Ritardi scandalosi». Folena denuncia i comportamenti di Fi

Giustizia, è scontro tra Poli

ROMA Giustizia e lotta alla criminalità tornano quindi a essere argomenti di scontro tra centro sinistra e Polo. Il leader di An, Gianfranco Fini, intervenuto ieri al congresso nazionale forense, ha ricordato che all'indomani della sentenza della Corte costituzionale sulla riforma dell'articolo 513 del codice di procedura penale, «era emerso l'impegno in Parlamento a riequilibrare un processo penale ormai sbilanciato, partendo dal conferimento della dignità costituzionale al principio che ogni accusato deve essere in grado di interrogare il proprio accusatore». Questo intervento non può ora essere ritardato da «polemiche personali e strumentali e dalle contraddizioni interne alla maggioranza». Scandaloso, secondo Fini, lo stallo della riforma dei collaboratori di giustizia, causato - ha detto - «dal pervicace atteggiamento della sinistra che per la condanna si accontenta della somma delle dichiarazioni di due pentiti».

Al congresso nazionale degli avvocati ha parlato anche l'ex ministro della Giustizia, Alfredo Biondi, per sostenere che, solo grazie «alla nostra ferma opposizione» il governo ha fatto una marcia strategica su un progetto di legge che attentava ai diritti dell'avvocatura.

Il numero due di Botteghe Oscure, Pietro Folena, ha invece denunciato che le posizioni di Forza Italia e di Silvio Berlusconi sulla giustizià rappresentano «una pericolosa caduta di tensione per ciò che riguarda la lotta alla illegalità». Folena ha ricordato, tra l'altro, «la candidatura di Dell'Utri alla vice presidenza della commissione Giustizia e tanti comportamenti quotidiani». E ha invitato a «rialzare fortemente il tono dello scontro politico e culturale con questa destra e con quello che rappresenta». Bisogna impedire un «offuscamento e un allentamento» della lotta alla mafia e per la legalità.

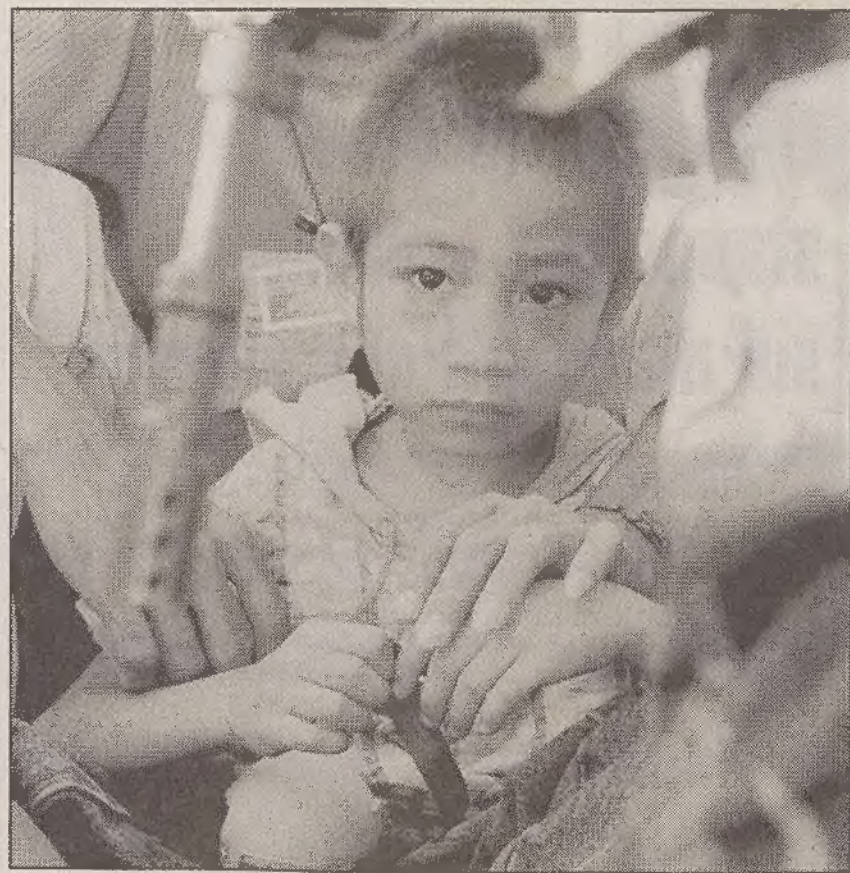
IL PICCOLO
fondato nel 1881
EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante)
Direttore responsabile: **MARIO QUAIA**
Vicedirettore: **Leopoldo Petto**
Caporedattore centrale: Francesco Carrara. **Caporedattore:** Piero Trebiciani:
Inviato: Paolo Rumiz. **Attualità:** Livio Missio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Ulcigrai, Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Manzin. **Cultura-Spettacoli:** Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. **Cronaca-Regione:** Fulvio Gon (responsabile), Fabio Malacrea (vice), Federica Barella, Claudio Ernè, Furio Baldassi, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pierluigi Sabatti, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. **Sport:** Roberto Covaz (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Maurizio Cattaruzza, Elena Marco. **Gorizia:** Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. **Monfalcone:** Alberto Bollis (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccadona, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Fabio Tacciaria, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Cucchiani, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani.
PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.
ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 65$, sei mesi 130$, annuo 260$.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste
L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 330.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 396.000) - Finanziaria L. 587.000 (fest. L. 704.000) - R.P.Q. L. 300.000 (fest. L. 360.000) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) L. 1.980.000 (fest. L. 2.376.000) - Legale L. 460.000 (fest. L. 552.000) - Necrologie L. 5.700 - 11.400 per parola (Anniv., ringr. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.500 - 15.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva).
La tiratura dell'11 settembre 1999 è stata di 58.850 copie

Certificato n. 3663 del 9.12.1998

© 1989 Editoriale Il Piccolo S.p.A.

IL COMMENTO

I massacri in Asia, in Africa e nei Balcani sono conseguenze di una guerra religiosa in atto

L'Islam si rivolta contro l'Occidente

ROMA Islam e il resto del mondo, Maometto e l'Occidente. L'espressione suona indubbiamente forte, ma non risulta fuori luogo.

Prendiamo l'angosciante caso di Timor Est. Dal 1975, anno dell'indipendenza dal Portogallo, ad oggi complessivamente sono 250 mila i morti che in «proporzione al numero degli abitanti è il più alto dall'olocausto», ha scritto il filosofo Noam Chomsky. Lo scontro è chiaro: l'Indonesia musulmana ha invaso già dal 1975 quest'isola cattolica, imponendo subito una sistematica repressione. Si parla anche di donne seviziate e stuprate.

I genocidi attuali in fondo non sono nuovi, ma esprimono una drammatica continuità, passata sotto silenzio. Restando sempre nell'Asia torna di tanto in tanto alla ribalta lo scontro tra Islam e governo in alcune isole delle Filippine. L'opinione pubblica internazionale ne prende atto quando capita qualche rapimento d'occidentali o di missionari.

Non lontano dall'Indonesia a sud della Tahilandia, nei pressi dei paradisi turistici, è in corso una lotta senza esclusione di colpi tra il nord buddista e il sud islamico. Nel vicino Bangladesh attriti incessanti esistono tra induisti del Bengala e il paese interno sotto l'egida della mezzaluna, seppure non rientra nel novero dell'integralismo.

Anche in India non mancano gli scontri. Qui poi vi è anche una certa repressione dei cristiani da parte delle forze integraliste dell'induismo, non ostacolate dall'attuale governo. Da tempo è stato dimenticato il Libano, in rinascita sotto l'egida della Siria di Damasco. Molti gruppi cristiani, però, pur divisi in varie confessioni e colpevoli della guerra fratricida, pagano ora lo scotto dell'invasione mentre vanno abbandonando il Libano per cercare rifugio in Europa.

E veniamo alle situazioni calde dei Balcani, della Russia e dell'Africa. Nella appena ricostruita chiesa di San Michele sulla piazza Rossa di Mosca sta una cassetta per offerte con una scritta significativa: per le popolazioni serbo-ortodosse del Kossovo. Il Kfor non è ancora riuscito a garantire la permanenza dei pochi serbi rimasti oramai come perseguitati in Kossovo.

L'Europa non può nascondersi che il massacro della Bosnia e del Kossovo è segnato dallo scontro tra popoli musulmani e cristiani, ossia tra occidentalizzazione nei suoi due polmoni e islamizzazione di queste terre.

Ovviamente sono palesi anche le colpe dei cristiani croati e serbi. Sarajevo città di secolare pluralismo religioso è oggi una città con forti accentuazioni integraliste. Mosca ha appena iniziato il suo confronto con i paesi a maggioranza maomettana del suo territorio: Daghestan e Cecenia costituiscono soltanto la classica punta dell'iceberg di un confronto che torna a diventare storico con gli ortodossi barriera orientale nei confronti del sud islamico.

Quasi sempre la convivenza reciproca tra cristiani e fedeli del Corano, tra ebraismo e islam dura fino a quando la componente maomettana è minoritaria in un territorio. Nel momento in cui diviene maggioranza viene chiesta o imposta con atti terroristici la divisione. Ecco il caso di Cipro. Un ultimo esempio tragico sta in Africa, nel Sudan. Soltanto nel decennio 1989-1999 la guerra e lo sterminio del fronte islamico hanno provocato 2 milioni di morti, 4 milioni di rifugiati e sfollati, 1,2 milioni di persone a rischio per morte di fame. Chi difende questi popoli, la loro libertà di coscienza e di culto, anzi la loro vita fisica? E l'Occidente come intede affrontare l'avanzata della mezza lunga? Quanti Timor ancora?

Bruno Cescon

Pressioni su Giacarta perché accetti truppe internazionali che fermino le violenze delle milizie filoindonesiane sui civili

L'Onu pronta a inviare una forza a Timor Est

Stati Uniti e Gran Bretagna hanno deciso di bloccare la vendita di armi al regime di Habibie

Anche Washington (assieme a britannici, Italia, Nuova Zelanda, Malesia, Canada, Filippine) pare disposta a fornire uomini per il contingente di pace

WASHINGTON Stati Uniti e Nazioni Unite aumentano la pressione su Giacarta affinchè accetti la presenza di una forza di sicurezza internazionale a Timor Est. Mentre ad Auckland il presidente Bill Clinton annunciava la sospensione della vendita e la consegna di armi all'Indonesia, al palazzo di vetro il dibattito in seno al Consiglio di sicurezza si è trasformato in un coro di appelli al presidente Jusuf Habibie perchè consenta a una forza di pace di ripristinare l'ordine nell'ex colonia portoghese, pena l'isolamento internazionale.

«E' indispensabile che la comunità internazionale parli con una voce sola» - ha detto il nuovo ambasciatore americano Richard Holbrooke nel suo discorso di esordio al Consiglio di sicurezza. «Il messaggio è questo: l'Indonesia deve permettere la presenza di una forza internazionale di pace».

Holbrooke ha anche messo in guardia Giacarta dalle conseguenze sui rapporti internazionali di un continuato rifiuto: «L'Indonesia rischia di arrivare al punto senza ritorno, sarebbe un peccato se un paese così importante venisse isolato dalla comunità mondiale».

Gli Usa hanno bloccato la vendita di armi all'Indonesia, e la Gran Bretagna ha deciso di fare altrettanto.

Indicazioni secondo cui l'opposizione del governo di Giacarta contro una forza pace potrebbe ammorbidirsi sono state accolte con cauto ottimismo. «Se fosse così - ha detto il segretario generale Kofi Annan - sarebbe incoraggiante». «Chiediamo ai dirigenti indonesiani di trasformare questi accenni e queste voci subito in realtà» - gli ha fatto eco Holbrooke.

Holbrooke ha anche riferito che la delegazione dell'Onu, capeggiata dall'ambasciatore della Namibia è tornata a Giacarta e si prepara a tenere colloqui ad alto livello, che si preannunciano cruciali, con i dirigenti indonesiani.

Al Consiglio un oratore dopo l'altro hanno denunciato in termini drammatici le atrocità commesse a Timor Est da parte delle milizie filo-indonesiana. «Lo stupro di Timor Est è stato compiuto davanti agli occhi di tutti - ha detto l'ambasciatore portoghese Antonio Monteiro - passo per passo le cosiddette milizie stanno massacrando la popolazione, saccheggiando le sue proprietà e distruggendo tutti gli edifici pubblici a Dili». Annan aveva sollevato lo spettro di un'accusa di crimini di guerra contro Giacarta. «Se l'Indonesia continua a resistere alla presenza di una forza di pace non potrebbe sfuggire alla responsabilità per crimini contro l'umanità. Dovrà rendersi conto delle sue azioni».

Da parte sua, l'Australia ha ribadito la sua offerta di guidare una forza di pace, qualora venga accettata dalle autorità di Giacarta. Tra gli altri paesi che si sono impegnati a partecipare figurano Italia, Nuova Zelanda, Gran Bretagna, Malesia, Tailandia, Canada e le Filippine.

Secondo la 'Abc', anche gli Stati Uniti stanno considerando la possibilità di inviare truppe a Timor Est nell'ambito di una forza di pace.

Discussioni sarebbero in corso a Canberra su questa eventualità. Le truppe Usa svolgerebbero sempre però un ruolo di supporto. «Il numero di personale americano da destinare alla forza, la durata della loro missione e i luoghi dove verrebbero dispiegati» è oggetto delle discussioni.

Finora l'amministrazione Clinton si è detta pronta ad appoggiare una forza di pace dell'Onu a Timor Est - con trasporti, comunicazioni e logistica - ma non ad inviare truppe per un'operazione a terra.

Decisa presa di posizione in Finlandia

I ministri dell'Unione europea chiederanno misure severe contro il governo indonesiano

BRUXELLES Una nuova crisi, lontana e difficile, prende il sopravvento sulle strategie di lungo termine dell'Europa: l'emergenza a Timor Est giunge lunedì sul tavolo dei ministri degli esteri dell'Unione europea in una giornata che - secondo i programmi - avrebbe dovuto essere dominata dall'incontro con il capo della diplomazia turca Ismail Cem.

L'esplosione di violenza nell'ex-colonia portoghese dopo il chiaro verdetto del referendum sull'indipendenza sollecita risposte forti alla comunità internazionale: i Quindici - ha anticipato la presidenza di turno finlandese - esamineranno una serie di misure (fra le quali una qualche forma di sanzioni e l'invio di una missione di inchiesta in Timor Occidentale per raccogliere testimonianze dai rifugiati) nei confronti dell' Indonesia.

Non è escluso che già alla fine dell'incontro possa essere annunciata l'adozione di provvedimenti contro Giakarta: nei giorni scorsi, la minaccia di sanzioni economiche è stata brandita da diversi leader mondiali, fra i quali Tony Blair.

L'Ue incrementerà inoltre le pressioni sul presidente Habibie perchè l'Indonesia accetti una forza internazionale di pace per riportare l'ordine a Timor Est.

Su un altro fronte, quello dei rapporti con la Turchia, l' appuntamento di lunedì segna un' altra tappa nel disgelo fra i Quindici ed Ankara, già avviato lo scorso fine settimana alla riunione informale di Saariselka (Finlandia).

Il devastante terremoto del 17 agosto e il significativo cambiamento di clima nelle relazioni fra Grecia e Turchia hanno impresso un'accelerazione nel dialogo - da un paio d'anni assai difficile - fra l'Ue ed il governo turco.

Lunedì i ministri degli esteri lavoreranno sul pacchetto di aiuti umanitari (184 milioni di euro) e prestiti Bei per la ricostruzione (600 milioni di euro) che si è venuto delineando nelle ultime settimane. Ma nell'incontro a colazione con Cem, il delicato tema della candidatura della Turchia all'adesione non potrà non essere evocato.

Caduto il veto greco, l'Ue sembra essere disposta ad inviare ad Ankara un segnale incoraggiante, inserendola fra gli aspiranti ufficiali all'ingresso nel club europeo già nel vertice di Helsinki a dicembre.

Lo status di candidato non sarà però un riconoscimento senza contropartite: la pressione europea sulla Turchia perchè soddisfi tutti i requisiti - sia nel campo dei diritti umani che in quello delle riforme economiche e sociali - sarà ancora più intensa: l'itinerario verso l'inizio vero e proprio dei negoziati per l'adesione si annuncia ancora molto lungo.

L'uomo forte dell'Indonesia ha accompagnato a Dili la missione del Consiglio di sicurezza

Wiranto non si oppone ai caschi blu

Sir Jeremy Greenstock: «Dili adesso è un inferno in terra»

Nella principale città dell'isola, la missione Unamet è sempre sotto stretto assedio dei miliziani anti-indipendentisti

DILI Con una mossa a sorpresa, tesa a rompere l'isolamento e a placare critiche e accuse piovute su Giacarta da tutto il mondo, il ministro della Difesa e comandante in capo delle forze armate indonesiane, generale Wiranto, si è detto non solo disponibile a uno spiegamento dei caschi blu a Timor Est ma altresì favorevole ad accelerarlo.

Wiranto, considerato ormai il vero uomo forte del regime in quanto avrebbe scavalcato il presidente Habibie, ancora nei giorni scorsi aveva vagamente accennato alla possibilità di un intervento militare straniero, precisando tuttavia che «non è ancora il momento» e che «prima occorre placare la situazione» affinchè «le forze internazionali siano bene accolte da tutto il popolo est-timorese». Ieri, invece, in visita di un giorno a Dili con i cinque delegati inviati dal segretario generale Onu, Kofi Annan, il generale ha capovolto la sua posizione. «L'offerta del rapido spiegamento di truppe internazionali di pace deve essere presa in considerazione - ha dichiarato agli interlocutori - Ne riferirò subito al mio presidente».

Le milizie paramilitari però, favorite dai regolari di Giacarta, hanno trasformato Dili in «un inferno in terra» come ha detto sir Jeremy Greenstock, membro britannico della missione Onu. «Il luogo è in una terribile situazione di caos, la città non è più un posto vivibile» - ha aggiunto sir Jeremy il cui governo ha sospeso, al pari degli Usa, le vendite militari all'Indonesia.

In serata nuove sparatorie nell'infelice capitale di Timor est, secondo quanto hanno comunicato i pochi membri della missione dell'Onu rimasti a Dili.

A Dili i cinque emissari del palazzo di Vetro, capeggiati dall'ambasciatore namibiano Martin Andjaba, hanno avuto un colloquio con il capo dell'Unamet, Ian Martin, rimasto a presidiare il quartier generale della missione, sempre sotto assedio da parte dei miliziani anti-indipendentisti. Secondo l'agenzia di stampa portoghese Lusa, hanno anche incontrato monsignor Basilio do Nascimeinto Martins, il vescovo cattolico di Baucau (la seconda diocesi di Timor Est) costretto alla fuga dopo essere stato ferito da paramilitari che ne avevano assaltato la residenza e tuttora alla macchia. «Ci vorranno molti anni prima che qui si possa ritornare alla normalità» - ha dichiarato il prelato ai cinque emissari Onu, in cerca di testimonianze per stilare un rapporto completo sulla situazione per Annan.

Un appello di Telefono Blu: «Turisti, non andate a Bali»

ROMA Rinunciate a Bali e alle spiagge dell'Indonesia. E' uno dei mari più belli del mondo, ma di questi tempi non sarebbe una scelta prudente.

E' la raccomandazione che rivolge a tutti gli italiani ancora in partenza per le vacanze l'associazione Telefono Blu, la linea di soccorso per turisti in difficoltà.

«La barriera corallina più bella del mondo - spiega Telefonoblu - è a poche centinaia di chilometri di distanza dallo svolgersi di uno degli eventi della storia contemporanea più tragici dai tempi del Vietnam. Rinunciate subito a recarvi a Bali e in tutte le zone turistiche dell'Indonesia».

Telefonoblu rivolge poi un invito ai tour operator perchè consentano la recessione dai viaggi e restituiscano le quote versate oppure offrano senza problemi destinazioni alternative.

Per i turisti che incontrassero problemi nel rinunciare a viaggi già prenotati, l'associazione ha attivato il numero telefonico 1780. 080808.

Telefono Blu rivolge infine a tutto l'associazionismo laico e religioso un appello perchè «inciti la comunità nazionale e internazionale a fermare il massacro di Timor Est con la stessa forza con la quale si è operato per la Bosnia e il Kosovo».

Un appello a boicottare l'Indonesia come meta turistica è stato lanciato da Viaggiare. net, il sito Internet sul turismo e le vacanze che in segno di protesta per quanto sta accadendo a Timor Est ha cancellato dal proprio database tutte le offerte vacanza verso mete indonesiane, prima fra tutte Bali.

«In attesa che l'Onu e i governi dei maggiori Paesi occidentali si decidano ad intervenire per far cessare i massacri che milizie filoindonesiane stanno compiendo a Timor Est - afferma Viaggiare. net in una nota - è necessario che anche i semplici cittadini prendano posizione. Un concreto segnale può venire dai turisti che possono boicottare le destinazioni straniere».

Quattro missionari salesiani sani e salvi: sono sfuggiti ai massacri ancora in corso

ROMA Sono salvi e al sicuro i quattro missionari salesiani italiani presenti a Timor Est. Un'assicurazione in tal senso è stata fornita dalla direzione generale salesiana a Roma all'agenzia Misna, sulla base delle informazioni ricevute dall'ex colonia portoghese. Tre missionari prestano la loro opera presso la missione di Fatumaca, a 20 chilometri da Bacau: si tratta di padre Eligio Locatelli, di Bergamo; padre Dino Donaggio, di Chioggia (Venezia); e del coadiutore Carlo Gamba, di Asti. Il quarto, padre Luigi De Pretto, di Schio (Vicenza), appartiene alla comunità di Venilale.

L'agenzia Misna non ha rivelato dove si trovino adesso i missionari, forse per proteggere un canale di fuga dai massacri che ancora avvengono nell'isola.

LA PERLA

SCUOLA Nuove tecnologie a disposizione dei consumatori per l'anno 1999-2000 che sta per iniziare

«Shopping» nella libreria virtuale

I testi offerti su Internet fanno risparmiare tempo e denaro (vendita anche rateale)

ROMA La guerra dei prezzi si combatte anche su Internet. Le famiglie navigano verso la convenienza: la possibilità di uno sconto, il pagamento nella forma desiderata (contrassegno, carta di credito o a rate) e la consegna a domicilio. Basta con l'estenuante ricerca nelle librerie: i testi scolastici sono disponibili anche sul web. Con un notevole risparmio di tempo (niente file nei negozi e attese estenuanti per i testi esauriti) e di denaro. Per difendersi dal caro libri - le associazioni dei consumatori hanno denunciato aumenti striscianti del 5% malgrado il codice di autoregolamentazione che gli editori si sono dati nella primavera scorsa - è sufficiente dotarsi di un personal computer e di un accesso alla Rete.

I titoli adottati nelle medie inferiori e superiori per l'anno scolastico 1999-2000 sono a portata di «mouse» nella libreria virtuale che conta già diversi siti. Inaugurato a Milano il 25 agosto www.biblioservice.it offre il catalogo di tutte le case editrici del settore: una trentina ha aderito all'iniziativa sin dall'inizio (dalla Archimede alla Valmartina passando per Bompiani, Minerva e Mondadori). Come si accede? si naviga nel sito per verificare la disponibilità del testo. In caso positivo l'utente riceve un nome identificativo (Id) e una password per dare corso all'ordine ed effettuare il pagamento; per chi sceglie la rateizzazione l'addebito sul conto corrente bancario partirà dal gennaio 2000.

Cliccando sull'icona «carrello» si possono verificare i tempi di consegna (da un minimo di 48 ore a un massimo di otto giorni). Il servizio è disponibile per ordini superiori alle 150 mila lire e i costi di spedizione sono gratis. Anche la procedura di finanziamento è on line: basta compilare un modulo sulla Rete per ricevere il contratto a casa entro 48 ore. La novità funziona.

«Nell'ultima settimana abbiamo ricevuto oltre duecento ordini superando ogni previsione» spiega Sara Ruggeri, responsabile del call center, che ha dovuto prolungare l'orario di lavoro dalle 9 alle 21 per far fronte alle crescenti richieste. Per la fase più calda del mercato, che si concluderà alla fine del mese, si prevede un aumento di contatti record.

Malgrado qualche timore sulle procedure di protezione delle carte di credito, il rodaggio delle librerie virtuali procede a gonfie vele sottraendo clienti a quelle tradizionali. L'offerta è ampia. Sul sito www.netbook.it si può accedere in «Lib» dove si acquistano testi con il 10% di sconto sul prezzo di copertina. O in «School» dove gli studenti si scambiano i libri usati.

Cercate dizionari ed atlanti? Basta consultare la sezione «Tutto scuola» all'indirizzo www.librinet.com dove è possibile puntare prezzi d'occasione per dizionari ed atlanti, i volumi più cari del corredo scolastico.

L'associazione italiana librai non teme la concorrenza on line. Ma prepara le contromisure: «Questa novità si esaurirà presto. In diverse regioni i nostri soci hanno firmato accordi con gli istituti bancari per la vendita dei testi a rate e senza interessi: siamo in grado di offrire pari condizioni di vendita. In più offriamo al cliente la garanzia di un rapporto personale».

Antonio Pennacchioni

Sono già sotto il tiro dei Nas le mense per gli studenti

ROMA Mense scolastiche e universitarie sotto la «lente» dei carabinieri del nucleo antisofisticazioni (Nas). Gli ultimi controlli, fanno sapere dal Nas, sono dello scorso maggio: 782 le ispezioni effettuate, con 249 infrazioni accertate e oltre 100 campioni prelevati. Ma i Nas non perderanno tempo: con l'apertura del nuovo anno scolastico, infatti, già si preannunciano ispezioni a tappeto in tutta Italia. L'obiettivo, ricorda Alfio Nino Pettinato, comandante nazionale dei Nas, è di «fare stare tranquilli i genitori: per questo le mense scolastiche, a tutti i livelli, sono costante oggetto delle nostre attenzioni».

Ma quello della ristorazione collettiva e le mense a scuola è un settore che riserva spesso brutte sorprese. Lo dimostrano i risultati dell'ultima ispezione Nas. In soli 9 giorni di controlli a livello nazionale (dal 20 al 29 maggio '99), i carabinieri hanno accertato 49 infrazioni penali e 200 amministrative, segnalando alle autorità competenti 176 persone.

Ma quali sono le infrazioni più ricorrenti? Innanzi tutto l'attivazione di laboratori per la produzione di alimenti senza le necessarie autorizzazioni sanitarie e la detenzione di cibi in cattivo stato di conservazione.

E la lista non finisce qui: abbondano i locali mantenuti in precarie condizioni igieniche e strutturali e, spesso, il personale addetto alla manipolazione di alimenti non è in possesso del libretto di idoneità sanitaria.

I carabinieri della sanità hanno inoltre rilevato, in varie occasioni, la mancanza di «idonei mezzi per la lotta contro gli insetti»; gli addetti alla manipolazione dei cibi sono molte volte privi del necessario copricapo e nelle etichette è in vari casi omessa l'indicazione degli additivi alimentari.

In testa alla classifica delle irregolarità si colloca il Lazio: su 52 strutture ispezionate, 22 sono reisultate irregolari. Seguono la Sicilia (21 strutture irregolari su 110) e la Liguria (16 su 40). Possono invece stare tranquilli i genitori del Molise (nessuna irregolarità riscontrata su 16 mense ispezionate) e anche quelli della Valle d'Aosta (una mensa irregolare su 30) e Trentino (1 su 24).

SCUOLA «Vale» 200 miliardi il decreto licenziato dalla Corte dei conti

Libri, risparmiano le famiglie meno abbienti Confconsumatori: ma si elude la Costituzione

ROMA Tutti ai nastri di partenza. Da domani per quasi 8 milioni di studenti comincia il nuovo anno scolastico. L'emorragia di iscritti della scuola italiana iniziata negli anni '80 e legata al calo demografico sembra ormai solo un ricordo: la maggiore iscrizione nelle statali, l'innalzamento dell'obbligo d'istruzione e l'ingresso a scuola degli stranieri, ha azzerato completamente la riduzione di allievi, tanto da portare tra i banchi di scuola 7 milioni 590.892 studenti, contro i 7 milioni 540.156 dello scorso anno.

Ma, a parte l'ottimismo legato ai dati numerici, l'anno nuovo si annuncia ricco di novità. E di polemiche. Una per tutte, quella legata al caro-libri. La Corte dei conti ha appena licenziato il decreto attuativo dell'articolo 27 della Finanziaria '99 che prevede la gratuità dei libri di testo per le scuole dell'obbligo (i tre delle medie e il primo delle superiori), già a partire da quest'anno, per le famiglie con un reddito fino a 30 milioni di lire annui. Si tratta di un risparmio pari a 200 miliardi per le famiglie italiane, fa sapere il ministero della Pubblica istruzione. Ma la notizia non convince la Confconsumatori che punta l'indice e accusa il provvedimento di eludere la Costituzione: si tratterebbe in pratica di un passo avanti sulla strada indicata dalla Carta costituzionale, «ma con il rischio - fa notare il vicepresidente della Confederazione, Francesco Loquenzi - che la gratuità dell'istruzione secondaria, prevista per tutti senza distinzione dall'articolo 34 della Costituzione, si allontani definitivamente».

Così, anche la Confederazione degli studenti scende in campo e annuncia per fine mese un «caro libri day», in cui in tutta Italia gli studenti e le famiglie si scambieranno gratuitamente i libri, con tanto di sito Internet cui fare riferimento. Ma, al di là delle polemiche, vediamo le altre novità in arrivo. Sul fronte legislativo - dopo l'innalzamento dell'obbligo a 15 anni («una cosa molto giusta», ha commentato il ministro Luigi Berlinguer, sebbene l'innalzamento sia stato di appena dodici mesi rispetto all'obiettivo finale dell'obbligo fino a 18 anni), la riforma della maturità e il varo dell'autonomia - restano in sospeso due provvedimenti fondamentali.

Innanzitutto il disegno di legge sulla parità scolastica, licenziato dal Senato il 21 luglio, che ora dovrà superare l'opposizione del Polo e i contrasti interni della Camera. Poi, la «riforma delle riforme»: quella del riordino dei cicli su cui la Camera comincerà a votare martedì. Ancora, tra le numerose novità: il superconcorso, l'ultimo, per diventare professore. Il 12 ottobre la Gazzetta ufficiale pubblicherà il calendario delle prove scritte per i concorsi ordinari. Gli iscritti sono un milione e seicentomila.

Elisabetta Martorelli

IN BREVE

A Perugia le ultime fasi del lungo processo

Omicidio Pecorelli: i giudici stanno per esprimersi sui mandanti «eccellenti»

PERUGIA Il processo per l'omicidio del giornalista Carmine «Mino» Pecorelli entra nella fase finale; la prossima settimana, dal 13 al 18 settembre, sarà riservata alle ultime 6 udienze, con sentenza che dovrebbe arrivare non prima di sabato. Tutto fa supporre che la Corte d'assise decida di entrare in camera di consiglio giovedì, dopo le ultime udienze, riservate alle repliche. Il processo per l'omicidio del direttore di Op, che vede come imputati quattro presunti mandanti (Giulio Andreotti, Claudio Vitalone, i boss della mafia Pippo Calò e Gaetano Badalamenti e, come presunti esecutori materiali, Massimo Carminati e Michelangelo La Barbera) dopo tre anni e mezzo e 162 udienze, si avvia alla fase finale.

Uccide il fratello scambiandolo per un cinghiale Arrestato dai carabinieri che recuperano l'arma

CATANZARO Un colpo di fucile sparato nella convinzione che fosse il cinghiale che per tutto il pomeriggio aveva cercato e inseguito e, invece, sotto i «pallettoni» è caduto il fratello Domenico, di 19 anni. Ha raccontato così l'accaduto Luciano Bonelli, di 24 anni, poi arrestato, dopo aver ceduto l'altra notte alle domande dei carabinieri. Domenico era stato portato in ospedale dai genitori, ma vi era giunto morto. Le ferite al volto, al torace e a una spalla erano state mortali. Il fratello in un primo tempo non aveva detto la verità perchè deteneva il fucile senza licenza e inoltre aveva la matricola cancellata. Ha indicato anche il luogo nel quale lo aveva nascosto e l'arma è stata recuperata dai carabinieri.

Padova, lezioni di musica a sfondo sessuale Manette all'insegnante che insidiava due ragazzine

PADOVA Lezioni di musica a sfondo sessuale ai danni di due sorelle minorenni di 14 e 16 anni, del Rodigino: con questa accusa i carabinieri hanno arrestato ieri un cinquantenne insegnante di musica del Padovano. L'uomo, che ha respinto ogni addebito, è finito in carcere al termine di un'indagine scattata dopo la denuncia dei genitori. A parlare sarebbe stata la più piccola, che dopo alcune lezioni era diventata silenziosa e scontrosa. A raccogliere le prime confidenze è stata la madre. L'insegnante sarebbe arrivato anche al punto di spogliare e toccare nelle parti intime la più piccola, rivolgendo attenzioni «pesanti» anche alla sorella maggiore.

Muore nello scoppio di un ordigno della Grande guerra Con la fiamma ossidrica realizzava una «scultura»

BRESCIA Una persona è morta ieri pomeriggio per l'esplosione di un ordigno bellico della prima guerra mondiale. Lo scoppio è avvenuto nei pressi del rifugio «Stella Alpina» in val Saviore,laterale della valle Camonica. La vittima è Enrico Silvestri, 45 anni, di Valle di Saviore. L'uomo ha provocato l'esplosione dell'ordigno mettendosi temerariamente a «lavorarlo» con la fiamma ossidrica, dopo averlo ritrovato in montagna. Forse per realizzare una sorta di scultura con il ritrovato bellico, Silvestri ha cominciato a sezionare l'ordigno con una fiamma ossidrica, e la bomba gli è praticamente esplosa addosso. Silvestri è morto poco dopo lo scoppio.

Alessandria: risolto in poche ore l'omicidio di una tossicodipendente che si prostituiva

Mi ha contagiato d'Aids, l'ho uccisa

Era già stato condannato per aver aggredito Titina De Filippo

ALESSANDRIA «Volevo vendicarmi, mi aveva contagiato con l'Aids». Angelo Comparetto, 59 anni, ha così spiegato la furia omicida che l'ha spinto ad assassinare Denise Savoldelli, 36 anni, una tossicodipendente di Alessandria, trovata venerdì mattina cadavere alla periferia della città.

L'ha detto l'altra notte, Furio Farina, crollando dopo ore di interrogatorio. «Non volevo che infettasse anche altri», ha aggiunto.

Comparetto è persona stravagante e dal passato turbolento. Conosceva da tempo la vittima, che quando aveva necessità di denaro si prostituiva. Negli anni Settanta finì in carcere con una pesante condanna (14 anni) per una rapina compiuta a Roma, una feroce aggressione all' attrice Titina De Filippo, a Roma. Era il 1962: Comparetto riuscì a entrare nella casa della sorella di Eduardo De Filippo, che legò, imbavagliò e rapinò di gioielli e di denaro. Fu per quell'aggressione che venne condannato a 14 anni di reclusione. Comparetto fu successivamente protagonista di un altro episodio violento per il quale subì una seconda condanna. Nel 1986, quando era residente a Roma, sparò e ferì gravemente un giovane muratore con il quale aveva avuto un diverbio.

Titina De Filippo

In prigione si era anche politicizzato, avvicinandosi alle Br. Dietro le sbarre aveva conseguito il diploma di geometra. Tornato in libertà e non riuscendo a trovare un lavoro stabile, aveva inscenato proteste pubbliche anche clamorose, come quando nel '96 si gettò dell'alcol addosso, minacciando di darsi fuoco nell' anticamera del sindaco di Alessandria. Altre volte si era incatenato al balcone del municipio.

Comparetto ha raccontato alla polizia di avere avuto una relazione con Denise e ha negato di averla uccisa per interesse o per rapina, insistendo sulla versione della vendetta. «Era sieropositiva, non me lo aveva detto», ha sostenuto, ma su questo movente gli inquirenti appaiono cauti.

Giovedì sera Comparetto decide di uccidere la donna. Verso mezzanotte la avvicina sui viali in cui si prostituisce e la fa salire sulla sua Fiat Uno. La porta in una zona isolata nei pressi della tangenziale per Acqui Terme e le fracassa il cranio colpendola con una lastra di marmo. Poi getta il cadavere tra le erbacce. L'altra mattina il cadavere della tossicodipendente viene trovato da un appassionato di jogging che dà l'allarme. Gli inquirenti risalgono in breve tempo a Comparetto, che già conoscevano.

Sospetta embolia mortale due giorni dopo il parto

MILANO Aveva partorito da appena un giorno quando ha cominciato a sentirsi male. I genitori si erano subito preoccupati, ma i medici invece di visitare la paziente hanno mandato solo uno psicologo. E dopo 24 ore S.R., una casalinga milanese di 36 anni, è morta per embolia. Il padre e la madre hanno denunciato il caso alla magistratura e il pm Tiziana Siciliana ha aperto un'inchiesta, per il momento contro ignoti, per omicidio colposo. Secondo l'accusa i sanitari avrebbero sottovalutato le condizioni di salute della donna e scambiati i sintomi di un grave malore per disturbi psichici.

I genitori denunciano: «Scambiato dai medici un grave malore per disturbi psichici, non erano capricci»

S.R. ha partorito il 29 agosto un bimbo di 3 chili e mezzo all'ospedale San Carlo di Milano. La madre all' inizio stava bene e ha allattato anche il neonato, ma 24 ore dopo la situazione è precipitata: la donna non aveva forze, era spossata, tanto che la madre è stata costretta a imboccarla. La casalinga continuava a dire di sentirsi sempre peggio e, addirittura, temeva di morire. I genitori hanno avvertito i sanitari e così è arrivato lo psicologo. «Non preoccupatevi, ci dicevano medici e infermieri - ha detto il padre della donna -. Per loro si trattava di capricci dovuti alle esagerate attenzioni che davamo a nostra figlia».

Ma la notte successiva la neomamma è morta. Il padre ha devastato la sala d'attesa del reparto e ha lanciato gravi accuse a medici ed infermieri. «L'avevo portata sana, me l'hanno ridata in una bara - ha detto l'uomo -. Non vogliamo vendetta perchè nessuno ci ridarà la figlia. Vogliamo che siano individuate le responsabilità a beneficio di chi in futuro si dovesse trovare malauguratamente nelle stesse condizioni di nostra figlia». Il magistrato ha fatto eseguire l'autopsia per accertare le cause della morte. I risultati aiuteranno il pm a capire se la donna poteva essere salvata.

Roberto Testa, direttore generale dell'ospedale San Carlo, ieri ha dichiarato: «Un caso del genere non mi era mai capitato. Ma prima di pronunciarmi devo sapere come si sono svolti i fatti. Fino a ieri pomeriggio non conoscevamo ancora l'esito dell'autopsia che anche noi, oltre alla magistratura, avevamo chiesto. Vogliamo capire, renderci conto di cosa è accaduto, del perchè di una morte così tragica e improvvisa».

TRAFFICO Legambiente chiede che si sentano i cittadini: «È un argomento da non lasciare al giudizio di un primo cittadino»

Auto in centro, scontro Albertini-verdi

Grazia Francescato: «I sindaci di Milano e Bologna non pensano agli accordi di Kyoto»

MILANO Il 22 settembre Milano non aderirà all'iniziativa delle «Città senza auto». Il sindaco Gabriele Albertini lo ha ribadito ieri all'autodromo di Monza, durante le prove ufficiali per il gran premio di oggi.

Con il ministro Ronchi è sempre polemica aperta. Di tutte le questioni sollevate dal ministro, il primo cittadino di Milano ritiene fondata solo quella sul benzene: «Il monitoraggio - ha spiegato Albertini - non è quello che vorremmo per un quadro completo: c'è una centralina, ma ne stiamo approntando altre quattro». E sullo scontro con Ronchi ha poi aggiunto: «La mia polemica è giusta perchè ha detto delle cose assolutamente inesatte: non abbiamo aperto il centro al traffico e non è concepibile che un'istituzione come il Comune falsifichi i dati o addirittura sia inattendibile, mentre un'organizzazione privata, sia pure rispettabile come Legambiente, diventi il riferimento di un'altra istituzione come il ministero per l'Ambiente per monitorare una città. Questa è un'assurdità concettuale».

Albertini ha poi detto di non credere alla «Città senza auto» perchè «il traffico moderno si fa anche con le autovetture e ciò che accade un giorno non può essere il paradigma per sempre». Insomma, il sindaco ha ribadito il suo no a ogni soluzione tesa a cancellare l'automobile come mezzo di trasporto urbano.

Con Albertini sulla libera circolazione delle auto è d'accordo il sindaco di Bologna, Giorgio Guazzaloca, anche lui del Polo. I due ieri sono stati attaccati dalla coordinatrice dei verdi, Grazia Francescato: «Onestamente, penso che questi sindaci non siano di destra ma siano indietro. La qualità dell'aria non soltanto è una richiesta di tutti i cittadini che hanno a cuore la loro salute. L'Italia ha firmato anche degli accordi internazionali, gli accordi di Kyoto, per diminuire l'effetto serra, quindi per diminuire l'emissione di gas inquinanti. Mi domando come faremo a raggiungere l'obiettivo se i sindaci delle grandi città per primi non danno l'esempio, non danno una mano».

Sulla questione, Legambiente sollecita invece un referendum: «Il traffico è una delle principali emergenze urbane ed è necessario che i cittadini facciano sentire la propria voce; riaprire o meno i centri storici alle auto nelle principali città italiane è un argomento che non può essere lasciato al giudizio del singolo sindaco».

L'osservatorio di Milano ha invece segnalato l'arrivo di decine e decine di telefonate di cittadini per chiedere che il centro della città sia chiuso al traffico in maniera permanente e non solo il 22 settembre.

Rosario Caiazzo

TRAFFICO Per l'amministratore delegato Fiat

«Non serve vietare i centri Meglio costruire viadotti e parcheggi sotterranei»

ROMA Vietato vietare, meglio costruire viadotti e parcheggi sotterranei. Anche perchè «la gente vuole andare in auto dappertutto quindi non è bloccando i centri storici che si fa più felice la popolazione».

Roberto Testore, amministratore delegato di Fiat Auto, analizza il problema del traffico seguendo un principio economico basilare: più domanda maggiore offerta, ovvero il desiderio di circolare in macchina deve essere esaudito con un maggiore potenziamento della viabilità. Senza divieti.

Intervenuto su quella che è stata definita «guerra dello smog» per via dello scontro a colpi di lettera tra l'asse del centrodestra dei sindaci Albertini-Guazzaloca e la linea «ecologista» del ministro Ronchi contrario alle auto in centro, Testore non ha dubbi: «Se il traffico è eccessivo, se non ci sono parcheggi, se c'è inquinamento è ovvio che ci debbano essere limitazioni, ma la soluzione migliore non è bloccare quante più aree al traffico - ha detto durante l'inaugurazione a Gradate (Como) di una rinnovata concessionaria della casa torinese -. Le preferenze dei cittadini non devono essere nascoste: leggendo certi articoli, invece sembra quasi che i cittadini vogliano eliminare la circolazione automobilistica nelle città».

Secondo Testore la gente vuole viaggiare in auto e si deve potenziare la viabilità

Testore si è anche detto convinto che certe posizioni, contrarie alle auto, nascano dallo scetticismo sulla capacità di fare lavori e adeguare le strutture: «Chissà che questi sindaci che vogliono lavorare bene non facciano più velocemente i lavori necessari». Per favorire la viabilità e non costringere gli italiani a rinunciare alla tanto amata automobile.

IL CASO

Un «5+1» da 9500 milioni per nove persone

Superenalotto, latita il 6 Manca da 10 settimane e vola verso i 64 miliardi

ROMA Per la ventesima volta consecutiva la sestina vincente al Superenalotto si fa attendere invano. Nessuno è riuscito a indovinare i sei numeri per una giocata che avrebbe avuto un premio attorno ai 68 miliardi di lire. È invece stato realizzato un «5+1», premiato con 9 miliardi e mezzo. La vincita è stata realizzata in Puglia, a Galliano del Capo (Lecce), nella tabaccheria Scappaviva.

Sono nove i fortunatissimi giocatori che hanno azzeccato il «5+1» e che si divideranno gli oltre nove miliardi e mezzo di lire. Lo si è appreso alla tabaccheria Scappaviva dove la notizia del colpaccio è giunta proprio mentre dinanzi al locale transitava la statua della Madonna di Leuca in occasione della concomitante festa patronale cittadina.

Nell'esercizio di Vincenzo Scappaviva, proprio al centro del paese, si è brindato con champagne. Ai festeggiamenti ha partecipato anche il sindaco, Salvatore Monteduro, il quale ha detto di «essere felicissimo» augurandosi «che questi nove miliardi abbiano una ricaduta nel paese». Si augura, infatti, che i vincitori, per il momento sconosciuti, possano dare il loro contributo «per la costruzione di una piccola fabbrica, per poter alleviare la disoccupazione che resta la piaga del Salento».

L'estrazione del Superenalotto di mercoledì prossimo promette 63 miliardi e mezzo per il «6» e circa 5 miliardi per il «5+1».

Per un'indagine Aci-Istat quest'anno 50 mila i ciclomotori coinvolti in incidenti: 701 i morti (11,2% del totale) e oltre 52 mila feriti

TRAFFICO Si viaggia, specie dai 14 ai 24 anni,, contro tutte le regole

In due senza casco sul motorino Il «rosso» è spesso un optional

ROMA Quattro su dieci non usano il casco; sei su dieci viaggiano in due; il rosso spesso è un optional come il contromano o il parcheggio sul marciapiede. Under 24, «centauri» di città, i più indisciplinati a bordo dei loro ciclomotori.

L'allarme è stato lanciato dall'Aci che con il Censis ha condotto, in collaborazione con la Piaggio, un'indagine ad hoc sulla legge e le due ruote.

In particolare, per quanto riguarda i ragazzi dai 14 ai 24 anni (in questa fascia d' età gli incidenti in motorino rappresentano la prima causa di morte), è emerso che il 61,3% viaggia in due, il 41,5% non usa il casco (obbligatorio fino ai 18 anni), il 37,4% passa con il rosso; il 53,9% parcheggia sui marciapiedi; il 31,3% non rispetta la precedenza e il 28,8% guida contromano.

Meglio tra i più grandi ma non troppo. Fino a 39 anni la percentuale di chi viaggia in due rimane sul 40% mentre è boom di parcheggi sul marciapiede. Al primo posto i ciclomotori di chi ha tra 30 e 39 anni che superano anche gli under 24; 55,9% tra i 25 e i 29 anni.

Sul fronte incidenti, infine, rileva un'indagine Aci-Istat, nel '99 sono stati 50.273 i ciclomotori coinvolti in incidenti con 701 morti (l'11,2% del totale dei morti in incidenti stradali) e 52.187 feriti (pari al 19,26% del totale).

Contro il far west su due ruote, però, le regole non bastano, tantomeno i controlli. «È fondamentale - rileva l'Aci - investire sulla sicurezza partendo dall'educazione. È urgente il piano nazionale nelle scuole per creare una coscienza che porti al rispetto delle regole e combatta l'innata italica insofferenza per le norme».

Pezzi di scooter rubati nei borsoni per il Marocco

MILANO Rubavano e smontavano scooter e poi li trasportavano in Marocco, in enormi borsoni, con normali pullman di una linea spagnola che parte dalla Stazione centrale di Milano. Ieri mattina due marocchini sono stati bloccati dai carabinieri con un carico per il Nord Africa. I militari da tempo stavano indagando su questo fenomeno e ritengono che i due immigrati facciano parte di un'ampia organizzazione. Sei pattuglie hanno bloccato un'area in piazza Luigi di Savoia e hanno perquisito il pullman. Quasi l'intero bagagliaio del mezzo era riempito da borsoni che conteneva i pezzi di almeno quindici scooter, fra i quali alcuni anche di grossa cilindrata, e tre biciclette. In caserma sono stati portati due marocchini, di 24 e 25 anni con precedenti per reati collegati a stupefacenti, accusati di ricettazione. I due autisti della corriera, che arriva via Spagna fino in Marocco, sono stati denunciati per favoreggiamento.

Gli italiani un popolo di 007 che spesso, per non spender troppo, ricorre a metodi «fai da te»

Una coppia su tre spia il partner

Il periodo più «caldo» è l'estate quando si fanno ferie separate

ROMA *Italiani, un popolo di guardoni. O spioni. O insicuri. È quanto emerge da un sondaggio realizzato da «Radio 105 Network» che è andata a scavare in usi e abusi delle coppie italiane. Stando ai risultati, almeno una coppia su tre si spia, per un totale di oltre 10 milioni di persone.*

Solo una minoranza, pari a circa 8 mila persone in un anno, si affida a un investigatore privato, mentre la maggioranza ricorre a più caserecci metodi «fai da te». In più, circa 25 milioni di italiani soffrono del cosiddetto «guardonismo del vip», un interesse spiccato per la vita privata del personaggio pubblico preferito.

Ma qual è il profilo di chi poco si fida del partner e lo sottopone alla vigilanza di occhiuti professionisti? Si tratta in pari misura di uomini e donne, appartenenti al ceto medio-alto, viste le tariffe non proprio all' acqua di rose di uno 007 privato, che arrivano a oltre un milione al giorno, spese escluse.

I periodi più «caldi»? L'estate è al primo posto, quando le richieste di aiuto aumentano vertiginosamente, arrivando anche «a picchi del 40-50 per cento in più rispetto agli altri periodi dell'anno» fa sapere Miriam Ponzi, titolare della Miriam Tom Ponzi investigations.

Chi chiede aiuto? «Sono soprattutto le coppie giovani che, non potendo avere le ferie nello stesso periodo, vanno in vacanza separatamente». Ma ci sono anche le mamme che vanno al mare con i figli, mentre i mariti restano in città a lavorare. E allora, ecco scattare il sospetto.

Ma perchè ci si spia? Gli uomini pagano un intervento del detective per avere prove sull'esistenza dell'amante o solo per sedare i sospetti che li tormentano. Spesso, però, alla base c'è solo l'eccesso di gelosia o il desiderio di sapere se la partner si è lasciata andare a confidenze o considerazioni negative sul proprio rapporto, magari con un'amica.

Le donne sono molto più pratiche: interpellano un investigatore soprattutto per cause di separazione e assegnazione degli alimenti. Altre vogliono assicurarsi che il marito non abbia una doppia vita e che faccia realmente il lavoro che dichiara.

Ma la voglia sfrenata di sapere i fatti più privati si indirizza anche e soprattutto verso i vip. I più «desiderati»? Quelli del piccolo schermo, naturalmente. A essere trafitti dalle frecce del guardonismo formato tv sono in egual misura professionisti, operai, casalinghe, studenti. Insomma, praticamente tutti.

CARA NON VENGO A CENA, SONO MOLTO OCCUPATO CON UN ADULTERIO
TOM BONZI
INVEESTIGAZIONI MATRIMONIALI
MARANI 93

Ascoli Piceno

Pacco di cocaina alla marmellata dal Sud America: donna arrestata

ASCOLI PICENO Circa due chili di cocaina sotto forma di «marmellata» provenienti dal Perù e nascosti all'interno di alcuni tubetti simili a quelli in commercio contenenti maionese, sono stati sequestrati dalla polizia, che ha arrestato per detenzione ai fini di spaccio di sostanze stupefacenti Gianna Talamonti, 41 anni. La donna era già stata arrestata in febbraio insieme alla sorella per lo stesso reato, per una partita di droga proveniente dal Paese sudamericano, dove è detenuto per traffico di stupefacenti Renato Caimani, marito della Talamonti. La droga era contenuta in un pacco postale spedito dal Sud America e indirizzato alla madre della donna. Gli agenti, che seguivano da tempo i movimenti della Talamonti, sono riusciti a intercettare il pacco con i tubetti con dentro la strana «melassa». Il contenuto, del peso di circa 267 grammi, si è poi rivelato un concentrato di due chili di cocaina solo in seguito a una serie di esami effettuati dalla polizia scientifica.

RICERCHE DI PERSONALE

LABO
LABO Cosprophar Svizzera

AGENTI IN FARMACIA

monomandatari già introdotti

Cerchiamo per i nostri trattamenti per capelli NICOTENIL® e CRESCINA® agenti monomandatari introdotti in farmacia.
Indispensabili: età 28/38, esperienza di vendita in farmacia di almeno 2 anni (tassativa) e solide basi culturali.
Si offrono: zona di residenza con 300 farmacie, clienti attivi, rimborso spese, alte provvigioni, premi mensili, stage di formazione e campagne pubblicitarie.
Inviare curriculum, solo se introdotti in farmacia a:
LABO EUROPA SRL, P.zza Zanellato, 5 - 35129 PADOVA
Fax n: 049.8086218

stiferite

F. STIMAMIGLIO & C

Il logo qui riprodotto è quello di un'Azienda padovana, nostra cliente, leader da 40 anni nel settore degli **isolanti espansi.** Nell'ambito del processo di crescita stiamo potenziando l'organico con dei

FUNZIONARI COMMERCIALI (ENASARCO)
per le province di **TRIESTE** e **GORIZIA**

I candidati, in possesso di Diploma di Geometra o di Laurea in Architettura, saranno avviati alla professione di **Tecnico Commerciale** esperto in isolamento termico/acustico, attraverso un iter formativo approfondito.

- Sarà loro garantito un anticipo provvigionale con premio a raggiungimento degli obiettivi.
- Dovranno essere contraddistinti da entusiasmo, dinamismo, propositività e assicurare la gestione diretta della vendita del prodotto, *sarà inoltre preferenziale l'esperienza acquisita nel settore o affini.*

Se vi siete **riconosciuti** nelle caratteristiche descritte, **telefonateci** urgentemente ai numeri **049.776617** e **049.8088559.** Siamo **Studio S.U.E. ASSOCIATED (la Ricerca che Scopre il Potenziale),** via Pellizzo 39/B - 35128 PADOVA, e-mail sueasso@tin.it.

ASTREL

Società leader nella produzione di controlli elettronici per il settore della refrigerazione e idromassaggio

ricerca

PROGETTISTA

con pluriennale esperienza hardware con utilizzo di microcontrollori e software/firmware in assembler e C per attività di capo progetto.

È titolo preferenziale la conoscenza della lingua inglese.

Inviare curriculum a: **ASTREL SPA Ufficio Personale**
Via Fermi 6 - 34071 CORMONS (GO)
Oppure al fax 0481.62311

PLLB Elettronica Spa, Società leader nel settore della calibrazione di strumenti di misura per telecomunicazioni, *ricerca*

tecnici per laboratorio metrologico

per l'allestimento di un nuovo centro nell'area Trieste.
Sono richiesti:
– conoscenza dei fondamentali di metrologia nell'attività di calibrazione e delle normative ISO 9000
– esperienza delle tecniche di misura su strumentazione elettronica per telecomunicazioni in particolare sulle tecnologie in fibra ottica e SDH/PDH
– esperienza delle tecniche di allestimento e programmazione di banchi di misura automatici con relativa stesura delle procedure di calibrazione.
È richiesta inoltre la conoscenza dell'inglese tecnico.
Gli interessati potranno inviare un dettagliato curriculum corredato di autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi della Legge 675/96, alla casella PUBBLIMAN 173/R - 20139 MILANO - o all'indirizzo di E-mailjob@pllb.it.

Importante agenzia settore legno segati conifere europee e nordamericane, latifoglie americane e pannelli *cerca*

esperto venditore per Friuli-Venezia Giulia

Inviare curriculum vitae a: fax nr. 02/7532527.

URGENTEMENTE CERCASI
Personale marittimo specializzato offshore

IN QUALITÀ DI: **C.L.C./Aspirante C.L.C. come operatori D.P; C.M./Aspirante C.M.; Elettricisti/Elettronici per operazioni con ROV/RCV.**
Inviare C/V dettagliato A/R presso: **V. SHIPS ITALY s.r.l. Ufficio Armamento – via Ceccardi 4/6, 16126 GENOVA**

Società di trasporti navali operante a Trieste
CERCA
per il proprio programma di sviluppo:
- esperto/a di gestione armamento navale con conoscenza normativa e amministrativa specifica. Preferibile precedente esperienza presso armatore italiano;
- segretario/a con esperienza nella tenuta della contabilità.
Requisito essenziale per entrambe le posizioni: perfetta conoscenza della lingua inglese.
Scrivere a fermo Posta Centrale Trieste C.I: 32212411

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 900 feriale, festivo + feriale lire 1300; numeri 4 - 5 lire 2000 feriale, festivo + feriale lire 3000; numeri 2 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1850 feriale, festivo + feriale 2600, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 lire 1950 feriale, festivo + feriale lire 2900; numero 27 lire 2000 feriale, festivo + feriale lire 3000.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a A.MANZONI&C. S.p.A., via Silvio Pellico 4, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 12 parole a cui va aggiunto il 20 per cento di Iva).

1 Lavoro pers. servizio
richieste

DOMESTICA referenziatissima offresi telefonare lunedì 040/418843. (A11406)

2 Lavoro pers. servizio
offerte

CERCASI capace tutti lavori casa soprattutto cucinare 40/50 anni. Disponibile tutti giorni presso signora sola sofferente. Orario da stabilire, chiedesi referenze. Tel. 0347/5923102 pomeriggio. (A11421)

3 Impiego e lavoro
richieste

INFERMIERA e ausiliaria offresi assistenza continuativa a persone disabili o anziane private e non. 03479835259.

INFERMIERA offresi assistenza diurna o notturna con referenze non perditempo. 0339/4604708.

LAUREATA in matematica impartisce lezioni private a tutti i livelli, anche a domicilio. Tel. 040/363274. (A11326)

LUNGA esperienza professionale per l'assistenza a domicilio o nella succursale della propria abitazione. Telefono 040/830424 ore serali. (A11289)

VENDITORE acquisitore con esperienza pluriennale offre collaborazione a gruppo immobiliare. 0339/6991894. (A11391)

4 Impiego e lavoro
offerte

A.A.A.A.A.A.A. ISTITUTO TRECCANI ente culturale di prestigio europeo, per ampliamento proprio organico seleziona: n. 2 segretarie commerciali addette al telemarketing sede di lavoro Trieste (pos. A); n. 3 funzionari commerciali zona Friuli Venezia Giulia (pos. b). Per la posizione A si richiede: diploma superiore età max 30 anni ottima dizione moralità irreprensibile. Si offre assunzioni nei termini di legge. Per la posizione B si richiede: cultura superiore età compresa tra 25 e 35 anni dinamismo presenza moralità irreprensibile. Si offre: lavoro totalmente organizzato dall'azienda corso teorico-pratico fisso mensile di L. 2.000.000. Telefonare allo 040365522 dalle ore 10 alle ore 14. (A11280)

A.A. AZIENDA seleziona 2 diplomati inserimento commerciale zone di residenza. Formazione carico aziendale. Guadagno già primo mese 6/7 milioni. Telefonare lunedì 9/12.30 049.626133.

A. AZIENDA ricerca in Trieste-Gorizia, ambosessi disoccupati casalinghe, pensionati, dopolavoristi per semplice lavoro anche part-time minimo 20enni. No vendita. No Multilevel. Tel. 0481/43839.

A. JEAN Louis David cerca ragazzi-ragazze e signore per tagli e contrasti gratis per la nostra scuola. Presentarsi in via Mazzini 37, tel. 040/631618. (A11324)

A. OPERIAMO nel settore dei beni e servizi industriali e ci rivolgiamo a 5 frizzanti giovani da avviare alla carriera commerciale. Accostamento nostro istruttore e portafoglio clienti acconsentono da subito guadagno 6/7.000.000 mensili. Informazioni numero verde 1670/14923. (GPD/4)

A. VERAMENTE esperto/a settore paghe contributi cercasi urgentemente. Scrivere solo possesso requisiti. Fermo posta Trieste centrale. C.I. AC6412320. (A11314)

ABILE competitivo, esperto acquisitore ricerca agenzia immobiliare. Richiedesi massima professionalità. Telefonare 040/639639. (A11387)

AFFERMATA Spa seleziona per Trieste dinamici agenti vendita, anche prima esperienza, da inserire in un ambiente stimolante con adeguato training iniziale e costante aggiornamento. Retribuzione e incentivi ad alti livelli. Per fissare un colloquio telefonare allo 0432/470366. (GCR)

ALBERGO cerca portiere segretario conoscenza lingue straniere pratico computer. Scrivere fermo posta Trieste centro C.I. AA8385407.

AMMINISTRAZIONE stabili offre primo impiego a neodiplomato/a. Richiedesi buon voto maturità, pratica pc e dattilo. Manoscrivere fermo posta Trieste centro C.I. AB3394775. (A11398)

AZIENDA arredamenti ricerca venditori, arredatori automuniti per zone Trieste-Gorizia disponibilità lavorativa sabato e domenica tel. 040/367771 ore 13-15 19-20. (GUD)

AZIENDA commerciale cerca esperto venditore/trice settore arredamento edilizia preferibilmente con capacità di disegno o grafica su computer. Mandare curriculum via fax o telefonare lunedì 10-12 allo 040.367138.

AZIENDA Isontina, per pronto inserimento, seleziona un conduttore di caldaia con patentino di 2.o grado. Tel. 0481/91406. (B00)

AZIENDA milanese offre facile lavoro di assemblaggio e decorazioni orologi da svolgere in casa propria. Informati al numero verde 800-201120. Telefonata gratuita. (GLE)

AZIENDA multinazionale per ampliamento ufficio commerciale di Trieste ricerca 3 responsabili per attività door to door. Offresi auto aziendale minimo professionale formazione aziendale. Telefonare per colloquio 040/364557. (A11356/4)

AZIENDA nazionale ricerca per settore logistico il responsabile ufficio magazzino con esperienza e capacità coordinamento. Preferita laurea economica o diploma ragioneria, necessaria pratica computer. Retribuzione di sicuro interesse. Sede Trieste. Inviare c.v. a Fermoposta Centrale Trieste C.I. 6407610AC. (A11425)

AZIENDA operante nel settore impiantistico-gestioni calore ricerca le seguenti figure professionali: a) conduttore con patente I grado vapore; b) perito industriale o geometra per coordinamento cantieri. Telefonare al n. 0481/414148. (A11174/4)

AZIENDA settore impiantistica cerca personale specializzato in gestione e manutenzione termici-condizionamento e installazione e manutenzione impianti elettrici civili e industriali. Tel. 040/232677 (ore 11-12.30).

AZIENDA settore informatico ricerca funzionari commerciali contratto Enasarco per potenziamento rete vendita. Offresi portafoglio clienti fisso e guadagni commisurati alle proprie capacità. Inviare curriculum al fax 049/8087310.

AZIENDA siderurgica in Trieste ricerca: un ragioniere con esperienza contabilità generale e conoscenza lingua inglese; elettricisti meccanici e carpentieri in ferro. Tel. 040/382435. (A11312)

CAPACE venditore spazi pubblicitari collaborazione contratti lavoro anche telefonico 040/370854 0347/7126101. (A11372/4)

CASA di riposto La Meridiana, via di Conconello 29, cerca ausiliarie socio sanitarie. Presentari sul posto lunedì ore 10. (A11290)

CERCASI aiuto cameriere giovane volonterosa. Telefonare 040/634531 dalle 19 alle 21.

CERCASI cameriera preferibilmente pratica pesce per trattoria sull'altipiano. Tel. 040/225160. (A11394)

CERCASI cameriere - cameriera di sala per ristorante albergo. Tel. 0481/630334.

CERCASI esperto/a contabile/computer, inglese scritto e parlato, gradita conoscenza sloveno e/o croato dipendenti azienda già informati. Inviare curriculum fermo posta centrale C.I. AB7639476 Trieste.

CERCASI internista volonteroso/a max 45 anni per rosticceria. Presentarsi lunedì 13 dalle 10 alle 11 via Giulia 19.

CERCASI persona esperta per casa di riposo. Presentarsi lunedì dopo le ore 9 in via Diaz 10 3.o piano. (A11401)

CERCASI ragazzi seri per la distribuzione di volantini residenti a Gorizia e provincia. Telefonare allo 0481/533209. (C00)

CERCASI ragazzi/e solo distribuzione pubblicità rivolgersi via Ponziana 6 Trieste ore 18-19. (A11270/4)

CERCASI ragioniera esperta contabilità bilanci dichiarazioni fiscali per studio commercialista. Scrivere fermo posta Trieste centro c.i. AC6403087. (A11257/4)

CERCASI urgentemente infermiere/i professionali per case di riposo in Trieste. Tel. ore ufficio 0432/478382.

CERCASI urgentemente personale per pulizie. Lavoro pomeridiano e serale zona Cormons. Tel. 0481/410530.

COMMESSA impiegata non primo impiego cercasi. Telefonare 040/810167. (A11411)

CONCESSIONARIA automobili Monfalcone cerca hostess per tutto ottobre. Si richiede: bella presenza, attitudine a rapporto con il pubblico. Per colloquio telefonare 0481/484171 ufficio.

CONTABILE cercasi per società di servizi per proprio settore amministrativo, per impiego zona altopiano. Inviare curriculum via fax 040/631070. (A11158)

COOPERATIVA in continuo sviluppo cerca pulitrici/tori massima serietà. Presentarsi lunedì 9.30-11 viale Terza Armata 12/a. (A11355/4)

CORRIERE espresso cerca per la filiale di Trieste padroncini per ritiri e consegne con mezzi di portata utile da q.li 8 a q.li 35 anche con sponda idraulica. Lavoro continuativo pagamento oltre la media. Telefonare al n. 040/827192. (A11265)

CORRIERE ricerca padroncini con motrice 50 quintali portata utile distribuzione merci in regione 0481481555. (C00)

DITTA termoidraulica ricerca operaio. Telefonare 040/633006.

FUMICELLO bar cerca personale con esperienza. Tel. 0431/96009. (B00)

IMMOBILIARE leader in serietà cerca funzionario settore acquisizione requisiti esperienza, conoscenze nel settore, presenza, automunito. Telefonare 040/392731. (A11315)

ISTITUTO bancario di primaria importanza da poco inserito nelle aree di Trieste e Gorizia ricerca su tali province diplomati e laureati minimo venticinquenni da inserire nella propria organizzazione. Garantiamo massima riservatezza. Scrivere a Fermoposta centrale Trieste C.I. AB3366525. (A10997)

LAUREATO economia forte motivazione accoglie per tirocinio studio commercialista manoscrivere a fermoposta Trieste centrale c.i. AA1465568 (A11244/4)

LAVORANTE dinamica e disponibile con possibilità di miglioramento professionale. Astenersi perditempo. Lunedì 0339.2676981.

LAVORO domicilio facile veloce remunerativo informati al numero verde: 800652535. Telefonata gratuita. (GLE/4)

MANPOWER Gorizia ricerca operatore cnc, tornitori, manutentore meccanico, addetto telemarketing, periti industriali. Tel. 0481/538823.

MULTINAZIONALE di spedizioni cerca personale per la zona di Trieste e Gorizia minimo due lingue turco rumeno inglese russo ucraino ceco slovacco ungherese francese polacco. Tel. 0481/522114. (B00)

PADRONCINO esperto traslochi cercasi per lavoro continuativo compenso da determinarsi secondo capacità telefonare 040/821828.

Continua in 19.a pagina

ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI

TRIBUNALE DI TRIESTE
Es. n. 14/97

Si rende noto che alle 12.40 del giorno 13.10.1999 si procederà nell'aula n. 87 alla vendita con riduzione di 1/5 del seguente immobile:

– P.T. 43189 di Trieste unità condominiale costituito da alloggio sito al 2.o piano della casa civ. n. 5 di via Giulia costruita sulla p.c. n. 1613 in P.T. 43175 marcato «14» nonché box-soffitta al 5.o piano marcato «34» con 106/1000 p.i. del C.T. I in P.T. 43175 di Trieste.

– P.T. 43190 di Trieste unità condominiale costituito da alloggio sito al 2.o piano della casa civ. n. 5 di via Giulia costruita sulla p.c. n. 1613 in P.T. 43175 marcato «15» con box-soffitta al 5.o piano marcato «31» in rosa con 58/1000 p.i. del C.T. I in P.T. 43175 di Trieste.

Prezzo base ridotto I lotto: Lire 347.528.800
II lotto: Lire 177.777.600

Offerte in aumento:
– I lotto non inferiori a Lire 5.000.000
– II lotto non inferiori a Lire 3.000.000

Deposito per cauzione e spese: 30% del prezzo base da effettuare entro le ore 12 del giorno precedente la vendita a mezzo assegno circolare trasferibile.

Termine per la pubblicità: almeno 15 gg. prima della vendita.

Termine per il saldo prezzo: gg. 30 dall'aggiudicazione definitiva con versamento diretto alla Mediovenezie Banca Spa da parte dell'aggiudicatario della parte del prezzo corrispondente al credito del predetto istituto per capitale, accessori e spese ai sensi dell'art. 55 R.D. 16.7.1905 n. 464 (T.U. leggi sul Credito Fondiario) salva la facoltà dell'aggiudicatario di profittare del mutuo ai sensi dell'art. 61 T.U. sopra indicato. Con obbligo di deposito in Cancelleria dell'eventuale residuo.

Informazioni in Cancelleria: stanza. n. 144 dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle ore 12.30.

Trieste, lì 8.9.1999

Il funzionario di Cancelleria
(dott. Martina Vidulich)

LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI.
IL PICCOLO TI AIUTA.

La società sta per lanciare la sua offensiva sul fronte delle operazioni di finanza personale

Poste Italiane, servizi come in banca

Bancomat, carta di credito e conto corrente fra le opportunità per i clienti

ROMA Bancomat, carta di credito e un nuovo conto corrente postale che non avrà nulla da invidiare a quello bancario: Poste Italiane sta per lanciare la sua offensiva sul fronte dei servizi finanziari e si prepara a partire con una serie di nuovi prodotti per rilanciare Bancoposta. A giorni sarà finalmente pronta la carta Bancoposta: la carta collegata al circuito Cirrus Maestro per prelevare contanti in Italia e all'estero dagli sportelli automatici postali (in corso di installazione) o bancari. Per i clienti di Bancoposta è anche in arrivo una carta di credito Mastercard (380 mila punti vendita in Italia e 16 milioni nel mondo). La carta, che verrà rilasciata ai soli correntisti postali, offrirà un fido di 3 milioni immediatamente utilizzabile e restituibile con una rateizzazione molto flessibile. Ma la vera innovazione, che renderà possibile l'utilizzo di questi prodotti, è il nuovo conto corrente postale. Poste lo lancia per primo ai suoi dipendenti, nei confronti dei quali offrirà condizioni molto vantaggiose. Il nuovo conto corrente è però rivolto a tutte le famiglie italiane alle prese con i problemi di gestione di liquidità. Il conto Bancoposta sarà infatti corredato di tutti gli accessori di cui dispone un conto corrente bancario. Innanzitutto gli assegni, che saranno uguali nel formato a quelli bancari ed accettati da tutti.

Per partire Poste ha indetto proprio a inizio settembre una gara per la fornitura di 16 milioni di assegni di conto corrente. All' apertura del conto corrente è anche legata la carta di prelevamento, con la quale entro la fine dell'anno sarà possibile prelevare danaro presso gli sportelli dei 14 mila uffici postali, nei 2 mila «cash-dispenser» automatici che verranno installati da Poste a partire da quest' autunno, nonchè in quelli delle banche. Questo in attesa che si definisca il contrastato accordo con l'Abi per l' utilizzo, in aggiunta, del circuito Pagobancomat, ora prorogato a fine settembre. I costi del conto corrente di bancoposta saranno competitivi così come i tassi di interesse: ai dipendenti, ad esempio, verrà riconosciuto un tasso a credito del 2% con una serie di servizi gratuiti.

Non c'è posto per la Banca Nazionale del Lavoro nel futuro assetto del nuovo Banco di Napoli

CROTONE Non c'è posto per la Bnl nel futuro del Banco di Napoli il cui futuro sarà «targato» S.Paolo-Imi-Ina. L'amministratore delegato della banca campana, Federico Pepe, ha replicato a stretto giro al presidente della Bnl (suo azionista di riferimento in condominio con l'Ina) Luigi Abete, che ieri a Crotone a rilanciato l'alleanza bancaria del centro sud. «L'integrazione con la Bnl non la vedo - ha tagliato corto Pepe, anche lui a Crotone per partecipare ad un convegno di Confindustria - è un fatto vecchio, superato. Noi non abbiamo nessun interesse di andare con una banca che ha una posizione intermedia. Abbiamo invece tutto l'interesse a passare direttamente con uno dei grandi protagonisti che rimarrà sulla scena bancaria europea alla fine di tutti questi stravolgimenti». Il riferimento è all' annunciata integrazione tra S.Paolo-Imi ed Ina annunciata nei giorni scorsi. «I progetti con Bnl sono stati elaborati a lungo - ha ricordato Pepe - ma sono stati poi messi nel dimenticatoio».

Boom di prenotazioni per l'ultima nata di Mirafiori

La nuova Punto fa già 100 mila

COMO «Siamo stati piacevolmente colti di sorpresa visto che le prenotazioni della nuova Punto hanno superato le 100 mila unità, contro le 60 mila previste, per cui pensiamo di chiudere il bilancio '99 meglio del previsto». Lo ha detto l'amministratore delegato di Fiat Auto, Roberto Testore, parlando con i giornalisti in occasione della inaugurazione della rinnovata concessionaria di Grandate, alla periferia sud di Como. «Siamo stati colti di sorpresa - ha proseguito Testore - anche sul tipo delle richieste fatteci per il 60% da concessionari di 12 Paesi europei e per il 40% da quelli italiani: il 20% delle auto prenotate, infatti, è diesel, una percentuale che è andata ben oltre le nostre previsioni. Per quanto riguarda i modelli, invece, il 60% di quelle ordinate in Italia, oltre 40 mila auto, sono a 5 porte ed il 40% a 3 porte».

Questa forte domanda, che inciderà positivamente sul bilancio di fine anno portando le vendite complessive di auto Fiat a 2,2 - 2,3 milioni, «ci consentirà anche - ha detto l'amministratore delegato della casa torinese - di incrementare la nostra quota di mercato sia in Europa che in Italia portandola, nel nostro Paese, dal 38% dei primi 8 mesi al 40%.

Per far fronte a questa domanda, dovremo inoltre affrontare anche problemi organizzativi: finora avevamo fatto fronte utilizzando tutti i sabati lavorativi ed assumendo, prevalentemente nell'area di Torino, 1. 400 persone, di cui 800 con contratto a termine, ma è chiaro che tutto questo non è sufficiente per far fronte alla domanda che è già pervenuta e stiamo quindi studiando soluzioni in modo da non costringere i clienti ad attese».

L'amministratore delegato di Fiat Auto, Roberto Testore, accanto al modello della nuova Punto

Per quanto riguarda il futuro di Fiat Auto, Testore esclude che «ci siano all' orizzonte acquisizioni o fusioni con altri gruppi. Il nostro obiettivo - ha proseguito - è esclusivamente quello di allearci con altre case automobilistiche mondiali per realizzare insieme prodotti e modelli. Di questi accordi ne abbiamo già conclusi 3, con la Ztf austriaca per i cambi automatici, con Mitsubishi per il fuoristrada che sarà in produzione dal 2001 e con Ford con la quale in India costruiremo insieme una macchina che avrà il nostro motore e i nostri cambi e penso che di analoghi ne seguiranno molti altri, che non riguarderanno, comunque, gli assetti azionari».

Testore: «Non ci sono all'orizzonte fusioni ma solo alleanze»

Per quanto riguarda i segmenti di mercato, l'amministratore delegato di Fiat Auto ha respinto l'ipotesi di un calo delle vendite della nuova '600': «Le vendite stanno andando molto bene - ha detto - e se c'è un calo della nostra quota in questo settore è perchè è aumentata la domanda complessiva e si sono inseriti altri produttori».

EURO

Il vertice Ecofin

Duisenberg promuove gli sforzi degli Undici per rimediare ai deficit

TURKU La Banca centrale europea promuove i piani presentati dai Governi degli Undici per rimettere in ordine i conti pubblici. «Diciamo che non sono insoddisfatto», ha commentato il presidente dell'istituto di Francoforte, Wim Duisenberg, nel corso di una conferenza stampa al termine del vertice Ecofin di Turku.

Duisenberg ha comunque sottolineato che gli sforzi devono continuare e che i governi dovrano guardarsi dall'usare eventuali entrate fiscali in eccesso rispetto alle previsioni per progetti non previsti.

«Si tratta - ha commentato il numero uno della Bce - di non cadere in tentazione ma di estendere al massimo ed intensificare gli sforzi per rimettere a posto le casse in maniera strutturale».

Le parole di Duisenberg hanno avuto un'eco in quelle del ministro delle Finanze tedesco, Hans Eichel. «Se le entrate fiscali l'anno prossimo dovessero essere maggiori delle attese grazie a fattori ciclici - ha detto il responsabile dell'economia tedesca - è opinione generale che dovremo usarle per ridurre i deficit e le tasse». Eichel ha quindi sottolineato che molti Paesi di Eurolandia stanno raggiungendo i propri obiettivi sul fronte dei conti pubblici più velocemente di quanto avessero inizialmente previsto. E ciò, ha concluso, testimonia che «il ritmo della crescita sta guadagnando forza».

E Fazio difende i tassi bancari praticati alle famiglie italiane: «Siamo nella media europea»

Per quanto riguarda invece il mercato interno italiano, da segnalare la difesa del Governatore di Bankitalia, secondo il quale i tassi dei mutui alle famiglie sono oggi in Italia in linea con quelli applicati nel resto d' Europa. E' quanto ha evidenziato infatti Antonio Fazio, in merito alle polemiche di questi giorni sulla crescita del costo dei mutui bancari.

«Salvo forse casi particolari - ha detto il Governatore - la situazione in Italia è in linea con quella degli altri Paesi dell' Ue». L' andamento dei tassi applicati ai mutui risente, ha spiegato Fazio, della crescita dei tassi a lungo termine che dal 4% di gennaio sono passati ora al 5,32%, un fenomeno in linea con quanto sta avvenendo anche all' estero.

IL CASO

Il ministro propone un cartello calmieratore

Il caro-benzina sembra destinato a continuare, Bersani chiama l'Europa

ROMA L'allarme caro-benzina sembra ormai destinato a non rientrare in tempi brevi e per gli automobilisti italiani il peso dei rincari è diventato di non poco conto: per un pieno (condiderando un'auto con 60 litri di serbatoio) si spendono già oggi circa 10 mila lire in più rispetto ad un anno fa. All'inizio di settembre del '98 un litro di super costava intorno alle 1.860-1.870 lire contro le attuali 2.020-2.035 lire: oltre 160 lire in più al litro che su un pieno di super pesa intorno alle 9.600 lire. Un impatto che diventa, nel confronto con un anno fa, ancora più pesante per la "senza piombo" che ha risentito in modo più rilevante dell'entrata in vigore della Carbon Tax (+32 lire al litro da gennaio scorso contro le 7 della super). Per un pieno di "verde" che rappresenta ormai oltre il 60% dei consumi complessivi di benzine, un rifornimento completo costa oggi infatti oltre 11 mila lire in più a fronte di un rincaro del carburante di circa 180 lire al litro (1.760-1.770 un anno fa, 1.935-1.955 oggi).

E, per il prossimo futuro, le previsioni giocano a sfavore dei consumatori: gli operatori prevedono infatti un ulteriore rialzo del greggio intorno ai 25 dollari al barile a fine '99 (ieri a New York ha 'sfondatò quota 23 dollari) e quindi nuovi riflessi sui prezzi finali dei carburanti che potrebbero tradursi in rincari nell'ordine delle 40 lire al litro. Intanto da ieri Esso e Api hanno già aumentato di 5 lire.

Uno scenario che rischia di pesare in modo rilevante anche sui conti dell'azienda Italia. A cominciare dall'inflazione che già nei mesi scorsi ha risentito dell'effetto caro-petrolio. Ogni 70 lire di aumento mensile dei prezzi dei carburanti alla pompa si traduce infatti - secondo i calcoli statistici - in un incremento dell'indice dell'inflazione intorno allo 0,1%. E, quello derivante dai carburanti, è solo un primo impatto del caro-petrolio sull'inflazione. Presto sull'andamento dell'indice dei prezzi al consumo si faranno infatti sentire i rincari già in vigore per il bimestre settembre-ottobre e quelli annunciati a partire da novembre delle bollette della luce e del gas oltre all' effetto "boomerang" sui prezzi alla produzione e quindi, a medio termine, su quelli al consumo dei prodotti finali.

E sul caro-benzina interviene anche il Governo: i prezzi del petrolio viaggiano ormai verso i 23 dollari al barile e se non si vuole che il prezzo del greggio salga ulteriormente c'è bisogno di una forte iniziativa da parte dei Paesi UE. Ne è convinto il ministro dell' Industria, Pierluigi Bersani, secondo il quale il problema non va più visto in chiave nazionale, ma in un' ottica europea: «Il problema va affrontato, non c'è dubbio - ha detto Bersani ai cronisti a Crotone dove ieri ha partecipato ad un convegno di Confindustria - il prezzo del petrolio nel giro di un anno è passato da 11 a 20 dollari il barile e viaggia ormai verso i 23. Non so da qui a Natale cosa possa succedere. Si tratta di segnali preoccupanti che hanno anche costi indiretti: ad esempio stanno crescendo i prezzi dei prodotti industriali negli Stati Uniti. Credo che siamo prossimi alla fine si un rapporto di equilibrio e bisognerà chiedere ai Paesi produttori quali siano le loro intenzioni perchè abbiamo tutti interesse a non farci del male a vicenda. Credo che sia venuto il momento - ha aggiunto Bersani - in cui i Pesi UE debbano procedere ad iniziative di confronto e di verifica per prendere qualche decisione. Nessuno in questo momento vuole battaglie, nessuno di noi ha interesse ad andare verso una nuova stagione di politica di riduzione dei consumi energetici. L' interesse di tutti è che il prezzo del petrolio abbia un livello accettabile e decoroso».

Uno studio della Confedilizia dimostra quanto può guadagnare un proprietario di reddito medio

Casa: i canoni calmierati valgono una mensilità

Chi affitta un appartamento con i contratti agevolati «guadagna» una tredicesima in sconti fiscali

ROMA I proprietari che affittano una casa con i nuovi contratti agevolati ottengono un risparmio fiscale che «vale» quanto una mensilità: in pratica chi sceglie i canoni calmierati ottiene un «premio fiscale» che equivale ad una tredicesima. E' questo lo sconto che l'erario riserva ai proprietari di reddito medio (tra i 30 e i 60 milioni) secondo quanto emerge da uno studio elaborato dalla Confedilizia, studio che è stato presentato all' annuale Convegno del coordinamento legali della Confedilizia che si è tenuto a Piacenza.

Dalla ricerca risulta che il risparmio sull' Irpef e sull' imposta di registro cambia in base allo scaglione di reddito del proprietario. Ma di fatto i proprietari di reddito medio, tra i 30 e i 60 milioni, lo sconto fiscale equivale ad una mensilità in più: è di 530.000 lire se l'affitto mensile è di mezzo milione; di 1.061.100 lire se il canone è di un milione al mese; di 1.591.650 lire quando la retta è di un milione e mezzo.

La possibilità di ricorrere al contratto agevolato è del resto sempre più estesa. Ad annunciarlo è stato il presidente della Confedilizia, Corrado Sforza Fogliani. «Quasi il 90% della popolazione dei capoluoghi di provincia - ha affermato - può stipulare contratti di locazione agevolati che riservano benefici fiscali per i proprietari ma anche per gli inquilini. Contiamo che entro il mese tutta l'Italia sia coperta»

L'importanza del nuovo contratto emerge dallo studio della Confedilizia che calcola i risparmi fiscali per proprietari e inquilini ma che non considera gli eventuali sconti dell' Ici. Questo perchè, come lamenta il presidente Sforza Fogliani, «I comuni non hanno finora recepito l' importanza che ha, nello stimolare l' affitto agevolato, l' introduzione di aliquote dell' Ici sotto il minimo, come la legge di riforma delle locazioni li invita a fare».

I nuovi contratti agevolati consentono ai proprietari di pagare l'Irpef su un canone ridotto del 40,5% e l'imposta di registro (pari all'1%) sul canone ridotto del 30%. Per gli inquilini, invece, c'è una detrazione che varia dalle 160.000 (per chi ha redditi tra i 30 e i 60 milioni) alle 320.000 lire (per chi guadagna meno di 30 milioni) che si somma all'imposta di registro ridotta (1% sul canone abbattuto del 30%).

Così, dai calcoli della Confedilizia emerge che, su un canone agevolato di un milione, il proprietario ha un risparmio fiscale annuo che varia da 602.100 lire (se lo scaglione di reddito è al di sotto dei 15 milioni) a 1.428.300 lire (se il reddito del proprietario supera i 135 milioni. Ma negli scaglioni dei redditi medi lo «sconto» fiscale vale circa una mensilità: 846.900 lire per chi ha altri redditi compresi tra 15 e 30 milioni, 1.061.100 lire per quelli tra 30 e 60 milioni, 1.244.700 lire per chi ha da 60 e 135 milioni.

Il 20 per cento del patrimonio non potrà essere venduto

Previdenza, quanti immobili «vip»!

ROMA Ammonterebbe a circa il 20% degli immobili residenziali degli enti previdenziali, la quota considerata "vip", la cui vendita cioè resta per ora sospesa. Secondo le prime stime dell'Osservatorio del Ministero del Lavoro che si sta occupando della vicenda, gli immobili di pregio - quelli per i quali il Ministro Salvi ha sospeso la cessione - riguarderebbe infatti 364 unità, un quinto cioè rispetto al pacchetto complessivo (1.831). Di questi 103 sarebbero quelli - si legge nelle ultime tabelle redatte dal dicastero - "ubicati nel centro storico", 9 i "vincolati", 239 con "valori di mercato superiori alla media" e 63 definiti di "pregio" (tennis, piscina, androni "importanti").

Si tratta comunque - fa notare il coordinatore dell' osservatorio, Giuliano Tamburini - di una prima stima statistica sulla base dei dati pervenuti dagli Enti che potrebbe essere rivista, probabilmente, al rialzo. Le classificazioni sono infatti legate a tutta una serie di parametri che devono essere verificati. A cominciare da quelli relativi alla definizione "centro storico" che - ricorda - si basano sulla legge sull'equo canone. Dei 364 immobili "vip" per ora individuati, che rappresentano poco meno del 9% del patrimonio complessivo degli Enti la maggior parte è in portafoglio all'Inpadp (116) e all' Inpdai (110) mentre 74 sono Inail, 56 Inps, 4 Enpals, 2 Ipsema, 1 Ipost e 1 Enpaf.

Per quanto riguarda, invece, la ripartizione nelle principali città italiane a far la parte del leone è la capitale dove sono ubicati - sempre secondo le tabelle ministeriali - 184 unità, circa la metà del totale degli immobili previdenziali considerati "vip". Seguono, ma con un rilevante 'staccò, Milano (42), Firenze (19) e Torino (17).

Martedì Salvi sarà ascoltato in Commissione alla Camera sulla dismissione degli immobili. L'intero patrimonio degli enti previdenziale ammonta a 4.182 immobili. Di questi la vendita in base ai requisiti fissati dalla circolare ministeriale (almeno il 75% ad uso residenziale) dovrebbe riguardare quindi, esclusi appartamenti e case ""vip"", 1.467 immobili e cioè la differenza tra l'ammontare complessivo del patrimonio residenziale (1.831) e la quota considerata di prestigio le cui modalità di cessione saranno verificate e stabilite, eventualmente, in un secondo momento.

Mercati finanziari in attesa per vedere se le Generali tenteranno la conquista dell'Ina - Per il momento bocche cucite ma l'Opa sarebbe già stata autorizzata da Bankitalia

Il Leone in agguato per l'Ina: domani le mosse allo scoperto

MILANO Fiato sospeso fino a lunedì sulla possibile discesa in campo di Generali per la conquista dell' Ina. Solo alla riapertura dei mercati finanziari, infatti, sarà possibile verificare la strategia del Leone, dopo il generico comunicato diffuso venerdì in serata con il quale veniva confermato solo il costante impegno nella valutazione di ipotesi di crescita (indipendente) del gruppo di Trieste.

Bocche cucite, o quasi, intanto, nel fine settimana. «Aspettiamo, vedremo», è il laconico commento del presidente di Banca Intesa, Giovanni Bazoli, avvicinato in margine al convegno su disoccupazione e previdenza, nell' abbazia di Rodengo Saiano (Brescia). Bazoli ha opposto un cortese ma fermo rifiuto alla richiesta di un commento sul rafforzamento in Generali della Mediobanca e di Enrico Cuccia, primo supporter del progetto di offerta sull'Ina. «Intesa», in vista dell'integrazione con Comit, diventerà uno dei principali azionisti di via Filodrammatici.

Si spinge un po' più in là solo il presidente della Fondazione Cariplo, Giuseppe Guzzetti, azionista di Ina con il 3,6% e che quindi rivolge un'attenzione speciale a tutte le iniziative che possano rivalutare il suo investimento.

«Valuteremo tutte le offerte», dice Guzzetti a Rodengo Saiano, ricordando di essere azionista anche di San Paolo-Imi, ma di non possedere «una sola azione Generali».

Secondo le indiscrezioni circolate con sempre maggiore insistenza nelle ultime due giornate, comunque, il progetto di Opa, o secondo qualcuno di più amichevole Ops, avrebbe già ottenuto il via libera della Banca d'Italia. Il piano sarebbe, prima di tutto, quello di favorire la crescita di Generali che da qualche tempo appare nel mirino dei grandi gruppi finanziari stranieri. Molto si è vociferato di una possibile scalata ostile al Leone da parte della francese Axa.

Senza mai nominare i protagonisti della vicenda, anche il ministro delle Politiche comunitarie, Enrico Letta, è intervenuto ieri sul tema dell'Opa. C'è la necessità di proteggere i gruppi italiani dalle scalate ostili dei concorrenti esteri? gli è stato chiesto. «Il miglior modo di proteggersi - è stata la risposta del ministro - è quello di favorire la rapida approvazione della direttiva comunitaria sulle scalate che, speriamo, possa passare entro l'anno».

Quanto al progetto che avrebbe avuto il benestare delle autorità, a San Paolo-Imi, anch'esso interessato al matrimonio con la compagnia guidata da Sergio Siglienti, andrebbe invece la controllata Banco di Napoli. Uno scenario che vedrebbe coinvolto persino il gruppo Unicredito al quale, dopo lo storico "stop" all'offerta per Comit, sarebbe ora favorito per una proposta a Bnl.

Clinton minaccia gravi conseguenze se Pechino userà la forza contro la «provincia ribelle»

Usa-Cina, braccio di ferro su Taiwan

Il Presidente Jiang: «Se dichiara l'indipendenza saremo costretti a intervenire»

Ma i rapporti tra i due giganti mondiali restano buoni per motivi d'interesse: decisa la ripresa dei negoziati per l'ingresso di Pechino nel Wto

AUCKLAND Se Pechino deciderà di usare la forza contro Taiwan, ci saranno «gravi conseguenze», promette Bill Clinton. «Personalmente non amo la guerra, ma ci sono 1 miliardo e 200 milioni di persone che sono preoccupate per quel che fa Taiwan», risponde ironico il presidente cinese Jiang Zemin. Lo scontro su Taiwan, la Cina nazionalista che Pechino si ostina a considerare «una provincia ribelle», ha dominato il primo vertice cino-americano in 18 mesi, e soprattutto il primo dopo il bombardamento dell'ambasciata cinese a Belgrado durante la guerra in Kosovo.

Il clima politico tra il gigante asiatico e quello occidentale «deve» essere buono. E sia Clinton sia Jiang Zemin hanno fatto di tutto per mettere la sordina sui contrasti, e puntare invece tutto sulla ripresa dei negoziati per l'ingresso della Cina nell'Organizzazione mondiale del commercio, che potrebbe portare a un accordo nel giro delle prossime tre settimane. Ma è evidente che la crisi di Taiwan non è cosa su cui poter scherzare. I giornali cinesi hanno in prima pagina le manovre militari nel mar della Cina, ma Washington non sembra voler abbandonare l'antico alleato taiwanese. Anche se certo non è disposta a uno scontro militare con la Cina.

Risultato: Clinton si è limitato ad assicurare a Zemin che «esiste una sola Cina», ed ha ammesso che la richiesta del presidente di Taiwan Lee Teng-Hui di stabilire con Pechino «rapporti tra due stati» «ha reso le cose più difficili per la Cina e per gli Usa». Ma non ha accettato di sospendere le forniture di armi a Taipei, e ha anzi ammonito severamente Pechino a non usare la forza. Jiang Zemin non è stato da meno: dopo aver sostenuto che Lee Teng-Hui «crea disordini e vuole minare i rapporti tra Pechino e Washington», ha chiarito che l'opzione militare viene mantenuta, in caso «di dichiarazione di indipendenza o di intervento estero».

Nonostante questo digrignare di denti reciproco, il vertice (durato un'ora) in Nuova Zelanda ha confermato che i buoni rapporti tra Washington e Pechino vengono considerati «una strada obbligata». La ripresa dei negoziati per l'ingresso della Cina nel Wto è un successo cruciale: si mettono le basi per l'integrazione nel sistema economico globale del più popoloso paese del mondo. Clinton spera di ottenere concessioni nei settori finanziario e tessile, Pechino risponde che pur essendo ansiosa di entrare nel Wto, non sacrificherà i propri interessi nazionali. I negoziati tecnici, che riprendono oggi tra i ministri del commercio estero Shi Guangsheng e Charlene Barshefsky, potrebbero comunque chiudersi in poche settimane, assicurano i portavoce. E basta questo a far dire al consigliere per la Sicurezza nazionale Sandy Berger che «le relazioni Usa-Cina sono tornate sulla giusta via», al portavoce cinese che il vertice è stato «positivo e costruttivo», e a Clinton e Jiang di stringersi la mano sorridenti. Incuranti del minaccioso incrociare delle rispettive navi da guerra nelle acque del Mar della Cina.

I sondaggi per le amministrative in Turingia e nel Nord-Reno-Vestfalia restano sfavorevoli per la Spd

Altro test elettorale, Schröder vacilla

BERLINO Con le regionali in Turingia e le comunali nel Nord-Reno-Vestfalia, il cancelliere Gehrard Schroeder sarà sottoposto, oggi, a un'altra prova. Le altre, in Assia a febbraio, e nel Brandeburgo e nella Saar domenica, non le ha superate, avendo la sua Spd perso rovinosamente. Per quelle di oggi i sondaggi non sono dalla sua, mentre a livello federale, nonostante la «festa del cancelliere» a Berlino e una lieve ripresa della Spd, le cose non vanno bene per Schröder.

In Turingia la Cdu ha la possibilità di conquistare la maggioranza assoluta. Nel Nord-Reno-Vestfalia, la Spd rischia di perdere roccaforti come Colonia e Dortmund e i sondaggi dicono che la Cdu potrebbe lasciare l'opposizione dove si trova dal'79.

Un cedimento nei comuni, protrebbe aprire una frana per la Spd alla cruciali regionali nel Land l'anno prossimo:lo sfidante Cdu Juergen Ruettgers già annuncia di voler nel 2000 «liberare» il Land dalla Spd del premier Wolfgang Clement. Particolarmente a rischio sono le città Colonia e Dortmund. Per Schröder, il test elettorale è decisivo. Non tanto quello in Turingia, dove rischia solo di vedersi ancor più ridotto il margine di manovra al Bundersat, quanto nel baluardo rosso del Nord-Reno-Vestfalia: se la Spd capitola qui, sarà difficile tenere a freno la già rivoltosa sinistra Spd, che vede nei piani sociali del governo e nella «terza via» di Schröder la causa di tutti i mali.

I sondaggi ieri hanno concesso una piccola boccata di ossigeno al cancelliere ma sul lungo periodo l'aria è rarefatta. Impegnato nella «festa del cancelliere» a Berlino, Schröder ha ricevuto ieri un piccolo presente dalla «Bild»: un sondaggio indica la ripresa di un punto (rispetto alla settimana scorsa) della Spd, 33% contro il 46% della Cdu-Csu (stabile). E' poco, ma forse avrà aiutato Schröder a digerire una serie di colpi sotto la cintura ricevuti negli ultimi due giorni, di cui uno - indiretto - anche di sua moglie Doris. Venerdì è stata la volta degli strali dell'ex

Kohl passa all'attacco: «Questo governo ha fatto fiasco»

cancelliere Helmut Kohl che in un'anticipazione di un'intervista alla «Sueddeutsche Zeitung» ha definito un «fiasco» il governo Schroeder. Ieri è stato il leader dell'opposione Cdu Wolfgang Schaeuble (in una anticipazione dello «Spiegel» di lunedì) a predire per la prima volta che forse Schröder non arriverà alla fine della legislatura nel 2002: a metà corsa i cavalli potrebbero essere cambiati e il nuovo destriero potrebbe essere Rudolf Scharping. Poi, il colpo di grazia della moglie: «non avrei problemi se mio marito tornasse a fare l'avvocato», ha confessato Doris in una intervista al «Tagesspiegel» che saraà pubblicata oggi, sollevando immediatamente il sospetto che abbia anticipato il testamento politico del cancelliere.

DAL MONDO

Forse un «caso Carretta» in Normandia

Affitta veliero e sparisce: secondo la polizia francese ha sterminato la famiglia

PARIGI Il mistero sulla scomparsa, da oltre una settimana, di una famiglia della Normandia, che stava compiendo una crociera nella Manica su un veliero in affitto, s'è infittito dopo il ritrovamento nella loro casa di tracce di sangue in diverse stanze. Gli inquirenti hanno aperto un'inchiesta per omicidio, in questa vicenda che ricorda da vicino quella dei Carretta, la famiglia di Parma, scomparsa nel 1991. Protagonisti del caso francese sono Yves Godard, agopuntore di 45 anni e skipper sperimentato, sua moglie e i loro due bambini di 6 e 4 anni. I Godard erano attesi domenica scorsa a Saint-Malo, in Bretagna, dove quattro giorni prima avevano affittato un'imbarcazione per un'escursione in mare. Ma a Saint-Malo non sono mai tornati e non hanno dato più alcuna notizia di loro.

Brasile: imbianchino dato per morto da giorni apre gli occhi e si muove durante il funerale

SAN PAOLO Un imbianchino di 61 anni, dato per morto in ospedale per un tumore allo stomaco, ha aperto gli occhi e si è mosso durante il funerale, provocando il panico tra i parenti e gli amici. E' successo all'alba di ieri a San Paolo. Erano circa le due del mattino quando una nipote di Joaquim Gilberto da Silva ha notato che il defunto aveva aperto gli occhi. La ragazza ha chiamato la sorella del «morto», che ha richiuso gli occhi pensando ad un riflesso o ad uno spasmo. In quel momento, Da Silva li ha riaperti, ha mosso la mano e ha aperto la bocca come per dire qualcosa. A quel punto si è creato uno scompiglio, vari parenti sono corsi via, alcuni terrorizzati, altri a chiamare un'ambulanza per riportare l'uomo all'ospedale dal quale era stato dato per morto.

Focolaio a Parigi della «malattia del legionario» La fonte dell'infezione forse sulla «Rive gauche»

PARIGI Caccia a Parigi a un focolaio di «malattia del legionario» dopo che ne sono stati accertati sette casi fra persone che hanno frequentato negli ultimi tempi il 15.o quartiere. I sette casi, uno dei quali mortale, sembrano avere una fonte d'infezione comune che deve ancora essere individuata, affermano i responsabili della sanità francesi. I primi tre casi sono stati segnalati a fine agosto e riguardano persone residenti nel 15.o quartiere, sulla riva sinistra della Senna, a Sud-Ovest della capitale. Successivamente, è emerso il caso di un turista inglese che ha trascorso qualche giorno in un hotel del quartiere e di tre persone che lavorano nel quartiere. Il germe della «malattia del legionario» non si trasmette da persona a persona e, in genere, si annida nelle installazioni idriche».

BALCANI

Il reggimento Sassari in assetto antisommossa

Soldati italiani sotto tiro: l'arresto di un membro Uck crea tensione nel Kosovo

BELGRADO Torna a crescere la tensione in Kosovo e per la prima volta le proteste di piazza coinvolgono anche il contingente italiano. A Djakovica, nel sud della provincia, oltre 1.500 manifestanti hanno ieri costretto i militari del «Reggimento Sassari», che ha la propria base nella città kosovara, di schierarsi in formazione antisommossa per cercare di arginare una folla inferocita che chiedeva la liberazione di un ex guerrigliero, Antoin Lekaj, diciottenne membro dell'Uck, accusato dalla procura di omicidio e arrestato dai carabinieri.

Per i soldati italiani nessuna conseguenza ma per oggi si teme un ritorno della protesta: alle 11 è stata infatti convocata davanti alla sede dell'amministrazione civile delle Nazioni Unite (a capo della quale c'è da tre giorni l'italiana Omelia Cardettini) una nuova manifestazione anche se questa volta è l'Uck a sostenere curiosamente che si tratta di un raduno illegale.

Già venerdì sera i carabinieri dell'Unità specializzata multinazionale (Msu) del Kfor sono rimasti contusi nel corso dei disordini scoppiati a Mitrovica (Kosovo settentrionale) tra popolazione albanese e serba che hanno provocato almeno otto feriti tra i militari del contingente francese e una cinquantina di civili.

Con l'avvicinarsi della fatidica data del 19 settembre che dovrebbe segnare la scomparsa dell' Uck, la situazione in quell' aerea appare più delicata e i militari dell'Msu sono in totale all'erta: a Mitrovica il ponte sul fiume Ibar (o meglio una distesa deserta di cocci di vetro e pietre) che divide la parte albanese della città da quella serba continua ad essère presidiato dai mezzi blindati del contingente francese e dai carabinieri chiamati da Pristina in rinforzo per evitare i contatti e le aggressioni dalle opposte fazioni. Un ufficiale dei carabinieri racconta che gli incidenti di venerdì scorso sono scoppiati dopo che un'anziana donna albanese è tornata indietro dal lato serbo «con due canini strappati: li portava ancora in mano sanguinanti».

È accaduto nel centro di Djakovica dove una folla inferocita chiedeva la liberazione di un guerrigliero

Gli albanesi accusano esplicitamente i militari transalpini di consentire «continui abusi da parte dei serbi rimasti a Mitrovica che sono autorizzati a girare in città regolarmente armati». E si racconta che alcuni giovani serbi indosserebbero divise del contingente francese. La violenza etnica non sembra dunque fermarsi. Ieri un villaggio serbo che si trova nella parte sudorientale della provincia è stato attaccato a colpi di mortaio dagli albanesi che vivono nella zona. Nessuno è rimasto ferito ma diverse case sono rimaste danneggiate. Ma la tensione resta altissima.

Ieri due nuovi allarmi-bomba e un incendio in un impianto chimico dove sono morti nove operai hanno ricreato un clima di paura nella capitale

Terrorismo a Mosca, si segue la «pista cecena»

«Sotto torchio» i due caucasici fermati subito dopo l'esplosione costata la vita a 92 persone

MOSCA Due nuovi allarmi alla bomba - subito rivelatisi falsi, ma riprova della inevitabile psicosi dell'attentato dopo l'esplosione di Mosca - hanno contribuito ieri a mantenere alta in tutta la Russia la tensione provocata dalla strage di mercoledì notte. Persino un incendio - grave ma casuale - in un impianto chimico alla periferia della capitale in cui sono morti nove operai ha indotto a temere un nuovo atto terroristico. Nel paese, peraltro, è continuata la caccia all'uomo mentre gli inquirenti - che continuano a privilegiare la pista islamica - hanno interrogato per tutta la giornata i primi due sospetti fermati venerdì sera.

Il bilancio delle vittime dell'esplosione è nel frattempo ulteriormente salito a 92 persone, secondo le diverse fonti. Attivamente ricercato è un certo Laitanov o Laipanov - non se ne conosce il nome nè l'esatto cognome, che sembra comunque di origine caucasica - il cui identikit circola da ieri.

Una donna di fronte all'elenco dei morti nell'esplosione

Secondo gli inquirenti, l'uomo sarebbe il recente acquirente del magazzino che si trovava al pianterreno della casa colpita e nel quale ha avuto luogo la micidiale esplosione. I due fermati - per ora non identificati - sarebbero invece il precedente proprietario dei locali e un intermediario che ne avrebbe trattato la vendita. Le autorità non hanno finora rivelato altri dettagli, salvo annunciare in un primo momento che i due fermati sarebbero «residenti» nella Cecenia e precisare più tardi che uno dei due proviene effettivamente dalla repubblica separatista del Caucaso, mentre l'altro è un armeno.

Sin da quando si è concretizzata la tesi dell'attentato - peraltro ancora priva di una conferma ufficiale - la pista islamico-cecena è quella che trova il maggior credito a Mosca, anche per i combattimenti nel Daghestan e per le minacce e le rivendicazioni formulate dai fondamentalisti del Caucaso.

In questo clima di incertezza, i falsi allarmi per nuovi attentati erano inevitabili: a Mosca, in mattinata, una scatola con dei fili elettrici e una vecchia batteria d'auto gettata in un cassonetto per l'immondizia nel cortile di una casa del centro ha fatto pensare a una bomba anche se i cani-poliziotto addestrati ad annusare gli esplosivi avevano subito dato responso negativo. A San Pietroburgo, nel pomeriggio, il falso allarme si è ripetuto in prossimità di un campo di calcio.

RUSSIAGATE

Fiumi di «denaro sporco» riciclato in banche tedesche

BERLINO Si allarga alla Germania lo scandalo sul lavaggio del denaro sporco russo. Il settimanale «Der Spiegel» rivela che la Deusche Bank e la Dresdner Bank hanno presentato una denuncia alla procura generale di Francoforte allegando una lista di società e persone fisiche che avrebbero effettuato trasferimenti di denaro di dubbia provenienza. Si tratterebbe di nomi già da tempo nel mirino delle autorità americane che indagano sul «Russiagate». Esperti del Bundeskriminalamt (specializzato nelle indagini finanziarie) stanno indagando anche su movimenti di denaro sui conti di altre banche che hanno rapporti d'affari con la Russia. L'Ufficio federale di controllo sul credito sarebbe convinto che la Germania sia stata la cerniera di smistamento di migliaia di miliardi di lire provenienti dalla Russia circolati in entrambi i sensi tra l'Europa orientale e vari istituti di credito anglo-americani. Al centro delle indagini vi sarebbe la società Benex Worldwide fondata dal presunto boss russo Semjon Mogiljewitsch. Intanto, il segretario di Stato americano Madeleine Albright ha chiesto al ministro degli Esteri russo Igor Ivanov che il suo governmo dimostri «di star realmente affrontando il problema» del lavaggio internazionale di denaro sporco. Ivanov ha assicurato la massima cooperazione.

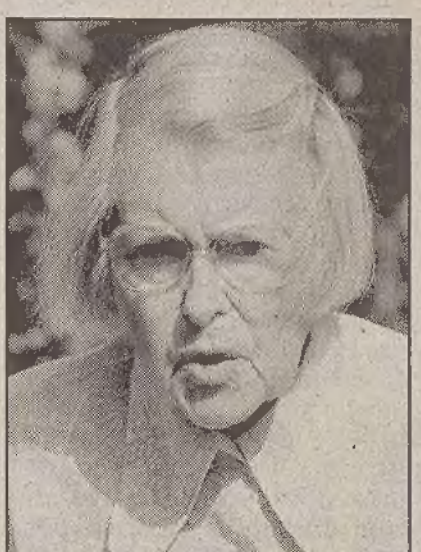
Si chiama Melita Norwood e ha servito per 40 anni il Cremlino passando informazioni scientifiche britanniche

«Hola», la spia bisnonna del Kgb

LONDRA *Una tranquilla vecchietta di 87 anni che vive a Bexleyheath, sobborgo alla periferia sud-orientale di Londra, per decenni fu un agente al servizio dell'ex Kgb sovietico. Fu anzi ingaggiata ancora prima dalla Nkvd, come si chiamavano in precedenza i servizi segreti dell'Urss. La raccomandò loro nel 1935 Andrew Rothstein, co-fondatore del Partito comunista britannico di cui la donna era, al pari del marito, fedelissima seguace. All'epoca lavorava da tre anni per l'Associazione di ricerca sui metalli non ferrosi, un ente statale che forniva la copertura ufficiale per lo sviluppo dell'arsenale nucleare del Regno Unito. Pur non godendo di un rango di particolare responsabilità, l'infiltrata aveva accesso a importanti informazioni a carattere scientifico e tecnologico; fotografò innumerevoli documenti top-secret, passando poi il tutto al suo interlocutore russo. La storia di Melita Norwood (nella foto) è raccontata sul quotidiano «The Times», che però si limita a identificarla con il nome in codice di cui si serviva: Hola. «Nelle medesime circostanze», afferma sicura l'attempata ex spia, «so che rifarei nuovamente la stessa identica cosa».*

Il giornale basa l'articolo su «L'archivio Mitrokhin», libro di prossima uscita di Christopher Andrew, professore di Storia moderna e contemporanea alla Università di Cambridge, che lo stesso «Times» pubblicherà a puntate. A sua volta Andrew ha tratto il materiale dai dossier fornitigli da Vasili Mitrokhin, ex archivista dissidente del Kgb.

La signora Norwood è stata inoltre ingaggiata dalla «Bbc» per un documentario tv, «Il gioco delle spie», in onda dal 19 settembre. «Non feci quello che ho fatto per denaro, ma per contribuire a scongiurare la sconfitta di un nuovo sistema che a prezzo di grandi sacrifici aveva dato alla gente comune cibo e trasporti pubblici che fosse in grado di permettersi, una buona istruzione e un servizio sanitario»: insomma, il sistema dei soviet. «Pensai che forse qualcosa di ciò cui avevo accesso», spiega l'anziana donna, «poteva risultare utile ai russi per rimanere alla pari con la Gran Bretagna, l'America e la

«Rimpianti? No, nessuno» I conservatori contestano la scelta di non incriminarla

Germania. In linea di massima, non sono d'accordo sullo spionaggio contro il Paese di chichessia », tiene a precisare Hola, che comunque mette le mani avanti: quello che riuscì a passare all'Urss «non era poi granchè»; smentisce inoltre di aver ricevuto l'Ordine della Bandiera Rossa, massima onoreficenza sovietica.

Certo la signora Norwood entra a pieno titolo nella galleria delle grandi spie britanniche appartenenti alla generazione che oltre Cortina si pensò di reclutare a metà degli anni '30: Kim Philby, Guy Burgess, Donald McLean, e Anthony Blunt, un eminente esperto d'arte che nel '79 ottenne l'impunità in cambio di informazioni sulla passata attività. Rispetto ai «compagni», Hola è stata più fortunata, o longeva; gli altri sono tutti morti.

Redazione: Capodistria, via Župančič 39 - fax (dall'Italia 00386-66) 274086 tel. 274087/274085

Quasi completata la Gorican-Zagabria, però l'appaltatrice italiana chiede altri 100 miliardi

La ditta Astaldi frena sull'autostrada

La Telital aprirà uno stabilimento di telefoni cellulari a Nova Gradiska

Ditte croate aspettano il saldo dei lavori commissionati e nemmeno gli autori del progetto esecutivo sono stati retribuiti

ZAGABRIA Si stanno complicando ulteriormente i già freddi rapporti fra la parte croata e l'italiana Astaldi, concessionaria dei lavori nel tratto autostradale da Gorican (confine ungherese) sino ai sobborghi della capitale. Ultimato il tratto in questione (entro il 2001), il collegamento autostradale fra il territorio magiaro e lo scalo portuale di Fiume dovrebbe essere cosa fatta.

Nonostante il segmento Gorican-Zagabria rientri nelle priorità strategiche del governo croato, ormai da mesi i lavori languono e ultimamente si sono addirittura bloccati. Secondo fonti croate, la colpa sarebbe tutta dell'Astaldi, che ha l'appalto dei lavori sotto l'egida delle Autostrade transeuropee e che tenderebbe a ritardare la realizzazione del progetto per indurre il governo croato a stanziare, o comunque reperire, un nuovo pacchetto di miliardi. Contro la Astaldi anche i partner croati ai quali sono stati affidati i subappalti e che ora puntano il dito contro la ditta italiana, accusandola di avere speso in modo irrazionale i finanziamenti già stanziati.

Il debito della Astaldi nei confronti dei subappaltatori croati sarebbe ormai salito a quasi 100 miliardi di lire, tra i quali si include pure il debito nei confronti degli autori del progetto esecutivo e della documentazione allegata.

Tra i motivi di malcontento da parte croata viene citato, tra l'altro, pure l'allestimento di un campo base per circa 700 maestranze e relativo macchinario in località Novi Marof: insediamento che non avrebbe motivo di essere dal momento che gran parte della Zagabria-Gorican (75 km) può ritenersi virtualmente completata e i restanti 23 km non necessitano di una struttura del genere. Soprattutto non nel punto in cui è stata collocata. Se si fosse desistito dall'allestimento della struttura – si sostiene ancora – non ci sarebbe stato problema di soldi e i lavori non sarebbero stati interrotti.

Una soluzione della vertenza la si avrà forse la settimana prossima, in un incontro fra i rappresentanti della Astaldi e il ministero dei Trasporti croato.

Senza fanfare e proclami, sembra intanto andare velocemente in porto un altro progetto italiano in Croazia. La Telital si appresta ad aprire fra poche settimane un proprio stabilimento per la fabbricazione di telefoni cellulari a Nova Gradiska, in Slavonia, a due passi dal corso della Sava e dal confine con la Bosnia. Lo stabilimento è già in fase di ultimazione e potrebbe cominciare l'attività entro la fine del mese o i primi di ottobre. Macchinario e attrezzature saranno interamente italiani. La produzione sarà di circa 600 cellulari al giorno, nella quale saranno occupati una sessantina di addetti (alcuni dei quali già in Italia per corsi di specializzazione).

I telefonini fabbricati dalla Telital in Slavonia saranno inizialmente del tipo GM-210. Poi la produzione verrà estera ad altri modelli. Una quota del 10 per cento del cellulari usciti dallo stabilimento di Nova Gradiska saranno piazzati sul mercato croato, attualmente in grande espansione.

I CAMBI

SLOVENIA

Tallero 1,00	=	9,90	Lire*
Tallero 1,00	=	0,0051	Euro*

CROAZIA

Kuna 1,00	=	254,19	Lire
Kuna 1,00	=	0,1313	Euro

Benzina super

SLOVENIA Talleri/l	128,50	=	1337,13	Lire/l
CROAZIA Kune/l	4,61	=	1171,84	Lire/l

Benzina verde

SLOVENIA Talleri/l	115,00	=	1196,73	Lire/l
CROAZIA Kune/l	4,23	=	1075,24	Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

Lamentele degli abitanti della zona

I weekend di Lucia rovinati dalle comitive di centauri fracassoni

PORTOROSE Già da diverse settimane gli abitanti della tranquilla Lucia, località turistica in continua espansione attigua al più rinomato centro di Portorose, sono in fibrillazione. Solitamente durante i fine settimana (ma ultimamente con sempre maggiore frequenza anche negli altri giorni) la cittadina viene presa letteralmente d'assalto da vere e proprie orde di giovani scatenati alla ricerca di forti emozioni, provenienti soprattutto dall'interno della Slovenia. Si tratta di una marea di persone di età compresa tra 17 e 30 anni, le quali in prevalenza nelle ore notturne sconvolgono il ritmo di vita quotidiana della località, incrinando nel contempo anche la sua immagine.

La maggior parte dei giovani si abbandonano poi in ingiustificabili escandescenze, che superano ogni limite di civile tolleranza, provocando non soltanto l'ira degli abitanti di Lucia, ma anche di numerosi altri villeggianti che trascorrono le proprie vacanze in questo centro che si è ormai trasformato in una vera e propria Babilonia.

Chiasso durante la notte, tende abusive negli spiazzi liberi e immondizie abbandonate

Solitamente questi giovani giungono nella zona al sabato pomeriggio a bordo di potenti motociclette. Dopo aver fatto tappa nei ritrovi pubblici più alla moda, proseguono le loro notti brave nelle discoteche. All'alba cominciano a scorrazzare per le vie di Lucia a bordo delle assordanti motociclette. Il più delle volte fanno alzare di soprassalto abitanti e vacanzieri urlando e sbraitando sotto i fumi dell'alcol o della droga.

Alla fine di assordanti e pericolosi caroselli, i giovani si accampano senza alcun permesso in una vasta radura, situata ai margini dell'autocampeggio di Lucia, trasformandolo in una tendopoli abusiva.

Gli abitanti di Lucia sostengono che le assordanti kermesse dei giovani scalmanati durano anche delle ore.

Poi, finalmente, gli scatenati pendolari del fine settimana si accampano sotto tende di fortuna. Non avendo a disposizione i servizi igienici necessari fanno i propri bisogni in mezzo ai campi oppure nel vicino specchio di mare. Ovviamente i loro incivili comportamenti vengono aspramente criticati dagli altri villeggianti che soggiornano nel vicino campeggio.

Ultimamente questi campeggiatori abusivi hanno persino invaso il suggestivo promontorio di Sezza, dove già da una trentina di anni viene allestito un importante simposio di scultura denominato «Forma viva». In questo suggestivo perimetro e nell'area del campeggio abusivo, oltre ai resti di cibi, scatolette, bottiglie, sono state trovate anche diverse siringhe adoperate da tossicodipendenti. Da tempo ormai i responsabili della comunità locale di Lucia, gli abitanti e anche numerosi vacanzieri hanno bombardato la stazione di polizia di Pirano, denunciando escandescenze e infrazioni. Tra l'altro è stato fatto presente che i ragazzini che giocano in questa zona potrebbero anche infettarsi con le siringhe dei tossicodipendenti abbandonate un po' dappertutto.

Potranno sostare contemporaneamente 3350 automobili delle più prestigiose marche mondiali in transito

Il maxi-garage nel porto di Capodistria è quasi pronto

CAPODISTRIA In continua espansione la infrastruttura basilare del porto di Capodistria. In questi giorni la dirigenza dell'unico emporio marittimo sloveno ha annunciato che si trova ormai nella fase conclusiva la costruzione di una maxi-autorimessa interna, la quale sarà in grado di accogliere complessivamente sotto lo stesso tetto 3350 veicoli.

Si tratta di uno dei più vasti garage in assoluto costruiti non soltanto nell'ambito di uno scalo marittimo europeo, ma mondiale.

Il gigantesco impianto, viene realizzato dall'impresa edile Primorje di Aidussina. La sua superficie globale si estende su 55 metri quadri, dei quali 11 mila metri quadri sono coperti.

Il mega-garage disporrà di sei piani, che potranno accogliere, come detto, contemporaneamente 3350 automobili in transito nell'emporio capodistriano.

Per realizzare l'opera i costruttori hanno adoperato 24 mila metri cubi di cemento, 2500 tonnellate di ferro e 200 tonnellate di speciali cavi.

L'imponente autorimessa è ubicata nel perimetro riservato all'accoglienza dei veicoli in transito e verrà a costare 1 miliardo 350 milioni di talleri (circa 13 miliardi e 400 milioni di lire). Si prevede che verrà definitivamente completato entro la fine di ottobre.

Alla solenne cerimonia di inaugurazione è stato invitato anche il presidente sloveno Milan Kucan.

Infine i responsabili dello scalo capodistriano hanno rilevato che l'enorme autorimessa è stata realizzata per la ragione che, ultimamente, sono in rapida espansione i traffici automobilistici.

Attraverso lo scalo capodistriano negli ultimi anni venivano smistati circa 250 mila automobili. Quest'anno si prevede che lo specifico terminal accoglierà complessivamente circa 300 mila veicoli.

Molte automobili in transito sono prodotte da industrie di prestigio mondiali, tra le quali figurano Mercedes, Bmw, Audi, Hyundai, Mazda, Toyota, Subaru per le quali le concessionarie esigono il massimo grado di sicurezza durante tutte le operazioni di trasporto. Da qui la necessità di costruire la maxi-autorimessa.

Anche a Lubiana l'Aida riscuote successo

LUBIANA Una delle più belle e più eseguite opere di Giuseppe Verdi, l'Aida, è l'opera ideale per i grandi palcoscenici all'aperto, come all'arena di Verona. Anche al festival estivo di Spalato, l'Aida è in programma ogni anno.

Verdi ha composto l'Aida su libretto di Antonio Ghislanzoni ed è stata rappresentata per la prima volta al Cairo il 24 dicembre 1871 in occasione dell'apertura del canale di Suez. Già dopo due mesi il pubblico di Milano ha potuto godere la musica e le scene.

Questa estate l'Aida è stata rappresentata per la prima volta al festival internazionale di Lubiana. Le due repliche alla fine della manifestazione nella capitale slovena hanno ottenuto enorme successo del pubblico e, come diceva il direttore del festival professor Darko Brlek, l'Aida rimarrà per lungo tempo ogni estate in programma.

Il direttore del festival ha avuto la fortuna di affidare l'esecuzione al complesso del migliore teatro sloveno, quello di Maribor, mentre tutti i cantanti sono stati artisti di fama internazionale. Il tenore sloveno Ianez Lotric, ospite stabile della Staatsopera di Vienna, ha cantato il difficile ruolo di Radames in maniera giusta, non aveva problemi nei tempi lirici come nei momenti drammatici. Accanto a lui si è cimentata una giovane cantante italiana, Anna Valdetarra. I due bassi, il greco Konstantin Sfiris e l'ucraino Valentin Pivororov (alcuni anni fa ha cantato nella Messa da Requiem di Verdi a Trieste), hanno lasciato buone impressioni nei ruoli di Rafmfis e nel ruolo del re. Il basso bulgaro, stabile a Maribor, Valentin Encev ha interpretato la parte di Amonasso.

Ma la migliore è stata la cantante bulgara, il mezzo soprano Zlatomiva Nikolova, nella parte di Amneris. Con la voce uguale in tutta la gamma e con presenza scenica, è stata la vera regina dello spettacolo.

Ottima l'orchestra dell'Opera di Maribor, ben preparata e magistralmente guidata da Stefano Pellegrino Amato.

Dragan Lisac

Dal 5 settembre il Giulia è sempre aperto, anche alla domenica. Non approfittarne è un peccato.

orario continuato dalle 9.30 alle 19.30

IL GIULIA IL CENTRO COMMERCIALE

Trieste prende vita

in collaborazione con ParkSi

TEMPERATURE NEL MONDO

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	25	33	HONG KONG	27	33	PECHINO	23	32
BOGOTA	8	18	JOHANNESBURG	1	19	RIO DE JANEIRO	19	24
BRUXELLES	16	28	KIEV	14	23	SAN FRANCISCO	13	23
BUDAPEST	16	28	L'AVANA	21	31	SANTIAGO	4	12
BUENOS AIRES	7	14	LIMA	15	20	SEOUL	24	29
CARACAS	18	27	LOS ANGELES	16	26	SINGAPORE	24	32
C. DEL MESSICO	11	21	MANILA	24	27	SYDNEY	9	16
DUBAI	29	38	MONTEVIDEO	4	12	TAIPEI	27	33
DUBLINO	12	20	NAIROBI	11	28	TEL AVIV	23	32
FRANCOFORTE	14	28	NEW YORK	19	26	TOKYO	26	32
GIAKARTA	24	32	NIZZA	21	31	TORONTO	13	22
HANOI	27	32	NUOVA DELHI	24	31	WASHINGTON	16	28

HELSINKI 8 / 22 – OSLO 2 / 18 – STOCCOLMA 8 / 22 – MOSCA 12 / 19 – COPENAGHEN 14 / 20 – LONDRA 17 / 25 – AMSTERDAM 15 / 23 – BERLINO 15 / 30 – VARSAVIA 13 / 25 – PRAGA 11 / 27 – PARIGI 15 / 29 – VIENNA 13 / 26 – LUBIANA 14 / 25 – GINEVRA 15 / 26 – ZAGABRIA 16 / 26 – BUCAREST np / np – BELGRADO 15 / 27 – MADRID 15 / 30 – BARCELLONA 20 / 31 – SOFIA 13 / 22 – LISBONA 21 / 33 – ROMA 18 / 31 – ISTANBUL 19 / 25 – ALGERI 17 / 30 – TUNISI 22 / 30 – ATENE 22 / 30 – LARNACA 22 / 33 – IL CAIRO 24 / 33

VIABILITA' **Collegamento autostradale: A23 Palmanova-Udine Sud** scambio di carreggiata: per circa un chilometro è chiusa la carreggiata nord verso Tarvisio. Il traffico scorre in entrambe le direzioni di marcia sulla sola carreggiata sud. **SS 15 «Via Flavia»** istituzione divieto di svolta a sinistra per l'entrata e l'uscita dalla Strada com.le «via G. Parlotti» al km 7,3. **SS 465 «della Forcella Lavardet e Valle S. Canciano»** tronco: Confine Bellunese-Innesto SS n. 52 bis - Senso unico alternato e sospensione parziale della stessa dal km 33,4 al km 49,3. **SS 512 «del lago di Cavazzo»** tronco: Tolmezzo-Gemona. Senso unico alternato dal km 13,2 al km 13,5.

IL TEMPO OGGI

2.000 m +13 °C – 1.000 m +20 °C

TARVISIO – TOLMEZZO – UDINE – PORDENONE – GORIZIA – GRADO – LIGNANO – TRIESTE

Tmax. 28/31 Tmin. 14/17

Tmax. 28/31 Tmin. 19/22

CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE ERSA-CSA
Previsione emessa l'11 settembre 1999

OGGI **attendibilità 80%**
Cielo sereno su tutta la regione con venti a regime di brezza salvo temporanei rinforzi da est-nord-est sulla costa. Cielo sereno e relativamente caldo anche in alta montagna.

DOMANI **attendibilità 80%**
Cielo sereno su tutta la regione; venti a regime di brezza. Sulle zone pianeggianti l'aria sarà più umida rispetto ai giorni precedenti.

TENDENZA PER MARTEDÌ
Tempo stabile con cielo poco nuvoloso su tutta la regione.

IERI	min.	max.
TRIESTE	21,3	27,9
GORIZIA	16,0	28,8
MONFALCONE	16,3	30,1
UDINE	15,1	28,9
PORDENONE	15,2	28,5

DOMANI

2.000 m +13 °C – 1.000 m +20 °C

TARVISIO – TOLMEZZO – UDINE – PORDENONE – GORIZIA – GRADO – LIGNANO – TRIESTE

Tmax. 27/30 Tmin. 14/17

Tmax. 27/30 Tmin. 20/23

	MIN.	MAX.
VERONA	17	29
VENEZIA	17	28
MILANO	18	28
TORINO	17	25
GENOVA	23	30
BOLOGNA	17	28
FIRENZE	17	28
PISA	15	31
ANCONA	19	25
PERUGIA	17	25
PESCARA	18	26
L'AQUILA	13	21
CIAMPINO	16	27
FIUMICINO	19	29
CAMPOBASSO	15	20
BARI PALESE	20	26
NAPOLI	16	22
POTENZA	np	np

	MIN.	MAX.
S. MARIA DI L.	20	25
R. CALABRIA	20	26
PALERMO	20	25
MESSINA	23	26
CATANIA	17	26
CAGLIARI	18	30
ALGHERO	15	28

SERENO 12 o più ore di sole – POCO NUV. 9 - 12 ore di sole – VARIABILE 6 - 9 ore di sole – NUVOLOSO 3 - 6 ore di sole – COPERTO 3 o meno ore di sole – SOLE NUBI BASSE – MEDIA DEI VENTI: MODERATI 3 - 6 m/s, FORTI più di 6 m/s – TEMPORALE

MARI: CALMO – MOSSO – AGITATO – PIOGGIA: 0 - 5 mm debole – 5 - 10 mm moderata – 10 - 30 mm abbondante – sup. 30 mm intensa – NEVE – NEBBIA – FOSCHIA

Inf. -20°C – -20/-10°C – -10/0°C – 0/10°C – 10/20°C – 20/30°C – sup. 30°C

PRESSIONE: A alta – B bassa

FRONTE: caldo – freddo – occluso

PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)

Al Nord: poco nuvoloso con temporaneo aumento delle nubi sulle Alpi centro-occidentali. Al Centro e sulla Sardegna: prevalenza di cielo sereno o poco nuvoloso con residui addensamenti nelle zone interne e sull'Abruzzo dove durante la prima parte della giornata saranno possibili delle locali piogge. Un miglioramento più deciso si avrà nel corso del pomeriggio. Al Sud della penisola e sulla Sicilia: nuvolosità variabile con piogge locali ed occasionali rovesci durante le ore pomeridiane. Tendenza a parziale miglioramento nel corso della serata.

TEMPERATURA: in lieve flessione al Sud.

VENTI: deboli orientali con locali rinforzi, da Nord al Sud.

MARI: quasi calmi o poco mossi. Localmente mosso lo stretto di Sicilia.

CANTINA

I cinquecento anni della Tenuta di Villanova di Farra d'Isonzo

Un rosso azzarda il futuro della vitivinicoltura friulana

La Tenuta di Villanova di Farra, fra Gradisca e Gorizia, ha festeggiato, venerdì e ieri, i 500 anni di vita dell' azienda. Un evento certificato dall'atto notarile del Patriarcato di Aquileia, datato 1499, con il quale Pietro Strassoldo acquistava terreni capitolari a ridosso dell'Isonzo, oggi per metà (100 ettari) tutti a vigneto.

Evento nell'evento è il vino che è stato stappato nell' occasione, il Fraja 1995, un "taglio" bordolese, ma in realtà un Merlot quasi in purezza dal momento che soltanto un 15 per cento delle altre uve sono di Cabernet Franc e Cabernet Sauvignon.

Si sa che è in atto un animato dibattito fra i produttori e gli esperti sul futuro della nostra viticoltura regionale: terra di bianchi d'eccellenza, rischia di accusare i contraccolpi dell'incalzante moda dei consumi di vini rossi. Il Fraja giunge a proposito.

I nostri vini rossi non hanno grande fama nei mercati internazionali, riservata, invece, per l'Italia, ai Toscani e ai Piemontesi. Spiega Paolo Cora, "regista" della cantina Villanova, che per fare questo vino, non ancora in vendita, ha tagliato grappoli per ridurre le rese a 50 quintali/ettaro, l'ha messo per tre anni in barriques francesi nuove Alllier (botti da 225 litri, tostatura media), ha scelto un uvaggio da incastonare nel territorio di produzione.

Risultato: un rosso di grande spessore, ma soprattutto "fresco" come fosse d'annata", cioè "giovane".

Ed ecco il messaggio che viene da questa nuova esperienza: i rossi friulani possono crescere. Possono acquisire dimensioni e spessori pari a quelli che si producono nelle zone più famose della Penisola. A condizione che si riducano le rese per ettaro.

Ma la novità è anche l'uso della barrique, che di solito cede troppo "legno": anche in Trentino chi rischia un affinamento in botticella prolungato ottiene risultati pregevoli.

La serata ha avuto come clou un concerto di brani lirici cantati dalle soprano Paola Antonucci e dalla polacca Anna Smiech, dal tenore Antonello Palombi e dal basso Alessandro Svab. Al pianoforte il maestro Stefano Gibellato. I riferimenti al vino nella fraseologia musicale non mancano di certo. E un Merlot al posto del Bordeaux è entrato nel duetto fra Dulcamara e Nemorino in "Udite, udite, o rustici" dall'Elisir d'amore di Donizzetti.

Piero Pittaro, friulano, presidente mondiale degli enologi, ha rivelato nascoste doti di competente musicologo nel presentare brani e cantanti. In prima fila l'assessore regionale alle finanze Romoli e il presidente dell'Ersa (Ente regionale per lo sviluppo agricolo) Bruno Pinat.

E il "Fraja"? Il Dizionario del dialetto triestino di Mario Doria dice che il vocabolo, usato in tutti i linguaggi popolari del Nord est, sta per festa, baldoria, bisboccia. Non deriva dal tedesco "frei", libero, ma dal latino "fratalia", confraternita, o allegra brigata. E festa fu.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Non manca il disordine nelle questioni di lavoro e questo rallenta i risultati. Una delusione d'amore condiziona i vostri attuali rapporti.

Toro 20/4 20/5
Avete la possibilità di fare chiarezza nelle attività che svolgete insieme ad altri. Rapporto sentimentale emozionante e travolgente, ma non duraturo.

Gemelli 21/5 20/6
Non prendete posizione nell'ambiente di lavoro se non siete ben sicuri delle vostre idee. Una storia d'amore fa acqua da tutte le parti.

Cancro 21/6 22/7
Una particolare importanza assumono in questo momento i rapporti con un collaboratore. Un amore sta nascendo... Lasciatevi coinvolgere senza ritegno.

Leone 23/7 22/8
Attenzione a non cadere involontariamente nella trappola di concorrenti negli affari. In amore non sempre si può vincere, ma vi aspetta una sorpresa.

Vergine 23/8 22/9
Dovete essere più cauti nelle iniziative di lavoro soprattutto se i superiori non si sono espressi. Stimolante serata con persone nuove.

Bilancia 23/9 22/10
Non dovete essere schiavi del vostro carattere collerico: rischiate, nel lavoro, di non fare progressi. In amore siete troppo indipendenti.

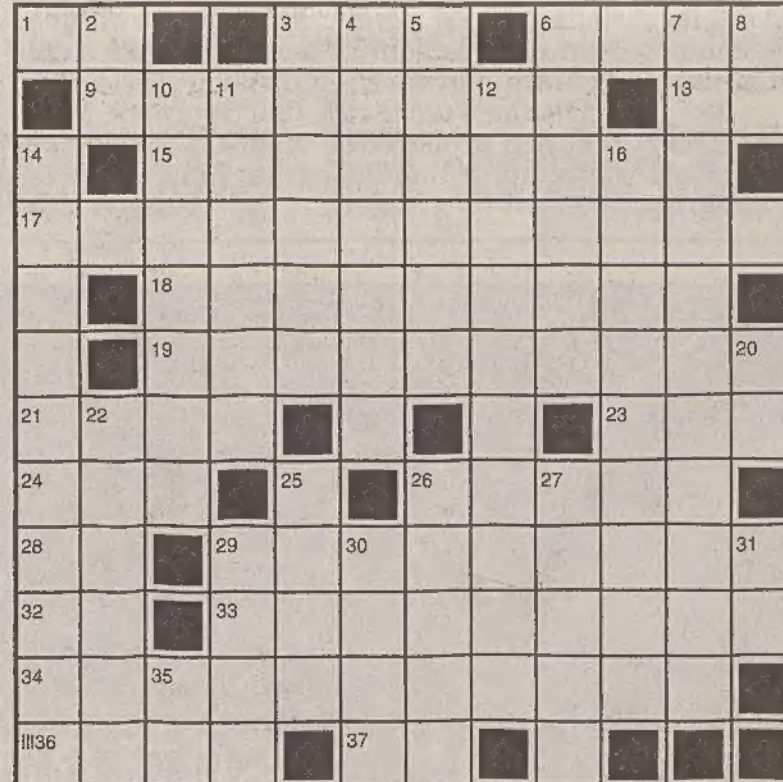
Scorpione 23/10 21/11
Siete alla vigilia di importanti trasformazioni nel settore professionale. Troppo presto per dire se una storia d'amore funzionerà.

Sagittario 22/11 21/12
Aspettate le mosse dell'avversario: in questo momento non vi conviene affatto agire, nel lavoro. Indecisione costante negli affetti.

Capricorno 22/12 19/1
Dovrete presto dare battaglia nel lavoro: ma intanto studiate la situazione e gli avversari. Cuore in tumulto, anche se non lo credevate possibile.

Aquario 20/1 18/2
Lasciate perdere un progetto di lavoro molto oneroso e rischioso: accontentatevi di meno. In amore la vostra instabilità rende tutto precario.

Pesci 19/2 20/3
Finora vi siete mossi senza un progetto preciso, discontinuamente: è tempo di organizzarsi o il lavoro non procederà. Pausa di riflessione in amore.

I GIOCHI

ANAGRAMMA (5,7 = 1,7,4)
La senatrice
Nella competizione dei partiti
a cimentarsi fu di dubbi piena...
Ora con l'aria di una prima donna
(la conoscono tutti) entra in scena.
di Ciampolino

INDOVINELLO
Bandito inesperto
Sulla piazza deserta, per difendere
e a far da copertura si è portato;
poi ha perso la testa e ritirandosi
la scoperta del capo ha causato.
Il duca di Mantova

ORIZZONTALI: 1 Simbolo del cloro - **3** Un battito del pendolo - **6** Fu un noto comico - **9** Ingaggiare personale - **13** Iniziali di Redford - **15** Interpreta sogni - **17** Opposto di conclusivo - **18** Degne di lode - **19** Temporaneità, incertezza - **21** Si canticchiano - **23** Una firma di Tofano - **24** Giardino con belve - **26** Può essere compreso nell'alloggio - **28** Sigla di Imperia - **29** Tornare di bell'aspetto - **32** Iniziali della Muti - **33** La regione della Grecia con Missolungi - **34** Rende collerici - **36** Copricapo guerresco - **37** Giù dopo la prima.

VERTICALI: 2 La nota che intona - **3** L'amoreggiare... da colombelle! - **4** Una lingua africana - **5** Nascosta alla vista - **6** Ricchezze, averi - **7** La via percorsa dal proiettile - **8** Iniziali di Respighi - **10** Strage, sterminio - **11** Conoscere... lo scibile! - **12** Si fà per rappresaglia - **14** Calcolo aritmetico - **16** I tifosi "alabardati" - **20** Iniziali della Oxa - **22** Generale tedesco detto "La volpe del deserto" - **25** Mucchio di covoni - **26** Bellissime doti - **27** In provincia di Bari - **29** Difficile a trovarsi - **30** Periodi lunari - **31** Vocali di sera - **35** Vincenzo Monti.

SOLUZIONI DI IERI: Indovinello: *il dinamitardo* - **Anagramma:** *vogatori = vago rito.*

LOTTO

BARI	59	63	28	78	80
CAGLIARI	23	24	22	4	34
FIRENZE	82	15	87	66	6
GENOVA	25	47	62	29	74
MILANO	40	3	9	23	32
NAPOLI	76	72	82	11	47
PALERMO	25	81	75	51	72
ROMA	57	56	30	33	78
TORINO	86	44	62	34	64
VENEZIA	25	55	33	6	20

SuperEnalotto (Concorso n. 73 dell'11/9/'99)

25 40 57 59 76 82 Jolly **55**

Montepremi lire	26.234.784.525
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire	57.820.158.810
Al vincitore con 5+1 punti lire	9.536.723.900
Ai 44 vincitori con 5 punti lire	119.249.000
Ai 5926 vincitori con 4 punti lire	885.400
Ai 236.886 vincitori con 3 punti lire	22.100

MAIZEN
TRIESTE - Via Giulia 5, tel. 040/635328

L'ENERGIA AL RISPARMIO!
Lampade a basso consumo
11 - 15 - 20 - 24 Watt L. 19.900
NOVITÀ ASSOLUTA
32 Watt L. 28.900
50 Watt L. 37.900

NUOVI ARRIVI!!!
LAMPADINE da 125 Volt
STUFETTE elettriche

OFFERTA 3x2
3 confezioni da 4 batterie
12 STILO PANASONIC
L. 4.500

SCONTI DI FINE STAGIONE
SU TUTTI I MODELLI DI
VENTILATORI E CONDIZIONATORI

APERTO IL LUNEDÌ

e per il tuo impianto elettrico a norma CONTATTACI!
Viale XX Settembre, 56
tel. 040/574647

Ogni MARTEDÌ con IL PICCOLO
Settegiorni radio TV

†

«In Paradiso ti accompagnino gli angeli»

Il 9 settembre si è fermato il cuore generoso del

GEOMETRA

Giorgio Cocolet

Con profondo dolore lo rendono noto a tutti la moglie MARISA, il figlio MARIO e CRISTINA.

Un particolare ringraziamento alla dottoressa PELIZZON e all'équipe del CENTRO ASSISTENZA DOMICILIARE di San Giovanni per la preziosa assistenza.

Il funerale avrà luogo lunedì 13 settembre alle ore 9.45 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 settembre 1999

Ciao

Giorgio

Ti ricorderemo sempre: gli zii CARLA e ANGELO, i cugini MARIO, GABRY, MARCO, RITA, GINO, DANIELA, MARCO, ANNA e CLAUDIO.

Trieste, 12 settembre 1999

Uniti nel dolore: GAIA e famiglia.

Trieste, 12 settembre 1999

Giorgio

Resterai per sempre nei nostri cuori: ENZO, NINA, FABIO, LUISELLA e MIRANDA DEL BUFALO.

Trieste, 12 settembre 1999

Ciao

Giorgio

- LUCIA

Trieste, 12 settembre 1999

Giorgio

sarai sempre con noi: ALDO, CATERINA, CORIOLANO.

Trieste, 12 settembre 1999

Ciao

Giorgio

resterai sempre tra noi: LOREDANA, ARIANNA, LUCIANO.

Trieste, 12 settembre 1999

Ciao

Giorgio

ricorderemo sempre la tua trainante allegria e gioia di vivere.
- RUGGERO
- BRUNA e GIANCARLO
- FRANCO e SABINA

Trieste, 12 settembre 1999

Ciao

Giorgio

- ALDO, MIRELLA e famiglia

Trieste, 12 settembre 1999

Sono vicini a MARISA e MARIO: zia EMILIA, CARLO e SILVANA, LUCIANA, MANUELA e SERGIO, MAURO, GABRIELLA, MICHELE e SILVIA.

Trieste, 12 settembre 1999

Si associano: MARIA, SANDRA, FURIO.

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipa al dolore di ALDO per la perdita del fratello

Giorgio Cocolet

la GE.CO. S.p.A.

Trieste, 12 settembre 1999

Il Consiglio di amministrazione della IREC PARK Srl partecipa al dolore di ALDO per la perdita del fratello

Giorgio Cocolet

Trieste, 12 settembre 1999

FABIO, MARISA, MASSIMO ed EMANUELE MUIESAN sono vicini all'amico ALDO e famiglia per la perdita del fratello

Giorgio Cocolet

Trieste, 12 settembre 1999

I soci e tutti i collaboratori della SOCIETA' EDILE MUIESAN partecipano al dolore del geometra ALDO COCOLET per la perdita del fratello

Giorgio

Trieste, 12 settembre 1999

«Chi crede in me anche se morto vivrà».

Il 9 settembre si è spenta serenamente

Brunilde Waschek

Lo annuncia con profondo dolore la figlia MARIUCCIA.

Un sentito ringraziamento al medico curante dottor LIPARTITI.

I funerali si svolgeranno lunedì alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 settembre 1999

EDINA, EDOARDO, BIANCA ed ENRICO sono affettuosamente vicini a MARIUCCIA.

Trieste, 12 settembre 1999

La ricorderanno con affetto gli amici di sempre famiglie DAVI, GIORDANO.

Trieste, 12 settembre 1999

"Amatevi l'un l'altro come io vi ho amato"

Il Signore ha chiamato a sé

Giovanni Battista Chiorri

Ne danno il triste annuncio la moglie GIOVANNA, i figli FEDERICO e AUGUSTO, le nuore ROSARIA e RITA, i nipoti MARCO, ALESSIA, NICOLA e ANDREA unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 14 settembre, alle ore 11, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 settembre 1999

Dinka Jurasic (Jurinova)

Ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini e ci hanno fatto sentire meno soli, confermandoci quanto fosse amata la nostra cara mamma.

Un grazie di cuore alla dottoressa CAMPANIALLI.

I figli MARIA, GUERINO e FRANCESCO

Trieste, 12 settembre 1999

Nereo Tulliach

Ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini e che in vario modo hanno voluto onorare il ricordo del nostro caro.

ERIK e famiglia

Trieste, 12 settembre 1999

II ANNIVERSARIO

Silvio Viola

Sei sempre nei nostri cuori.

GENNY, GIORGIO, i parenti tutti

Trieste, 12 settembre 1999

VII ANNIVERSARIO

Athos Dagnino

Ti ricordiamo sempre.

IVAN, PATRIZIA

Trieste, 12 settembre 1999

†

«Potrai cogliere i fiori che amavi tanto nel grande giardino del Cielo. Aspettaci, un giorno li raccoglieremo assieme».

Si è spento

Guido Bembi

Lo annunciano con dolore la moglie MERY, la figlia LOREDANA con BRUNO, le nipoti CRISTIANA e MICHELA, la sorella, i fratelli e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al dottor LIPARTITI, alla dottoressa CONTE e al personale del Reparto Oncologico di Aurisina.

Il funerale avrà luogo martedì 14 settembre alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 settembre 1999

Ciao

nonnino

resta sempre vicino a noi.

- CRISTY e MICHY

Trieste, 12 settembre 1999

Vi siamo molto vicini nel vostro profondo dolore.

- KETTY e FULVIO

Trieste, 12 settembre 1999

Commossi partecipano PAOLA, ANGELO PITACCO.

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipano al dolore AURELIO, CINZIA, MANFRED, RUGGERO.

Trieste, 12 settembre 1999

Prematuramente ha smesso di battere il cuore del nostro amato

Giulio Bizjak

Lo annunciano con immenso dolore la figlia ELENA con il marito JAN e parenti tutti.

Un particolare ringraziamento ai medici del Centro oncologico di via Pietà per la loro umanità.

I funerali si svolgeranno martedì 14 settembre alle ore 9 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di S. Bartolomeo a Opicina.

Trieste, 12 settembre 1999

Ciao avvocato sarai indimenticabile: i tuoi amici del «Bar Talù».

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Silvana Kokorovec in Cuschie

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

Il marito e il figlio

Trieste, 12 settembre 1999

I familiari di

Milan Coretti

ringraziano tutti coloro che in vario modo hanno onorato la memoria del loro caro.

Log, 12 settembre 1999

Nel nono anniversario ricordiamo nostro padre

Renzo Caser

Unita a lui ricordiamo mamma

Elisabetta Sodomaco in Caser

I figli

Trieste, 12 settembre 1999

V ANNIVERSARIO

Antonio Bravar

Ci manchi tanto.

DIEGO e GIULIA

Trieste, 12 settembre 1999

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

CAVALIER

Mario Pinto

mar. magg. Cavalleria

Lo annunciano con tanto dolore la moglie ANITA, i figli, i generi, le nuore, i nipoti e pronipoti.

Un ringraziamento al prof. CATTIN e dottoressa MANCA.

I funerali avranno luogo lunedì 13, ore 11.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 settembre 1999

Nonnino

Ti ricorderemo sempre: ANTONELLA con NICOLA, GIANLUCA, MAURIZIO con ROSY, DEBORA con MAURIZIO, ADRIANA, FRANCESCA.

Trieste, 12 settembre 1999

Ciao

nonno

- MASSIMILIANO, ALESSANDRO

Roma, 12 settembre 1999

Si associa al dolore tutta la casa «Eden».

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipano al lutto GAETANO e LILIANA DE BLASIO.

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipa al dolore famiglia FORTE.

Trieste, 12 settembre 1999

È mancato all'affetto dei suoi cari il

PROFESSOR

Renato Cimenti

Lo annunciano la moglie RITA, le figlie BARBARA con CORRADO e BELINDA con STEFANO, la nipote SAMANTHA.

Un ringraziamento all'amico GIORGIO.

I funerali avranno luogo martedì 14 alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 settembre 1999

Ci ha lasciato improvvisamente la nostra cara mamma

Maria Filippi ved. Mahnic

Lo annunciano i figli LADI e DANIELA, il genero PAOLO e nipote MAURO con famiglia e parenti tutti.

I funerali si svolgeranno martedì 14 settembre alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Ernesto Franzutti

non potendo farlo singolarmente ringraziano tutti: parenti, amici, camerati che hanno voluto onorare il nostro indimenticabile marito e figlio.

Un particolare ringraziamento alla dottoressa MARIA PASQUA per il suo encomiabile interessamento professionale e soprattutto umano.

Trieste, 12 settembre 1999

A 18 anni dal tragico incidente del caro

Alessandro Porchia

un dolore indimenticabile.

Mamma e GABRY

Trieste, 12 settembre 1999

X ANNIVERSARIO

Francesco Kreiner

Sempre con tanto rimpianto nel nostro cuore.

La moglie ELENA, la figlia ANNAMARIA, il genero

Trieste, 12 settembre 1999

III ANNIVERSARIO

PROFESSOR

Cesare Pozzo

I tuoi cari ti ricordano con amore e rimpianto.

Gorizia, 12 settembre 1999

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Alessandro Marchi

Ne danno il triste annuncio la moglie CORINNA, il figlio TIZIANO con ESTER e MIRIAM.

I funerali avranno luogo lunedì 13 settembre alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 settembre 1999

Ciao

nonno Sando

veglia su di me. La tua adorata MIRIAM.

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipa al dolore la famiglia FRANGELLA.

Trieste, 12 settembre 1999

Profondamente colpiti dall'improvvisa scomparsa dell'amico

Sandro

partecipano al dolore MARINO e MARIA con GIULIANA e ROBERTO.

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipano al dolore le famiglie SEMEZ.

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipano affettuosamente al dolore della famiglia MARCHI: FERRUCCIO, CINZIA, GIULIA, GHOSUB, ADRIANO, SHIRLEY, SANDRO, LARA, ROBERTO e FLORISA.

Trieste, 12 settembre 1999

"In Paradiso t'accompagnino gli angeli"

Ci ha lasciato la nostra cara

Bianca Ielussich ved. Scheri

La ricordano i fratelli GIORDANO e TULLIO (assenti), i nipoti AMBRETTA, FABIO con ELENA, nipoti e pronipoti, le cugine e l'amica LIDA.

Il rito funebre verrà celebrato il 14 settembre ore 10.40.

Seguirà la Santa Messa nella chiesa del cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 12 settembre 1999

I familiari di

nonna Jet

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

Sentitamente commossi ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore per la scomparsa della nostra cara mamma

Silva Rodizza ved. Goitan

LAURA e BRUNO

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Milan Švab

ringraziano di tutto cuore quanti hanno partecipato in vario modo al loro dolore.

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Marinella Crevatin ved. Marsi

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 settembre 1999

†

È deceduta l'11 settembre

Caterina Brunetti ved. Sbisà

anni 89
da Rovigno d'Istria

Lo annuncia l'addolorata figlia ARDUINA unitamente ai parenti tutti.

Sentiti ringraziamenti alla casa di riposo «Casa Fiorita».

I funerali si svolgeranno martedì 14 alle ore 11.40 nella Cappella di via Costalunga.

Ringrazio anticipatamente quanti vorranno prendere parte al mio dolore.

Trieste, 12 settembre 1999

La ricorderà sempre con affetto la sorella IDA.

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipano al dolore i nipoti ALMARINA, GIOVANNI, MARISA, DIONISIA, DARIO e famiglie.

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipano i nipoti ERVINO, ROSANNA, ERICA e BARBARA.

Trieste, 12 settembre 1999

Si associano al lutto MARIUCCIA con GIORDANA, FRANCO, SANDRA e PIERLUIGI, famiglie PRATA.

Trieste, 12 settembre 1999

Si associano le famiglie STENNI e DE GRANDIS e gli amici del bridge: TINA, LICIA, RITA e SANDRO.

Trieste, 12 settembre 1999

Nella lontana Australia dopo breve malattia si è spento il nostro caro

Flavio Andreassi

Lo piangono con dolore la mamma, i figli SONIA e DAVID, le sorelle, il cognato e i nipoti tutti.

Sydney-Trieste, 12 settembre 1999

Riconoscenti per le tante dimostrazioni di stima e affetto per la scomparsa del caro

Remigio Colsani

i familiari ringraziano tutti di cuore.

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Anna Martini ved. Vesnaver

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Una Santa Messa in suffragio verrà celebrata venerdì 17 corrente alle ore 8.30 nella chiesa S. Vincenzo de' Paoli.

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Luigi Gustini

ringraziano sentitamente quanti in vario modo hanno voluto partecipare al loro dolore.

Trieste, 12 settembre 1999

†

È mancato all'affetto dei suoi cari

Claudio Tiziani

Lo ricorderanno sempre i figli TIZIANA, GIORGIO, ROBERTO e DINO; le nuore ORIANA e PETULA; il genero GERARDO; i nipoti CLAUDIA, EMANUELE, GAETANO, FRANCESCA, NICOLETTA e GIULIA.

I funerali seguiranno martedì 14 settembre alle ore 12.20 da via Costalunga per la chiesa di Barcola.

Trieste, 12 settembre 1999

Si uniscono al dolore le sorelle, i cognati, i nipoti e parenti tutti.

Trieste, 12 settembre 1999

Si associa l'amico WALTER BABICH.

Trieste, 12 settembre 1999

Partecipano al dolore le famiglie LAMPIS, MEDEN, MIANI, PARMIANI, BAR FONTANA, NEVENKA, GIULIANA e LUCIO.

Trieste, 12 settembre 1999

Caro

Claudio

ti ricorderemo sempre con affetto per l'allegria che ci hai dato: fam. GAETANO CICCONE e figli.

Trieste, 12 settembre 1999

†

Il 10 settembre si è spenta serenamente in Roma

Alma Pezzoli nata Oberti di Valnera

Addolorati lo annunciano i figli DORA ed ENRICO, la nipote CHIARA, i nipoti e pronipoti delle famiglie ANZELLOTTI, OBERTI di VALNERA e TAMARO.

Trieste, 12 settembre 1999

I familiari di

Antonietta Cuder ved. Rigotti

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di affetto manifestate al nostro caro

Alessandro Girardi

ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

I genitori

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Nino Rolli

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 12 settembre 1999

†

È mancata improvvisamente

Rosa Aleo in Bonanno

Ne danno il doloroso annuncio il marito, i figli, la mamma, fratello, sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti.

I funerali si svolgeranno lunedì alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga direttamente per la chiesa di Borgo S. Mauro.

Sistiana, 12 settembre 1999

Ti amiamo e Ti ameremo per sempre: i tuoi figli e la tua cara LAURA.

Trieste, 12 settembre 1999

Cara

Rosetta

Ti ricorderemo sempre con affetto: famiglia PINZAN.

Trieste, 12 settembre 1999

Rosetta

Il tuo sorriso resterà sempre nei nostri cuori: MIMO, NADIA, MATTEO, DANIELE.

Trieste, 12 settembre 1999

È mancato ai suoi cari

Marcello Strain

Ne danno l'annuncio la figlia ARIANNA con FULVIO, il nipote MAURO con ANTONELLA e la piccola SARA unitamente a MARIUCCI, SILVANA, ANITA e DANILO, nipoti, parenti.

I funerali seguiranno domani alle 9.40 da via Costalunga per il Duomo di Muggia.

Muggia, 12 settembre 1999

Al caro nonno

Marcello Strain

un ultimo saluto dai nipoti DIEGO con KATIA, ELSA con ROBERTO e le pronipoti MATEJA e TANJA.

Capodistria, 12 settembre 1999

†

Il 10 settembre è venuto a mancare ai suoi cari

Marino Sterni

Ne danno il triste annuncio la moglie ANNA, i figli GABRIELLA, MARIO e FRANCO, la nuora MIRIAM e il genero MAURO, le sorelle IOLANDA e LIA, il cognato SERGIO e i nipoti tutti.

Un particolare ringraziamento al dottor ALESSANDRO PARMA, al dottor FRANCO SPANGARO e al personale infermieristico della Terza medica.

La cerimonia funebre sarà celebrata presso la Cappella mortuaria di via Costalunga il giorno martedì 14 settembre alle ore 10.20.

Trieste, 12 settembre 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giovanni Benvenuti

ringraziano commossi tutti coloro che sono loro vicini in questi giorni tristi.

Trieste, 12 settembre 1999

A.MANZONI&C. S.p.A.

Accettazione necrologie

TRIESTE
Via XXX Ottobre 4 – Tel. 040/6728328
Lunedì-venerdì: 8.30-12.30; 15-18.30
Sabato: 8.30-12.30

MONFALCONE
Largo Anconetta 5 – Tel. 0481/798829
Lunedì-venerdì 9.30-12.30

GORIZIA
Corso Italia 54 – Tel. 0481/537291
Lunedì-venerdì 9-12.30

GLI ASSESSORI SI RACCONTANO - 1

Ettore Romoli, responsabile delle Finanze, spiega un'interessante invenzione già inserita nel bilancio di quest'anno

Fondi pensione, per evitare la «fuga» di capitali

Obiettivi: rendimenti più alti, controlli più certi e conservazione di flussi di denaro

TRIESTE Nato 61 anni fa a Firenze, da quarant'anni residente a Gorizia dove coltiva un avviato studio professionale, già presidente per un ventennio dell'Ordine dei commercialisti e senatore dal '94 al '96, attuale coordinatore regionale di Forza Italia, Ettore Romoli è oggi alle prese – quale assessore regionale alle Finanze – col varo di un'interessante «invenzione», quella dei Fondi pensionistici regionali. Un campo nel quale la Regione non era mai prima intervenuta e che comporta – ai fini del perfezionamento di una norma-quadro di riferimento – un complesso lavoro preparatorio.

Perché considera quello dei fondi-pensione come un impegno, anche personale, prioritario?

«Perché la Regione riuscirebbe a realizzare così tre importanti obiettivi: quello di fruttare ai cittadini un rendimento più alto, quale può essere dato da fondi piccoli; quello di un loro più sicuro controllo: e soprattutto quello del mantenimento nel Friuli-Venezia Giulia di un flusso di denaro, altrimenti in fuga verso altre regioni, che creerebbe qui un importante volano per lo sviluppo economico-produttivo».

A quale punto è l'attuazione di tale iniziativa?

«Già nel bilancio di quest'anno abbiamo inserito una norma per l'istituzione dei fondi-pensione, al cui avvio la Regione intende partecipare attraverso la costituzione di società miste col sistema bancario e con quello assicurativo. Poi il tema è stato ripreso nell'ambito della legge collegata alle variazioni di bilancio, attualmente all'esame della competente commissione consiliare, col massimo impegno, mio e del collega Renzo Tondo che ha la delega per i problemi previdenziali, di condurre speditamente in porto una misura che darebbe concreto sviluppo a un settore, quello delle pensioni integrative, oggi sotto i riflettori dell'attualità».

Quali sono, anche in quest'ottica, gli obiettivi?

«Pensiamo di contribuire per tempo, partecipando alla costituzione dei fondi-pensione regionali e realizzandone uno chiuso per i nostri dipendenti, ad aiutare i cittadini nelle situazioni che si determineranno sicuramente, fra qualche anno, quando il sistema previdenziale pubblico dovrà ridurre le proprie prestazioni».

Questa è la prima di una serie di interviste ai vertici del Friuli-Venezia Giulia: oggi si parla di Irap e dei principi della Finanziaria del 2000

Quali altri impegni considera prioritari?

«Senz'altro quello dello sviluppo di un sistema tributario regionale attraverso l'Irap, uno strumento che non deve servire solo a procurare fondi alla Regione, ma dev'essere utilizzato per sviluppare una vera e propria politica tributaria, mirata – attraverso le agevolazioni in particolare alle piccole imprese – alla crescita dell'intero sistema economico regionale».

Quali sono le agevolazioni previste?

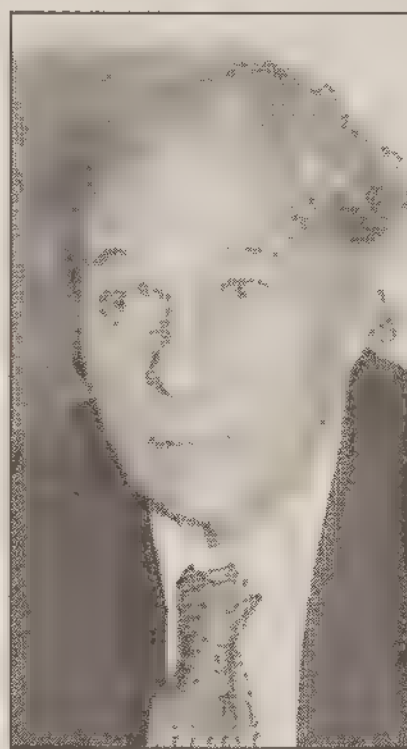
«Per il prossimo anno abbiamo previsto un meccanismo di facilitazioni mediante il ricorso, già in sede di dichiarazioni, ai crediti d'imposta, e ciò per la restituzione di quei parziali rimborsi che per il 1999 erogheremo a chi presenterà apposita domanda. Si tratta, se tutti chiederanno tale contributo, di circa 90 mila soggetti. Ma dal 2001 avremo la possibilità di manovrare direttamente sulle aliquote, fissandole fino a un punto in più o in meno rispetto al 4,5 stabilito dallo Stato: un margine di manovra piuttosto ampio, dunque, essendo pari al 25 per cento».

E intanto si approssimano le scadenze per la Finanziaria 2000. Se ne possono avere anticipazioni?

«Sono appena iniziati i primi contatti con le varie Direzioni regionali per recepire le esigenze di spesa. Unico dato certo è purtroppo la crescita delle spese sanitarie e assistenziali, e ciò desta qualche preoccupazione. I primi calcoli indicano infatti uno sforamento di oltre 100 miliardi, forse 150. C'entrano la naturale lievitazione inflattiva dei costi ma anche le prestazioni sempre maggiori richieste dai cittadini».

Qual è il limite di spesa previsto dalla giunta per la sanità?

«Abbiamo indicato una quota invalicabile di 2400 miliardi. Ed è assolutamente necessario mantenere questa spesa sotto rigoroso controllo, altrimenti buona parte delle risorse finanziarie regionale – oggi assorbite per il 50 per cento dalla sanità – verrebbe monopolizzata da questo settore a scapito degli investimenti finalizzati alla ripresa economica».

Giorgio Pison

L'assessore Ettore Romoli

Gorizia, scuola universitaria per la difesa del suolo

GORIZIA Il Ministro dei Lavori Pubblici ha concesso al Friuli-Venezia Giulia un contributo di tre miliardi per la costituzione nel comprensorio universitario di Gorizia di una scuola di specializzazione in gestione e valutazione del rischio idrogeologico e per la difesa del suolo. L'iniziativa era stata sollecitata dal Comune di Gorizia nell'ambito delle «compensazioni» per la mancata realizzazione di una scuola-caserma della Guardia di Finanza, prevista dal trattato di Osimo. Si tratterà di un master post-laurea, uno dei primi in Italia con queste caratteristiche, con corso biennale, proposto nell'accordo di programma sottoscritto tra il Ministero dei Lavori Pubblici, la Regione, le Università di Udine e Trieste e che in questo periodo ha avuto il nulla osta della Corte dei Conti. La scuola, secondo quanto previsto dall' accordo, sarà gestita in forma unitaria dai due atenei.

Pubblico impiego, l'Anci sollecita l'amministrazione regionale

Contratto in fase di stallo

TRIESTE Nella sua prima riunione dopo le ferie estive il direttivo regionale dell'Anci ha esaminato le tematiche riguardanti il contratto unico regionale del pubblico impiego, rilevando una fase di «stallo» da parte dell'amministrazione regionale per la definizione formale dell'erogazione degli acconti sul rinnovo del contratto regionale del pubblico impiego, concordato con le organizzazioni sindacali. Per la sigla finale di tale accordo è infatti indispensabile una specifica autorizzazione del presidente della Giunta regionale al presidente dell'Areran (Agenzia regionale per i rapporti negoziali del pubblico impiego), autorizzazione che non è stata ancora formalizzata.

Nel corso del direttivo è stata inoltre rilevata una situazione notevolmente diversificata tra Comuni capoluogo, Province e altri Comuni che, in qualche caso, hanno anticipato tali acconti e la grande maggioranza degli altri che non l'hanno fatto in attesa delle indispensabili indicazioni da parte dell'amministrazione regionale. E' stato inoltre ribadito che, in base alla normativa regionale, l'Areran deve essere posta nelle condizioni di operare «nel rispetto delle direttive che la Giunta regionale adotterà d'intesa con Anci, Upi e Uncem».

Alla luce di tali elementi l'Anci promuoverà un sollecito incontro con il presidente della Giunta regionale e gli assessori competenti, obiettivi: approfondire le questioni finanziarie relative al contratto del personale degli enti locali (comparto unico regionale), rendere finalmente operativa l'Areran, e concordare i criteri di trasferimento ai Comuni dei 10 miliardi previsti dalla Finanziaria regionale per il personale degli enti locali.

L'INTERVENTO

Federazione degli esuli istriani e dalmati

Sloveni: «La legge di tutela non deve compromettere i buoni rapporti interetnici»

Proseguirà nei prossimi giorni alla Camera dei deputati la discussione generale della legge sulla tutela della minoranza slovena in Italia, che era stata interrotta il 23 luglio scorso.

Sul disegno di legge ha preso posizione il consiglio esecutivo della Federazione delle Associazioni degli esuli istriani, fiumani e dalmati, riunito a Trieste. La Federazione rivolge un appello ai parlamentari, al governo italiano e ai partiti affinché la legge di tutela della minoranza slovena tenga conto e venga approvata nel più rigoroso rispetto di quanto previsto dalla «Convenzione quadro per la protezione delle minoranze nazionali» firmata a Strasburgo il 1.o febbraio 1995.

Si darà così attuazione nel nostro ordinamento a quanto è previsto a protezione delle minoranze linguistiche nei Paesi dell'Unione europea, come abbiamo sempre chiesto alla Slovenia e alla Croazia per i nostri conterranei rimasti in quei territori, quale condizione per la loro integrazione nell'Europa unita.

L'attuale situazione nei rapporti interetnici esistente nella regione Friuli-Venezia Giulia è certamente tale da costituire modello di pacifica convivenza, sia a livello personale sia di gruppo, e sarebbe controproducente l'introduzione di provvidenze legislative che prevedano privilegi a favore degli sloveni, tale da compromettere l'attiva collaborazione delle due componenti. L'attuale clima è tanto più apprezzabile e prezioso in quanto costituisce il superamento di un passato di tensioni e contrapposizioni, consentendo di affrontare in una logica nuova e diversa anche la questione della giusta tutela dei cittadini di lingua slovena, senza rigidità normative di complicata, costosissima e... inutile applicazione.

Ritiene inoltre la Federazione che per poter equamente tutelare una minoranza sia necessario individuarne con certezza l'entità e l'ubicazione. Come è già stato praticato da altri Stati (ad esempio Croazia e Slovenia con la nostra e altre minoranze) si rende necessario un censimento, per accertare la consistenza e la presenza sul territorio della minoranza di lingua slovena in Italia per poter procedere all'applicazione corretta delle norme di tutela.

Gli esuli istriani, fiumani e dalmati (che in 350.000 lasciarono le loro terre per difendere la loro identità di italiani, dei quali oltre 80.000 si sono stabiliti a Trieste, costituendo un terzo della città), esprimono tramite le loro associazioni la speranza che il Parlamento, il governo e le forze politiche tutte vorranno tener conto delle loro opinioni, ufficialmente manifestate durante i lavori preparatori nelle commissioni parlamentari, in considerazione delle amare e tragiche esperienze da loro vissute con l'esodo e gli infoibamenti del dopoguerra.

Lucio Toth
presidente
della Federazione
delle Associazioni

IN BREVE

Cinquemila modelli in mostra a Udine

Apre il «Salone della sedia» Chiude, con gli sbandieratori, la Campionaria di Pordenone

UDINE Oltre cinquemila modelli di seduta in mostra e più di duecento espositori: sono i numeri del 23.o Salone internazionale della sedia, inaugurato ieri nel quartiere fieristico di Torreano di Martignacco alla presenza del presidente dell'Istituto per il commercio estero, Fabrizio Onida, del vicepresidente della Regione, Paolo Ciani, e dell'assessore Sergio Dressi. Nell'ambito del Salone, curato da Promosedia, sono esposti i «Top Ten», i dieci modelli di sedia più innovativi selezionati per il premio «Sedia dell'anno». Un altro riconoscimento, denominato «Triangolo d'oro», è andato all'azienda «La Furlana» di Marcello Ermacora. Chiusura il 14 settembre.

Oggi invece con una sfilata e due esibizioni nel pomeriggio gli sbandieratori di San Marino concluderanno la 53.ma edizione della Fiera di Pordenone (orario 10-21).

In fiamme il deposito dell'Albatros di Spilimbergo: impegnate dieci squadre dei vigili del fuoco

SPILIMBERGO Un violento incendio è divampato intorno alle 17 di ieri in un deposito dello stabilimento della «Albatros» di Spilimbergo, azienda che produce vasche da bagno per idromassaggio.

Nel deposito, che è esterno allo stabilimento, vengono conservate vetroresina e solventi, prodotti altamente incendiabili, sui quali le fiamme hanno avuto facile presa. Le colonne di fumo nero che si sono levate dallo stabilimento sono state viste fin dalla periferia di Pordenone, a molti chilometri di distanza.

Sul posto hanno lavorato una decina di squadre dei Vigili del Fuoco, provenienti da Pordenone, Spilimbergo e Maniago, che, dopo aver spento l'incendio, hanno avviato l'opera di smassamento dei materiali per evitare che vi fossero ancora dei focolai.

Pordenone, insolita performance di un pensionato

Molestie telefoniche di notte ad alcune decine di abbonati con dei cognomi «antipatici»

PORDENONE Notte da incubo, quella tra giovedì e venerdì scorsi, per molti cittadini della provincia di Pordenone, in particolare dei comuni di Meduno e Fontanafredda.

Un incubi «via filo» perché un pensionato di cinquant'anni, B.G. (sono state rese note soltanto le iniziali), dopo avere trascorso alcune ore con l'elenco del telefono in mano a formulare sue personalissime valutazioni, ha cominciato a comporre freneticamente numeri di telefono a persone a lui sconosciute ma i cui cognomi – chissà perché? – gli erano risultati antipatici.

Ai Carabinieri, mobilitati dalle chiamate allarmate delle vittime delle molestie telefoniche, lo stesso pensionato avrebbe successivamente riferito di aver chiamato anche tutti quelli che potevano avergli «fatto del male».

E così, per tutta la notte, diverse famiglie – anche di altri comuni oltre a quelli citati in premessa – hanno dovuto «fare i conti» con uno sconosciuto che, senza motivo alcuno, rivolgeva loro insulti e improperie di tutti i generi. Difficile stabilire il numero esatto delle telefonate che però, a detta degli inquirenti, sono state sicuramente alcune decine.

Non contento del disagio che aveva provocato la notte precedente, lo stesso cinquantenne, l'indomani, sempre per i soliti motivi di «antipatia» da cognome, si è presentato personalmente dal farmacista di Meduno, che poi ha coperto di insulti. Dopo questa «performance» e grazie ai tabulati delle telefonate sono riusciti a risalire al responsabile.

Le non perfette condizioni di salute mentale di B.G. hanno indotto i diretti interessati a non sporgere denuncia. L'uomo è stato sottoposto comunque alle cure del caso da parte dei sanitari del 118 che hanno provveduto a somministrargli i farmaci necessari per farlo rimanere distante dalla cornetta telefonica.

Ma.Bo.

La giuria ha scelto tra oltre cento segnalazioni i più meritevoli «samaritani» degli animali

Ecco i ventitré «Buoni della strada»

Saranno premiati il 2 ottobre nell'aula del Comune di Trieste

TRIESTE Sono ventitré i «Buoni della strada» 1999 scelti dalla giuria, presieduta da Margherita Hack, tra le oltre 100 segnalazioni al Comune di Trieste promotore del concorso. Riconoscimenti sono stati conferiti alla memoria di **Carmine Longo**, del Salernitano: a 16 anni perse la vita in un incidente stradale per accorrere in aiuto di un cane abbandonato (a lui è stata intitolata la sede dell'Una, Uomo natura animali, del suo paese, e dell'insegnante **Alfonso Manzi**, di Avellino. in fin di vita si preoccupava della sorte dei randagi. **Paolo Limiti ed Emilio Nessi:** con la loro rubrica in onda sulla seconda rete Tv hanno contribuito a sistemare e ritrovare tante bestiole e sono energicamente intervenuti contro malvagi che le maltrattavano. **Gabriella Valvo, Siracusa:** sebbene avesse già un cane ha preso anche un trovatello affetto da tumore e lo ha fatto operare. **Raffaello Miraglia, Taranto:** ha preso con sé un Siberian Husky, di 11 mesi, abbandonato e poi investito da un'auto. **Maria Grazia Manzi, Pescara:** coabita con due cani e quattro gatti raccolti feriti e assiste a tempo pieno bestiole malate. **Aurelio De Carolis, Roma:** con sua moglie, su una strada del Sud, raccolsero una cagnetta ferita, buttata da 8n'auto, che vegliava il fratellino morto. Dea è felice nella loro casa. **Emanuela Ceccarelli, Roma:** trovò su una strada una dolcissima Pitt-bull e i suoi cinque cuccioli. Li portò a casa e ora convive con 15 Fido. **Paola Nesi Solinas, Lucca:** ha adottato quattro cani abbandonati e due gatti. **Ilaria Cuccagna, Pisa:** ha preso una cagnetta che aveva vissuto un calvario in un paese del salernitano dove una sua amica la raccolse e gliela portò. **Marina Furlan, Torino:** è un esempio di protezionismo per i suoi scolari: ha preso con sé cinque gatti, due cani e un coniglio. Il cane **Otto di Antonella Fadda, Milano:** è un paladino dei gatti, ne ha salvati a decine, estraendoli dai bottini per i rifiuti e uno vive nella sua casa. **Daniela Festa, Bergamo:** con il marito, girando per l'Italia, hanno raccolto due cani abbandonati e se li sono tenuti. **Marina Montanari, Bologna:** una notte ha trovato un cucciolo in mezzo a una strada, lo ha raccolto e portato al canile ma poi lo ha riscattato e ora vive con lei. **Bruno e Marzia Savorelli, Ravenna:** in vacanza in Sardegna, trovarono Mirta, una cucciola abbandonata e la sistemarono presso un generoso ragazzo di San Gavino che ora vive con un paio di cani. I buoni di casa nostra: **Paola Monetti, Pordenone:** è onnipresente quando si tratta di salvare un cane o un gatto, maltrattati o abbandonati. Ha al suo attivo un centinaio di interventi. **Gianni Grinovero, Cividale del Friuli:** samaritano dei quattro zampe, ha comperato un rustico con terreno, dove ospita due cani e 27 gatti. **Mario e Graziella Adami, Enemonzo di Udine:** ebbero da un'amica un cucciolo di Siberian Husky trovato su una strada, diffusero la notizia dalla radio e dai quotidiani e fecero il miracolo. La bestiola era stata perduta da una coppia di francesi, che l'avevano cercata disperatamente un po' dovunque. **Matteo e Laura Londero, Artegna di Udine:** giovanissimi, sono riusciti a salvare quattro amici che ora vivono con loro. **Lorenzo Dario, Gorizia:** carabiniere a Caorle, trovò Nubi, un cucciolo di due mesi abbandonato, lo salvò e riuscì a tenerlo con sé persino in caserma. **Paola Rodella, Muggia:** trovò un cuccioletto, Toby; in un bottino per le immondizie. Era malato, lo portò a casa e lo fece curare a lungo. **Fabio Amodeo, Trieste:** legato con un filo di ferro a un albero del bosco sovrastante l'obelisco di Opicina, vide un disperato pastore tedesco. Chiamò l'Enpa e le guardie zoofile rintracciarono il proprietario al quale era stato rubato.

I Buoni saranno festeggiati nell'aula del consiglio comunale sabato, 2 ottobre, alle 17.30. L'accesso alla cerimonia è libero.

Miranda Rotteri

OGGI POMERIGGIO
VIDUSSI È APERTO
dalle 15.00 alle 19.00
www.vidussi.it

OGGI

Il Sole:	sorge alle	**6.39**
	tramonta alle	**19.23**
La Luna:	si leva alle	**9.04**
	cala alle	**20.55**

36.a settimana dell'anno, 255 giorni trascorsi, ne rimangono 110.

IL SANTO

SS. Nome di Maria

IL PROVERBIO

Mai mariti, sempre amanti.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

Piazza Libertà	mg/mc	-
Via Battisti	mg/mc	**5,01**
Piazza V. Veneto	mg/mc	**1,59**
Piazza Vico	mg/mc	**3,20**
Piazza Goldoni	mg/mc	**2,92**
Via Carpineto	mg/mc	-

TEMPO

Temperatura:	**21,3** minima
	27,9 massima
Umidità:	**38** per cento
Pressione:	**1021,2** in diminuz.
Cielo:	sereno
Vento:	**22,3** km/h da E
Mare:	**22,4** gradi

MAREE

Alta:	ore	11.38	**+47**	cm
	ore	23.37	**+33**	cm
Bassa:	ore	5.17	**-48**	cm
	ore	17.46	**-36**	cm
DOMANI				
Alta:	ore	11.59	**+43**	cm
Bassa:	ore	5.39	**-41**	cm

TRIESTE

Cronaca della città

Dopo la liberalizzazione nell'Ue

Cabotaggio adriatico: Maresca e Illy candidano il porto

Una linea di cabotaggio fra Trieste e la Sicilia, che tocchi i porti dell'Adriatico, «togliendo» dalle autostrade una parte del traffico pesante che le attanaglia? L'ipotesi è tutt'altro che peregrina. Non più tardi di venerdì, a Napoli il Presidente della Repubblica Ciampi ha bocciato l'ipotesi di nuove autostrade invitando ad usare le «autostrade naturali dell'Adriatico e del Tirreno».

E giovedì scorso, per puro caso, di cabotaggio ne hanno parlato i presidenti delle Autorità portuali, durante il consiglio dell'Assoporti che si è svolto a Roma. Civitavecchia e Livorno hanno già in corso alcune «esperienze» di cabotaggio sulle rotte della Sicilia. I vantaggi economici sono infatti notevoli: i noli marittimi sono bassi, si riducono i tempi di percorrenza, senza contare le restrizioni al traffico pesante nei week-end e all'impegno di guida degli autisti. Un solo esempio: per il viaggio di andata e ritorno fra Livorno e Catania un Tir paga 500 mila lire... Ma è soprattutto Genova a fare la parte del leone nelle linee di cabotaggio, per varie destinazioni e con i più diversi armatori.

«Si continua ad auspicare una legislazione che favorisca il cabotaggio – rileva Maurizio Maresca, commissario all'Autorità portuale – ma una parte della legge del '97 che puntava a trasferire su ferrovia e sulle linee marittime le merci trasportate su gomma è stata bocciata dalla Commissione europea, che l'ha ritenuta un aiuto alle ferrovie e alle compagnie di navigazione».

Nel frattempo però la situazione si è evoluta. «Una norma di questo tipo – sottolinea Maresca – si giustifica alla luce del più aggiornato diritto comunitario sull'ambiente, che deve "interagire" con le altre libertà economiche. C'è stato anche un disegno di legge del ministero dei Trasporti, che voleva estendere alle navi di cabotaggio il regime del registro navale "bis", che però non è andato in porto. Per attuare il cabotaggio bisogna intervenire con un decreto legge che punti a migliorare la sicurezza sulle strade e a tutelare l'ambiente».

Se in Tirreno le linee di cabotaggio funzionano, sostiene il commissario all'Ap, devono funzionare anche in Adriatico: «I Tir tedeschi e austriaci diretti in Puglia e in Sicilia avrebbero indubbi vantaggi a imbarcarsi a Trieste. Che poi la linea sia gestita da armatori italiani o stranieri importa poco, per il porto l'importante è che ci si siano i traffici».

Il commissario dell'Authority: «Bisogna sviluppare l'esperienza già attuata nel Tirreno»

Il cabotaggio trova un convinto sostenitore anche nel sindaco Illy. «Nella prossima finanziaria – ricorda – dovrebbero esserci delle voci di spesa per favorire il trasporto via mare. Sono convinto – aggiunge – che questo sia un momento molto favorevole per attuarlo, dopo la liberalizzazione che l'Unione europea ha fatto scattare nel gennaio scorso. Le opportunità offerte dal cabotaggio sono rilevanti, condivido pienamente quanto detto dal presidente Ciampi, anche perché, al contrario di altri Paesi, disponiamo di molti porti di media dimensione con le necessarie infrastrutture».

E nel caso del porto di Trieste? «Le opportunità – sostiene Illy – sono ancora più rilevanti, nel quadro dell'Unione europea. Le merci del Nord dirette a Sud troverebbero nel cabotaggio un sistema di trasporto altamente economico. Vedo quindi con molto favore una possibile linea Trieste-Ancona-Bari-Sicilia. Che si impegni poi un armatore italiano o straniero è lo stesso, l'importante è che si raggiunga l'obiettivo».

Giuseppe Palladini

Prende il via questa settimana la discussione sui nuovi provvedimenti

Parcheggi, si cambia

Non più solo tariffe orarie intere ma anche frazionate

La delibera approderà in consiglio entro il mese. La seconda fase, relativa alle seconde auto dei residenti nelle zone rossa e gialla, partirà a gennaio

Prende le mosse questa settimana la rivoluzione dei parcheggi in centro, che interessa le cosiddette zone «rossa» e «gialla» (grosso modo, un triangolo con vertici piazza Libertà, piazza Venezia e la parte iniziale di via Rossetti).

I primi provvedimenti – che devono ancora approdare in commissione e poi in consiglio comunale – riguardano le nuove tariffe per i «tradizionali» parcheggi a pagamento, nell'usuale arco dalle 8 alle 20.

Non più tariffe orarie «progressive» in funzione del tempo di sosta, ma una «quota» oraria che dopo la prima mezz'ora potrà essere frazionata in quarti d'ora. L'orientamento dell'amministrazione comunale è di fissare in 2400 lire l'ora il costo della sosta nella zona «rossa» (gran parte del Borgo Teresiano e aree adiacenti piazza dell'Unità) e in 1800 lire l'ora nella zona «gialla». Secondo i calcoli, la sosta costerà in media di meno, tenuto conto che adesso per poco più di un'ora si pagano 3500 lire (la seconda ora, e quelle successive, si pagano infatti interamente).

Per il momento si tratta di orientamenti, che la giunta esaminerà nella settimana entrante, per passare poi in commissione e andare in aula entro il mese. Le nuove tariffe, che potrebbero subire modifiche, dovrebbero quindi scattare con ottobre.

Assieme a questa delibera, il consiglio sarà chiamato ad esprimersi anche sul passaggio della gestione di tutti i parcheggi di superficie dalle cooperative all'Act, che dovrebbe assorbire il personale delle cooperative stesse. Dopo adeguati corsi, parte di questo personale agirà come «ausiliario della sosta e del traffico», sempre nella zona rossa e in quella gialla.

Va detto che l'approvazione delle tariffe nelle due zone comporterà anche il «varo» di quelle per le zone «verde» e «azzurra» (il resto della città, dove si dovrebbe pagare rispettivamente 1200 e 600 lire l'ora), che però non saranno applicate subito, ma solo dopo la sperimentazione e la verifica degli «effetti» delle nuove tariffe nelle zone rossa e gialla. Un paio di mesi saranno infatti necessari per raccogliere i dati e calibrare, in funzione di essi, sia le tariffe sia i sistemi di pagamento (sui quali la scelta è ancora incerta tra parcometri, «computer» palmari e tagliandi prepagati).

Per l'altro aspetto, di maggiore rilevanza nella rivoluzione della sosta – i residenti nelle due zone non pagheranno la sosta solo per la prima macchina di ciascun nucleo familiare, che sarà fornita di un apposito bollino – se ne riparlerà a gennaio, dato che servono alcuni mesi per predisporre la futura delibera in relazione alle zone, attualmente non a pagamento, comprese nelle aree rossa e gialla.

Una volta in vigore, su tutte le strade comprese in queste due aree, dalle 8 alle 20 si pagheranno gli importi già detti: rispettivamente 2400 e 1800 lire l'ora (salvo modifiche, come detto, in sede di commissione e in aula).

Per la sosta della seconda macchina dei residenti e di altri automobilisti è stata ipotizzata anche una serie di abbonamenti. Nella zona rossa i residenti pagherebbero 100 mila lire al mese, 70 mila nella gialla. I mezzi di attività con contenuto sociale, 150 mila nella zona rossa, 100 mila in quella gialla. Più costosi gli abbonamenti per gli «operatori abituali»: 250 mila nella zona rossa e 200 nella gialla.

gi. pa.

Pochi utenti a Medeazza? L'Act s'inventa l'autobus-taxi

A New York chi vuole un taxi non ha altro mezzo che scendere in strada e aspettare che ne passi uno libero; un cenno della mano e se si ferma il gioco è fatto. A Trieste, invece, tutto è più comodo e garantito tanto che l'Act ha «inventato» persino l'autobus-taxi da prenotare telefonicamente. A partire da domani, infatti, informa un comunicato dell'Act: «il servizio di collegamento delle linee 43 e 44 da e per Medeazza verrà garantito a chiamata, prenotando i passaggi per la suddetta località al numero verde aziendale 800-016675 oppure allo 040-7795283/4». Le motivazioni di quella che sembra una decisione originale, se non proprio stravagante, sono tuttavia assai serie e di natura economica: quasi sempre le corse da e per Medeazza viaggiavano senza passeggeri. Ora la decisione di attivarle solo su prenotazione telefonica. Chissà, forse un giorno, sarà possibile chiedere addirittura che il bus si fermi anche sotto casa.

L'Act, intanto, informa che da domani entrerà in vigore l'orario invernale degli autobus. Copia dei nuovi orari potrà essere ritirata in via D'Alviano 15 con il seguente orario: da lunedì a giovedì dalle 8.30 alle 15.30 e venerdì dalle 8.30 alle 13.

I nuovi orari dei bus verranno forniti gratuitamente ai lettori anche dal nostro giornale con un apposito fascicolo allegato al Piccolo in edicola domani.

Sarà martedì in città la commissione del ministero

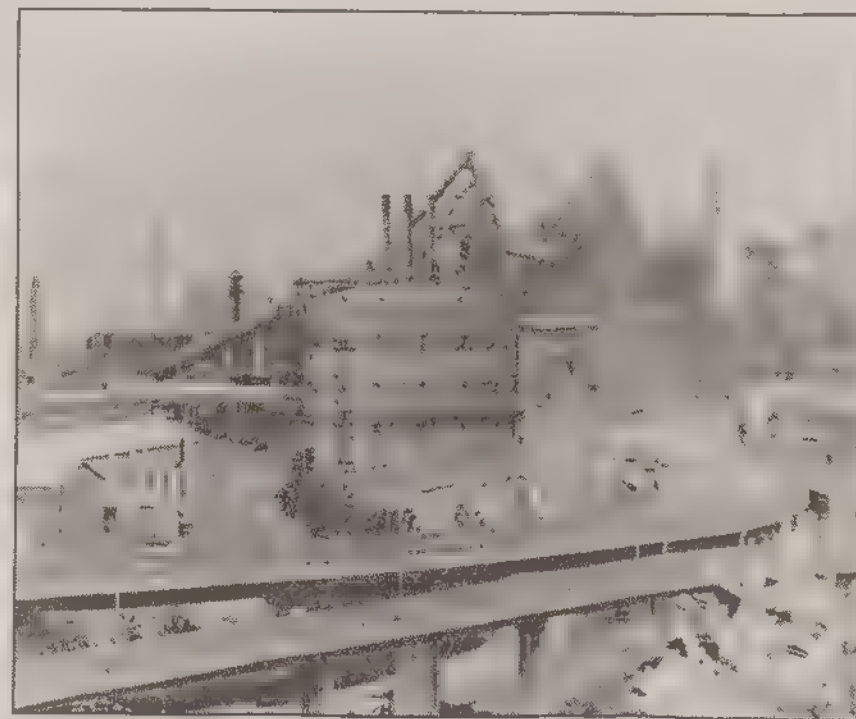
Ferriera a rischio-ambiente sotto il tiro degli ecologisti

Secondo Wwf e Legambiente restano ancora numerosi aspetti da chiarire per evitare inquinamenti di tipo atmosferico, acustico ed elettromagnetico

Sarà martedì a Trieste la commissione del ministero dell'Ambiente chiamata a dare un giudizio sull'impatto ambientale della centrale elettrica collegata alla Ferriera di Servola.

Le associazioni ambientaliste - che nei mesi scorsi avevano bloccato e fatto riavviare la procedura per la valutazione di impatto ambientale - lanciano però un nuovo grido d'allarme. Secondo Wwf e Legambiente restano ancora numerosi aspetti da chiarire per evitare inquinamenti di tipo atmosferico, acustico ed elettromagnetico.

Si ravvivano quindi le polemiche che nel corso dell'anno avevano caratterizzato la discussione attorno alla centrale di cogenerazione, chiamata in questo modo perché utilizzerà i gas prodotti da altoforni e cocheria della Ferriera, destinata poi a vendere energia all'Enel. Secondo Wwf e Legambiente, che nei giorni scorsi hanno presentato un documento di osservazioni al ministero, resta insufficiente lo studio relativo alle emissioni della progettata centrale, e quindi all'inquinamento atmosferico al quale andranno incontro soprattutto i residenti del rione di Servola.

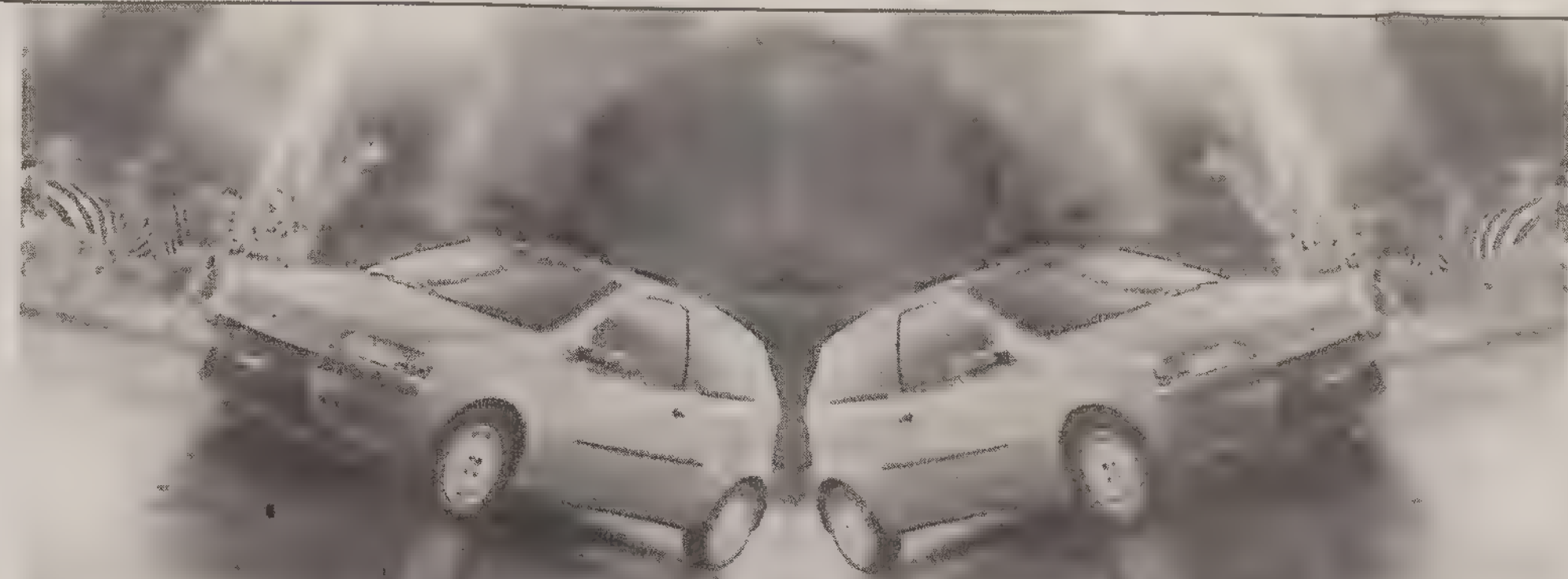
E proprio per individuare alcuni piccoli accorgimenti che potrebbero portare ad un sostanziale miglioramento della situazione attuale, un incontro tra i residenti e l'assessore comunale competente, Ondina Barduzzi, è previsto proprio per martedì 14 settembre a Servola.

Ferriera: ancora roventi polemiche legate all'ambiente.

In particolare l'incontro servirà a sensibilizzare l'amministrazione comunale, scrive il consigliere comunale della Lista Illy, Roberto Decarli, «su criticità ambientali causate forse solo da un'eccessiva superficialità e scarsa considerazione per la popolazione delle zone circostanti la Ferriera». Ma non basta. Gli ambientalisti chiedono venga approfondita la questione relativa allo scarico a mare, nella baia di Muggia, dell'acqua di raffreddamento della centrale - che conterrà biossido di cloro - e quindi del relativo innalzamento della temperatura.

Anche in questo caso i modelli matematici utilizzati non sarebbero, a detta degli ambientalisti, attendibili perché riferiti a dati ampiamente superati.

Le due associazioni hanno presentato un documento: risulterebbe insufficiente lo studio delle emissioni. Incontro con la Barduzzi per applicare migliorie

Legambiente e Wwf chiedono infine una rete di monitoraggio che tenga sotto controllo l'inquinamento, interventi mirati per la riduzione delle emissioni sonore e il rispetto degli accordi per quanto riguarda l'elettrodotto, che verrà interrato e che dovrebbe rispettare un limite di esposizione (consigliato dagli ultimi studi epidemiologici) di 0,2 microtesla alla distanza di un metro e mezzo dal cavo.

Riccardo Coretti

NUOVA FIAT PUNTO. NUOVA SPECIE.

INVITO

Sabato e domenica 11 e 12 settembre abbiamo il piacere di presentare la grande novità dei cent'anni FIAT e del nuovo millennio: la nuova FIAT Punto.

La invitiamo a festeggiarla con noi, nella nostra Concessionaria: con un brindisi e – se Le farà piacere – con una prova in anteprima.

TRIESTE - VIA FLAVIA 104 TEL. 040-8991911 ORARIO CONTINUATO: 9-20

A disposizione degli ospiti il buffet

Dopo le nomine di Giorgio Maranzana alla presidenza e di Roberto Dipiazza alla carica di amministratore delegato

Le mani del Polo sull'autoporto

Adalberto Donaggio e Carlo Rossi escono ridimensionati dalla vicenda

L'autoporto il giorno dopo. Attorno alla struttura di Fernetti si sono scatenati gli appetiti del Polo, che ha fatto centro. An, in particolare, ha recitato la parte del leone. Dopo aver piazzato alla presidenza l'imprenditore Giorgio Maranzana, è riuscita a ottenere da Codarin (An è partito di maggioranza relativa nella giunta provinciale) la candidatura (di fatto la nomina) del sindaco di Muggia Dipiazza ad amministratore delegato. E anche nel consiglio comunale muggesano An fa infatti sentire il suo peso.

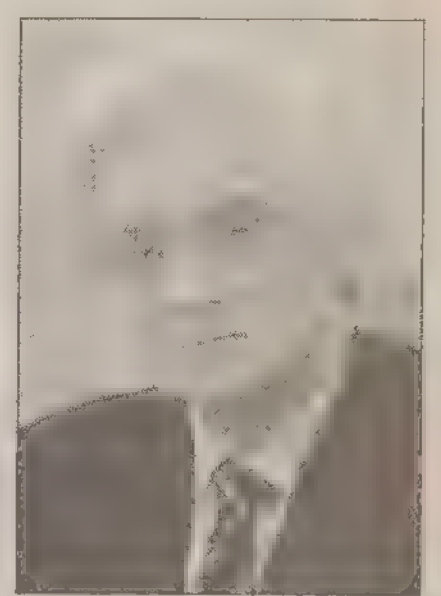
Tutto questo appetito non nasce solo dall'occupazione di «poltrone», per quanto ben remunerate (nel caso dei vertici). In realtà, come ha dimostrato l'esperienza di Pontebba dopo l'ingresso dell'Austria nella Ue, l'autoporto di Fernetti non sarà una struttura inutile quando anche la Slovenia farà il suo ingresso nella Comunità. E questo lo hanno capito benissimo tutti.

Anche se lo statuto dell'Autoporto non è stato modificato in relazione a usi futuri, sono nate le prime idee per il riutilizzo: dal «polmone» per i camion turchi che si imbarcano al Porto Nuovo alla struttura della Renault per il transito delle macchine prodotte nei suoi stabilimenti dell'Est. Ma anche il centro commerciale di distribuzione all'ingrosso, proposto dall'attuale presidente dell'Unione commercianti, Paoletti. Un progetto di cui molti, senza esporsi, sostengono la necessità, che occuperebbe superfici molto ampie con evidenti implicazioni di business edilizi.

Ma su questo progetto manca qualsiasi studio preliminare, che esamini le potenzialità di una tale struttura e ne indichi il bacino di utenza. Sponsorizzata da diverse forze politiche, l'idea ha poi creato non poche difficoltà al vecchio consiglio di amministrazione. E nella stesso tempo ha giocato un ruolo tuttaltro che secondario per la nomina del nuovo cda.

Che gli occhi del centrodestra siano puntati su questo progetto lo si capisce anche dalla proposta di Codarin di costituire una società apposita (di cui l'Autoporto detenga la maggioranza) per realizzare uno studio di fattibilità sul centro all'ingrosso. Ma perchè una società apposita, si è chiesto più d'uno? Forse perchè ci sono amici e parenti da sistemare?

E mentre il Polo si sta organizzando, Paoletti, ideatore del progetto, sembra venga un po' messo in disparte, dopo le dichiarazioni critiche sulle scelte della giunta regionale per l'Obiettivo 2.

Al futuro della struttura di Fernetti guarda con la massima attenzione anche il presidente degli spedizionieri Roberto Prioglio, presente nel rinnovato cda, che viene indicato come determinante nella scelta di Giorgio Maranzana per la presidenza. Ma non solo. Venerdì scorso Prioglio avrebbe votato contro l'ipotesi di creare un amministratore delegato, essendo soddisfatto dell'operato del precedente comitato esecutivo.

Dall'intera vicenda risulta ridimensionata la posizione di Carlo Rossi, braccio destro del presidente della Camera di commercio, Donaggio, che aspirava a posizioni di vertice ma che ha dovuto accontentarsi di un posto nel consiglio di amministrazione. E ciò perchè l'intenzione di Rossi di dare un'impostazione più imprenditoriale alla gestione dell'autoporto avrebbe dato fastidio ai rappresentanti di An e a chi vuole continuare a vivere in tranquillità, con una struttura non utilizzata al cento per cento.

Restando in tema di amministratore delegato, il problema adesso è capire se Dipiazza agirà come un amministratore unico dell'autoporto, posto che nelle spa al presidente sono riservati poteri di rappresentanza. Ma per questo bisognerà attendere la prima riunione del nuovo consiglio di amministrazione, quando dal conferimento delle deleghe si capiranno i rapporti di forza fra An e Forza Italia.

gi. pa.

Roberto Dipiazza

Adalberto Donaggio

L'INTERVENTO

Un vertice il prossimo ottobre

«Su scalo e Obiettivo 2 la politica ha abdicato Puntiamo sul riformismo»

Le recenti vicende dei finanziamenti dell'Obiettivo 2 e della nomina del presidente dell'Autorità portuale, entrambe caratterizzate da forti contrapposizioni di schieramento, in particolare da parte di Forza Italia, ma scarsamente sorrette da motivazioni programmatiche, sono un segno preoccupante del declino della politica in regione e a Trieste.

La preoccupazione diventa maggiore quando si esamina lo stato delle cose in materia di riforme istituzionali, di sviluppo economico e dei relativi strumenti di promozione e di incentivazione, e di politiche sociali. In sintesi si può trarre la conclusione che la modernizzazione della regione in tali importantissimi settori vada avanti molto a rilento o addirittura stia ferma. Purtroppo interessi, spesso molto piccoli, a carattere territoriale, di gruppo e personale pregiudicano ogni progresso nell'elaborazione, nel dibattito e nell'adozione di provvedimenti legislativi e amministrativi nelle materie accennate. Anche un osservatore distaccato non può non attribuire responsabilità maggiori ai partiti che governano la Regione, ma l'esigenza di chiarezza porta anche a esprimere riserve sulla capacità politica e progettuale del centrosinistra.

Una conseguenza è la sempre più diffusa disaffezione per la politica e la separazione tra questa e la società civile dove si afferma la tendenza a esprimere proprie rappresentanze nelle istituzioni, esposte peraltro al rischio di trasformarsi in lobbies. Senza voler addentrarsi in approfondite analisi politologiche sulle cause di tale situazione di stallo che coinvolge anche la sinistra, si può tuttavia individuarne una nella mancanza di una forte componente politica riformista.

Va detto che, pur tra contrasti e contraddizioni, va avanti un'apprezzabile spinta al rinnovamento di cui è l'espressione più importante l'azione di governo del Paese guidata dai Ds e da altre forze politiche del centrosinistra.

Ciò dipende dalla profonda mutazione dei Ds che in maggioranza hanno abbandonato l'eredità comunista e fatto proprio il patrimonio del socialismo democratico.

Un ruolo fondamentale nel consolidamento e nell'evoluzione della cultura delle riforme e nella capacità di tradurla in attività di governo è stato quello svolto da uomini come Ciampi e Amato che, pur con sensibilità diverse e percorsi politici spesso divergenti, sono stati gli autorevoli continuatori del socialismo democratico e del liberal socialismo nato dal Partito d'Azione e continuato dai suoi esponenti in altre formazioni politiche.

Persone che si rifanno alle idee e alle tradizioni riformiste laiche e socialiste sono presenti anche a Trieste.

È auspicabile che maturino condizioni che offrano più spazio e più visibilità a tali idee e tradizioni. Ritengo utile ricordare l'apporto che i laici e i socialisti hanno dato alla convivenza tra italiani e sloveni, alla tutela della minoranza italiana in Jugoslavia (poi in Slovenia e in Croazia) e slovena in Italia, all'istituzione della Regione Friuli-Venezia Giulia e alla valorizzazione della sua specialità, alla mediazione politica di alto profilo che ha consentito il superamento di molti contrasti tra Trieste e il Friuli nell'interesse di entrambi. Negli anni in cui sono stati al governo della Regione e della città sono state realizzate importanti infrastrutture, è stato razionalizzato il settore industriale pubblico, sono stati affrontati i problemi dell'emarginazione e della povertà.

Secondo Lucio Ghersi si deve «sviluppare la progettualità politica e programmatica del centrosinistra»

Rilanciare il riformismo laico e socialista è un obiettivo ambizioso il cui conseguimento richiede il confronto e la collaborazione tra gruppi che nell'ambito del centro-sinistra hanno collocazioni diverse. Chiarisco subito che non si tratta di dar vita a un nuovo partito o movimento di cui nessuno francamente sente il bisogno, ma di utilizzare al meglio le idee e le energie di un'area politica che può ancora risultare importante.

Mentre nell'immediato il risultato può essere quello di arricchire il dibattito politico, in prospettiva può essere immaginato un contributo al recupero da parte del centrosinistra di quella parte di elettori che negli anni Ottanta hanno seguito con interesse le proposte socialiste e che sono rimasti profondamente delusi e respinti dal declino politico e morale del Psi.

Il primo passo in tale direzione è quello di dar vita a un incontro (il prossimo 4 ottobre) tra i riformatori di ispirazione laica e socialista. Tema principale: contribuire allo sviluppo della progettualità politica e programmatica del centrosinistra a Trieste.

Lucio Ghersi

Si terrà il 22 settembre la cerimonia per la consegna delle onorificenze

Commendatori dal prefetto

Sono una ventina le onorificenze a cittadini benemeriti della nostra provincia, che il Prefetto Michele De Feis consegnerà il 22 settembre nei saloni di rappresentanza del palazzo di Governo.

Commendatori, ufficiali e cavalieri, nominati nei mesi scorsi dal Presidente della Repubblica per elevati meriti civili, sociali e culturali riceveranno i diplomi dopo aver già avuto comunicazione della nomina.

Tra i commendatori il professor Tito Del Bianco, Giorgio Tomasetti e l'ex presidente della CrT, Roberto Verginella.

Nella lista degli ufficiali Pietro Aprigliano (compianto consigliere comunale e presidente della sezione triestina dell'Associazione Autieri d'Italia), l'attuale capo di Gabinetto della Questura, Luciano D'Agata, Enzo Di Sciascio, Umberto Fabricci (già presidente di Promo Trieste), la professoressa Julia Marini e il presidente della Federazione nazionale benzinai, Ottorino Millo.

Tra i cavalieri Walter De Santis, Giulio Di Rocco, Giovanni Battista Gussetti, Italo Mariani, Stellio Rovatti, Francesco Sinopoli, Sergio Sodano, Giampaolo Travaglio, Luciano Tremul, e il tenente colonnello Carlo Villanacci.

La cerimonia in realtà è abitualmente programmata nel mese di febbraio. Visto però l'alto numero di onorificenze è stata spostata a settembre.

Come ogni anno la manifestazione solenne si svolgerà negli splendidi saloni della Prefettura. L'appuntamento del 22 settembre è stato fissato alle 10.30.

Incontro con l'assessore Drossi Fortuna

La futura riviera di Barcola nel mirino di Forza Italia: «Incombe il rischio-sprechi»

L'estate triestina sta ancora vivendo le sue ultime giornate settembrine e la gente va tutt'ora volentieri al mare, ma il dibattito politico e culturale sul futuro di Barcola, baricentro storico degli appassionati del mare della città, è già riacceso. E probabilmente non si era mai acquietato. A suscitarlo stavolta sono stati i responsabili locali di Forza Italia, che hanno invitato alcuni amministratori a discutere sull'impegnativo tema «Trieste una città da vivere - considerazioni sulla rivalutazione e la vivibilità di Barcola, alla luce delle ultime proposte di ristrutturazione dell'area».

Data l'ampiezza dell'argomento, l'incontro avrebbe potuto facilmente trasformarsi in una maratona verbale. Invece la capacità degli interlocutori (il coordinatore comunale di Forza Italia, Giancarlo Laboranti e il collega di partito Diego Schirò da un lato e l'assessore Uberto Drossi Fortuna dall'altro) ha portato a un sintetico scambio di vedute, che certamente anticipa un dibattito costruttivo sull'argomento.

«Il nostro obiettivo è di veder realizzato un progetto definito - ha detto Schirò - perchè non vorremmo trovarci davanti a un'operazione che si arena a metà, con spreco di danaro e interventi che magari debbono essere ripetuti perchè non coordinati nell'ambito di una visione omogenea». «I soldi già stanziati - ha risposto l'assessore - serviranno per opere comunque utili, perchè permetteranno di far arrivare il metano a Barcola, di migliorare i sottoservizi e l'illuminazione, di potenziare i servizi igienici. Oggi sarebbe prematuro parlare di destinazione definitiva - ha aggiunto - sia perchè siamo appena alla fase del concorso d'idee, sia perchè gli interventi dovranno essere necessariamente scaglionati nel tempo, per garantire la balneazione ai triestini. Perciò cambieranno le amministrazioni e forse le condizioni generali». Laboranti, da parte sua, ha manifestato preoccupazione per i costi dell'opera e «l'assenza - ha detto - di un progetto globale che riguardi lo sviluppo della città.

u. sa.

Antenne telefonini

Fronte Giuliano: un referendum contro i ripetitori per cellulari

Un referendum comunale sull'installazione dei ripetitori per telefoni cellulari.

Lo propone il Movimento indipendentista Fronte giuliano, che domani alle 11 e 30, al «Caffè degli specchi» in piazza Unità, ha organizzato una conferenza stampa per esaminare la proposta.

La decisione di raccogliere le firme per un referendum è stata presa «a seguito dell'installazione selvaggia su edifici di proprietà del comune e della provincia, nei vari rioni della città, di ripetitori per telefoni cellulari - si legge in una nota del movimento - e alla preoccupazione dei residenti che, non venendo informati dalle amministrazioni pubbliche, si troveranno costretti a vivere quotidianamente vicino a potenti fonti elettromagnetiche».

CENTRO CULTURALE ITALO - TEDESCO DI TRIESTE
DEUTSCH - ITALIENISCHE KULTURGESELLSCHAFT TRIEST
riconosciuto dal GOETHE INSTITUT

Corsi di tedesco per universitari
a condizioni particolarmente vantaggiose
durata: 2 mesi (40 unità didattiche da 45')
orario: mattino / primo pomeriggio
test d'ingresso gratuito in sede
⇨ BIBLIOTECA/MEDIATECA con prestito internazionale, INTERNET e TV via satellite
⇨ SOGGIORNI-STUDIO IN GERMANIA
⇨ CORSI a tutti i livelli
⇨ ESAMI ufficiali del GOETHE-INSTITUT
INFORMAZIONI E ISCRIZIONI:
CCITT via del Coroneo 15 Trieste tel. 040/635764

NIMEI PRESENTA "LE GIORNATE DELLA PERLA".

COME NASCONO, DOVE CRESCONO, COME DISTINGUERLE E COME INDOSSARLE: TUTTO QUELLO CHE DEVI SAPERE SULLE PERLE IN UN'AFFASCINANTE LEZIONE TENUTA DA UNO DEI NOMI PIÙ PRESTIGIOSI DELLA GIOIELLERIA IN PERLA.
NIMEI LA PERLA
NIMEI TI ASPETTA PER "LE GIORNATE DELLA PERLA": L'OCCASIONE IDEALE PER AMMIRARE DAL VIVO SPLENDIDI GIOIELLI E SCOPRIRE LA MAGIA INTRAMONTABILE DI UNA GEMMA NATURALE REINTERPRETATA CON GUSTO E SENSIBILITÀ MODERNA.
da martedì 14, a Trieste, presso la gioielleria

VIA SAN LAZZARO, 15 • TEL. 040.630.335

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA
AMBASCIATORI
GIOTTO CINEMA MULTISALA
NAZIONALE CINEMA MULTISALA
I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

LA MUMMIA

Cinque mezzi pesanti recuperati in Portovecchio con un blitz prima di essere «spediti» in Albania

Ladri di Tir beffati dal satellite

Gli autotreni rubati nel Lazio erano muniti di un sofisticato antifurto

L'operazione condotta dalla Stradale e dalla Polmare è avvenuta al termine di un lungo e paziente pedinamento «guidato» attraverso mezza Italia

Mercedes, Audi, Bmw destinate ai malavitosi schipetari. Dal porto di Trieste passavano non solo auto di lusso rubate, ma anche autotreni e mezzi di movimentazione della terra. Un business dalle proporzioni rilevanti se si pensa che una motrice costa qualche centinaio di milioni e altrettanto scavatrici e buldozer.

A scoprire il traffico sono stati i poliziotti della Stradale in collaborazione con i colleghi della polizia marittima. In carcere è finito un autista trevigiano, Claudio Polesel di 44 anni. Denunciato invece un suo collega, Luigi Menegaldo, di 45 anni, pure di Treviso. Sono accusati, a vario titolo, di ricettazione di due «bisonti della strada». Due Tir che erano stati rubati qualche settimana fa nella zona dei Castelli romani. E assieme ai camion, nel porto di Trieste, i poliziotti hanno trovato anche tre scavatrici di grosse dimensioni. Mezzi, questi, che erano stati rubati sempre nel Lazio.

Il blitz è stato messo a segno l'altro pomeriggio pochi minuti prima della partenza del traghetto per Durazzo. All'improvviso, come nel momento clou di un telefilm, sono spuntate sulla banchina del Portovecchio le auto della polizia con le sirene inserite e i lampeggianti accesi. Gli agenti sono andati a colpo sicuro bloccando appunto i Tir mentre stavano per essere imbarcati.

Nelle due immagini i mezzi recuperati in Portovecchio.

Ma come i poliziotti sono riusciti ad arrivare ai Tir rubati che ormai avevano superato tutti i controlli doganali e anche quelli della sicurezza interna? Ufficialmente la risposta è «no comment».

Ma una delle ipotesi più concrete è quella secondo la quale gli investigatori siano stati avvisati dalla società che gestisce il sistema di antifurto satellitare installato sui mezzi.

In pratica il segnale ricevuto dal satellite, come un invisibile filo di Arianna, ha consentito di seguire gli autocarri dal luogo del furto fino al Portovecchio, lungo tutta la Penisola. Un gioco da ragazzi, a parole. Dalla sala operativa i ladri sono stati "pedinati" ora per ora, giorno per giorno. Fino appunto alla banchina del Portovecchio. Ed è stato proprio lì che sono arrivati i poliziotti per il blitz finale.

Ma le indagini vanno avanti. Gli investigatori stanno cercando di risalire all'organizzazione che gestisce il traffico di Tir rubati. E un filone d'inchiesta riguarda anche i documenti. Sui camion c'erano libretti contraffatti. Documenti rubati e poi compilati con i dati dei Tir.

c. b.

Borgo Teresiano: anche ragazze austriache nella rete della polizia

Prostitute «comunitarie»: non possono essere espulse

Ogni sera un blitz. Non c'è pace per le lucciole in Borgo Teresiano. Tra carabinieri, polizia e vigili urbani, il "lavoro" sul marciapiede è diventato di fatto impossibile. E la dimostrazione indiretta è data dal numero sempre più esiguo delle "superstiti".

L'altra sera sono stati i poliziotti ad effettuare il rastrellamento. Sono state accompagnate in questura undici prostitute extracomunitarie che non erano in regola con i documenti. Ma chi resiste sono le austriache. A quanto pare ultimamente hanno scelto Trieste per prostituirsi alcune ragazze provenienti dalla vicina repubblica. «Sono cittadine comunitarie. Non possiamo espellerle», hanno detto gli agenti.

La guerra alle lucciole in Borgo Teresiano era iniziata due settimane fa. Era stato lo stesso questore Fersini a organizzare i controlli sempre più serrati assieme alle altre forze dell'ordine. Una dichiarazione di guerra che sta dando i suoi frutti.

Overdose, giovane salvato appena in tempo

Lo hanno trovato in fin di vita all'interno del cortile dello stabile di viale D'Annunzio 36. B. L., 26 anni, è stato salvato in extremis dai sanitari del «118». Vicino al suo corpo c'era ancora la siringa sporca di sangue. Appena in tempo.

Gli hanno somministrato una dose di Narcan e il giovane si è ripreso. Per precauzione è stato ricoverato all'ospedale Maggiore. B. L. era uscito dal carcere proprio ieri mattina.

Secondo quanto ricostruito dai poliziotti della squadra volante, appena libero, B. L. è riuscito a procurarsi una dose di eroina e poi è andato a «farsi» nel cortile dello stabile dove abita l'anziana nonna.

A dare l'allarme al 118 è stato un amico che lo accompagnava. «C'è un giovane che sta male in viale D'Annunzio, presto intervenite», ha detto verso le 10.

Dopo pochi minuti è arrivata l'ambulanza e B. L. è stato salvato. All'ultimo momento. Ora la polizia sta cercando di scoprire l'identità di chi gli ha venduto la dose che, senza il tempestivo soccorso, lo avrebbe potuto uccidere.

Peschereccio triestino con motore in avaria soccorso a Punta Sdobba da una motovedetta

Un peschereccio con il motore in avaria, che si trovava alla deriva nelle acque del Golfo di Trieste, al largo di Punta Sdobba, è stato soccorso in mare questa mattina da una motovedetta della Guardia di finanza di Grado.

Il peschereccio, immatricolato nel compartimento di Trieste, era impossibilitato a manovrare, mentre le condizioni del mare, anche a causa del vento di bora, cominciavano a peggiorare. Tutto l'equipaggio è stato portato in salvo senza riportare alcun danno.

È bastata la protesta di Menia per far recedere gli organizzatori del festival New age

Curcio scomodo? Si fa dietrofront

Nei guai Elisabetta Sulli, organizzatrice ed esponente di An

Renato Curcio

«Abbiamo invitato Curcio riconoscendo la validità della sua personale esperienza nel campo della trance, ma se la sua presenza evoca in altri un momento buio della storia italiana, un momento di sofferenza e di dolore, che non ha nulla a che vedere con i nostri intenti che sono quelli di promuovere invece una nuova Era di pace e serenità, allora dobbiamo disdire l'invito a Curcio».

Così Alessandro Severi presidente dell'Associazione spazio energia vitale costituita per allestire il festival New age dal 17 al 19 settembre al Castello di San Giusto annuncia l'inatteso dietrofront. E' bastata una protesta del deputato di Alleanza nazionale, Roberto Menia, per far crollare le certezze sull'opportunità di quella scelta. «Mi sembra di pessimo gusto che l'amministrazione comunale — aveva detto Menia — abbia autorizzato o comunque tolleri una presenza di questo tipo.»

La decisione di Curcio, fondatore delle Br, di intervenire a Trieste aveva in realtà colto parzialmente di sorpresa gli stessi organizzatori che lo avevano invitato, ma senza farvi troppo affidamento. La «bomba» del suo assenso ha fatto cadere dalle nuvole la stessa amministrazione comunale e la Camera di commercio con vertici certamente non caratterizzati a sinistra che pure ha dato un forte contributo in denaro. Nella più scomoda delle posizioni, Elisabetta Sulli componente del comitato organizzatore ed esponente di Alleanza nazionale, ora evidentemente sotto gli strali del suo stesso partito.

Severi lancia un'ultima controproposta: «Le forze politiche disturbate dalla presenza di Curcio propongano dei relatori esperti di trance di loro gradimento, in grado di sostenere un contraddittorio con Curcio, e noi ospiteremo tutti.»

Silvio Maranzana

Sta meglio l'uomo caduto con lo scooter in galleria

Sono nettamente migliorate le condizioni di Stojan Razem, 41 anni, l'uomo rimasto coinvolto l'altra notte in uno spaventoso volo con lo scooter nella galleria San Vito. Stojan Razem è stato dimesso ieri mattina dal reparto di rianimazione di Cattinara e trasportato in quello di ortopedia dell'ospedale Maggiore. Le ferite riportate dall'uomo nell'incidente sono di seria entità, anche se, a detta dei sanitari, non permane più una situazione di emergenza.

Razem, secondo gli accertamenti della Stradale che ha condotto i rilievi di legge, l'altra notte ha imboccato galleria San Vito in sella al proprio motorino e dopo aver sbandato è letteralmente volato battendo la testa contro il guard-rail perdendo i sensi.

Ma c'è da registrare anche un altro episodio che si è verificato in concomitanza con l'incidente. Mentre i poliziotti stavano facendo i rilievi di legge e i vigili e i carabinieri regolando il traffico, un "curioso" che si era fermato per assistere ai soccorsi come se si fosse trattato di uno spettacolo, ha cominciato a litigare con un suo amico che lo accompagnava.

In poco tempo i due dalle parole sempre più offensive sono passati ai fatti. Pugni e sberle, fino a rotolarsi per terra. Per questo motivo non è stato certo facile per i carabinieri, i poliziotti e i vigili dividere i due litiganti. Un ubriaco è stato sedato dai sanitari del 118 e poi, per ragioni di sicurezza, ammanettato per essere trasportato in ambulanza all'ospedale Maggiore.

Cassa svuotata in una ditta di via San Nicolò

I soliti ignoti hanno colpito la ditta «Sistemi Aziendali» in via San Nicolò. Modesto il bottino, circa 650 mila lire. Il colpo, secondo quanto hanno rilevato i poliziotti della squadra volante, è stato messo a segno l'altra notte. Per entrare i ladri hanno infranto il vetro del portone d'ingresso dello stabile e quindi hanno forzato una finestra interna. I malviventi hanno rovistato nei cassetti rovesciando a terra il contenuto. Finchè non hanno trovato la cassetta del fondo cassa, contenente appunto banconote per l'ammontare di 650 mila lire, oltre a qualche spicciolo. Ad accorgersi del furto è stato ieri mattina uno dei soci della «Sistemi Aziendali», Stefano Nedor, 39 anni, che ha subito chiamato la polizia.

Che fare? I perCorsi formativi

Il saldocarpentiere è una delle figure maggiormente richieste sul mercato del lavoro del Friuli-Venezia Giulia.
I percorsi formativi sono stati progettati in stretta collaborazione con Fincantieri Cantieri Navali Italiani s.p.a. di Monfalcone, parte dell'iniziativa.

Saldocarpentiere

a chi è rivolto? 14 giovani ed adulti disoccupati con licenza media inferiore
durata 500 ore
calendario IX 1999 - IV 2000
edizioni 2
sede CSF di Trieste
attestato qualifica di 1° livello
indennità di frequenza fino a 1.750 000
stage 220 ore presso aziende di costruzione navale e Fincantieri
con chi Fincantieri

Cosa si fa?
Si eseguono le operazioni di preparazione delle lamiere, di tracciatura, di lavorazione meccanica con semplici macchine utensili, di taglio con cannello e con generatore al plasma e di intestazione per la saldatura. Si utilizzano procedure di saldatura all'arco elettrico con elettrodi rivestiti, di saldatura con cannello ossiacetilenico, di saldatura TIG, MIG e MAG. La parte pratica viene supportata dallo studio delle caratteristiche dei materiali metallici impiegati, dalle caratteristiche fisico-chimiche dei processi di fusione in ambiente protetto e non, dell'utilizzo di attrezzature e macchinari d'officina. Si utilizzano per lo studio della parte riguardante il disegno tecnico schemi e disegni impiegati in produzione. Vengono fornite conoscenze informatiche che costituiscono una base per gestire macchine a controllo computerizzato e per accedere a corsi di specializzazione

ENAIP Il futuro in formazione

Commissione Europea Fondo Sociale Europeo
Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale
Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione regionale della Formazione Professionale

NUOVA FIAT PUNTO. NUOVA SPECIE.

VENITE A SCOPRIRLA L'11 E 12 SETTEMBRE

AUTOCAMPOMARZIO

VI ASPETTA SABATO E DOMENICA
PER UNA PROVA IN ANTEPRIMA E UN BRINDISI!!

FIAT

Mercoledì riprendono le lezioni negli istituti cittadini: sui banchi l'esercito degli studenti

Scuola, è l'anno dell'autonomia

L'innalzamento dell'obbligo a 15 anni riguarda un'ottantina di ragazzi

Gli orari (differenziati) dell'ingresso in classe e delle messe

Superiori, così il primo giorno

L'ora X scatterà mercoledì. Ma alle superiori il campanello non suonerà per tutti alla stessa ora. La maggior parte degli istituti ha infatti diversificato sia l'orario di ingresso sia quello di fine lezioni.

Al **liceo classico «Petrarca»** entreranno per primi (alle 8.30) gli alunni della IV A, B e C. Seguiranno quelli delle quarte E, F, G, H (8.45), quelli della I L (alle 9.15) e alle 9.30 quelli delle quinte ginnasiali. Gli studenti delle classi liceali inizieranno invece alle 10.20. Alle 11.30 si terranno le premiazioni degli alunni che si sono distinti nell'anno scolastico precedente.

Al **liceo classico «Dante»** le lezioni avranno inizio alle 8.30. Gli studenti delle quarte a indirizzo classico e linguistico seguiranno, in aula magna, un incontro con i docenti e con alcuni studenti. I genitori sono invitati a intervenire.

Al **liceo scientifico «Galilei»** il piano di accoglienza, l'organizzazione didattica e l'offerta formativa saranno invece illustrati in una riunione che si terrà domani, alle 17.30, nell'aula magna.

All'**istituto d'arte «Nordio»** gli allievi delle prime incontreranno i docenti per l'illustrazione delle attività curricolari ed extracurricolari alle 9 nell'aula magna (per i genitori è prevista una riunione informativa dopodomani alle 17). Le altre classi del «Nordio» inizieranno le lezioni alle 8.50.

All'**istituto tecnico industriale «Volta»** gli studenti entreranno in aula alle 10.30 (le prime e le seconde in via Battisti, il triennio nella sede di via Monte Grappa) dopo la messa che si svolgerà alle 9 nella chiesa dei Santi Pietro e Paolo. L'istituto «Ferrari» inizierà invece le attività alle 18.10, con un incontro con gli insegnanti coordinatori nella sede di via Monte Grappa.

All'**istituto professionale «Galvani»** l'ingresso delle prime è fissato per le 9.15, per gli altri alunni le lezioni cominceranno un'ora prima. Per tutti sono previste due ore di attività di accoglienza.

All'**istituto magistrale «Carducci»** le lezioni prenderanno il via alle 8.30 per le prime (in via Corsi il liceo pedagogico, in via Madonna del Mare il liceo di scienze sociali); alle 9 per le seconde del liceo pedagogico e del liceo di scienze sociali e alle 10 per il triennio del liceo pedagogico e per l'istituto magistrale. Infine, al **«Deledda»** infine gli alunni del biennio saranno in aula dalle 8 alle 11.30, quelli del triennio dalle 8.10 alle 11.40.

d. g.

Libri di testo sempre più cari (alle medie 400 mila lire, 800 alle superiori), le nomine dei supplenti garantite dal Provveditorato fin dal primo giorno

L'avvio dell'anno scolastico è ormai alle porte. Negli istituti cittadini le lezioni riprendono infatti mercoledì mattina. E con alcune significative novità. La più evidente è l'innalzamento dell'obbligo a 15 anni, che comporta negli istituti superiori un aumento di circa quattro classi. Gli «obbligati», come sono stati ribattezzati in gergo burocratico, dovrebbero essere complessivamente un'ottantina. E il dato singolare è che i ragazzi (che in assenza di obbligo di legge avrebbero abbandonato gli studi o si sarebbero rivolti a corsi professionali) avrebbero puntato in buona parte sull'iscrizione al liceo, istituto tradizionalmente considerato preparatorio all'università.

Per questi studenti si attende ora la risoluzione della questione relativa ai libri di testo gratuiti. La Corte dei conti ha infatti licenziato l'altro ieri un provvedimento che consente la gratuità per le famiglie a basso reddito. Per attivare anche a livello locale la disposizione, il Friuli-Venezia Giulia – in quanto Regione autonoma – dovrebbe adottare un provvedimento a sè. Per gli altri studenti il caro-libri è invece una realtà tangibile. Secondo le stime gli aumenti, come già denunciato a più riprese dalle organizzazioni dei consumatori, oscillano infatti fra il 5 e l'8 per cento a seconda delle tipologie di volumi. La spesa delle famiglie sarà dunque di circa 400 mila lire per un alunno delle medie inferiori, mentre il budget per uno studente delle scuole superiori si attesterà sulle 6-800 mila lire. Importi a cui naturalmente va aggiunto il consueto corredo di zaini, astucci, quaderni e altri articoli di cartoleria: un esborso non da poco, nemmeno nel caso dei piccoli delle elementari.

Tra le novità positive si segnala invece la recentissima disposizione del Provveditorato, che l'altro ieri ha autorizzato i presidi a nominare i supplenti fin dal primo giorno di scuola, così da evitare il balletto delle cattedre che innumerevoli volte ha turbato, in passato, l'avvio dell'anno di studi. I nuovi docenti di ruolo verranno designati, a Trieste come nel resto d'Italia, dopo l'approvazione definitiva da parte del Consiglio dei ministri dell'immissione in ruolo (a livello nazionale) di 24 mila docenti. Ma forse le innovazioni dell'anno scolastico '99-2000 che più toccheranno da vicino gli alunni e le famiglie sono (oltre all'innalzamento all'età dell'obbligo) quelle legate all'elaborazione dell'offerta formativa prevista dalle disposizioni del ministro Berlinguer. Ogni istituto, infatti, può organizzare il proprio orario, definire il pacchetto di materie extracurricolari, modulando a seconda delle esigenze anche l'«ora» di studio, che potrà essere di 50, ma anche di 80 o 90 minuti. Il piano sarà sottoposto alla valutazione dei genitori e, alle superiori, anche degli stessi alunni già negli incontri illustrativi che inaugureranno la scuola.

Daniela Gross

Maria Teresa Bassa Poropat risponde alle critiche e alle preoccupazioni sull'iniziativa di prolungamento dell'orario

L'assessore difende i ricreatori aperti di sera

Sottolineata l'importanza dei progetti che saranno presentati da ex allievi per la gestione delle attività. Le strutture rinnovate e dotate di poli multimediali

La prossima apertura di alcuni ricreatori anche in orario serale ha sollevato tutta una serie di prese di posizione ora favorevoli ora di segno esattamente contrario. Sull'argomanto ora scende in campo anche l'assessore comunale all'educazione, condizione giovanile e pari opportunità Maria Teresa Bassa Poropat. L'esponente dell'Amministrazione comunale fa alcune precisazioni anche in relazione ad alcune perplessità e critiche espresse dal presidente della terza circoscrizione Lorenzo Giorgi.

Bassa Poropat dopo aver ricordato che «era stato il gruppo di lavoro individuato dalla precedente Amministazione a sostenere l'opportunità di aprire il ricreatorio alla sera» rammenta pure che «era stato proprio il consiglio comunale ad approvare il nuovo regolamento, richiedendo di limitare la fascia d'età dell'utenza ai 18 anni. Non altrettanto dicasi per coloro che attraverso il concorso di idee dovranno presentare i progetti per la gestione delle attività: tra le priorità previste dal bando in sede di valutazione sono stati inseriti, infatti, proprio i progetti presentati da ex allievi del ricreatorio»

«Per quanto riguarda la presenza dell'educatore - precisa ancora l'assessore comunale - sarà compito del dirigente del servizio ricreatori stendere con atto successivo le modalità organizzative necessarie alla gestione dei progetti che saranno stati scelti dalla commissione all'uopo costituita, prevedendo, laddove necessario, la presenza di un educatore esterno».

«Per quanto riguarda la responsabilità dei partecipanti all'attività del ricreatorio di sera - sottolinea Bassa Poropat - essendo previsto un atto di iscrizione è prevista ovviamente la relativa assicurazione analogamente a quanto accade per coloro che usufruiscono del ricreatorio al pomeriggio».

Sul fronte dell'impegno della Comune per i ricreatori l'ass. Bassa Poropat ricorda che «dal '96 sono stati attivati concorsi per 14 educatori di ricreatorio e nove educatori di Sis; entro quest'anno verrà espletato il concorso per 7 coordinatori a copertura dei posti vacanti; dal '93 a oggi il Comune ha ristrutturato ben otto ricreatori ed entro il 2000 sono in progettazione interventi radicali sui rimanenti. A questo va aggiunta l'informatizzazione delle sedi periferiche e la graduale dotazione di poli multimediali in tutte le sedi di ricreatorio oltre alle iniziative per la formazione permanente di tutto il personale di ricreatorio».

M. Teresa Bassa Poropat

NUOVO !!!

AUTOSERVIZI SISTIANA

Tel. 040.299.768 - Fax 040.291.480

CENTRO REVISIONE AUTOVEICOLI

A SISTIANA a fianco del supermercato CONAD sulla strada provinciale SISTIANA-AURISINA

Con auto officina riparazioni meccaniche, punto vendita gomme, assetto ruote, servizio elettrauto, carrozzeria

REVISIONI IN 30 MINUTI

TELEFONARE ALLO 040.299768

Chiuse ieri le settimane dei supersconti

«Saldi», scorpacciata finita Buoni affari per i clienti mentre i negozianti piangono

Festa in redazione: Fulvio Gon e Paola Bolis sposi

Ruoli invertiti ieri mattina al municipio di Trieste, in occasione del matrimonio tra il caposervizio della cronaca de «Il Piccolo», Fulvio Gon, e la bella collega Paola Bolis, anche lei impegnata nella stessa redazione.

Al contrario di quanto solitamente accade, è stato infatti il sindaco Illy a porre le domande ai due protagonisti della cerimonia, dai quali ha ricevuto in risposta solo un timido «sì».

Tra gli ospiti diversi esponenti della scena politica triestina e il segretario della Fnsi, Paolo Serventi Longhi. Dopo la cerimonia il saluto degli sposi in un noto ristorante di piazza Unità.

A Paola e Fulvio, in partenza per un lungo viaggio di nozze in terra d'America che lascerà nei colleghi un vuoto lungo un mese, vanno naturalmente gli auguri di tutta la redazione.

Si è conclusa ieri la scorpacciata di «affarissimi» che con mille richiami civetta hanno attirato i clienti dalle vetrine. In tutto sono state nove le settimane dei saldi. Un periodo ben più lungo che in passato, quando le svendite potevano protrarsi per otto settimane, delle quali ogni singolo commerciante poteva sfruttarne solo sei.

Da parte del cliente il bilancio è piuttosto positivo. Mai si sono visti in giro tanti «metà prezzo». La crisi economica, qualche tassa di troppo da pagare e il bisogno di liquidità imperante, ha costretto molti venditori a dei ribassi veramente folli. Naturalmente c'è stato anche qualche bidone, raramente nella qualità del venduto, ma piuttosto nel prezzo della merce che alla cassa risultava più salata di quanto apparisse in vetrina, grazie a una prezzatura sapientemente «mal messa». Ma questi sono stati casi sporadici. Nel complesso l'acquirente è uscito dai negozi abbastanza soddisfatto.

Altro vento, ben più mesto spira, invece, tra i negozianti. Secondo Giorgio Della Valle della Confesercenti, nei primi giorni di svendita gli affari sono andati bene. Totalmente fiacche le giornate successive, se non per l'abbigliamento bambini, che in genere tira proprio nel periodo estivo.

Curiosamente però c'è stata una ripresa alla fine di agosto per le attività di vendita, che anticipando i tempi, hanno affiancato ai saldi anche gli arrivi della nuova stagione autunno-inverno. In sostanza c'è chi è entrato per comprare un'offertissima al 50 per cento di sconto, e invece se ne uscito dal negozio con un gillettino a prezzo intero, del color verde marcio che tanto si userà nel prossimo inverno.

È andata meglio, invece, per quei commercianti che hanno proposto i nuovi arrivi accanto alla merce in svendita

Per Della Valle comunque il tempo delle svendite andrebbe ridotto a un solo mese, quello di agosto. Propone alla Regione di creare un tavolo per discuterne, ovviamente anche con i rappresentanti dei consumatori.

Non è dello stesso avviso il vicepresidente dell'Associazione commercianti al dettaglio, Franco Rigutti, che ribatte come le nove settimane di svendita abbiano regolarizzato situazioni poco chiare di commercianti che dopo i saldi, per mettersi in concorrenza con i colleghi, si inventavano mille espedienti per continuare a vendere sotto costo. Rigutti coglie anche l'occasione per ricordare ai propri iscritti che la sua associazione dà indicazione di apertura per tutti i pomeriggi delle domeniche del prossimo mese di ottobre.

Anche il Comune si fa vivo e precisa in un suo comunicato, che a decorrere dal giorno 11, ultimo giorno di saldi, per 40 giorni i negozianti non potranno fare svendite promozionali per l'abbigliamento, pelletteria, calzature e generi stagionali in genere, come prevede la legge regionale sul commercio (articolo 8 del 19 aprile '99).

Daria Camillucci

Nuova edizione

Manzano

FESTA DELLA SEDIA MANZANO 10 • 11 • 12 settembre 1999

DOMENICA 12 SETTEMBRE

I negozi rimarranno aperti con seguente orario 10.00-12.30/15.00-20.30

ORE 8.00 Trattoria Alpino Case di Manzano
TORNEO INTERREGIONALE FEMMINILE DI BOCCE

ORE 9.30 - 16.00 Piazza Columbia
I MADONNARI INTERPRETANO LA SEDIA

ORE 9.45 Piazza Chiodi
PARTENZA CICLOLONGA pedalata ecologica di km 23 passando sotto la Grande Sedia

ORE 10.00
RIAPERTURA CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI
RIAPERTURA MERCATINO DELLE PULCI
RIAPERTURA MERCATINO DELLA SEDIA
RIAPERTURA MOSTRE
via Divisione Julia
APERTURA MERCATINO DEI FIORI

ORE 10.30 sotto la Grande Sedia
RADUNO AUTO D'EPOCA

ORE 11.00
S. MESSA con CORO di Manzano

ORE 13.00 Piazza Chiodi
PREMIAZIONE CICLOLONGA

ORE 13.00 - 15.00 Piazza Chiodi
ESPOSIZIONE DI AUTO D'EPOCA

ORE 16.00 Via Natisone - Piazza Chiodi
PALIO DELLA SEDIA

ORE 17.00 - 19.00 Ex asilo - Piazza Chiodi
LABORATORI ARTIGIANI

ORE 17.00 - 20.00
CANTINE APERTE

ORE 17.00 Piazza Chiodi
PREMIAZIONI

ORE 17.30 Piazza Chiodi
CONCERTO BANDA MUSICALE N. Pastorutti di Manzano

ORE 19.00 Municipio
CONSEGNA DELLA CITTADINANZA ONORARIA DI MANZANO AL PROF. AUGUSTO MORELLO Presidente dell'ICSID

ORE 20.30 Piazza Chiodi
Esibizione di danza jazz della scuola danza Tersicore
MUSICA E BALLO LATINO-AMERICANO IN PIAZZA by Top Dance

ORE 20.30 Piazza Columbia
PIANO BAR con Emanuele e Fabiana

ORE 24.00
FUOCHI D'ARTIFICIO

Verranno messi a disposizione da Promosedia due autobus per Manzano: il primo partirà alle 17.30 dalla Fiera di Udine, mentre il secondo uscerà Piazza I Maggio alle 18.30, fermata di fronte alla A.P.T. Vi saranno due rientri da Manzano, rispettivamente alle 23.00 ed alle 24.00

Comune di Manzano

Pro Loco di Manzano

Ente Regionale Promozione Turistica

DUINO AURISINA Dopo vari rinvii è stata fissata a fine mese la riunione del consiglio comunale

Piano regolatore... infinito

Sedute a tappe forzate e voto finale con la nuova cartografia

Ultima giornata per il bus che collega Sistiana mare

Ultima giornata di servizio quella di oggi per il bus gratuito che collega Sistiana Mare. L'Act in una nota infatti informa gli utenti che quella di oggi, domenica 12 settembre, sarà l'ultima giornata del servizio gratuito che collega la Baia con Aurisina e san Giovanni di Duino.

Per qualsiasi informazione ci si può rivolgere all'Act telefonando al numero verde (gratuito) 800-016675.

Sempra una storia infinita, quella dell'approvazione del piano regolatore di Duino Aurisina che doveva essere portato per la votazione finale in Consiglio Comunale all'inizio dello scorso mese di luglio, ma per una serie di motivi tecnici è più volte slittato, prima a fine agosto, poi a inizio settembre, e adesso, pare definitivamente, alla fine di questo mese. Il Sindaco Marino Vocci - che ci tiene a sottolineare come gli slittamenti siano dovuti a una serie di importanti lavori preliminari, e alla complessità del piano che ci si accinge ad approvare - ha infatti reso note giovedì le date che - salvo problemi dell' ultimo minuto - dovrebbero essere definitive.

Il Consiglio comunale dovrebbe riunirsi in una prima seduta venerdì prossimo, il 17 settembre, per tornare a riunirsi poi il venerdì successivo, il 24 settembre. La riunione del 17 settembre dovrebbe, prima del piano regolatore, riguardare l'approvazione di una variazione di bilancio, che deve essere votata entro il 19 settembre prossimo. Dopo quell'argomento, si dovrebbe iniziare ad affrontare "lo scoglio" del prg, prima in commissione e quindi, il venerdì successivo, 24 settembre, in Consiglio, con la congiunta approvazione della nuova cartografia del comune di Duino Aurisina. L'approvazione del piano regolatore è molto attesa dagli abitanti delle frazioni che compongono il comune: attualmente, infatti, ogni decisione e azione in tema immobiliare è "congelata", in attesa che il nuovo piano entri in vigore. Il documento, che tiene conto delle oltre 350 osservazioni dei cittadini, va a regolamentare anche il futuro sviluppo turistico della baia di Sistiana, e in particolare prevede la costruzione di un villaggio turistico nella cava; da due mesi fa ad oggi, tuttavia, la situazione è in parte cambiata, anche a seguito dell'esclusione del Comune in questione dall' Obiettivo 2, e l'inserimento nel cosiddetto "phasing out", che, in ultima analisi, rischia di accorciare gli anni in cui saranno disponibili i finanziamenti da parte della Comunità Europea.

fr.c.

DISCARICA

La «Stazione ecologica» ora è alle Noghere

Cambia sito la «stazione ecologica» del comune di Muggia, attualmente localizzata nel piazzale dell'ex cantiere Alto Adriatico. La nuova postazione per la raccolta di rifiuti speciali, come spiega il cartello esposto, si trova alla valle delle Noghere, nel tratto di zona industriale a ridosso dei «laghetti».

DUINO AURISINA Trasferta ufficiale del sindaco in occasione del ventesimo anniversario del gemellaggio

Vocci in missione «transfrontaliera» a Buie

Trasferta ufficiale ieri per il sindaco di Duino-Aurisina Marino Vocci in occasione del ventesimo anniversario del gemellaggio con il Comune di Buie. Vocci si è recato nella cittadina croata insieme alla Banda comunale di Aurisina. Nutrito il programma della manifestazione, che prevedeva una seduta solenne del Consiglio cittadino e un programma artistico-culturale organizzato dal Comune di Buie. I festeggiamenti si sono conclusi a suon di musica con un ballo a cui è stata invitata tutta la popolazione. «Questo anniversario è particolarmente importante per il nostro Comune – sottolinea il sindaco di Duino-Aurisina Marino Vocci – perché segna l'inizio di una lunga serie di strette collaborazioni "transfrontaliere" con i Comuni di oltreconfine. Buie è stato il primo Comune con il quale abbiamo siglato un gemellaggio, ma attualmente Duino-Aurisina è gemellato anche con un altro comune della Slovenia e precisamente Ilirska Bistrica. Non si tratta di semplici formalismi – continua Vocci – ma di intese che si propongono di rafforzare la conoscenza e il rispetto reciproco tra diverse etnie, diverse culture legate da un filo storico comune, che si ritrovano a convivere nel territorio di Duino-Aurisina. Questi gemellaggi sono fonte di stretta collaborazione anche culturale, che si è fatta particolarmente intensa proprio in questi ultimi anni anche grazie ad alcuni progetti di cooperazione transfrontaliera promossi dal nostro Comune». Il Comune di Duino-Aurisina mantiene rapporti costanti anche con i sindaci di altri comuni di Slovenia e Croazia. Proprio nei giorni scorsi Vocci si è recato a Comeno per un incontro di lavoro con il sindaco Uroš Slamic, in cui si è discusso delle varie iniziative comuni da avviare nel Duemila.

MUGGIA Un successo, dopo decenni di baruffe e rinvii, l'apertura delle sale della casa Veneta

Boom di turisti al museo archeologico

Toccata quota 1300 e intanto si pensa alle visite guidate per le scuole

Chiude Spolk '99 col confine aperto a San Dorligo

Chiude a Bagnoli della Rosandra la manifestazione Spolk '99 (Sport e Folk dabvanti al teatro Preseren) ed è un finale internazionale congiunto alla manifestazione del Confine aperto tra i Comuni di san Dorligo e Herpelje-Kozina. Spolk inizia prima con la festa Al di qua e al di là del confine dalle 9.30 alle 13 e dalle 17 alle 20.30 con la visita agli angoli più sconosciuti della Valle. Cerimonia ufficiale alle 11 a Bottazzo con i sindaci e Spolk organizza canti e musica con i Stu Ledi e fisa diatonica. Sempre alle 11 sport, gioco, avventura con l'associazione La Marmotta, qlle 19.30 concerto e alle 21 gran finale con il Duo Amanecer e il Son Cubano.

Le bancarelle dei.... miracoli oggi a Muggia

La Corte dei miracoli torna a Muggia. Oggi nella cittadina istro-veneta appuntamento con il tradizionale mercatino dell'usato e delle occasioni allestito a cura dell'associazione Cose di vecchie case. Le bancarelle dei ricordi torneranno ad aprirsi nella cittadina oggi dalle 8 di mattina sino al tramonto.

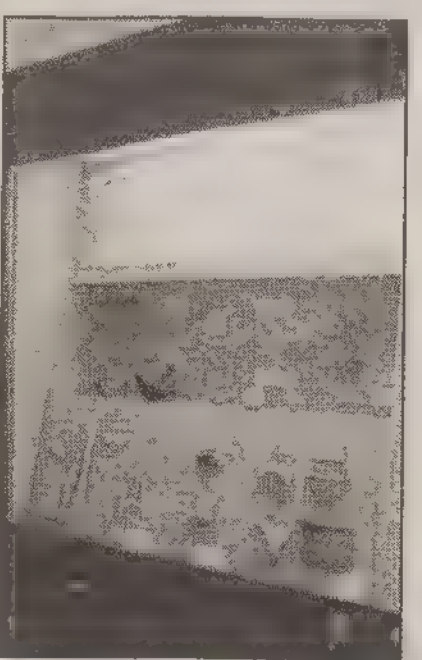
In questa versione autunnale potremo trovare quadri antichi, preziose cornici, ceramiche, foto d'epoca, bambole della nonna, lampadari, grammofoni e dischi 78 giri, volumi antichi e giocattoli di latta, ma anche schede telefoniche, collezioni, soldatini, macchinine e peluche.

Un successo, al primo esame della stagione estiva, l'apertura del museo archeologico alla Casa veneta di Muggia.

Sono stati circa 1300 i visitatori che hanno esplorato le sale della nuova struttura museale, realizzata dopo 30 anni di trafile burocratiche e difficoltà di ogni tipo.

Il dato, che può essere inteso in difetto piuttosto che in eccesso, risulta particolarmente confortante alla luce della contrazione del turismo in Croazia - che ha inevitabilmente colpito anche i «passaggi» nella cittadina istroveneta - e in considerazione del fatto che si tratta di singoli visitatori e non di gruppi organizzati.

In concomitanza con l'inizio dell'anno scolastico, l'amministrazione comunale inizierà una campagna di pubblicizzazione nei confronti delle scuole, per l'organizzazione di visite guidate al museo.

L'esposizione permanente della Casa Veneta è frutto della collaborazione tra Soprintendenza ai beni archeologici e ambientali e il Comune di Muggia, realizzata anche grazie ad un contributo della provincia.

La storia del museo non è stata purtroppo, nel corso degli anni, un esempio di efficienza amministrativa.

Alle obiettive difficoltà nella raccolti dei reperti e nell'allestimento delle sale dedicate all'esposizione, si sono affiancati inspiegabili ritardi che non hanno consentito di arrivare all'apertura fino al 1999, nonostante il progetto fosse stato pensato almeno 30 anni prima.

Le tre sezioni del museo, collocate sui tre piani della Casa veneta in calle Oberdan, espongono sia carte, foto e testi per la rappresentazione del territorio muggesano, che l'ampia raccolta di materiali frutto di decenni di scavi archeologici, anche da parte di collezionisti privati.

Il secondo piano della struttura museale è interamente dedicato agli scavi condotti dalla Soprintendenza al Castelliere di Elleri, un sito di straordinaria importanza, abitato dall'età del bronzo antico all'epoca romana.

E proprio la molteplicità di dati raccolti su questo castelliere, dimostrano la completezza e la ricchezza di informazioni che è possibile ottenere con le moderne tecniche d'indagine.

Che fare? *I perCorsi formativi*

110253

Esperto in creazione e gestione di servizi integrati per le aree protette

a chi è rivolto? Giovani e adulti disoccupati con diploma di scuola superiore, universitario o laurea che desiderino avviare una attività libero professionale o creare impresa, preferibilmente residenti in zona obiettivo 2
durata 400 ore
calendario X 1999 - III 2000
sede CSF di Trieste
attestato di frequenza
indennità di frequenza fino a 1.400.000
stage presso aziende del settore e imprese della regione
viaggio di studio Parco Nazionale d'Abruzzo
con chi Comune di Duino Aurisina

Cosa si fa?
Si studiano le principali nozioni sul concetto di ecoturismo e sui relativi prodotti turistici di nicchia, le problematiche relative al concetto di sviluppo sostenibile e alle sue applicazioni pratiche nel settore turistico al fine di poter gestire una strategia di sviluppo turistico secondo i parametri della sostenibilità ambientale, socioculturale ed economica. Si impara la legislazione ambientale e turistica per conoscere i vincoli normativi e le risorse presenti in campo comunitario nazionale, regionale e locale relativamente al turismo e all'ambiente; l'informatica e la telematica con riferimento alle applicazioni gestionali e per il turismo.
Si conosceranno le principali risorse turistiche-ambientali e culturali collegate alle aree protette della Regione e alcune realtà di rilievo a livello nazionale (Parco Nazionale d'Abruzzo) e si acquisiscono gli strumenti del marketing mix con riguardo al mercato turistico. Attraverso lo sviluppo di un prodotto turistico sostenibile in collaborazione con il Comune di Duino Aurisina, si acquisiscono le tecniche progettuali e di project financing nel quadro più generale dell'acquisizione degli strumenti per la creazione e gestione di impresa.
Al termine del corso sono previste 100 ore di assistenza alla creazione di impresa.

Intraprendere in Internet

a chi è rivolto? 16 donne giovani e adulte, non occupate, in possesso di diploma di scuola secondaria superiore, universitario o laurea, preferibilmente residenti in zona obiettivo 2
durata 600 ore
calendario X 1999 - V 2000
sede CSF di Trieste
attestato di frequenza
indennità di frequenza fino a 2.100 000
con chi Assessorato all'Educazione, Condizione Giovanile e Pari Opportunità del Comune di Trieste, CNA Trieste Associazione dell'Artigianato e delle Piccole Imprese

L'intervento formativo è finalizzato a promuovere occupazione autonoma in forma individuale e/o associata. Si studia come sviluppare l'idea imprenditoriale, come realizzare e gestire l'impresa; si studiano inoltre fondamenti di informatica e telematica; gli ipertesti e il linguaggio HTML; le tecniche di navigazione in Internet; le tecniche di progettazione e composizione di siti web. Il progetto formativo promuove attività imprenditoriale e, attraverso la professionalità di "mestiere", consente di produrre su input e dati forniti da un committente, ipertesti da installare su server di rete ed interrogabili dai browser presenti su Internet; consente di massimizzare la fruibilità del prodotto, di veicolare con efficacia il messaggio che il committente intende diffondere e di facilitare l'interazione fra gli interroganti ed il committente. **Al termine del corso sono previste 100 ore di assistenza all'avvio di lavoro autonomo.**

Il percorso formativo si inserisce nel quadro delle iniziative previste nell'ambito dell'Obiettivo 2 del Fondo Sociale Europeo e mira a sostenere lo sviluppo e a favorire l'occupazione e l'autoimprenditorialità nei comuni della zona indicata

Via dell'Istria 57
34137 Trieste
Tel. 040/378.8888
Fax 040/760.6184
e-mail: csfts@enaip.fvg.it

orario segreteria
dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 13
il lunedì e il giovedì dalle 17 alle 19
sabato dalle 9 alle 12

ENAIP *Il futuro in formazione*

corsi approvati dalla Giunta regionale e finanziati da:

Commissione Europea Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia Direzione regionale della Formazione Professionale

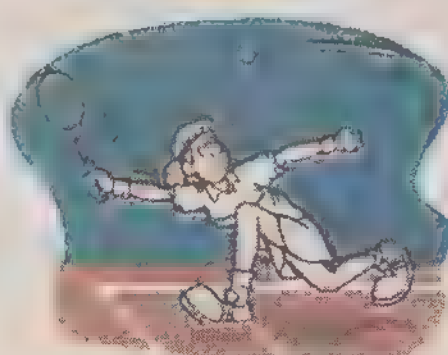
VIENNA
1-4 ottobre in pullman mezza pensione visite Lire 560.000
MONACO e CASTELLI BAVARESI
9-11 ottobre in pullman Lire 500.000
ATENE e La Grecia Classica
27-31 ottobre in aereo Lire 980.000
Soggiorno A PUERTO DE LA CRUZ Isole Canarie
16-23 novembre in aereo Lire 1.200.000
+ SPESE APERTURA PRATICA
... ed a "Ognissanti" i classici:
Budapest dal 31.10 al 3.11 Lire 400.000 (solo con carta di identità)
Praga dal 30.10 al 3.11 Lire 580.000
julia viaggi
Piazza Tommaseo 2/b - Tel. 040/367636-367886 - TRIESTE

Completamente rinnovati, pronti per il nuovo millennio, mantenendo la nostra tradizionale qualità.
Lunedì 13 settembre riapriamo in via S. Caterina 7
la Perla
PASTICCERIE
TRIESTE Via Piccardi 18
TRIESTE Via S. Caterina 7
110163
Lindt CHOCOLATS FINS
1796 MAJANI
Caffarel
Stainer
AMARETTI VIRGINIA
FLAMIGNI
Il Cioccolato

SONO APERTE LE ISCRIZIONI

INIZIO CORSI 1° OTTOBRE

CORSI DI TENNIS S.A.T.
PER BAMBINI E RAGAZZI DAI 7 AI 16 ANNI

Dal lunedì al venerdì dalle 14 alle 18 a scelta
istruttore: Mauro Carletti Maestro Federale
Costo d'iscrizione LIRE 50.000 (esclusi i soci)
Costo mensile:
DALLE 90.000 ALLE 150.000 AL MESE
Durata del corso: 9 mesi
Alla settimana: 2 ore di lezione,
1 ora di palestra

CORSI DI GINNASTICA TRADIZIONALE
OVER 40 (SENZA MUSICA)

Lunedì e giovedì
dalle 9.30 alle 10.30
o dalle 10.30 alle 11.30
Costo d'iscrizione
LIRE 50.000 (esclusi i soci)
Costo mensile LIRE 60.000
(50.000 per i soci)

FITNESS & SPORTS

WELLNESS & BEAUTY

Per informazioni: Trebiciano 274 – Trieste – Tel. 040.213515

CORSI DI AEROBICA
(GYM DANCE BY MISHAW)

Lunedì e venerdì dalle 17 alle 18;
mercoledì e venerdì dalle 10.30 alle 11.30
Istruttore: MISHAW
Costo d'iscrizione LIRE 50.000
(esclusi i soci)
Costo mensile LIRE 60.000
(50.000 per i soci)

CORSI DI KARATE'
SHOTOKAN TRADIZIONALE

Lunedì e giovedì dalle 19 alle 20
Istruttori: Roberto Colucci V dan Insegnante Federale
Renato Colucci 5 volte Campione Italiano
Michele Colucci 2 volte Campione Europeo
Costo d'iscrizione LIRE 50.000 (esclusi i soci)
Costo mensile: fino a 18 anni LIRE 60.000 (50.000 per i soci);
dai 18 in poi LIRE 70.000 (60.000 per i soci)

FARSI SOCI CONVIENE
3 mesi quota L. 150.000

Si ringrazia per la collaborazione:

CALIFORNIA INN - IL GELATO DI ARNOLDO E. - F.lli NASCIMBEN - TECNOCASA
IL CAMPIONE - TEINER ASSICURAZIONI - BOMBONIERE VIOLA

COSULICH

COSULICH
PROFUMERIE

trieste
gorizia
udine
pordenone
monfalcone

BOSS
HUGO BOSS

BOSS, BOTTLED.

THE NEW FRAGRANCE FROM HUGO BOSS.

A TRIESTE
APERTO LUNEDI'
POMERIGGIO

Continuaz. dalla 6.a pagina

PARRUCCHIERE centro cerca ragazze/i spigliati bella presenza capaci phon max 32 anni. Assicurasi formazione professionale stipendio sopra la media. Telefonare 0335386007. (A11318)

PARRUCCHIERI apprendisti uomo o donna con poca esperienza età da 16 a 20 anni o con molta esperienza ma con età massima di 25 anni cercasi. 0335-6067510. (A11408)

PASTICCERIA Saint Honorè Opicina cerca venditrice e aiuto venditrice. Richiedesi presenza e disponibilità. Telefonare 040.213055. (A00)

PER nuova attività cercasi meccanico/aiuto meccanico scooter, commesso ricambi preferibilmente esperienza già maturata nel settore. Manoscrivere F.P. Trieste Centro Pat. TS2124961C. (A11429)

PIZZERIA Mediterranea cerca pizzaiolo e aiutopizzaiolo per lavoro continuativo. Tel. 03358383094 040/8323605. (A00)

PRIMARIA compagnia di assicurazioni cerca promotori finanziari-produttori esperti nella vendita di prodotti assicurativi-finanziari da inserire nella propria organizzazione produttiva. Si richiede età compresa tra i 25-55 anni diplomati automuniti con esperienza nel settore da almeno 3 anni no amministrativi no perditempo. Si offre trattamento provvigionale + incentivi. Scrivere fermo posta Trieste centro c.i. AC6394514. (A11102/4)

PRIMARIA società finanziaria gestione crediti iscritta Uic seleziona valido ed esperto Capo area e Funzionari vendita per regioni Venete, settore Recupero, Pro-Soluto. Informazioni: richiedesi disponibilità immediata per campagna pro-soluto. Massima riservatezza. Inviare curriculum fax 800/388110. (Gud)

PRIMARIO gruppo svizzero seleziona diplomati laureati minimo 25 anni zona Trieste-Venezia Giulia. 040/773235.

RAGAZZO panettiere serio e volenteroso cercasi. Presentarsi in via Settefontane 28 Trieste. (A00)

RAGIONIERE anche neoformato assume studio manoscrivere a fermoposta Trieste centrale c.i. AA1465568.

RECEPTION addetti cercasi per società di servizi con esperienza pluriennale nel settore turistico-alberghiero. Inviare curriculum via fax allo 040/631070. (A11159)

SALONE di parrucchiera cerca apprendista volonterosa primo impiego o pratica. Telefonare orario negozio allo 040/371150 per appuntamento. (A11293)

SOCIETÀ di servizi cerca diplomati motomuniti anche primo impiego. Presentarsi il 14 settembre ore 18 presso Rapida, via Torrebianca 19.

SOCIETÀ europea leader settore informatico seleziona personale automunito – con conoscenza Windows e Suite 97 da inserire nel proprio organico in qualità di assistente didattico, anche prima esperienza, per colloquio telefonare 049/8072878 dalle 9 alle 13. (GPD/4)

SOCIETÀ informatica cerca sistemisti/programmatori esperti prodotti Microsoft, gradita certificazione consulenti tecnico commerciali con esperienza nel settore. Per la sede di Trieste telefonare ore ufficio 0481/485775 fax 0481/486162 info@teorema.net. (C00/4)

SOCIETÀ leader offre lavoro part o full time. Telefonare lunedì 18.30-20.30 allo 0481-20494 0349-5774830.

STUDENTI universitari in materie tecniche cercasi per traduzioni. Inviare curriculum studi, lingua conosciuta e disponibilità di tempo a: C.I. nr. AA6590507 - Fermo Posta Udine Centrale. (UD)

STUDIO immobiliare cerca ambosessi diplomati automuniti, bella presenza, dialettica. da inserire proprio organico. Telefonare per appuntamento allo 040/638408.

STUDIO legale ricerca collaboratore/trice praticante o giovane avvocato per ampliamento propria attività. Sedi di lavoro Trieste e Gorizia. Preferenziale conoscenza tedesco e/o inglese e/o sloveno. Spedire curriculum a F.P. Centrale Gorizia C.I. n. AE0007288. (B00)

STUDIO tecnico ricerca urgentemente perito termotecnico e/o geometra da inserire nel proprio organico. Si richiede serietà e volontà. Astenersi privi requisiti. Inviare curriculum c/o fermo posta centrale Trieste c.i. AA 6187532. (A11287)

4.000.000 part-time multinazionale seleziona 19 persone per distribuzione contratti telefonici 0347/1645714 Velicogna 040/661005 Memobox 290 e-mail: prevalim@tin.it.

Lavoro a domicilio
artigianato

A. SGOMBERIAMO rapidamente anche gratuitamente abitazioni cantine eventualmente acquistando rimanenze telefonare 040/394391 040/311474. (A11039/6)

SGOMBERI di appartamenti anche gratis o acquistando mobili se recenti telefonare 040/821828. (A11266/6)

Acquisti d'occasione

ANTIQUARIATO via Diaz 13, acquista oggetti, libri, mobili, quadri, arredamenti. Telefonare 040-306226/305343.

ANTIQUARIO acquista quadri mobili soprammobili lampadari parchetti antichi tel. 040/412201 cell. 0347/7183248. (A11247)

Auto-moto-cicli

ALFA GTV2.0 1985 nero poco usata vendo 040/771897 - 0360/661713. (A11424)

BMW 318 IS Coupè grigio scuro metallizzata Abs autoradio antifurto fendinebbia, garanzia totale. Tel. 040/225450, 040/229329.

LANCIA Dedra 1600 '91 vendo prezzo interessante tel. 040/826560 ore pasti.

PASSAT berlina '91 revisionata perfetta vendesi 5.800.000 tel. 040/416313 serali. (A11149)

PORSCHE carrera targa 1988 nazionale, secondo proprietario, pochi chilometri verificabili, full optional, eventuale permuta. Tel. 0347/5210870. (A11395)

VENDESI Jaguar coupè XK8 blue metallizzato pari al nuovo garanzia Jaguar. No perditempo 03389802344.

Appartamenti e locali
richieste d'affitto

CERCASI zona centro appartamento uso ufficio 100 mq circa ristrutturato in affitto 040/366602 ore ufficio.

Appartamenti e locali
offerte d'affitto

A. MANSARDA CENTRALE ristrutturata eventualmente arredata soggiorno cucinotto stanza bagno autometano ascensore. 800.000. Studio Benedetti 040/3476251.

A. MANSARDA vista mare arredata soggiorno cucinotto stanza bagno autometano ascensore. 800.000. Studio Benedetti 040/3476251.

A. PRIVATO affitta locale d'affari S. Giacomo zona strategica, 50 mq, restaurato, bagno, antibagno, termaoutonomo. Lire 1.800.000 mensili. Tel. 040/823465. (A10976)

AFFITTASI appartamento o ufficio San Giusto piano ammezzato 35 mq ore ufficio 040/418750. (A11377/19)

AFFITTASI Commerciale bellissimo ultimo piano 2 stanze cucina bagno 700.000; Romagna salone 4 stanze servizi 750.000. 040/7606552.

AFFITTASI magazzino all'interrato entrata autocarri 600 mq zona Ippodromo ore ufficio 040/418750. (A11377/19)

AFFITTASI zona Baiamonti semiarredato 3 stanze cucina comforts 800.000/mese più accessori. Immobiliare Solario 040/636164.

ARREDATI Immobiliare Borsa 040/368003: Strada di Rozzol tre stanze 750.000, Altura due stanze 650.000, Commerciale due stanze 1.200.000, Barcola tre stanze 1.300.000. (A11375)

DOMUS affittasi centralissimo studio professionale completamente ristrutturato, primoingresso: 200 mq ca disposti su due piani, termoautonomo, climatizzatore. Impianti a norma. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS Piccardi in casa recente affittasi negozi/locali d'affari con ampie vetrine, adatti qualsiasi attività, anche rappresentanza e uffici. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS v.le Miramare, affittasi locale piano strada ben rifinito e con servizi. 100 mq ca adatti negozio o qualsiasi attività. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS zona Tribunale, centralissimo locale d'affari da 300 mq c.a adatto qualsiasi attivià, affittasi prontamente. Tel. 040/366811. (A11333)

LOCALI Immobiliare Borsa 040/368003: Tesa 450.000, Barriera 1.500.000, Ananian 600.000, Udine 500.000. (A11375)

LOCALI zone Rossetti, Giulia mq 20 400.000. Roncheto mq 60 400.000. Torrebianca mq 40 400.000. 040/7606552.

MEDIAGEST 040/661066 PIAZZA BORSA arredato signorilmente salone cucina in muratura matrimoniale guardaroba due camerette doppi servizi con idromassaggio.

MEDIAGEST 040/661066 ROZZOL vuoto soggiorno cucinino due matrimoniali ripostiglio bagno poggiolo. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 SCORCOLA vuoto piano alto ascensore 210 mq salone otto stanze ripostiglio cucina servizi autometano. (A00)

MONFALCONE · ABACUS 0481/777436 Begliano bifamiliare in costruzione giardino mq 250. (C00)

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Pieris appartamenti bicamere doppi servizi cantina garage. Mutuo tasso agevolato. Consegna fine 2000. (C00)

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Pieris appartamento recentissimo ottime finiture salone cucina tre camere due bagni ripostiglio cantina garage posto macchina. (C00)

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Ronchi miniappartamento cantina garage termoautonomo. (C00)

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Ronchi zona tranquilla villaschiera su due piani abitativi più garage ripostiglio lavanderia al piano terra. (A00)

MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Villavicentina villaschiera di testa giardino mq 200. (C00)

PRIVATO affitta appartamento ammobiliato centrale luminoso panoramico tutti comforts studentesse o professionisti referenziati non residenti. Telefonare 040/311247 0347/7223969. (A11390)

RIVIERA 040/224426 affitta appartamento Opicina in villetta, 120 mq, arredato, terrazza, giardino, parcheggio. Prosecco appartamento 100 mq indipendente da sistemare, contratto lungo. Grignano in villa epoca, bello, 160 mq, arredato, non residenti, impegnativo! Zona S. Giusto, pied-à-terre bilocale carino arredato 850.000 tutto compreso. (A00)

STUDENTESSE affittasi appartamenti rinnovati arredati disponibilità Barriera, Piccardi da 210.000 letto. 040/366866. (A00/19)

STUDENTI Cologna bellissimo 2 stanze 3 letti; Canova rinnovato 2 stanze stanzino 4 letti 800.000; Sterpeto stanza 2 letti 600.000. 040/7606552. (A11328)

UFFICI Marina panoramico mq 300 ottimo stato Battisti 3 stanze servizio 600.000. 040/7606552. (A11328)

VESTA 040/636234 1.000.000 largo Panfili ufficio ottime condizioni 5 stanze mq 100 ascensore riscaldamento autonomo. (A00/19)

VESTA 040/636234 via Beccaria in palazzo signorile appartamento da sistemare tre stanze stanzino bagno cucina poggiolo. (A00/19)

VUOTI Immobiliare Borsa 040/368003: Molino a Vento due stanze 600.000, Baiamonti una stanza 500.000, Fabio Severo tre stanze 815.000, Roiano quattro stanze 750.000. (A11375)

Capitali - Aziende

A.A.A. ABBISOGNANDOVI finanziamenti velocissime soluzioni efficaci personalizzate tassi dal 3.75%. Eurointermediaria 045/6270560. (Gpd)

A.A.A. CERCASI gestore bar referenziato con capitale per apertura nuovo punto in posizione strategica di grande passaggio. Offresi collaborazione con apporto di capitale possibilità di alto reddito. Tel. 040/823465.

Continua in 33.a pagina

da 3 a 15 milioni
entro 24 ore
a casa vostra

dal Lunedì al Venerdì dalle 9.00 alle 19.00
Sabato dalle 8.30 alle 14.30
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

ORE DELLA CITTÀ

Pro Senectute Club Rovis

La Pro Senectute comunica che al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 alle ore 17 si svolgerà «Canzoni & canzoni» dedicato ai grandi successi della canzone con il cantautore Roberto Felluga. La Pro Senecute comunica che anche le domeniche di settembre il centro Anziani di via Valdirivo rimane aperto dalle 16 alle 19.

«Madonna Piccola»

Il Circolo buiese «Donato Ragosa» festeggia oggi, e non ieri come erroneamente pubblicato, la «Madonna Piccola», ricorrenza religiosa. Questa mattina alle 12.15 omaggio floreale alla Madonna delle misericordie nel Tempio Mariano di Monte Grisa e alle 16.30 messa nella chiesa di S. Rita in via Locchi. Al termine della cerimonia si svolgerà un trattenimento conviviale e la classica tombola nella sede sociale di via Belpoggio n. 29/1.

Brevetti sub

Oggi il Sub Sea Club inizia i corsi di preparazione per ottenere i brevetti internazionali di 1.o e 2.o grado sommozzatori. I corsi si svolgeranno presso la piscina comunale Bianchi il mercoledì dalle 21 alle 22.30 e il venerdì dalle 20 alle 23.30. Per informazioni e iscrizioni contattare l'istruttore al cell. 0335-8033511.

Umberto Lupi in piazza Unità

Si conclude oggi alle 18.30 in piazza dell'Unità d'Italia la manifestazione «Umberto Lupi canta Trieste in dialetto nelle piazze dei rioni» promossa dall'assessorato alla Cultura del Comune di Trieste con la sponsorizzazione della ditta Sfreddo. Lupi ha ottenuto dovunque un caloroso successo di pubblico, sia nelle piazze del centro cittadino sia nei rioni periferici dove l'intervento socioculturale del Comune è stato particolarmente apprezzato.

Corsi di yoga

Domani alle ore 19 e martedì alle ore 18.30 e 20.30 riprendono i corsi di hata yoga. La prima lezione è gratuita a ingresso libero. Si prega di venire con abbigliamento comodo. C.C. Siddharta via S. Francesco 34.

Associazione esperantista

Oggi ha luogo il tradizionale incontro annuale sul Monte Forno (Dreiländerecke - Tre confini) tra gli abitanti dei tre paesi confinanti: Carinzia, Slovenia e Friuli-Venezia Giulia. Si tratta della Festa dell'Amicizia, durante la quale il monte viene invaso da una moltitudine di persone e alla quale tutti possono partecipare. A godere di quell'atmosfera internazionale ci saranno anche gli esperantisti triestini, che come ogni anno s'incontrano con i rappresentanti dei gruppi austriaci, sloveni e della nostra regione.

Passeggiata musicale

L'Opera Giocosa del Friuli-Venezia Giulia comunica che oggi si svolgerà la «Passeggiata musicale nel parco di Miramar». La passeggiata avrà inizio alle ore 15.45 dal laghetto dei cigni, per poi proseguire al castelletto, al prato dei fior di loto, al laghetto dei fior di loto e infine terminerà alle ore 18.15 al porticciolo.

Università Terza età

L'Università della terza etàr di Trieste informa che domani avranno inizio le iscrizioni a tutti i corsi previsti dal programma presso la sede di via Conti n. 1/1 con orario dalle 9.30 alle 12. L'Università della terza età rende noto che sono oltre 100 i corsi previsti dal programma la cui edizione provvisoria è in distribuzione presso la sede all'atto dell'iscrizione. Seguirà un programma più dettagliato nei giorni successivi. Per informazioni la segreteria è disponibile tutti i giorni, tranne il sabato allo 040/311312.

PICCOLO ALBO

Cercasi testimoni dell'incidente avvenuto il 25.8.1999 sull'autobus n. 6 alle ore 17.30 circa alla fermata di via Giulia n. 19 prossimità Largo del Giardino dove una signora scendendo ha subito un infortunio. Grazie. Tel. 040/568524.

Smarrito orecchino forma piccolo delfino in argento. Chi lo ritrovasse è pregato di tel. 040/305242.

Facoltà di ingegneria

La facoltà di ingegneria informa che i termini di chiusura delle immatricolazioni, iscrizioni e passaggi per tutti i corsi di laurea e di diploma universitario della facoltà di ingegneria sono stati prorogati fino al 30 settembre prossimo. Restano invece fissati al primo dicembre i termini di immatricolazione per il diploma in ingegneria informatica corso teledidattico.

Festa a Banne

La coop. Ban organizza a Banne anche oggi la tradizionale sagra paesana. Saranno allestiti chioschi enogastronomici e dalle 20 in poi si balla in piazza con i complessi Kvintet Mi e Kraski Kvintet & Braco Koren. Questo pomeriggio suonerà il complesso bandistico Viktor Parma di Trebiciano e poi apriranno il ballo numerose coppie con i tradizionali costumi carsici.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Schmiedl Christian Guenther Hugo, libero professionista con Bonomo Maria Alba, impiegata; Benuzzi Alessandro, esercente con Biondi Rebecca, assistente di volo; Gustini Mitja, meccanico con Veglia Laura, banconiera; Dei Rossi Riccardo, libero professionista con Bertagnin Benetton Daniela, dirigente; Umar Abubakar, muratore con Osahon Orobosa, collaboratrice familiare; Ivancich Diego, magazziniere con Gropajc Barbara, casalinga; Varrecchia Massimo, geometra con Budal Tatjana, maestra d'arte; Machnic Adriano, impiegato con Reppini Adriano, commessa; Delbello Alessandro, impiegato con Zulian Lucia, insegnante; Ferrante Mauro, operatore ecologico con Fieschi Adriana, commerciante; Milani Walter, segretario amm.vo con Baitz Federica, impiegata; Lusetic Marino, commerciante con Scarbolo Monica, commessa; Pavani Andrea, saldatore con Giacomini Teresa, barista; Spina Bruno, medico con Bregant Mariagrazia, arredatrice; Vuk Guglielmo, autista con Berglez Alenka, commessa; Palmeri Erminio, autista con Mantio Alessandra, studentessa; Marzaro Gianluca, operaio con Laudavaz Gabriella, in attesa di occupazione; Busnelli Walter, imprenditore con Fabi Barbara libera professionista; Lorenzutti Loriano, capitano di lungo corso con Bandi Neva, educatrice; Nordio Giordano, commerciante con Del Fabbro Loredana, commessa.

Mercatino del libro

Compilare, ritagliare e inviare a «IL PICCOLO» via Guido Reni 1

compro...
Nome della scuola ....
Classe .... Sezione ....
Titolo del libro ....
Edizione ....
Nome Cognome Telefono

SI ACCETTANO UN MASSIMO DI 5 LIBRI PER SCHEDA

vendo...
Nome della scuola ....
Classe .... Sezione ....
Titolo del libro ....
Edizione ....
Nome Cognome Telefono

GINNASTICA

Barcola, benessere in pineta

Nella pineta di Barcola, si è concluso il programma di ginnastica «Estate in movimento», offerto gratuitamente dall'Assessorato Cultura e Sport ed organizzato dall'Associazione Sportiva Cultura Benessere. Oltre 350 sono state le presenze registrate nel solo mese d'agosto. L'augurio dei partecipanti e dell'insegnante è di ritrovarsi ancora più numerosi la prossima estate.

Domani alle 15 Università, torna a riunirsi il consiglio degli studenti

Il Consiglio degli studenti dell'università tornerà a riunirsi domani alle 15 in sala Bachelet (1.o piano di Giurisprudenza, Piazzale Europa 1).

All'ordine del giorno il regolamento elettorale degli studenti, la data delle elezioni per il rinnovo delle rappresentanze studentesche (il Consiglio dovrà optare tra dicembre 1999 o marzo 2000), la questione del corso di laurea in servizio sociale (dove gli studenti, in violazione della normativa vigente, si son visti negare il secondo appello estivo).

In particolare, saranno dibattute le tematiche dell'edilizia universitaria, dopo il crollo di via Università 7, edificio comunque inagibile.

SCUOLA DI BALLO ELECTRIC FEET

TIENITI IN FORMA DIVERTENDOTI CON NOI A TEMPO DEI BALLI EUROPEI, SUD AMERICANI E CARAIBICI

Venerdì 24 settembre alle ore 21 riunione informativa sui nuovi corsi di ballo che iniziano lunedì 27

TRIESTE Via San Francesco 2 - Via Carducci 12 Tel. 040.366687

RISTORANTI E RITROVI

Trattoria Pineta dai Troll

Specialità carni di cavallo, Opicina, via di Monrupino 913. Su prenotazione dal lunedì al venerdì. Tel. 040/214241.

Polli spiedo-gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltre 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 040/392655, orario unico 8-14.30.

VETRINA

Ginnastica dolce

Sono aperte le iscrizioni ai corsi della stagione 1999-2000. Dott. B. Lapaine tel. 040/370446.

Alliance Française

Francese intensivo: corsi intensivi a vari livelli di lingua francese. 50 ore in 5 settimane. Metodo comunicativo-situazionale. Insegnanti di madrelingua. Per informazioni e iscrizioni, la segreteria dell'Alliance Française di Trieste piazza S. Antonio 2 è aperta il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 16.30 alle 19 - Tel. e fax: 040/634619.

Se c'è un'emergenza c'è Televita

Con Televita non siete mai soli. Il nostro servizio assicura assistenza a domicilio 24 ore su 24. Basta premere un pulsante, c'è sempre qualcuno pronto a aiutarvi. Se vi serve un medico, un'infermiera, una medicina urgente ci pensiamo noi. E per vivere ancora più sereni c'è il servizio di custodia chiavi: una grande sicurezza in più. Con una spesa minima, 3000 lire al giorno, il massimo della sicurezza! Chiedete informazioni con il numero verde 167/846079.

Taglio-cucito Corsi S.I.T.A.M.

Orario segreteria: 10-12, 16-19 via Coroneo 1, tel. 040/630309.

Fisiosan e fisiosport ginnastica terapeutica

La Fisiosan e fisiosport, servizi di fisioterapia, via Rossetti 62, annuncia che iniziano i corsi di ginnastica medica con fisioterapisti, e le ginnastiche tradizionale, dolce, tone up, aerobica soft, presciistica e yoga con istruttori Isef. Per informazioni telefonare tutti i giorni da lunedì a venerdì con orario 9-12 e 16-19 allo 040.392501.

Corsi di recitazione dizione e mimica

Info. Teatro Incontro via Somma 3, da lun. a ven. h 18-20.

Sci Club 70 Iscrizioni aperte

Corsi di sci sulla pista in plastica di Aurisina: discesa, fondo, snowboard. Inf. c/o segreteria v. Mazzini n. 32, tel. 040.630626 tutti i giorni, escl. sabato 17.30-19.30. Inizio corsi 18/9.

Nuova apertura Creative Group

Da martedì 14, articoli regalo, bricolage, e altro... via Scalinata 3.

Palestra Sanitaria Kinesport

Sono aperte le iscrizioni per ginnastica antalgica, mirata per artrosi, osteoporosi, scoliosi, discopatie, posturale e tutti i problemi di schiena. Tel. 040.774454.

Palestra Kinesport

Sono aperte le iscrizioni per ginnastica tradizionale e dolce per tutte le età, aerobica, step, body sculp, stretching, tonica per la muscolatura. Karate per ragazzi dai 6 agli 11 anni, adulti e amatori. Diversi orari tel. 040/774454.

Corsi antiquariato e restauro

Per informazioni e iscrizioni rivolgersi martedì ore 10.30-19.30 a palazzo Vivante, l.go Papa Giovanni XXIII, 7 tel. 040/311853. Altri gg., tel. 0336/480296.

Corsi d'informatica per tutti

Ripartono i corsi alla cooperativa «Stella Polare»: informatica di base, Word, Office, Access, Internet, grafica e Corel Draw (tel. 040 370665).

Corsi A.D.R. all'Autoscuola Virgilio

Corsi A.D.R. e tutte le patenti dalla A al Cap tel. 390555 - 8-20.30.

Centro Gioco sport e att. presportive «C. Elisi»

Per informazioni e iscrizioni ai corsi di avviamento di pallavolo-pallacanestro-ginnastica artistica/ritmica e attività ludico-motorie, per ragazzi/e dai 4 ai 14 anni segreteria aperta dal 15/9 dalle 16 alle 19 sabato escl. tel. 040/301946 pom.

Corsi gratuiti di informatica e lingue

Per nuovi soci: adulti, anziani, bambini, ragazzi, di informatica e di lingue: tedesco, russo, croato, sloveno, cinese, arabo. Assoc. cult. Orizzonti dell'Est, via F. Venezian 1, tel. 040/300579.

In cucina con successo...

Avete voglia di ricominciare a cucinare, imparando a realizzare piatti di sicuro successo e far felici parenti e amici? Dal 13/9 riaprirà la scuola di cucina. Per informazioni: «La cucina» via Pascoli 23, tel./fax 040/362674.

Dovete perdere da 10 a 30 kg subito?

Il gruppo prevenzione primaria seleziona 9 persone test seriamente motivate. 0347/1645714 (Vittoria).

Corsi di grafologia A.G.I. via Trento 11

Sono aperte le iscrizioni ai corsi triennali per la formazione di grafologi professionisti nei vari orientamenti. Durata 20/9/99-31/5/2000. Inoltre corsi di aggiornamento insegnanti per l'età evolutiva approvato dal Provveditorato. Per informazioni 040/364904.

Auto e moto d'epoca in Viale

Sabato 18 settembre, in caso di pioggia il giorno 25, in Viale XX Settembre (dalla via Muratti alla via Rossetti) dalle ore 15 alle ore 20. All'esposizione di auto e moto d'epoca partecipano: Club dei 20 all'ora - Veteran Car Club, Club Amici della Topolino, Maggiolino Team Trieste, Associazione Trieste in Lambretta, Vespa club Trieste. Concerto bandistico della Banda Refolo diretto dal maestro Fabio Benolli. Mostra-mercato di lavori artistici (dalla via Brunner alla via Rossetti). Associazione Nuovo Acquedotto, iniziative per il Viale XX Settembre.

Noleggio pattini P.A.T.

V. Costalunga 408 aperto al pubblico sabato ore 21-24, domenica ore 15-20. Aperti i corsi: tradizionale, roller per baby, ragazzi, adulti. Inf. 040/823818.

Shiatsu Ass. Il Giardino

Lo Shiatsu risveglia e riattiva l'energia vitale e la capacità curativa. Corsi per tutti iscrizioni dal lun-ven ore 18-20 l.go Barriera 16 - tel. 366568.

Corsi di taglio e cucito

c/o circ. Acli C.po S. Giacomo 15 inf. 16-20 040/281645 c.si diurni e serali.

Scuola di Musica 55

via Carli 10/a. Lunedì 13 settembre ore 17 presentazione dei corsi di avvicinamento alla musica per bambini e del corso di violino per bambini di Eleonora Bettinelli; ore 17.30 presentazione del corso di pianoforte classico per bambini di Elisabetta Buffulini.

Corsi intensivi gratuiti di lingue

L'ass. cult. di Studi libero-latino-americani «Miguel de Cervantes» comunica che sono aperte le iscrizioni ai corsi intensivi gratuiti per adulti e bambini di spagnolo, portoghese, inglese, francese, italiano per stranieri, per nuovi soci. Per ulteriori informazioni tel. 040/300588 ore 10-12, 16-20 lunedì-venerdì, sabato 10-13, via Felice Venezian 1 II p.

GIULIO BERNARDI NUMISMATICO TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, I piano ☎ 040/639086

FARMACIE

Domenica 12 settembre

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via Ginnastica 6; via Curiel 7; piazza Venezia 2; Basovizza - tel. 226165.

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: via Ginnastica 6, tel. 772148; via Curiel 7, tel. 281256; Basovizza - Tel. 226210 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: via Ginnastica 6, via Curiel 7, piazza Venezia 2, Basovizza tel. 226210 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Venezia, 2, tel. 308248.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare allo 040.350505, Televita.

BENZINA

TURNO C

Agip: via Giulia 76; v.le Miramare 231; str. del Friuli 5; via dell'Istria (cimiteri lato mare); via Forti (Borgo S. Sergio); via O. Augusto.

Shell: largo Giardino 1/4; Campo S. Giacomo; p.zza Duca degli Abruzzi 4/1; via Locchi 3.

Esso: piazza Foraggi 7, Sgonico S.S. 202 km 18+945; via F. Severo 8/10.

I.P.: p.le Valmaura; v.le Miramare 9; Duino Aurisina S.S. 14 km.

Erg: via F. Severo 2/7; riva N. Sauro 14.

Api: v.le Campi Elisi (angolo via Meucci).

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
12/9	7.00	Ma NEW STAR	Gebze	rada
12/9	8.00	Tu UND SAFFET BEY	Istanbul	31
12/9	13.00	Gr SOPHOCLES VENIZELOS	Hegoumenitsa	29
12/9	18.30	It MARCONI	Brioni	Staz. mar.

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
12/9	9.00	It MARCONI	Brioni	Staz. mar.
12/9	9.00	It ZAGARA	ordini	Silone
12/9	12.00	Li DONAT	ordini	Siot 4
12/9	16.00	Gr SOPHOCLES VENIZELOS	Hegoumenitsa	29
12/9	17.00	Ma NEW STAR	Fiume	rada
12/9	20.00	Tu UND SAFFET BEY	Istanbul	31
12/9	24.00	Ma VELIMIR SKORPIK	ordini	Siot 2

COLLEGAMENTI VIA MARE

TRAGHETTO «SALVATORE II» MUGGIA-TRIESTE-GRIGNANO

ORARIO TUTTI I GIORNI

PARTENZA DA	ORE	ARRIVO A	ORE
MUGGIA	7.20	TRIESTE (M. AUDACE)	7.50
TRIESTE (M. AUDACE)	8.00	MUGGIA	8.30
MUGGIA	8.40	TRIESTE (M. AUDACE)	9.10
TRIESTE (M. AUDACE)	9.20	GRIGNANO	9.55
GRIGNANO	10.05	TRIESTE (M. AUDACE)	10.40
TRIESTE (M. AUDACE)	10.50	MUGGIA	11.20
MUGGIA	11.30	TRIESTE (M. AUDACE)	12.00
TRIESTE (M. AUDACE)	12.10	GRIGNANO	12.45
GRIGNANO	12.55	TRIESTE (M. AUDACE)	13.30
TRIESTE (M. AUDACE)	14.50	GRIGNANO	15.30
GRIGNANO	15.40	TRIESTE (M. AUDACE)	16.20
TRIESTE (M. AUDACE)	16.30	MUGGIA	17.00
MUGGIA	17.10	TRIESTE (M. AUDACE)	17.40
TRIESTE (M. AUDACE)	17.50	GRIGNANO	18.25
GRIGNANO	18.35	TRIESTE (M. AUDACE)	19.10
TRIESTE (M. AUDACE)	19.20	MUGGIA	19.45

PREZZO PER PERSONA OPPURE VEICOLO:
MUGGIA / TRIESTE O VICEVERSA..........LIRE 2000
TRIESTE / GRIGNANO O VICEVERSA..........LIRE 2000
MUGGIA / GRIGNANO O VICEVERSA..........LIRE 3000

Si imbarcano passeggeri + motoveicoli + biciclette • BIGLIETTI A BORDO

MOTONAVE «RAPTUS» TRIESTE-BARCOLA

ORARIO TUTTI I GIORNI

PARTENZA DA	ORE	ARRIVO A	ORE
TRIESTE (M. AUDACE)	8.30	BARCOLA (PORTICCIOLO)	8.45
TRIESTE (M. AUDACE)	9.15	BARCOLA (PORTICCIOLO)	9.30
TRIESTE (M. AUDACE)	13.30	BARCOLA (PORTICCIOLO)	13.45
BARCOLA (PORTICCIOLO)	8.55	TRIESTE (M. AUDACE)	9.10
BARCOLA (PORTICCIOLO)	12.15	TRIESTE (M. AUDACE)	12.30
BARCOLA (PORTICCIOLO)	17.45	TRIESTE (M. AUDACE)	18.00

PREZZO PER PERSONA:
BARCOLA / TRIESTE O VICEVERSA..........LIRE 1000

GIRO DEL GOLFO DI MIRAMARE:
partenze dal porticciolo di Grignano alle 10, 10.40, 11.30, 14.15, 15, 16 e 16.45, durata 30 minuti..........Lire 8000 a persona

Si imbarcano passeggeri e animali • BIGLIETTI A BORDO

ELARGIZIONI

— In memoria di Glauco Bidoli nell'XI anniv. (12/9) dalla moglie Lina e familiari 50.000 pro Chiesa S. Andrea e S. Rita, 50.000 pro Unione ital. ciechi.

— In memoria della cara mamma Maria Cattelani per il compleanno (27/8) e l'onomastico (12/9) dalla figlia Oda 25.000 pro Frati di Montuzza (missioni), 25.000 pro Ass. de Banfield, 25.000 pro ass. Volontari ospedalieri, 25.000 pro Ana G. Corsi (assistenza).

— In memoria di Alfredo Catucci dalle famiglie Pecori (Springfield-Illinois, Usa) 400.000 pro Villaggio del fanciullo.

— In memoria di Rosalia Cernivani dalla figlia Violetta 30.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria del dott. Paolo Loser nel trigesimo (12/9) da Gianna e Franco Gropaiz 200.000 pro Bibl. E. Loser.

— In memoria di Roberto Lucchesi nel IX anniv. (12/9) dalla mamma 100.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli; da zia Lidia 50.000 pro Agmen.

— In memoria di Mario Marussi nel V anniv. (12/9) dalla moglie 100.000 pro Unione italiana ciechi.

— In memoria del dott. Virgilio Rizzotti-Vlach per il compleanno (12/9) dalla moglie e figli 30.000 pro Airc.

— In memoria di Marcello Rossi nel VII anniv. (10/9) dalle figlie Gabriella e Laura 100.000 pro Com. S. Martino al campo.

— In memoria di Rolly Schizzi nell'anniv. (12/9) dai nipoti Franco e Giulio 20.000 pro Uic.

— In memoria di Uccio Skabar da Vanda e Romilda Luttmann 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Adriano Zago da Livio e Violetta Chicco 20.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Midi Unterweger da Silvia Aguzzi 100.000 pro liceo ginn. F. Petrarca (fondo Mauro Aguzzi).

— In memoria di Laura Vascon dalle famiglie Bracco, Gasparo, Losciardi, Murador, Musizza, Turel, Visini 150.000 pro Com. S. Marino al Campo.

— In memoria di Adriano Zago dalle fam. Papagno e Pertot 65.000 pro Centro cardiovascolare.

— In memoria di Filippo Zuccarello da Franca e Alberto 100.000 pro Airc.

— In memoria di Guido Weber e Cataldo Depinto da Glauco Luttini e famiglia 30.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 20.000 pro Villaggio del Fanciullo.

— In memoria di Miranda Wolf in Nobile da Primo Rovis 100.000 pro Ass. Amici del cuore, 100.000 pro Lega tumori Manni (dott. Fogher); dalle fam. Rossoni 100.000 pro Fondo Serra.

— In memoria di Stelio Accerboni da Maria Sicignano ved. Meozzi 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Alessio Figliola da Cristiana, Orano e Bruna 100.000 pro Ams (Udine).

— In memoria di Gabriella Angelomè dai genitori 100.000 pro Lega italiana tumori Manni.

— In memoria di Rita Bonitta Baschiera dai condomini di via Romagna 32 400.000 pro Pro Senectute.

— In memoria di Libero Boschini da Marcello e Silveria Miani 50.000 pro chiesa San Vincenzo de' Paoli.

Dalle 10 alle 12 tra la curva Faccanoni e l'Obelisco sette scuderie di auto d'epoca si contendono un prestigioso trofeo

Gioielli rombanti sulla salita più veloce d'Europa

Rivive in questo modo la mitica Trieste-Opicina, ma non saranno superati i 40 orari

Chi riuscirà a portarsi a casa il prezioso trofeo Challenge Fiva in argento, che rappresenta il guanto della sfida per la rievocazione storica della Trieste-Opicina?

Lo sapremo quest'oggi alla fine della manifestazione che avrà inizio alle 10 e si protrarrà fino alle 12. In questo orario il percorso di gara che va dalla Cava Faccanoni sino all'Obelisco sarà off limits per le auto, ma anche i pedoni dovranno sostare negli appositi spazi transennati, arrivando ben prima del via.

Dopo quasi un decennio di concorsi d'eleganza, il Club dei Venti all'ora ha deciso di imprimere una svolta alle sue manifestazioni per auto antiche, sempre di altissimo prestigio, con questa rievocazione che prevede la partenza a un minuto di distanza per ognuna delle 35 vetture partecipanti alla categoria Sport costruite tra gli anni '20 e '60, che sono state suddivise in sette gruppi. Uno per ogni marca in lizza: Alfa Romeo, Ferrari, Fiat, Lancia, Maserati, Osca e Bugatti, che in questa edizione rappresenta la squadra sfidante.

Due immagini della prima giornata della manifestazione automobilistica che prevedeva il raduno a Grignano e passerella sulle strade carsiche. (Foto Sterle)

Nella prima manche saranno gli organizzatori a determinare il tempo di percorrenza. Nella seconda manche sarà la squadra sfidante a determinare i tempi, che però tassativamente non potranno mai superare la media dei 40 chilometri all'ora. Una velocità che rimanda ad altri tempi, ma che ben si addice a una rievocazione e che darà la possibilità di ammirare le splendide vetture in gara, come la Ferrari Testarossa del '60, la Maserati Parson: unico esemplare al mondo, la T35 di Ettore Bugatti e la favolosa 8C Alfa Romeo del 1931, di cui esistono al mondo forse due o tre esemplari.

La Trieste-Opicina, che si fregiò negli anni Sessanta della qualifica di «gara in salita più veloce d'Europa», per le altissime medie che si raggiungevano, ebbe la sua prima edizione nel 1911 (gara rievocata nel libro di Silvio Maranzana «Trieste 1911. Quando la velocità era puro coraggio». L'ultima edizione, nel 1971, fu vinta da Alessandro Moncini. Poi lo stop alla corsa di velocità, che fu determinata da motivi di sicurezza.

Ma la pista triestina in quell'arco di tempo, vide la gloria dei grandi del volante, come Nuvolari che partecipò alla Trieste-Opicina nel 1931. Il pilota più famoso del mondo vi stabilì un record sul percorso che allora era ancora sterrato che fu imbattuto sino al 1960, malgrado che nelle successive edizioni risultasse meno ostico perché la strada nel frattempo era stata asfaltata.

Vittorio Klun, presidente del Club Venti all'ora, specifica che la prima rievocazione storica della Trieste-Opicina fu fatta nel 1982, altre rievocazioni furono realizzate dal 1988 al '91. La rievocazione di oggi porta il numero sei ed ha attirato immediatamente l'interesse degli sportivi che si sono disputati i posti a disposizione: i partecipanti provengono da tutta Italia, ma anche dall'Inghilterra e dalla Svizzera.

La manifestazione, che vuole diventare un appuntamento fisso per Trieste e un richiamo turistico, ha anche dei testimonials d'eccezione. Fra essi, il conte Giannino Marzotto che tiene a battesimo la squadra della Ferrari. Maria Teresa De Filippis: prima donna italiana a correre in grand prix, è la madrina per la Maserati, mentre la storica Angela Cherrett è la testimonial per l'Alfa Romeo.

Dopo il rendez vous che le «vecchie signore» hanno fatto scorrazzando per il Carso ieri, oggi dunque la sfida. Le auto saranno visibili in piazza Unità di prima mattin, fino alle 9.30 e subito dopo la gara. Sempre in piazza, a far da cornice alle vetture partecipanti alla manifestazion, ci sarà anche la prima vettura dovuta all'ingegnere Ettore Bugatti, il triciclo Prinetti e Stucchi del 1899 e l'ultima costruita con il marchio Bugatti, la EB110.

Daria Camillucci

Cartellone dell'Armonia

Otto commedie in dialetto

Questo pomeriggio, alle ore 18, al teatro «Silvio Pellico» di via Ananian si terrà la presentazione al pubblico della «XV Stagione del teatro in dialetto triestino» organizzata da «L'Armonia - Associazione tra le compagnie teatrali triestine». Il nuovo cartellone, comprendente otto appuntamenti tutti in abbonamento, sarà illustrato da registi e autori dei gruppi teatrali protagonisti della Stagione 1999/2000 che debutterà il prossimo 29 ottobre. Nel corso dell'incontro verrà messo in scena «Le ragazze del coro» un atto unico brillante di Giuliano Zannier, allestito in collaborazione con l'Università delle Liberetà Auser. La campagna abbonamenti avrà inizio domani alla biglietteria di Galleria Protti.

Amici della Contrada

Un libro su Macedonio

In concomitanza con la riapertura della Stagione di prosa della Contrada, riprendono anche le attività degli Amici della Contrada, l'associazione che affianca con le sue iniziative culturali le manifestazioni dello Stabile di Trieste.

Il primo appuntamento è per domani alle 18 nel salone del circolo delle Assicurazioni Generali, dove Tullio Kezich presenterà il volume di Paolo Quazzolo «Il teatro della poesia. Francesco Macedonio, regie e spettacoli».

Il volume, edito dal Teatro Stabile La Contrada, è stato realizzato in occasione dei trent'anni di attività artistica del regista goriziano.

Il 13 settembre la Luna veniva proiettata fuori dell'orbita

Superfanatici di «Spazio 1999» sposi il giorno dell'esplosione

Hanno deciso di sposarsi il lunedì, anche se non si usa. Ma lunedì 13 settembre 1999, a Cristina e Giuliano – i futuri sposi – ricorda pure la comune passione per una fortunata serie televisiva di fantascienza apprezzata in gioventù, quello «Spazio 1999» che prevedeva proprio per il 13 di settembre di quest'anno un'esplosione tremenda, tale da proiettare la Luna nello spazio, cagionando in questa maniera l'inizio di tutta una serie di avventure per un gruppo di sopravvissuti terrestri presenti sul satellite. Dunque la data del «distacco» è stata scelta dagli sposi quale giornata per convolare a giuste nozze, ricordando la propria passione di ragazzini per la classica serie creata dagli inglesi Gerry e Sylvia Anderson il cui protagonista risultava Martin Landau, il mitico comandante «John Koenig».

Originale anche la partecipazione di nozze con la quale Cristina e Giuliano annunciano a parenti e amici la festosa occasione. «Edizione straordinaria», intitola la partecipazione formato quotidiano composta da quattro pagine architettate con fantasia e humor.

m.lo.

L'appuntamento è dalle 10 alle 19 alla Stazione marittima

Anche «Una lira» di Battisti alla mostra mercato del disco

Oggi, nel Palazzo dei Congressi al Molo Bersaglieri 3, si terrà la 3.a «Mostra mercato del disco usato e da collezione». La manifestazione, con ingresso continuato dalle 10 alle 19 è un'occasione unica dove tutti gli appassionati di musica potranno vendere, acquistare, scambiare e perché no, farsi valutare dischi, cd.

I nostalgici del vinile e i collezionisti più accaniti potranno trovare, all'interno del salone, in esposizione, migliaia di esemplari dal rock al pop passando per i mix da discoteca, le sigle dei cartoni animati e i vecchi 45 giri dei nostri nonni, non dimenticando le edizioni limitate importate dal Giappone, dalla Francia, dall'Inghilterra e dagli Usa. Pezzi di plastica non per un vero e proprio museo del modernariato, dischi fuori catalogo, introvabili.

Tra le migliaia di dischi che «occuperanno» i banchi dei numerosi espositori, ci si potrà imbattere anche nel «prezioso» «45 giri» di Lucio Battisti: «Per una lira»; datato 1966; non fatevi ingannare comunque dal titolo, perché questo è uno dei pezzi più quotati del mercato.

A palazzo Costanzi

«Ortodossi a Trieste»: questa mattina visita guidata

Questa mattina alle 11, la dottoressa Snezana Milinkovic terrà una visita guidata alla mostra «Ortodossi a Trieste: Greci e Serbi nella storia di una città» allestita a Palazzo Costanzi, piazza Piccola 2 (orario 10-13 17-20, ingresso libero). Promossa dal Comune di Trieste e realizzata dai Civici musei di storia e arte, la mostra è stata finora visitata da più di 12.000 persone. «Ortodossi a Trieste» continua l'indagine, avviata lo scorso anno dal Comune dell'importante ruolo culturale svolto dalle comunità etnico-religiose di Trieste. Le vicissitudini storiche delle comunità ortodosse presentano aspetti di grande interesse tanto nell'ambito storico-economico, quanto in quello architettonico-urbanistico e sociale.

La prova della verità non ha prezzo.

La prova che se vuoi dimagrire puoi, oggi non ti costa nulla. Ideal Line ti offre una seduta di dimagrimento in omaggio. Per iniziare a regalarti una nuova immagine di te.

IDEAL LINE CENTER

E perdere peso non ti pesa.

I10155

Scoprendoti, hai scoperto qualche chilo di troppo.

Il sole dell'estate ha messo in luce qualche chilo in più e hai scoperto che non ti piaci. Nessun problema, ci pensa Ideal Line.
Però non aspettare l'estate prossima per regalarti la forma che hai sempre sognato, vieni subito a fare la prova della verità.
Fino al 31 ottobre, con una sola seduta di dimagrimento del tutto gratuita, potrai perdere da 500 grammi a un chilo.*
Un bell'inizio, tanto per cominciare!

*Fino ad un reale dimagrimento a fine programma.

Vieni al centro della soluzione.

Ideal Line ti propone un sistema davvero rivoluzionario per dimagrire: senza pillole, diete da fame, ore di palestra... Pensa: tu devi solo stenderti nel Cocoon, cuore del sistema Ideal Line dove, con il calore e un delicato massaggio, gli specifici prodotti cosmetici Ideal Line lavorano per te. Liberandoti dal peso superfluo e regalandoti, giorno dopo giorno, un corpo snello e sodo. Il sistema Ideal Line, adatto a donne, uomini, ragazzi, prevede quattro programmi personalizzati: Small, Medium, Large e Cromo Actif. Vieni a scegliere il tuo.

più ti vuoi bene.

Una volta ritrovata la forma desiderata, avrai voglia di continuare a migliorare il rapporto con la tua nuova immagine.
In un Centro Ideal Line, potrai scegliere il trattamento più adatto a farti sentire bene, dentro e fuori. Per esempio lo speciale programma anticellulite, quello rassodante per il seno, l'anti-age, oppure i nuovissimi trattamenti per il doppio mento e l'addome.
Ti aspettiamo per la prova della verità.

TRIESTE - via San Nicolò 33 - Tel. 040/366330

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE
040/365240
366741
V. Tacco 5 TRIESTE
EXPRESS
La qualità su 2 ruote
E-mail express@interactiva.it

Quando leggi il prezzo, controlla che ci siano tutti i pezzi. Per sole 2.299.000 lire, Computer Discount ti offre un Sistema completo Dex con Monitor 15", Lettore DVD, Casse stereo, Microfono, Stampante a colori e un gran pacchetto Software. Non manca proprio niente.

PC DEX 0299 ATX - Processore Intel® Celeron ™ a 400 MHz
- Cache 128KB Interna L2 • Casse Middle Tower ATX
- Main Board ATX - chipset Intel 440LX • RAM 64 MB Sincrone (SDRAM)
- Hard Disk 8,4 GB - Ultra DMA 33 • Lettore DVD
- Scheda Video ATI All in Wonder Pro AGP 8 MB - TV Out
- Monitor Colori 15" - Dot Pitch 0,28 mm - Ris Max 1280x1024 NI Conforme a specifiche MPRII (cod. 41.02) • Tastiera italiana multifunzione, Mouse
- Sezione Audio Scheda Audio Aureal Advantage 3D PCI (2+1), Casse Stereo Dex Superwoofer System (Cod. 36 96), Microfono unidirezionale da tavolo
- Software MS Windows 98, MS Works Suite 99, Norton Antivirus 4.0 ITA, Norton Crashguard Deluxe 3.0 ITA • Stampante a colori Livin' 2000 (Cod. 96 01)

64 MB Ram | 8,4 GB Hard Disk | DVD Lettore | ATI 8MB Scheda video | TV TV Out | TV Sintonizzatore

MS Works Suite 99 comprende: MS Word 97, MS Money 99, MS Works 4.5, MS Picture IT! 99, MS Atlante Mondiale Encarta 99.
Kit Dex Superwoofer System - 860W PMPO 2 satelliti da 180 Watt ciascuno + 1 Subwoofer da 500 Watt con cassa in legno. Controlli separati di volume, alti e bassi. Dimensione coni: Satelliti 3,5", Subwoofer 5,25".
Scheda Video ATI All in Wonder Pro AGP 8 MB - TV Out Ottime prestazioni 2D e 3D. Ingresso e Uscita video composita PAL e S-VHS. TV Tuner con ingresso antenna. Acceleratore 3D, MPEG Player.
Stampante a colori Livin' 2000 Qualità fotografica. Risoluzione 1200x1200 dpi, velocità max 4 ppm, cartuccia colore inclusa, 1 anno di garanzia a domicilio.

£ 2.299.000 €1187,33
Formula Zero-Undici
Zero anticipo. 11 rate da £ 229.900, la prima al 5-1-2000 TAN 12,85%, TAEG 13,63%

DISCOUNT
la catena italiana dell'informatica

TRIESTE - VIA MILANO 1/A TEL. 040.365242

SCUOLA DI
ESTETICA
ENCIP - Via Mazzini 32 - Tel. 040/638846
Orario segreteria: 9.30-12 e 16.30-19

- ESTETISTE - VISAGISTE
- MASSAGGIO ESTETICO
- MANICURE
- PEDICURE ESTETICO
- TRUCCO CROMATICO (tatuaggio)
- MASSAGGIO SPORTIVO
- PEDICURE PERFEZIONAMENTO
- LINFODRENAGGIO
- RIFLESSOLOGIA DEL PIEDE

GINNASTICA FEMMINILE

NUOVI ARRIVI
Calzature per bambini e ragazzi
Corsetteria per signora
CARNIEL
Via S. Caterina 11 • Tel. 631277

Speciale scuola

A cura della A.MANZONI&C. S.p.A.

Formazione permanente per il nuovo millennio

Settembre: sono finite le vacanze e le scuole che stanno per ricominciare segnano ormai il definitivo ritorno alla normalità. L'inizio di un nuovo anno scolastico è visto da molti come l'inizio di un nuovo anno tout court. Prepariamoci quindi all'avvio dell'anno scolastico 1999/2000, che ci trasporterà nel nuovo millennio, con mentalità aperta, atteggiamento flessibile e voglia di imparare qualcosa di nuovo, per cominciare a vivere da protagonisti il cambiamento. La scuola cerca di aggiornarsi per tenere il passo con la rapida evoluzione del mondo circostante. Sono sempre più numerosi infatti gli istituti che hanno fra i loro obiettivi principali uno stretto raccordo fra quello che si insegna e si impara dal punto di vista teorico e le specifiche esigenze del mondo del lavoro. Scuole pubbliche e private, istituti, enti pubblici e privati con corsi specifici stimolano i giovani ad apprendere conoscenze, notizie, informazioni, ma soprattutto professionalità e operatività. Corsi che consentono di applicare praticamente, sperimentandolo, quanto si è imparato. Uno degli elementi che più attraggono i giovani che scelgono corsi di formazione professionale o di formazione post-diploma è proprio la possibilità di mettere al più presto in pratica le nozioni teoriche apprese per verificarne la reale assimilazione e l'effettivita applicabilità. Un atteggiamento che può sembrare eccessivamente riduttivo e pragmatico ma che risponde alla necessità di essere pronti just-in-time alle richieste del mercato del lavoro. In questi ultimi anni sono cresciute notevoli e numerose opportunità di frequenza a corsi finanziati dalla Comunità Europea o da altri enti pubblici; corsi volti a consentire la preparazione di figure professionali rapidamente inseribili dal punto di vista lavorativo e rispondenti a reali e concrete esigenze. Uno dei settori ove la richiesta è maggiore ad esempio è senza dubbio quello edile (con tutta la vasta gamma di specializzazioni connesse). Il settore edile a esempio è uno di quelli in più forte espansione occupazionale; la richiesta di operai specializzati è notevole e le ditte non riescono a far fronte agli ordinativi proprio per mancanza di manodopera qualificata. Perché penare per aspettare esiti di concorsi difficili, con pochi posti disponibili per molti concorrenti, o adattarsi a lavoretti part-time o a mansioni sottopagate per brevi periodi di qualche bimestre? Un diploma di specializzazione edile consente di diventare oggi una figura professionale qualificata. Il muratore infatti oggi è ben diverso da quello di alcuni decenni fa, è più rispettato ma soprattutto è apprezzato e conteso come il più importante dei professionisti. Il lavoro è garantito in quanto le nuove opere di edilizia popolare e residenziale, le opere pubbliche (strade, infrastrutture, ecc.), la ristrutturazione di appartamenti, negozi e uffici non conosce crisi e anzi è in continua crescita. Idraulici, carpentieri in ferro o in legno, serramentisti, installatori di impianti di condizionamento e riscaldamento, piastrellisti, imparano non solo la pratica del mestiere ma anche conoscenze importanti dal punto di vista di una legislazione in continuo evolversi, nozioni sui materiali, ecc.: un bagaglio culturale insomma che fa dello studente della scuola edile un ragazzo preparato ad affrontare la vita con un lavoro sicuro in mano. Altre proposte di grande interesse vengono dai corsi che preparano i giovani a diventare operatori al computer, operatori autocad (richiestissimi), creatori di siti Web, esperti in archiviazione e contabilità in «office automation». In un'epoca che mette ai primi posti la cura della persona, imparare le tecniche del massaggio e della fisioterapia, dell'estetica e del visagista può permettere di trovare con una certa facilità un'occupazione che consenta di fare quella pratica necessaria per pensare di mettersi in proprio. Gli amanti dell'arte e della decorazione possono frequentare corsi per arredatori ed esperti di design: insomma il mondo è frammentato in mille specializzazioni e in mille nicchie. C'è posto per tutti, basta armarsi di buona volontà, di entusiasmo, di voglia di fare, di rischiare e di imparare. Buona scuola a tutti!

Interessanti opportunità con i corsi post diploma

Conseguito un diploma dopo cinque anni di studio più o meno faticoso, il cammino per la ricerca di un lavoro non è ancora concluso. Manca infatti ai diplomati un'esperienza pratica, richiesta in quasi tutte le inserzioni che offrono lavoro, o le conoscenze apprese sono troppo generiche e necessitano quindi di un'integrazione mirata a professionalità specifiche. Sono sempre più numerosi dunque i diplomati che per poter avere delle chances in più (e quasi sempre la certezza di trovare in tempi rapidi un lavoro) decidono di iscriversi a uno dei numerosi corsi post-diploma istituiti. Sono corsi di «seconda formazione», con una durata che va da sei mesi a due o tre anni, che preparano a professioni emergenti nel settore del verde e dell'ecologia o in quello dell'intrattenimento e dello spettacolo, nel campo del controllo dei sistemi di automazione o in quello – vastissimo – che riguarda la comunicazione multimediale. Un'opportunità di sicuro interesse per i giovani che magari dopo qualche lavoretto saltuario o precario, si trovano disoccupati ma vogliono uscire da questo stato di attesa e decidono di provare a percorrere nuove strade per il cambiamento, nell'ottica di costruire concretamente il proprio futuro professionale. Servono apertura mentale ma anche umiltà, ottimismo, voglia di fare, coraggio nelle proprie idee e una buona autostima. Il resto verrà da sé.

Sulle vie della telematica

Compact disc, Cd rom, mouse, display... l'era multimediale, la «realtà» digitale dominano sempre più la scena quotidiana anche della gente comune: tanto più sono essenziali e qualificanti nel mondo del lavoro. Un mondo che si muove a grandi passi sulle strade della telematica. Le chiocciole della posta elettronica hanno ormai sostituito nella diffusione di informazioni ogni altro mezzo e sono note in tutto il mondo. Un mondo globalizzato dove la velocità degli scambi e delle comunicazioni è diventato la chiave vincente di ogni attività. Le informazioni scorrono veloci in un flusso di miliardi di bit (e l'immenso patrimonio di conoscenza potenziale è a disposizione di ogni utente della rete). Aziende specializzate provvedono a creare i software per trasferire le informazioni da internet anche su telefoni cellulari e computer palmari. I giovani amano queste novità e queste scoperte, e spesso non le lasciano solo a livello di divertimento per il tempo libero, ma trasformandole in opportunità occupazionali. Anche lavorare in ufficio del resto richiede ormai capacità e conoscenze di office automation: dall'archiviazione dati alla contabilità, dai software che gestiscono le varie funzioni alle statistiche, tutto è automatizzato. È un mondo in cui si può entrare da protagonisti frequentando specifici corsi post-diploma dedicati ai giovani che sono animati da una forte passione per il settore.

Il tempo della tecnologia

Un paio di occhiali muniti di auricolare stereo potranno fungere da maxischermo personale, una penna-scanner passata sul foglio di carta potrà agevolmente tradurre un testo, sul quadrante dell'orologio si potrà vedere il film preferito: non sono oggetti da fantascienza ma gli ultimi ritrovati della ricerca tecnologica che fra pochissimo saranno immessi sul mercato. Del resto è già disponibile la poltrona che fa massaggi shiatsu e il turbo forno, ovviamente collegabile a internet, in grado di cuocere almeno dieci volte più velocemente del forno a microonde. Sta per essere messo in vendita un sofisticato comunicatore universale da polso che è contemporaneamente video-telefono, televisore, computer, bussola satellitare e... «maggiordomo elettronico» per la casa. In Finlandia è già in uso un telefonino collegabile perfino al distributore di mentine (mint dial): premete dei tasti (o parlate al cellulare) e dal distributore scendono le mentine che saranno addebitate sul vostro conto! In Giappone hanno realizzato un cellulare per cani e gatti che consente al padrone di capire dal miagolio o dal modo di abbaiare se l'animale è in difficoltà. Esempi ulteriori, se ce ne fosse ancora bisogno, del fatto che il mondo in cui i giovani si troveranno a vivere sarà dominato dalla tecnologia; l'apprendimento dell'uso del computer è quindi il livello minimo per quello che altrimenti rischia di essere «l'analfabetismo» del Nuovo Millennio.

Università Popolare di Trieste
Cent'anni di impegno nella tutela della cultura italiana
Le lingue d'insegnamento saranno le seguenti:
• Inglese • Tedesco • Francese • Spagnolo • Sloveno • Croato • Ungherese • Russo • Olandese
Il 54° Anno dei Corsi della Scuola Centrale di Lingue straniere dell'Ente Università Popolare di Trieste avrà inizio LUNEDÌ 4 OTTOBRE 1999 e si concluderà venerdì 12 maggio 2000. Le lezioni si svolgeranno presso il Liceo Classico Statale «Dante Alighieri» (via Giustiniano 3).
Le iscrizioni ai vari corsi non sono subordinate al possesso di alcun titolo di studio né all'iscrizione a un precedente corso di lingue della Scuola Centrale. Le conferme d'iscrizione si accetteranno da lunedì 13 settembre 1999 mentre, le nuove iscrizioni avranno inizio lunedì 20 settembre 1999 e si protrarranno ininterrottamente fino a venerdì 1° ottobre, con il seguente orario: giornalmente dal lunedì al giovedì, dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 17.30, e il venerdì dalle 8.30 alle 13.30, presso la segreteria della Scuola Centrale sita in Piazza Ponterosso n. 6 - tel. 040/6705200 con la distribuzione dei biglietti giornalieri di prenotazione.

Vuoi riprendere gli studi?
UGO FOSCOLO
PER I TUOI STUDI
Organizzazione scolastica da trent'anni a Trieste
in via Gatteri 6
Tel. 040.635300
MEDIE - SUPERIORI
UNIVERSITÀ

CENTRO STUDI
E. FERMI
SCUOLA SUPERIORE EUROPEA PER INTERPRETI E TRADUTTORI "JAMES JOYCE" DI TRIESTE
Diploma universitario triennale riconosciuto a livello europeo
LICEO LINGUISTICO - ISTITUTO TECNICO COMMERCIALE
PARIFICATI - Sede legale di esami di idoneità e di Stato
RECUPERO ANNI
TRIESTE - Via Lazzaretto Vecchio, 24
Tel. (040) 307416 - 307440 - 301626 Fax 307416
www.CentroStudiFermi.it • e - mail: Fermits@tin.it

I.R.CO.P.
Istituto Regionale Corsi Professionali
Viale XX Settembre 37 - 34126 Trieste
Tel. 040 370537 362241 765382 Fax 040 363494
Via IX Giugno n. 86 34074 Monfalcone - GO
Tel. Fax 0481 413522 413588
CORSI DI RECUPERO ANNI
Sono aperte le iscrizioni per la partecipazione ai corsi di recupero anni per le scuole medie superiori. Non lasciatevi sfuggire l'opportunità di entrare in un istituto che vi offre la possibilità di ottenere il diploma di maturità con metodi didattici moderni collaudati, e di sicuro successo come dimostra il numero dei promossi degli ultimi anni.
Dirigente di comunità — Liceo scientifico
Ragioneria — Liceo linguistico
Geometra — Perito turistico
Liceo classico — Licenza media
Ed inoltre i seguenti corsi di informatica e professionali
Operatore al computer — Inglese
Contabilità al computer — Contabilità manuale paghe
Operatore internet — Croato, sloveno
Operatore autocad — Dattilografia steno
Archivio magazzino calcolo — Massaggio estetica
Office automation — Arredo d'interni
Operatore grafico — Disegno e pittura
Linguaggi di programmazione — Dizione e recitazione
L'IRCOP È L'ISTRUZIONE E LA FORMAZIONE AL SERVIZIO DELLA VOSTRA PERSONA. TELEFONATE!!! 040 370537 - 0481 413522

SCUOLA DI TAGLIO E CUCITO
Edda Desco
Trieste - via Del Destriero 11 - Tel. 040.392349
(ampio parcheggio)
SONO APERTE LE ISCRIZIONI PER L'ANNO 1999/2000
Orario: lunedì - mercoledì - venerdì 15.30 - 19.00

Il primo inglese non si scorda mai!
ENTE CULTURALE PER LA DIFFUSIONE DELLA LINGUA INGLESE
•CORSI PER BAMBINI
•CORSI PER RAGAZZI
•CORSI PER ADULTI
•CORSI AZIENDALI
BRITISH INSTITUTES
VIA DONIZETTI 1 - (laterale di via Battisti) Tel. 040-369222

Il primo tedesco non si scorda mai!
ENTE CULTURALE PER LA DIFFUSIONE DELLA LINGUA TEDESCA
•CORSI PER RAGAZZI
•CORSI PER ADULTI
•CORSI AZIENDALI
DEUTSCH INSTITUT
VIA DONIZETTI 1 - (laterale di via Battisti) Tel. 040.370472

CENTRO GIOVANILE CHIADINO
della Parrocchia di Santa Caterina da Siena
TRIESTE - VIA DEI MILLE 18 - ☎ 040.943793
Segreteria tutti i giorni dalle 15.30 alle 18.00
SONO APERTE LE ISCRIZIONI a tutte le attività
Ginnastica per giovani e adulti (inizio mercoledì 8 settembre), ginnastica dolce per signore, scherma per bambini e adulti, corsi di vario tipo, doposcuola, musica chitarra e pianoforte, ricamo e cucito per bambine e signore, ginnastica do-in e di lunga-vita, coro voci maschili e coro parrocchiale, tombola settimanale per persone anziane ed handicappate, solidarietà della parola, caritas parrocchiale, campo di calcio a sette, basket, attività di gite e culturali, ambulatorio iniettivo gratuito giornaliero, misurazione della pressione arteriosa elettronica, servizi sociali a disposizione di tutti, convenzioni con case di riposo, enti vari e professionisti, corsi di storia contemporanea e di filosofia, attività formative e ricreative ogni sabato per bambini e ragazzi.

CIRCOLO LAVORATORI DEL PORTO
SEZIONE GINNASTICA
ROBERTA KIRCHMAYER
e tutti gli istruttori diplomati
Vi invitano a Prosecco al
Centro Sportivo Ervatti
a pochi minuti dalla città
per svolgere una sana attività di ginnastica
CORSI PER BAMBINI, RAGAZZI, ADULTI E TERZA ETÀ
CORSI DI AEROBICA, STEP, NUOVI STILI, GINNASTICA ARTISTICA
maschile e femminile
per amatori e agonisti
Unica Società del Carso triestino affiliata CONI e F.G.I.
PROVE GRATUITE
PREZZI CONTENUTI-DILAZIONI DI PAGAMENTO
Informazioni e iscrizioni
Presso la sede di Prosecco-Centro Sportivo Ervatti
Dal lunedì al venerdì orario 16/19.30 Tel. 040/251272

Speciale scuola

A cura della A.MANZONI&C. S.p.A.

Addio vacanze! Ricominciano le scuole

La data fatidica dell'inizio dell'anno scolastico è ormai vicinissima. Una data che non è più la stessa in tutte le regioni d'Italia (oscilla infatti dal 13 al 23 settembre a seconda delle zone), da quando è stato abbandonato il giorno «storico» del primo ottobre, festa di San Remigio protettori dei «remigini», come venivano chiamati i bambini che si affacciavano alle aule scolastiche per la prima volta. Librerie e cartolerie in questi giorni sono prese d'assalto per gli ultimi acquisti, dagli zainetti agli astucci, dai portapenne alle copertine, ai quaderni. Molte sono le novità, dallo zaino trolley con le rotelle ai carrellini portazaino, alla sacca con stereo incorporato... Attenzione al peso degli zainetti: il mal di schiena cresce tra i bambini delle elementari e delle medie! Lo zaino non deve essere troppo grande e troppo ingombrante altrimenti il peso si distribuisce male; la maggior parte degli specialisti sostiene che sono preferibili forse i modelli con lo schienale; le bretelle naturalmente vanno ben strette al busto e devono essere dotate di una base ampia e imbottita. Uno dei modelli più richiesti dai bambini delle elementari è quest'anno quello che si ispira a «Guerre Stellari»: in tessuto catarifrangente, è dotato di un oblò trasparente sul fondo. I più grandi preferiscono gli zaini «casual», purché con tasca portacellulare. «Action Man batte Paperino» titolava qualche giorno fa un quotidiano, sottolineando come anche i bambini più piccoli si muovano ormai completamente a proprio agio fra sigle e marchi rigorosamente inglesi, dalle Ninja turtles all'Hot World, all'Urban Basic; in questo contesto naturalmente anche il nostro amato Paperino è diventato Donald Duck. Oggetti utili e divertenti che per i più piccoli diventano anche «antidoti» per superare il momento difficile del distacco dall'asilo, mentre per i più grandicelli sono un'ulteriore occasione per essere «alla moda» e quindi accettati dal gruppo. Sono oggetti e accessori che incidono però sul bilancio familiare delle famiglie, bilancio già messo a dura prova dai costi dei libri, soprattutto per quanto riguarda gli studenti delle scuole superiori (alcune banche offrono prestiti a tasso zero per l'acquisto dei libri di testo in modo che il costo non incida troppo pesantemente in un solo mese sul budget familiare). Va detto però che ci sono certe cose che vanno scelte oculatamente, come nel caso dello zaino e della penna: una penna adatta al bambino infatti può essere uno strumento importante per abituare la mano a tenere la corretta posizione di scrittura e imparare a scrivere in modo che le lettere siano ampie, ariose, di facile comprensione.

CIRCOLO DI CULTURA ITALO-AUSTRIACO

corsi di tedesco

a vari livelli e speciali per traduttori - insegnanti di madrelingua in gruppi di massimo 12 persone

Iscrizioni a partire da lunedì 20 settembre 1999, giornalmente, escluso il sabato, nella sede di Piazza S. Antonio Nuovo 2 al 1° piano, dalle ore 16 alle ore 19, tel. 040-634738.

102106

Hildegard Bayer

CORSI DI LINGUA TEDESCA

Autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direzione Generale degli Scambi Culturali) D.M. 18.11.1983

- CORSI PER ADULTI, RAGAZZI E BAMBINI
- ORARI PER TUTTE LE ESIGENZE
- INSEGNANTI DI MADRELINGUA
- GRUPPI CON UN MASSIMO DI 8 STUDENTI

○ CORSI AZIENDALI
○ CORSI INDIVIDUALI

INFORMAZIONI: Lunedì-venerdì ore 10-12 e 14.30-18

Via Ginnastica 3 - I piano - Tel. 040/661050

Tornare a scuola a qualsiasi età

Tornare a scuola, riprendere gli studi interrotti, recuperare gli anni scolastici potrebbe sembrare un'impresa difficile, se non impossibile soprattutto per chi è già inserito nel mondo del lavoro. Come svolgere i programmi in breve tempo? Come organizzare lo studio in modo razionale ed efficiente? Come superare le difficoltà di certe materie? Gli istituti privati più qualificati sono in grado di dimostrare che ritornare a scuola dopo un insuccesso scolastico può essere un'esperienza straordinariamente stimolante e gratificante a qualsiasi età, se viene vissuta all'interno di un gruppo di allievi e di insegnanti che si pongono corretti e mirati obiettivi formativi in un rapporto di stima e collaborazione reciproci. I buoni risultati che i più qualificati istituti cittadini possono vantare sono dovuti ad alcune caratteristiche fondamentali: numero limitato di allievi per classe, insegnanti con alta qualificazione ed esperienza professionale, orari diversificati secondo le esigenze degli allievi, clima sereno o collaborativo. Condizioni che insieme consentono di superare le difficoltà inerenti alla ripresa degli studi dopo un periodo più o meno breve di interruzione e di recuperare gli anni scolastici perduti. La possibilità concreta di conseguire un diploma, di riacquistare fiducia nelle proprie capacità e di acquisire metodologie di apprendimento utili per una formazione permanente.

Associazione Culturale di Studi Ibero-Latino Americani

MIGUEL de CERVANTES

CORSI INTENSIVI GRATUITI PER ADULTI E BAMBINI

di Spagnolo • Portoghese • Inglese • Francese • Italiano per stranieri

PER NUOVI SOCI

Per iscrizioni e informazioni: tel. 040-300588 - via Felice Venezian 1 (II p.) - Trieste dal lunedì al venerdì 10-12 / 16-20 sabato 10-13

Patente europea per il computer

L'importanza della conoscenza dell'uso del computer in ogni settore e ambito lavorativo è ormai talmente rilevante che anche determinati concorsi per accedere al pubblico impiego la prevedono come requisito basilare. È stata anche istituita una patente europea, rilasciata solo da scuole autorizzate, il cui possesso indaca la capacità di sapersi muovere nel complesso mondo dell'informatica. Patente ECDL (European Computer Drivign Licence) il cui conseguimento è indispensabile a tutti i giovani che intendano operare in campo europeo e importante strumento di riqualificazione anche per chi già svolge un lavoro ma desidera migliorare la propria posizione. Le materie di insegnamento accanto all'informatica di base e alla gestione del foglio elettronico consentono di padroneggiare Word, Excell, Access, Power point e reti informatiche.

Stilotecnica: il piacere di scrivere bene anche a scuola

Stilotecnica, in via Carducci 29, negozio di lunga tradizione specializzato in penne di qualità delle migliori marche, in occasione del recente rinnovo ha allestito uno speciale settore per bambini e ragazzi dove scegliere con calma la penna giusta con l'opportunità di provarne realmente la scorrevolezza e la maneggevolezza e di trovare l'impugnatura più adatta alle mani di tutte le misure ed età. La **Parker** ha preparato per i più piccoli penne a sfera, roller e stilografiche con i soggetti della **Looney Tunes**, i personaggi dei cartoni più amati dai bambini, Gatto Silvestro, Duffy Duck, ecc.: impugnarne una equivale ad avere un amico fra le dita nelle ore scolastiche (a partire da L. 16.000). Deliziosa per i ragazzini – e non solo – la linea **«easy to write»** («scrive facile») della Coca Cola, con disegni ripresi dal classico repertorio del celebre marchio e un astuccio contenitore in metallo che diventa sulla scrivania il più delizioso e simpatico portapenne (penne a sfera L. 23.000, stilo L. 27.000). **Stilotecnica** propone anche la **«X pen»** dalle linee avveniristiche che piacciono agli appassionati di X Files: un gruppo scrittura gommato con la superficie a piccoli puntini in rilievo, impugnatura sagomata e controllo a vista del livello dell'inchiostro. Gli studenti delle medie e delle superiori e tutti quelli che amano un prodotto nuovo e di design troveranno da Stilotecnica l'ultima chicca della **Filofax**: un diario-agenda in un pratico astuccio (nero o in colori vivacissimi) chiuso con una grossa zip dalla linea moderna e dalla praticissima funzionalità (da L. 65.000).

INGLESE FRANCESE TEDESCO SLOVENO CROATO SPAGNOLO

ho deciso: mi iscrivo a

INGLESE

- *Corsi di lingue a tutti i livelli, dal più elementare a quello universitario o professionale*
- *Corsi speciali per bambini o ragazzi con metodi specifici*
- *Solo insegnanti qualificati e di madrelingua*
- *Corsi diurni, pomeridiani o serali*
- *Corsi intensivi o di conversazione*

Corsi di Lingue

SCUOLA PER INTERPRETI

Trieste, Via S. Francesco 6 - Tel. 371300

TEDESCO SLOVENO CROATO SPAGNOLO

TALENT SCHOOL

NETWORK ITALIANO DI SCUOLE DI INFORMATICA

La scuola di informatica leader in Italia, anche nella tua città

Corso di Informatica a costo agevolato

Windows 95/98 Office 97/2000 Internet

I corsi dei centri Talent School sono finalizzati al conseguimento della **Patente Europea del Computer** attestato valido in tutto il territorio europeo e sostenuto dall'Unione Europea

INIZIO CORSI AD OTTOBRE

TRIESTE PASSO GOLDONI, 2 (ang. v. Carducci) ☎ 040 3476252

Lingue straniere per tutti

Il mondo dei giovani si caratterizza per una grande facilità di rapporti e per il superamento delle «barriere» dovute a diverse culture; ciò non è dovuto solo a un atteggiamento mentale aperto ma anche al fatto che l'insegnamento delle lingue sta diventando sempre più accessibile e quindi seguito. L'inglese è il linguaggio internazionale del mondo mediatico e informatico, il tedesco affascina per la cultura profonda e per il vasto uso che ne viene fatto nella maggior parte dei paesi europei; le lingue slave sono strategiche nella nostra area geografica; lo spagnolo e il portoghese, dalla notevole musicalità, sono anche le lingue dell'America Latina, continente sempre più amato. Sono molti anche gli adulti che decidono di mettersi a studiare una lingua straniera (o a rinfrescare passate conoscenze). Molteplici sono le opportunità di lavoro per chi si specializza nel campo linguistico: agenzie di viaggio, aeroporti, villaggi turistici, tutte le numerose imprese lanciate verso un mercato globale che hanno dunque bisogno di persone che sappiano comunicare, senza dimenticare l'attività di traduzione e interpretariato. Professioni giovani, dinamiche, affascinanti e aperte al futuro.

102107

Da oltre 25 anni a Trieste

Scelto da oltre 2000 studenti

La guida competente e sicura per arrivare al diploma

- Insegnanti con alta qualificazione ed esperienza professionale.
- Limitato numero di allievi per classe.
- Programmi di studio personalizzati.
- Dispense di supporto gratuite.
- Ampia scelta di orari.
- Rinvio servizio militare.

SERVIZIO DI ORIENTAMENTO E CONSULENZA SCOLASTICA GRATUITO (ANCHE TELEFONICO)

TRIESTE - VIA S. CATERINA 7
Orario Segreteria: 10-12 e 17-19.30
Tel. (040) 632456

Sono aperte le iscrizioni

102110

UN'ALTERNATIVA PER UN RUOLO NELLA VITA

Nel settore dell'edilizia - si pensi all'edilizia popolare che dovrà portare avanti i suoi programmi, alle opere pubbliche, agli investimenti privati - le possibilità d'impiego sono tante. È quindi il caso di riflettere. Uno dei mestieri collegati all'edilizia potrebbe essere una scelta di vita.

Ma una scelta - intendiamoci - ragionata e convinta: l'interesse a questo lavoro presuppone impegno e volontà personali, come premessa e preparazione professionale, come impegno. Sono qualità che, poi, in seguito, pagano sempre. Ricordalo e pensaci su. Se ritieni che possa essere la tua strada per il domani vieni da noi. Saremo lieti di darti maggiori informazioni per aiutarti nella tua scelta.

CORSI TOTALMENTE GRATUITI - INIZIO OTTOBRE
APERTI AI GIOVANI DAI 15 AI 25 ANNI

SCUOLA DI QUALIFICAZIONE OPERAI EDILI DI TRIESTE

TRIESTE - VIALE MIRAMARE 89
TEL. e FAX 040/43626

Affinché la tua passione diventi vera professione scegli la scuola della concretezza!

Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma F.V.G. Direzione Regionale della Formazione Professionale

Opera Villaggio del Fanciullo

Centro di Formazione Professionale

Riconosciuto dalla Regione Friuli-Venezia Giulia

Una struttura immersa nel verde a pochi minuti dal caotico centro cittadino (bus linea 4 e tram linea 2) con servizio mensa e campi sportivi

Opicina - via di Conconello 16 - Tel. 040/211451

sono aperte le iscrizioni gratuite ai seguenti corsi di prima formazione:

OPERATORI GRAFICI
SALDATORI, CARPENTIERI E SERRAMENTISTI

A tutti, previo esame finale, verrà assegnato un'attestato di qualifica professionale riconosciuto

Una multa astronomica

In data 29 agosto sulla Strada per Basovizza durante un normale controllo da parte della Polstrada di via Montorsino, mi è stata elevato un verbale di L. 1.500.000. Questo per una svista di mancata segnalazione di cambiamento di residenza permanente sul libretto di circolazione. Sulla patente c'era la residenza vecchia ossia S. Dorligo 27 e la nuova ossia S. Dorligo 52, sulla carta di circolazione solo S. Dorligo 27.

Capisco la mia grave negligenza, ma questo cambio di residenza è avvenuto nel '95 con la vecchia normativa e non dopo il '97 quando è sopraggiunta la nuova.

Secondo me ogni contravvenzione va da un minimo a un massimo, pur facendo notare che le due case sono di proprietà della mia famiglia.

In distretto, chiedendo delucidazioni in proposito, sono stato trattato senza alcuna pietà per il fatto che una simile cifra mi sarebbe difficile da pagare.

È mai possibile che un onesto cittadino debba pagare più del dovuto quando in realtà ci sono moltissime persone che la fanno comunque franca.

Invito chi ha subito torti a contattarmi e magari, se qualcuno può, fornirmi spiegazioni.

Davide Zupin

Come due gocce d'acqua

A ben guardarli, le differenze ci sono, ma vestiti e pettinati uguali Fabio e Guido Bisulli sembrano uguali come due gocce d'acqua. Oggi festeggiano i 50 anni. Auguri da tutti i parenti e gli amici.

Stelio sulla cavalla Nota

Ecco Stelio sulla sua cavalla Nota durante il servizio militare fatto a Napoli. Oggi compie la bellezza di ottantacinque anni, Auguri soprattutto dalla figlia Laura e dalla nipote Barbara.

La discarica per amianto

La segnalazione del sig. Bisiani sul Piccolo del 26 agosto ci obbliga ad alcune considerazioni:

1) Legambiente non ha affatto preso posizione in merito alla proposta di realizzare una discarica per cemento-amianto nel Comune di Duino-Aurisina.

2) In merito al nuovo piano regolatore comunale di Duino-Aurisina ci sembrà del tutto inutile valutarlo a cose fatte, come ci consiglia di fare il sig. Bisiani. Essenziale era invece intervenire in fase di elaborazione, cercando di indirizzare il lavoro dei progettisti attraverso le osservazioni, che costituiscono uno strumento di partecipazione attiva dei cittadini, delle categorie e delle associazioni nella gestione del proprio territorio. Trecento osservazioni non significano che il piano sia fatto male, ma che molti cittadini hanno chiesto di edificare in aree dove il piano non lo consentiva e questo, da ambientalisti, lo giudichiamo un pregio.

Legambiente non è stata acritica, ma ha anzi redatto – insieme ad altre associazioni ambientaliste – delle osservazioni e partecipato al dibattito maturato attorno al piano con proposte concrete e positive; il sig. Bisiani avrebbe potuto, nello stesso modo, sollevare a tempo debito le proprie obiezioni al nuovo Prgc che dalla sua lettera – più politica che tecnica – non si riescono a decifrare.

3) «Ambiente e vita» è stata informalmente attaccata solo in un'occasione (e non «ripetutamente» come vorrebbe il suo rappresentante) e precisamente quando il sig. Bisiani venne scelto dalla Provincia di Trieste quale membro della «Commissione rifiuti» come esponente «delle associazioni ambientaliste più rappresentative sul territorio», al posto del candidato proposto unitariamente da Wwf, Acli Anni Verdi e Legambiente, le associazioni che insieme costituivano il progetto «Trieste ricicla»; abbiamo subito chiesto alla Provincia copia dei verbali e delle delibere che ratificavano questa bizzarra scelta e abbiamo constatato che non erano state prese in considerazione le competenze o i curriculi dei candidati e nemmeno la rappresentatività delle rispettive associazioni proponenti; del resto la scelta di rappresentanti «organici» ai partiti (come onestamente si definisce il sig. Bisiani) è prassi diffusa tra le amministrazioni di destra come di sinistra e in entrambi i casi ne fanno le spese gli ambientalisti più coerenti e competenti.

Legambiente non ha nessuna intenzione di portare avanti inutili polemichette con altri gruppi ambientalisti: preferiremmo di gran lunga collaborare – nel rispetto delle reciproche differenze – sulle principali emergenze ambientali del nostro territorio. Domenica 26 settembre saremo, insieme a Wwf e Gruppo volontari di Duino-Aurisina-S. Croce/Skupina Prostovoljcev Devin-Nabrezina-S. Kriz, nel bosco Cernizza per un'operazione di pulizia; in quell'occasione chiederemo che la lecceta della Cernizza, le foci del Timavo e le praterie termofile intermedie diventino un'unica riserva naturale, per proteggere in maniera efficace un angolo preziosissimo della nostra costa.

Aspettiamo il sig. Bisiani e tutti quanti hanno a cuore la tutela del Carso e della riviera triestina!

Claudio Siniscalchi
Circolo Verdeazzurro
Legambiente

Graziella così carina

Graziella, qui ritratta nel 1945, festeggia il suo ...esimo compleanno In questo giorno speciale tutta la famiglia le rivolge i migliori auguri.

Candido, «bel mulo»

Questo «bel mulo» è Candido Bozieglav all'età di 20 anni. Oggi ne compie 80. Auguri dalla moglie Giustina il figlio Fabio, Loredana, Luky e nipoti.

Vilma con l'ombrellino

Questa bella ragazza con l'ombrellino è Vilma Degrassi che compie 75 anni attorniata dall'affetto dei nipoti Debora, Alex, Luigi, Stefania, Samantha dalla figlia Edda e dal genero Mario,

I 40 di Irma e Marcello

40 anni fa, hanno unito le loro vite Irma e Marcello. Augurano loro tanta felicità i figli Alberto, Renato, Andrea e Marco, le nuore Antonella, Donatella, Betty e Cristina e tutti i nipoti.

La «bomba» dei referendum

Io non sono un radicale, non ho mai votato per quel partito, non mi piacciono le sue esagerazioni, i suoi estremismi e neppure i discorsi di Pannella quando si lascia prendere da una vena di fanatismo. Ma questo non toglie che sia assai grato tanto a Pannella e non al suo partito per alcune battaglie civili da essi combattute anche con referendum che in passato ho sottoscritto. Quanto dimentico che Pannella è uno dei rarissimi uomini politici di una onestà adamantina e di un disinteresse eccezionale per prebende e onori. Molti di questi elogi vanno anche alla Bonino.

Ciò premesso, di fronte alla richiesta di firmare i 20 referendum mi sono subito sentito in obbligo di farlo pur non condividendone due o tre. Dunque per solidarietà ho firmato tutti sapendo che se approvati avrò ben la possibilità di fare la cernita quando si voterà. Dico per solidarietà, ma anche per convinzione essendo evidente che è interesse di tutti i cittadini che certi nodi cruciali vengano una buona volta sciolti, nella certezza che questa volta, con l'aria che tira, non potranno imbrogliare molto i risultati. Un tanto anche nell'interesse dei partiti mai tanto scaduti nell'opinione pubblica, talvolta disprezzati. Infatti, se essi avessero già risolto quei nodi la nazione non sarebbe precipitata tanto in basso ne il declino e la miseria non batterebbero alle porte.

Occorre dunque mettere la bomba dei referendum sotto le poltrone dei nostri «eletti» per obbligarli a correre ai ripari. Senza quella bomba essi non faranno mai i cambiamenti necessari per non farci precipitare nell'abisso.

C'è ancora qualche giorno di tempo per firmare, lo facciano subito tutti quelli che si rendono conto di quella che, piaccia o non piaccia, è la realtà. L'importante è che ognuno possa dire a sé stesso: ho fatto il mio dovere, poi deciderà il popolo.

Nereo Franchi

Le saline sotto «Stream»

Noi anziani siamo della generazione che non ha studiato molto, tranne rari casi, soprattutto a causa della composizione familiare e alla composizione sociale; ma abbiamo letto molto e di tutto; allora, oltre a non esserci la televisione, pochi avevano la possibilità di avere la radio.

Preambolo necessario per far capire a molti il motivo della nostra «fedeltà» all'Austria: non si tratta di esterofilia ma di necessità contro le scorrerie di Venezia, e i loro alleati (Muggia?) per ottenere il sale in quanto le maggiori saline erano quelle di Trieste e facevano gola un po' a tutti. Per mettersi al riparo da tali pericoli la città ricorse alla protezione dell'Austria che la tenne per ben 532 anni, intervallati da brevi occupazioni veneziane e dai francesi durante il periodo napoleonico. Ma, direte voi, che c'entra tutto questo? Ebbene, vi sarete mai chiesti perché fino alla fine della seconda guerra mondiale in via Mazzini non transitava mai nessun tram o filobus?

Semplice, da lì alla stazione ferroviaria c'erano le saline. Ecco perché la scelta dello «stream» è sbagliata; quante volte nel dopoguerra quando si è cominciato a far passare i bus è scoppiata qualche conduttura dell'acqua o del gas; e quante volte la via è stata allagata dall'alta marea danneggiando i piccoli negozi in tutta l'area marittima (piazza della Borsa, piazza Unità, ecc.). Ora immaginate a proposito di piazza Unità con il rifacimento della piazza e il suo abbassamento di 37 centimetri? Qualche volta assisteremo a qualche battaglia navale come quella che si svolgeva a piazza Navona a Roma nel XV secolo.

Antonio Pirchio

Quella torta, 40 anni fa

Sono trascorsi 40 anni dal matrimonio di Giuliana e Diego Marassi. Auguri da Micol, Asia, Pamela, Sergio, Mauro, Marino, Luisa, Roberta e Mara.

Bruno e Bruna, i due gemelli di Albona

Bruno e Bruna Blasina, gemelli ritratti al centro della foto, sono qui nella loro Albona nel lontano 1950. Oggi festeggiano 60 anni. La mamma Lucia e la sorella Ida augurano loro ancora tanti anni di vita serena e unita.

CULTURA & SPETTACOLI

FESTIVAL *Il cineasta cinese vince per la seconda volta alla Mostra di Venezia*

Yimou bissa il Leone

Gran premio della regia all'iraniano Kiarostami

VENEZIA Nonostante mai come quest'anno il tempo al Lido sia stato così splendido, ieri piovevano premi da tutte le parti, d'argento o d'oro, targhe o menzioni, insomma una patacca non si nega a nessuno: «Todos caballeros». Per i premi che contano, quelli seri, ufficiali, con esclusione del Leone d'Oro alla carriera a uno – secondo la definizione di Marilyn Monroe – dei dieci uomini più sexy Jerry Lewis, abbiamo dovuto aspettare fino alla sera, adeguandoci al «bello della diretta» televisiva.

Ma ecco il verdetto della giuria presieduta da Kusturica. Leone d'oro per il miglior film a quel collezionista di leoni (aveva già vinto nel '92) che è Zhang Yimou, con la sua storia di una maestrina in un villaggio rurale della Cina. Il Gran premio della giuria è andato all'altro grande favorito della vigilia: Kiarostami, con il suo film stupendo e poetico. Nel ritirare il premio il regista ha enigmaticamente detto che è felice del riconoscimento e lo terrà come ricordo della sua ultima partecipazione in un concorso. Premio speciale per la regia a Zhang Yuan, che a Venezia aveva dichiarato: «Un premio mi aiuterebbe a non vedermi più ritirato il passaporto dalle autorità cinesi».

La Coppa Volpi al miglior attore è andata a Jim Broadbent, per la sua sorprendente interpretazione nel film di Mike Leigh; quella per la miglior attrice alla delicata Nathalie Baye, convincente nella parte della donna di mezza età, insoddisfatta e alla ricerca del «sesso strano».

Il Premio Venezia Opera prima a «Questo è il giardino», di Giovanni Davide Maderna, è stato l'unico riconoscimento a un italiano. Peccato che c'erano tante opere prime più meritevoli, ma questo è l'unico scivolone della giuria.

La prima edizione targata Alberto Barbera è dunque licenziata. Quando è stato nominato direttore, alcuni fra gli addetti ai lavori e molti fra il grande pubblico si sono chieti chi era questo Carneade. Un giornalista, critico e teorico del cinema, allievo del torinese Gianni Rondolino, direttore per dieci anni del Festival Giovani di Torino. Insomma una giovane leva, il ricambio generazionale (tanto sospirato) finalmente compiuto. Ha raccolto la sfida e, con serietà e caparbietà tutta piemontese, si è rimboccato le maniche è con il suo staff di «giovani quarantenni» (Fabio Bo, Fabrizio Grosoli, Emanuela Martini e Roberto Turigliatto) può dire di aver vinto la scommessa. Tanto che, fatto nuovo alla Biennale ma assolutamente normale negli altri Festival, già da domani comincerà a lavorare alla 57.a edizione. L'unico che gli ha remato contro è stato il cinema italiano che non è riuscito a esprimere neint'altro che filmini definiti dai critici più benevoli «buoni per una serata d'autunno in televisione». Siamo talmente disastrati che persino sul settore dei proiettori (dove l'Italia ha – o meglio aveva – un'azienda leader nel mondo) il condirettore del FilmFestSpiele di Berlino. Ulrich Gregor, con rammarico, sarà costretto a rinunciare a una nostra fornitura, per mancanza di assistenza in loco, per i due multiplex di diciotto schermi che si inaugureranno a Berlino nel febbraio 2000 in occasione della cinquantesima edizione.

Con spirito di corpo Barbera e il suo manipolo ha lavorato incessanemente per mettere a punto la 56.a edizione, che certamente non si può stravolgere, in un'edizione, una Biennale-Cinema, che soffre da sempre su vari fronti, primo fra tutti, la mancanza oggettiva di strutture al Lido che pregiudicano la sopravvivenza stessa della Mostra.

Il Palazzo del Cinema attuale è stato costruito negli anni del fascismo ed è, a dir poco, inadeguato; del nuovo si parla da almeno venti anni senza che nulla accada, il Comune intanto mette a disposizione il Casinò con un paio di sale per tutti i servizi collaterali, (stampa ecc.) e una sala di proiezione (Sala Perla). Gli alberghi, anche quelli con mezza stella, hanno tariffe per una notte affrontabili con un mutuo, un pasto è più costoso di una settimana alle Baleari tutti compreso e per arrivare, dalla stazione di Venezia, al Lido ci vogliono seimila lire e tre quarti d'ora di traghetto. Dopo aver preparato questa lunga e pericolosa (per il portafoglio) corsa a ostacoli si pretende anche che il Festival attiri masse di addetti ai lavori e di pubblico. Lo ha ribadito anche un rassegnato Barbera che all'incontro finale con la stampa, allargando le braccia, ha esclamato: «Neanche lo sbigliettamento computerizzato sono riuscito ad avere quest'anno».

Ha avuto però un'inaugurazione con Kubrick ed «Eyes wide shut», con un'eco vastissimo, e iniziare con Stanley Kubrick significa iniziare nel migliore dei modi. Sul concorso (come sempre accade in ogni Festival) ci sono stati alti e bassi, conferme come Zhang Yuan, che va sempre più imponendosi presso il grande pubblico come l'erede dei Chen Kaige o Znahg Yimou. Scoperte come il coreano Jang Sun Woo e il sesso picchiatello di Gojitmal (Lies-Bugie), dove scardina, cinematograficamente, i meccanismi sadomaso con orientale ironia, e le polemiche, durate non più di quarantotto ore, sui «little big porri» transitati al Lido. E tanti piacevoli momenti di grande cinema. Insomma una Mostra ricca, gustosa e digeribile nonostante i pop-corn.

Andrea Crozzoli

Nelle foto, da sinistra in basso in senso orario: Zhang Yuan con le interpreti del suo film, Zhang Yimou, Jane Campion (a sinistra) con l'attrice Kate Winslet, Abbas Kiarostami (a destra) con l'attore Behzad Dourani e Anna Galiena.

La cinematografia balcanica fiore all'occhiello in Laguna

VENEZIA Negli incroci cronologici e geografici del festival ha una sua centralità la retrospettiva sul cinema balcanico presentata nei giorni scorsi - e che si svolgerà nella primavera del Duemila - a cura del critico Sergio Grmek Germani, Mila Lazic (già curatori delle retrospettive sul cinema jugoslavo per Alpe Adria cinema) con la consulenza artistica di Dusan Makavejev.

Dell'iniziativa è stata data un'anticipazione con un programma reso possibile grazie alla partecipazione della cineteca macedone (promotrice a livello internazionale di un progetto sul cinema balcanico) e di Belgrado.

L'incunabolo balcanico del fratelli Manaki, A Funeral of the Metropolitan Aimilianos of Grevena (1911), ritrovato e restaurato dalla Kinoteca na Makedonia, e il mélo «esotico» del serbo Voja Ciganka (1935) presentato dalla Jugolovenska Kinoteca, hanno anticipato gli intrecci territoriali e le fascinazioni cinematografiche su cui intende costruirsi questa rassegna, per la quale non è in questione l'appartenenza o meno di un paese o di una cinematografia dell'area balcanica, quanto l'attrazione che quella zona di meticciati artistici e culturali ha esercitato e esercita verso il mondo.

Dusan Makavejev, il grande regista internazionale, che ha realizzato i suoi film in vari paesi europei, sintetizza col suo «buco nell'anima» (per citare il titolo del suo ultimo film) la faglia che i Balcani rappresentano per tutto il mondo. Makavejev è a Venezia da alcuni giorni, per cercare anche dentro il cinema del presente i momenti di rinascita dell'immagine che questa retrospettiva vuole perseguire, proponendo un cinema più forte della realtà di sconfitte e atrocità in cui è nato.

L'obiettivo è la realizzazione di una rassegna di un centinaio di lungometraggi, uniti a cortometraggi e frammenti, che potranno essere oggetto dopo Venezia di una circolazione nazionale e internazionale. Ai pochi autori già internazionalmente affermati, si aggiungerà la conoscenza di molti altri la cui importanza va oltre i confini nazionali, compresi soprattutto fra gli anni '40 e gli anni '70.

A Venezia è stato anche presentato nei giorni scorsi, fuori concorso, il film di produzione croata «Polvere rossa» (Zrinko Ogresta) del regista Zrinko Ogresta, ambientato nel periodo della sconfitta serba a conclusione della guerra con la Croazia. Dopo la Biennale il film sarà in concorso al festival di Haifa, in Israele.

Cristina D'Osualdo

Premio speciale per il film «Diciassette anni», fra i favoriti della vigilia assieme alla Campion

E Zhang Yuan completa il trionfo d'Oriente

VENEZIA Ecco l'elenco dei premi principali assegnati dalla giuria presieduta da Emir Kusturica.

Leone d'oro: «Non uno di meno» di Zhang Yimou.

Premio speciale per la regia: Zhang Yuan per «Diciassette anni».

Gran premio della giuria: Abbas Kiarostami per «Le vent nous emportera».

Coppa Volpi al miglior attore: Jim Broadbent per «Topsy Turvy» di Mike Leigh.

Coppa Volpi alla miglior attrice: Nathalie Baye *(nella foto)* per «Una relazione pornografica» di Frederic Fonteyne.

Premio Mastroianni per un giovane attore emergente: Nina Proll per «Nordrand» di Barbara Albert.

Medaglia d'oro della presidenza del Senato: «Rien a faire» di Marion Vernoux.

Premio Venezia opera prima «Luigi De Laurentiis»: «Questo è il giardino» di Giovanni Davide Maderna.

Il premio Venezia opera prima ha anche assegnato una menzione a «Bye bye Africa» di Mahamat Saleh Haroun. La giuria «Corto - Cortissimo» ha assegnato il Leone d'argento a «Portrait of young man drowning» di Teboho Mahlatsi e una menzione speciale a «Se-tong» di Heng Tang. Ma vediamo gli altri premi.

Agiscuola: «Jesus'son» di Alison Mclean.

Anicaflash: «Mundo Grua» di Pablo Trapero.

«Cinemavvenire»: «Le vent nuous emporterà» di Abbas Kiarostami, **«Bye bye Africa»** di Mahamat Saleh, **«Ame Agaru»** di Takashi Koizumi.

Premio Circoli giovanili socioculturali: «Non uno di meno» di Zhang Yimou.

Premio Federazione italiana dei cineclub: «Il dolce rumore della vita» di Giuseppe Bertolucci, **«Le vent nous emportera»**, di Abbas Kiarostami.

Premio Filmcritica: «Eyes Wide Shut» di Stanley Kubrick.

Premio Future Film Festival Digital Award: «Hakuchi» di Makoto Tezka.

Premio Sindacato giornalisti cinematografici: «Un uomo per bene» di Maurizio Zaccaro.

Premio Ragazzi e Cinema: «Non uno di meno» di Zhang Yimou.

Premio Isvema: «Questo è il giardino» di Davide Maderna.

Premio Elvira Notari: «Holy Smoke» di Jane Campion.

Premio Sergio Trasatti: «Non uno di meno» di Zhang Yimou; menzione speciale a Zhang Yuan per «Diciassette anni».

Premio Cult Network Italia: «Mundo Grua» di Pablo Trapero.

Premio Ocic: «Jesus's son» di Alison Maclean; ex aequo **«A week in the life of a man»** di Jerzy Stuhr e **«Diciassette anni»** di Zhang Yuan.

Premio Fulchignoni dell'Occam: ex aequo **«Tsion, Autoemancipatie»** di Amoso Gitai e **«Civilises»** di Randa Chahal Sabbag.

Leone alla carriera per l'attore e regista americano, protagonista di uno show fuori programma alla conferenza stampa

Scorsese incorona Jerry Lewis, «icona del grande schermo»

VENEZIA Quando lo presenta per consegnargli il Leone d'oro alla carriera, Martin Scorsese lo definisce «un'icona del cinema». Formidabile Jerry Lewis *(nella foto)*. Era arrivato alla conferenza stampa in boxer e maglietta rossa sorseggiando una Coca Cola in un bicchiere. Cosce e polpacci all'aria, scarpe da tennis, mentre già il pubblico è in un delirio di risate, arraffa con colpo fulmineo la cuffia per la simultanea e se la infila al contrario. Poi passa alla minerale: prende la bottiglia, rovescia l'acqua nel tubo refrigeratore e comincia a bere. Come fosse un bicchiere. «Sono felice d'essere qui a Venezia - dice il grande Lewis - a bagnarmi un po'».

Le piacciono i nuovi comici americani, come Jim Carrey? «Penso siano fantastici. Però quelli che tentano di esserlo e non ci riescono sarebbe meglio che smettessero. Il presidente Clinton, ad esempio, dovrebbe astenersi».

Le piace il cinema italiano? «Moltissimo. Mi fa ridere sempre, soprattutto se è drammatico. Benigni? Fantastico, superbo, è la cosa migliore di questi ultimi anni». Perchè, tra tutti i suoi film ha scelto per la Mostra «Il ragazzo tutto fare»? «Perchè è la mia prima regia e poi perchè mi piace molto. A dire il vero all'epoca avrei voluto farlo girare a Billy Wilder, ma non poteva. Così ho pensato: sono il migliore di tutti, me lo giro io».

Com'è cambiata la commedia da allora? «E' sempre la stessa: si racconta di uno che è nei guai. E non c'è nulla che fa più ridere la gente. Se non tocca a loro. Sono cambiate però le tecnologie. Che tuttavia non sempre aiutano la vita perchè, quando si corre troppo, non si ha tempo per ridere che è il segreto più importante della vita. Io sono un cineasta all'antica, ebreo, ma ho dei pregiudizi».

Pensa che essere ebreo dia un'impronta ai suoi film? «Non più di essere italiano o vichingo. Più in generale di solito i comici sono persone che hanno molto sofferto, ma hanno saputo far soldi sfruttando bene la loro sofferenza».

Con chi avrebbe voluto lavorare? «Clark Gable, Bogart, Spencer Tracy, Robert Taylor. Però l'ho fatto con De Niro». Il comico più grande? «Chaplin, Stanlio. Loro stanno qui - dice alzando in alto un dito - io molto sotto».

COMUNE DI TRIESTE
CIVICO MUSEO REVOLTELLA

BASQUIAT

chiude
mercoledì 15 settembre

iniziative degli ultimi giorni:
- **sabato 11** apertura straordinaria fino alle 24
- **domenica 12** alle 12 aperitivo in terrazza
- **ogni giorno** visita guidata gratuita alle 17.30
- **martedì 14** (turno di chiusura) mostra aperta
- **giovedì 16** visite (su prenotaz.) solo per le scuole (numero limitato)

via Diaz, 27 Trieste - tel. 040-311361 fax 302742

FESTIVAL Martin Scorsese presenta un emozionato documentario sulla nostra filmografia

Amarcord del cinema italiano

Un viaggio nei ricordi: dai nonni siciliani fino a Rossellini

Il più vecchio Festival di Cinema al mondo termina la sua 56.a edizione con una proiezione in video. Si chiude il millennio e viene meno la sacralità della pellicola nell'àgora del cinema più prestigiosa.

Martin Scorsese a chiusura della Mostra presenta, in Beta Digitale, «Il dolce cinema», un *working in progress* di novanta minuti, sui centottanta previsti nella versione definitiva, e prodotti dal suo mecenate rinascimentale Giorgio Armani. Non è la prima volta che Scorsese si cimenta in un'impresa del genefe, qualche anno fa aveva dato un ottimo saggio della sua lettura della storia del cinema americano, non tanto attraverso i grandi registi, ma attraverso quei registi di «genere» che hanno contribuito in maniera fondamentale, e più di quanto si creda a prima vista, a far crescere il cinema americano.

Con «Il dolce cinema» Scorsese non ci racconta tanto la storia del cinema italiano, ma la sua storia personale attraverso i film italiani, una specie di suo «viaggio in Italia». dolce perché sono dolci i ricordi in famiglia, con i nonni che venivano dalla Sicilia e in casa non parlavano altro che siciliano. Tutto il palazzo, dove abitavano a New York in Elisabeth Street, era abitato da gente proveniente dallo stesso paese, ogni palazzo della strada era un paese della Sicilia e solo negli anni Cinquanta hanno cominciato a sposarsi i giovani fra i vari edifici. In questo clima di grande nostalgia per le radici, Scorsese bambino capisce le sue origini, la terra dei suoi nonni, vedendo alla televisione per

la prima volta la Sicilia, quella di Luchino Visconti e della «Terra trema», vede anche la liberazione e Anna Magnani in «Roma città aperta» di Roberto Rossellini (che diventerà suo suocero dopo il matrimonio con Isabella Rossellini), vede i nonni con le lacrime agli occhi alla televisione dell'episodio siciliano di «Paisà» sempre di Rossellini. «Stromboli» è il primo film di Roberto Rossellini e attraverso queste ricostruisce e comprende una cultura, un popolo, così lontano ma anche così vicino. La sua formazione cinematografica è quella del cinema italiano del neorealismo, dei film storici e mitologici. Sempre da piccolo, e lo divora voracemente tutti i film italiani.

Il cinema del neorealismo, secondo Scorsese, è stato il miglior ambasciatore italiano dell'epoca; attraverso questa voglia di rinascita della guerra, da venti anni di fascismo e di distruzioni, l'Italia ha dichiarato al mondo la propria voglia di riscatto. Di Rossellini vediamo anche alcune sequenze da «Il miracolo» con Anna Magnani, nei panni di una contadinella ingenua, che si lascia circuire da un enigmatico e bel giovane venuto da fuori, con folti capelli biondissimi e barba sotto i quali si cela Federico Fellini. La parte del documentario vista a Venezia, che, una volta terminato sarà su pellicola, è principalmnte dedicata al suo ex suocero, ma Scorsese dallo schermo ci assicura ripetutamente che questo è un *working in progress* e che quando sarà completato includerà, oltre i grandi come De Sica, Visconti, Fellini e Antonioni, anche Rosi, Monicelli, Pasolini, Ferreri, Pontecorvo fino a Bertolucci ovvero fino ai primi anni Settanta. «Fino a quando sono diventato anch'io regista. Parlare degli anni successivi non sarebbe stato giusto come collega» ha dichiarato il regista italo-americano. L'assunto di Scorsese sull'importanza del cinema italiano ci ha riportato alla memoria quanto ci diceva un anziano fotografo (amico di Secchiaroli) alcuni giorni fa qui sul Lido: «Io ora vivo in Canada e guardo sempre Rai Sat per avere notizie dell'Italia. Mai una volta che parlassero del cinema italiano. I telegiornali presentano sempre film americani e a noi questo non interessa proprio». Il film di Scorsese lo dedicherei a lui.

an. c.

Il regista de «Il dolce cinema» potrebbe ingaggiarlo per il suo nuovo film

DiCaprio nella gang di New York

VENEZIA Leonardo DiCaprio *(nella foto)* potrebbe essere tra i protagonisti del nuovo film di Martin Scorsese, «Le gang di New York» che il regista comincerà a girare in Italia, a Cinecittà, a metà febbraio. Lo ha anticipato lo stesso Scorsese presentando ai giornalisti «Il dolce cinema» prodotto da Mediatrade che ne ha i diritti televisivi, pay e home video per tutto il mondo. E anche nel nuovo film di Scorsese, Mediatrade conta di partecipare alla produzione nel quadro di un accordo attualmente in discussione per realizzare con il regista italoamericano anche miniserie televisive (con Scorsese produttore).

Si sta già discutendo – ha annunciato Roberto Pace di Mediatrade – di una saga in sei puntate tv sull'emigrazione italiana e nel progetto è coinvolta Sophia Loren. Mediatrade dovrebbe entrare nella produzione anche di un'altra opera tv, per il network Abc, che avrà Scorsese produttore, storia di due famiglie, ebrea e italiana, a New York nei primi del '900.

Martin Scorsese è da sempre affascinato dalla New York a cavallo tra i due secoli, al centro anche del nuovo film. «A Cinecittà, con l'aiuto di Dante Ferretti – ha detto Scorsese – ricostruiremo downtown, sarà uno sguardo fantastico sulla città attraverso la storia di piccoli gangster gallesi, irlandesi, europei tra il 1849 e il 1863».

MUSICA Trionfale successo del gruppo di Tony Cicco e Alberto Radius a conclusione della «due giorni» di Muggia

Quella Formula «miracolata» da Battisti

I grandi classici di ieri, nell'omaggio al cantante e autore scomparso

MUGGIA *Miracolati da Lucio Battisti. Trent'anni fa, quando il genio - non ancora considerato tale - era vivo. Ma anche adesso che non c'è più. Destino davvero strano quello della Formula 3, che l'altra sera ha concluso trionfalmente la «due giorni» muggesana dedicata al ricordo, nell'anniversario della scomparsa, dell'introverso ma geniale cantante e autore di Poggio Bustone. Nel '69 il gruppo nasce quasi per volontà di quest'ultimo, che prima lo vuole al suo fianco per quelle che sarebbero rimaste le uniche serate della sua carriera (al tempo non si parlava di concerti o tournèe), e poi li scrittura per la sua neonata casa discografica, la Numero Uno, scrivendo per loro una manciata di successi.*

La prima vita del trio dura fino al '74. Dopo alterne vicende si rimettono assieme nel '90, incidendo qualche disco e partecipando anche a un paio di Sanremo, ma senza lasciar traccia. Fino a un anno fa, quando il lutto paradossalmente trasforma di nuovo la loro carriera. Ridiventano il «gruppo di Battisti», quelli che avevano cantato le sue canzoni, suonato con lui, gli ospiti ideali di qualsiasi ricordo e omaggio all'artista scomparso. Non a caso Alberto Radius ammette: «Abbiamo lavorato più in questi dodici mesi che negli otto anni precedenti». E non sai dove finisca il piacere di avere di nuovo un pubblico e dove cominci il dispiacere per la scomparsa del vecchio amico.

Ma veniamo al concerto muggesano, punta di diamante della manifestazione «Ricordando Battisti», inserita nel programma di «Provincia Assieme». In una piazza Marconi straripante di pubblico, dopo le vecchie immagini in bianco e nero dell'artista proiettate sullo schermo, i tre attaccano con «Eppur mi son scordato di te» e proseguono con «Io ritorno solo». Con Radius alla chitarra e Tony Cicco alla batteria non c'è più Gabriele Lorenzi alle tastiere: lo sostituisce il giovane Maurizio Medalli (occhiale nero forse per lasciar nel dubbio il pubblico, facendo credere di esser l'altro...).

La grande festa svoltasi a Muggia, in piazza Marconi, con il concerto della Formula 3, nell'ambito della manifestazione «Ricordando Battisti». (Foto di Marino Sterle)

Tutto il concerto, due ore e mezzo senza un attimo di tregua, è un continuo alternarsi di vecchi successi e classici battistiani, con pochi brani più recenti e qualche canzone ereditata dalle rispettive carriere soliste (come «Se mi vuoi», quando Cicco si faceva chiamare Cico).

«Non è Francesca» e «La folle corsa» («il nostro primo Sanremo...»), «Il tempo di morire» (con un divertente intermezzo rock'n'roll, completo di assolo di batteria) e «La casa dell'imperatore», con cui tornarono a Sanremo nel '94 parlando del dramma dei disperati che arrivano in Occidente dalle periferie del mondo. Poi ci pensa Radius a tirar fuori dal cassetto prima il suo genio artistico («Rapsodia di Radius») e poi una certa rabbia ribellista («Nel ghetto»), con versi che ritrovano una certa attualità: «Io non ho partito, non mi basta il sindacato, un lavoro non me l'hanno mai trovato...». Qualcuno pensa di essersela cavata così, su posizioni tutto sommato condivisibili, ma il vecchiaccio (per modo di dire: è del '42) rincara la dose: «E bruciare tutto non è sempre così brutto come leggi il giorno dopo sul giornale...». E qui forse una punta d'imbarazzo serpeggia nelle prime file, presidiate dal centrodestra locale (sempre a proposito del vecchio equivoco su «Battisti fascista», meglio citare ancora Radius: «Macchè destra, Lucio era del partito della pagnotta, ovvero non gliene fregava niente. Il fatto è che in quegli anni nell'ambiente musicale chiunque non fosse di sinistra veniva subito etichettato altrimenti...»).

Comunque tranquilli, dopo i «propositi incendiari» riecco il Battisti rassicurante di «Anna», «Fiori rosa fiori di pesco», «Acqua azzurra», «Dieci ragazze». Poi c'è una rilettura da brivido di «Emozioni». Con «Mi ritorni in mente» la piazza è un unico coro. C'è anche il tempo di una staffilata a chi fa «canzoni che in fondo si somigliano tutte»: l'attacco con «Donne» di Zucchero, una mezza strofa di «No woman no cry» di Bob Marley e poi - senza aver modificato di una nota il tappeto armonico garantito dalla chitarra - la trionfale esecuzione della «Canzone del sole».

Finale in ulteriore, inarrestabile crescendo. Con «Un'avventura», con «Insieme a te sto bene», ancora con «Eppur mi son scordato di te» che poi diventa «Questo folle sentimento». Per l'unico bis, in mezzo a tante richieste e davanti a una piazza scatenata, la scelta cade di nuovo su «Non è Francesca». Sempre a casa che aspetta me. Proprio come nelle fiabe.

Carlo Muscatello

APPUNTAMENTI

Premio Lipizer, serata conclusiva a Gorizia
Settembre musicale: concerto d'organo

TRIESTE Oggi alla Stazione Marittima si terrà la Mostra mercato del disco usato e da collezione, con una sezione dedicata a Lucio Battisti.

Oggi alle 18, a San Giusto, concerto dell'organista Simone Gheller, nell'ambito del Settembre Musicale.

Oggi alle 18, al teatro di via Ananian, l'Armonia presenta «Le ragazze del coro», di Giuliano Zannier. Ingresso libero.

Oggi alle 21, al centro civico di via Doberdò, per Estate a Opicina, serata con la Witz Orchestra.

UDINE Oggi alle 20.45, nella Pieve di Sant'Andrea Apostolo a Venzone, con un concerto di Andrea Marchiol s'inaugura la quarta edizione della rassegna organistica «Gjgj Moret».

GORIZIA Si conclude oggi il XVIII Concorso internazionale di violino «Premio Rodolfo Lipizer». Il concerto dei laureati con l'orchestra filarmonica di Stato «Moldova» di Iasi (Romania), diretta da Ovidiu Balanu, si terrà oggi alle 21.

VENETO Oggi alle 21, all'Arena di Verona, concerto di Zucchero.

MUSICA Un recital del pianista francese Jean-Yves Thibaudet aprirà la Stagione del Teatro Verdi di Trieste

Autunno sinfonico con «Estasi»

Fra le rarità il «poema» di Skrjabin. Conclude il direttore russo Kakhidze

TRIESTE Torna la grande musica al Teatro Verdi, dopo la breve perntesi estiva, con la stagione concertistica d'autunno per la quale si riapre la biglietteria del teatro, da martedì 14 settembre, la campagna abbonamenti per entrambi i turni.

Un solista (il violinista Stefan Milenkovich) aveva chiuso la stagione sinfonica di primavera, e un solista illustre aprirà la stagione autunnale, venerdì 17 settembre: il pianista francese **Jean-Yves Thibaudet** *(nella foto in alto a destra)*. Il suo recital - con musiche di ravel, Chopin, Liszt) sarà replicato domenica 19 settembre alle 18 per il turno di abbonamento B. Con la stessa cadenza settimanale si susseguiranno i conque concerti sinfonici della stagione fino al 24 ottobre.

Venerdì 24 settembre (con replica la domenica successiva), salirà sul podio uno dei direttori austriaci più amati dal pubblico italiano: **Gustav Kuhn** *(nella foto al centro)*. Con l'orchestra e il coro del Verdi (istruito dal maestro Luigi Petrozziello) Kuhn riproporrà la monumentale composizione che aveva già diretto con successo nel '78: il Requiem tedesco di Johann Brahms. Solisti d'eccezione saranno il soprano **Amanda Halgrimson** e il baritono **Andreas Schmidt**.

Dopo il successo dell'anno scorso con la Sinfonia di Franck, ritorna (1-3 ottobre) il direttore **Alain Lombard**. In programma la Sinfonia n.4 di Ciaikovski e il concerto K482 di Mozart, solista il pianista francese **Jean Claude Pennetier**. All'istraeliano Yoav Talmi,

prossimo direttore dell'Orchestra sinfonica di Amburgo, si affida il concerto dell'8 e 10 ottobre. Dirigerà l'« Alborada del Gracioso» di Maurice Ravel e la rara Terza Sinfonia op.78 di Camille Saint-Saëns, che prevede nell'organico anche l'organo. Al centro del programma un significativo ricordo dello spagnolo Joaquin Rodrigo, morto pochi mesi fa quasi alle soglie del secolo. Dell'autore del celeberrimo «Concierto de Aranjuez, il cileno **Manuel Barrueco** - uno dei più prestigiosi chitarristi del mondo - eseguirà la pittoresca «Fantasia para un gentilhombre» dedicata ad Andrès Segovia.

Organico imponente per il concerto del 15-17 ottobre con **Stefan Anton Reck**. Il giovane direttore tedesco aprirà la serata con l'ouverture dell'opera «Oceana» di Antonio Smareglia a 60 anni dalla morte del maestro istriano, e lo concluderà con due capolavori del sinfonismo: il poema «Don Giovanni» di Richard Strauss e il «Poema dell'Estasi» di Skrjabin, per la prima volta eseguito al «Verdi». Al centro del programma, il concerto per violino e orchestra di Mendelssohn. Solista del celebre concerto mendelssohniano sarà questa volta il violinista americano **Joshua Bell**, che suona uno Stradivari del 1732.

La stagione si concluderà il 22 e 24 ottobre con il concerto diretto dal russo **Jansug Kakhidze** (*nella foto* **a sinistra**), affermatosi negli ultimi anni cone uno dei più originali e geniali interpreti del sinfonismo russo e della musica contemporanea. Kakhidze dirigerà una sinfonia di Sciostakovich inedita per il pubblico della nostra regione: la Sinfonia n.11 in sol minore detta «L'anno 1905», con riferimento alla prima rivoluzione russa, sedata nel sangue dalla truppe zariste. La compiszione risale al 1957 e si caratterizza per il carattere celebrativo ricco di citazioni popolari e nello stesso tempo per la tinta di raggelata aspettativa.

Ben diverso lo slancio romantico del mitico secondo concerto per pianforte e orchestra di Rachmaninov, che aprirà il programma, solista **Bruno Leonardo Gelber**, il prestigioso pianista argentino che al «Verdi» ha già suonato nel 1980 e nel 1983.

Come è ormai tradizione, la stagione sinfinica del «Verdi» ha un secondo luogo deputato nella regione: i comcerti di Kuhn, Lomard, Talmi, Reck e Kakhide si replicheranno il sabato sera all'Auditorium Concordia di Pordenone.

Il decano dei grandi tenori spagnoli, morto a 72 anni, si era esibito più volte a Trieste

Kraus, una voce contro le tecnologie

ROMA «La voce è lo strumento più difficile da imparare, misterioso e affascinante, è anche il più delicato». Così Alfredo Kraus *(nella foto)*, il decano dei grandi tenori spagnoli, scomparso a 72 anni a Madrid, ha sempre ripetuto quasi con fede nel dono che aveva ricevuto dalla natura e che aveva saputo educare sino a divenire per esso celebre in tutto il mondo. Così, forte della sua laurea in ingegneria elettronica presa prima di dedicarsi interamente al canto, si diceva convinto che la voce avesse i suoi limiti e a poco servisse usare la tecnologia per ingannare l'orecchio: «Impianti di amplificazione e registrazione, Cd e tv servono alla popolarità - era un'altra sua affermazione ricorrente - ma non è detto che il cantante più popolare sia anche il più bravo».

Kraus, il cui nome resta legato in particolare alle tantissime, impeccabili e sentite interpretazioni del «Werther» di Massenet, aveva festegiato i 40 anni di palcoscenico proprio in Italia con una serie di recital nel 1996, avendo debuttato nel gennaio del 1956 al Cairo come Duca di Mantova nel «Rigoletto» diretto da Franco Patanè e a marzo a Venezia nella «Passione» di Malipiero, che ha sempre considerato il vero inizio della propria carriera, guadagnandosi presto l'appellativo spagnolesco di «el magnifico».

Sino all'ultimo aveva conservato una voce dal timbro freschissimo e vantava un numero elevatissimo di estimatori. Il suo vasto repertorio abbracciava opere di Verdi, Bellini, Donizetti (uno dei suoi cavalli di battaglia è stata la «Lucia di Lammermoor») e principalmente di alcuni autori francesi, primo fra tutti appunto Massenet.

Il grande tenore aveva ricevuto, a Trieste, nel 1991 il Premio Internazionale Operetta e si era esibito più volte al Teatro Verdi. La prima volta nel '56, tronando anche negli anni '60 e '70 con «Manon», «I pescatori di perle» e «Werther», rimasta una delle sue più acclamate interpretazione.

TEATRO La «Marionetta d'oro» - Festival delle Valli del Natisone ad una compagnia slovacca

Bimbi disubbidienti al museo

Animata la celebre fiaba in musica «Pierino e il lupo»

GORIZIA *Asciugarsi il naso con la manica del vestito, tirare la coda al gatto, nascondere un topolino nella pantofola della nonna, sputare gli spinaci sul piatto... sono solo alcuni dei difetti più frequenti che colpiscono i bimbi ribelli e dispettosi. Comportamenti scorretti, da emendare, che il professor Selfeater, forte del suo passato infantile di mascalzoncello, ha pensato di studiare ufficialmente fondando una seria istituzione scientifica. È lui infatti il direttore del «Paskudarium», museo per bambini disubbidienti, cui si ispira anche lo spettacolo,* nella foto, *(vincitore nel '99 del premio «Marionetta d'oro – Festival delle Valli del Natisone) proposto dalla compagnia slovacca Divadlo Piky di Pezinok al Giardino del Municipio a Gorizia, nell'ambito dell'Alpe Adria Puppet Festival.*

I due abili animatori Katarina Aulitisova e Lubomir Piktor, liberando una sfrenata creatività che fonde il Teatro di Figura a spunti curiosi di intrattenimento tanto vicini alla Tv dei ragazzi, conducono per mano i piccoli spettatori alla scoperta di macchine speciali costruite per la disubbidienza e di casi esemplari di monelli indisciplinati, impersonati per l'occasione da pupazzi di pezza mossi a vista. Attraverso tre rapidi apologhi vengono illustrate così anche le vicende di Annetta, che non ha mai voglia di lavarsi, di Tonino pigrone e di Vera che si mette sempre le dita nel naso... brevi quadri drammaturgico-musicali (sia in italiano sia in slovacco) proposti in veste ludica, ma che dissimulano un rigoroso intento educativo-moraleggiante. Animata a vista anche «Pierino e il lupo», celebre fiaba in musica di Prokof'ev (ospitata al Centro Lenassi) che Maurizio Corniani (Mantova) ha adattato con alcune varianti per i suoi singolari pupazzi di gomma-spugna. Messa in secondo piano la vivace partitura e il suo impegno musical-didascalico, la performance si concentra solo sul semplice racconto: una volta catturato il lupo con una fune e con l'aiuto dell'uccellino, Pierino lo farà condurre al giardino zoologico prima che venga ucciso dai due insensibili cacciatori. E nel finale, davanti a un pubblico affatturato, sarà lo stesso animatore a spiegare nei dettagli la tecnica con cui muove e fa parlare i colorati personaggi.

E, sempre al Centro Lenassi, si è svolta venerdì anche la festa finale di Tolomeo Estate, contenitore di proposte ludiche e culturali per i più giovani promosso dall'Assessorato alle attività educative di Gorizia, in collaborazione con il Centro regionale teatro d'animazione e l'Ert del Friuli-Venezia Giulia. Nel corso della manifestazione è stato presentato il video realizzato dai ragazzi che, durante l'estate, hanno partecipato allo stage sulla televisione per «registi in erba». «Videoset ragazzi», a cura di Leila e Claudio Cavalli (ideatori della fortunatg trasmissione Rai «L'albero azzurro») e circuitato dall'Ert. L'opera, della durata di circa tre minuti e configurata come una pubblicità progresso, affronta e denuncia il problema drammatico dello sfruttamento del lavoro minorile e lo fa proprio attraverso le testimonianze dirette dei volti e delle parole degli stessi bambini.

Elena Pousché

Oggi la consegna del Premio Operetta

Il soprano Raina Kabaivanska domani alla Scuola di Duino protagonista di un seminario

TRIESTE Raina Kabaivanska riceverà oggi, alle 18, nella Sala Azzurra dello Star Hotel Savoia, il premio Internazionale Operetta 1999. Ma il celebre soprano bulgaro - che ieri, al Circolo delle Generali, è stata protagonista di un incontro con il pubblico - resterà nella nostra regione per tenere, alla Scuola Superiore Internazionale di Musica da Camera del Trio di Trieste di Duino, da domani a sabato 18, un seminario sul tema «Tecnica e stile: due aspetti coesistenti nella corretta linea interpretativa vocale».

La mattina di domani sarà dedicata alle audizioni che la Kabaivanska terrà per tutti, in modo da ridurre l'alto numero di iscritti ad un massimo di dodici. Le lezioni per coloro che verranno ammessi al Seminario comnceranno già nel pomeriggio di domani e si protrarranno, con sessioni mattutine e pomeridiane, fino a sabato.

Ventuno persone, hanno inviato alla Scuola di Duino l'iscrizione al seminario: tre sono spagnoli, uno austriaco e una tedesca. Gli italiani provengono da varie città, fra le quali Torino, Pescara, Milano, Chianciano Terme, Siena, Monfalcone e Trieste. Alle lezioni saranno presenti anche degli uditori, mentre la Kabaivanska si avvarrà della collaborazione pianistica di Natasha Kersevan. Venerdì 17, alle 20.30, è in programma un concerto degli allievi migliori al Conservatorio Tartini.

L'ARMONIA 1999 2000
STAGIONE DEL TEATRO IN DIALETTO TRIESTINO
Presentazione al pubblico
Teatro SILVIO PELLICO di Via Ananian ore 18

ANCHE IL TERRORE FESTEGGIA IL SUO ANNIVERSARIO
HALLOWEEN
20 ANNI DOPO
STAR WARS ANTEPRIMA GIOVEDÌ 16 ALLE 24 AL CINEMA NAZIONALE 1

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE SINFONICA D'AUTUNNO 1999. Campagna abbonamenti: conferme e prenotazioni da martedì 14 settembre. Primo concerto venerdì 17 settembre ore **20.30** (turno A) e domenica 19 settembre ore **18** (turno B). Pianista Jean-Yves Thibaudet. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 16-19 (oggi chiusa). A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432.470918. http://www.teatroverdi-trieste.com Email: info@teatroverdi-trieste.com.

«IL ROSSETTI». TEATRO STABILE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA - SALA TRIPCOVICH. Stagione di prosa 1999/2000. Inizio campagna abbonamenti venerdì 17/9. Biglietteria Centrale di Galleria Protti (8.30-12.30, 15.30-19), Biglietteria Sala Tripcovich (8.30-12.30). Informazioni e vendita con carta di credito al **n. verde 800-55.40.40** (lunedì-venerdì 15-19). **Prelazione per gli abbonati alla stagione '98/'99 fino a sabato 25/9.**

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Abbonamenti 1999/2000: sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, Utat e Teatro Cristallo. Informazioni 040.390613.

PREMIO OPERETTA A RAINA KABAIVANSKA. Oggi alle 18, all'Hotel Savoia Excelsior, cerimonia di consegna con proiezioni e mostra. Ingresso libero fino a esaurimento dei posti.

TEATRO MIELA. L'Associazione Operetta presenta il 18, 19 e 20 settembre alle ore **20.30** la novità assoluta «Sulle strade di Abdera», satira musicale di Ciabatti e Lacosegliaz. Prenotazioni e vendita al teatro (p.zza Duca degli Abruzzi) dalle ore 10 alle ore 12.30 esclusa la domenica. Telefono 040.3477672.

L'ARMONIA - TEATRO «SILVIO PELLICO» di via Ananian. Ore **18** presentazione al pubblico della «XV Stagione del teatro in dialetto triestino», nel corso dell'incontro andrà in scena «Le ragazze del coro», un atto unico di Giuliano Zannier allestito in collaborazione con l'Università delle Liberetà Auser di Trieste. Ingresso gratuito.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «La mummia» con B. Fraser.

ARISTON. Vedi estivi.

SALA AZZURRA. Ore **16.45, 18.30, 20.15, 22:** «Libero Burro» di Sergio Castellitto. Dalla Mostra di Venezia.

EXCELSIOR. Ore **16, 18.05, 20.10, 22.15:** «Entrapment» di Jon Amiel, con Sean Connery e Catherine Zeta-Jones. La trappola è scattata...

EXCELSIOR. «Star Wars - Episodio I». Prima proiezione giovedì 16 settembre poco dopo la mezzanotte.

GIOTTO MULTISALA. Via Giotto 8 a 50 m dal Nazionale. Aria condizionata.

SALA 1. 16, 18, 20.05, 22.15: «Instinct» con Anthony Hopkins.

SALA 2. 16.30, 18.20, 20.15: «E allora mambo». Il più esilarante film di inizio stagione!

SALA 2. Solo alle **22.15:** «Go, una vita da dimenticare» ...la vita comincia alle 3 di notte. Cosa aspetti? Così la critica: Film D.O.C. (Ciak). Il primo esempio di tarantinismo ingentilito (Time magazine).

MIGNON. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Halloween 20 anni dopo» con Jamie Lee Curtis. Anche il terrore festeggia il suo anniversario!

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Wild Wild West» con Will Smith, Salma Hayek e Kevin Kline.

NAZIONALE 2. Aria condizionata. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Guardami». La bomba erotica di D. Ferrario che ha scandalizzato il festival di Venezia. Rigorosamente v. 18.

NAZIONALE 3. Aria condizionata. 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Cruel intentions» con R. Philippe. Spingersi oltre i confini della moralità. Il nuovo «cult» dei giovani di tutto il mondo.

NAZIONALE 4. Aria condizionata. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Fino all'inferno». Il più spettacolare e straordinario film con Van Damme.

NAZIONALE STAR WARS. Giovedì a mezzanotte anteprima sul grande schermo del Nazionale 1 «Episodio 1 - La minaccia fantasma» con il nuovo sistema digitale Dts-Es per un coinvolgimento sonoro ancora maggiore. Prevendita alla cassa del cinema.

NAZIONALE DISNEY. Solo alle 15.30: «Madeline, il diavoletto della scuola». **A sole L. 8000.**

2.a VISIONE

ALCIONE. 16.45, 18.30, 20.15, 22: direttamente dalla Mostra del Cinema di Venezia «Il dolce rumore della vita» di Giuseppe Bertolucci con Francesca Neri, Rade Serbedzija.

CAPITOL. 16.30, 17.55, 19.20, 20.45, 22.10: «Universal soldier» con Van Damme.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Ore **21** (in caso di maltempo in sala): «Elizabeth» di Shekar Kapur, con Cate Blanchett, Joseph Fiennes, Geoffrey Rush, Richard Attenborough, Fanny Ardant. Una giovane donna sul trono della più grande potenza. Solo oggi. **Domani:** «Gatto nero, gatto bianco».

CINEMA ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. Ore **21:** «The avengers - Agenti speciali». Spettacolare, divertentissimo con Sean Connery, Robert Fiemmes, Uma Thurman.

GORIZIA

CORSO. Sala Rossa. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Entrapment», con Sean Connery e Catherine Zeta-Jones.

Sala Blu. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «La mummia».

Sala Gialla. 16, 18, 20, 22: «Sperduti a Manhattan» con Steve Martin e Goldie Hawn.

VITTORIA. Sala 1. Sala certificata Thx. **16.50, 18.40, 20.30, 22.20:** «Cruel intentions». **Giovedì 16** solo alle **24:** «Star Wars - Episodio 1 - La minaccia fantasma». Anteprima nazionale.

VITTORIA. Sala 3. 15.40, 17.50, 20, 22.10: «Instinct - Istinto primordiale».

GRADO

CRISTALLO. Ore **17, 20.30, 22.45:** «La mummia».

MONFALCONE

EXCELSIOR. 16, 18, 20, 22: «Wild Wild West». Con Will Smith, Kevin Kline e Kenneth Branagh. **Giovedì 16** solo alle **24:** «Star Wars - Episodio 1 - La minaccia fantasma». Anteprima nazionale.

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. Ore **16.30, 19, 21.30:** «La mummia» con Brendan Fraser.

UDINE

TEATRO NUOVO G. da UDINE. Campagna abbonamenti: dall'11/9/99 al 2/10/99. Tel. 0432.248418/19; Orario biglietteria: 9-13 (apertura ore 8 per ritiro biglietto segnaposto) e 16.30-19.30 (domenica chiuso ore 13). 1.a fase (dall'11 al 16 settembre) conferme abbonati (stesso tipo di abbonamento, posto, formula, settore). 2.a fase (dal 18 al 23 settembre) variazioni abbonati. 3.a fase (dal 25 settembre al 2 ottobre) nuovi abbonamenti. Biglietteria chiusa: 17, 24 settembre e 3 ottobre 1999.

Secondo il parere dello «stilista dell'immagine» Stefano Borganzone

Tivù in debito di look

«Le più audaci? Sono sempre le telegiornaliste»

I dati di ascolto

«Commesse» vince anche in replica

ROMA Successo per «Commesse», anche in replica. Con 5.493.000 spettatori e il 24,32% di share la riproposta su Raiuno della prima puntata della fiction con Sabrina Ferilli, Nancy Brilli, Veronica Pivetti, Anna Valle e Caterina Vertova ha vinto il prime time. Al secondo posto «Beato fra le donne» di Enrico Papi, seguito su Canale 5 da 4.192.000 spettatori (share del 20,71%), e al terzo la saga dedicata a «Guerre Stellari» su Italia 1, che ha avuto un ottimo risultato sia in prima serata con 3.478.000 (share del 15,42%), sia in seconda serata con 2.124.000 (share del 24.67%).

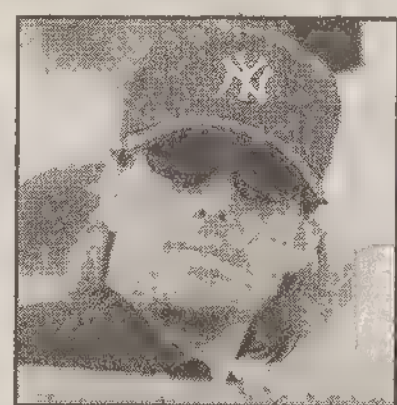
ROMA Raffaella Carrà? Stantia, ma piena di fascino. Simona Ventura? Spesso stravagante, ma coraggiosa. Nancy Brilli? Talmente affascinante che le sta bene qualsiasi cosa. Lilli Gruber? Quasi mi distrae dalle notizie, ma non perchè mi colpisce. Rosanna Cancellieri? La peggio. Si sta parlando solo di look, ma il giudizio sulla tv di Stefano Bongarzone, stilista di immagine come lui stesso ama definirsi, non lascia speranze: «La televisione è sempre indietro di un anno rispetto alle mode e alle tendenze. Difficilmente ci saranno dei grossi cambiamenti dal prossimo autunno, ma forse è giusto così: la tv deve essere rassicurante. Non si può neanche solo immaginare la Carrà rasata a zero!».

Insomma nessun taglio sbarazzino per Milly Carlucci, o una chioma bicolore per Maria De Filippi. Le più audaci rimangono le telegiornaliste che puntano più sulla professionalità e non si preoccupano di perdere audience modificando la propria immagine.

Ormai Bongarzone è diventato il curatore dell'immagine di tanti volti della tv: sue sono le acconciature di Anna Marchesini *(nella foto)* e della tantissime macchiette dell'attrice, suo è il cambio di look di Wendy Windham che risale a qualche anno fa, sua è l'eleganza di Rita Dalla Chiesa e la bellezza di Paola Saluzzi. Proprio accanto alla bella padrona di casa di «Unomattina Estate» il look maker presenta una rubrica nel contenitore quotidiano di RaiUno. La sua presenza è stata confermata anche per l'edizione invernale, così come pare che anche la Saluzzi debba continuare ad alzarsi prestissimo la mattina. Forse sarà affiancata nell'impresa da Luca Giurato.

«Il mio sogno è di poter veramente aiutare chi mi vede da casa rispondendo alle lettere, mi piace trattare la donna normale come tratto il personaggio televisivo: il mio stile si deve leggere attraverso di loro - spiega Borgarzone - per il prossimo autunno consiglio i capelli lunghi, anche con l'allungamento, per poter apparire diverse e giocare, magari in un momento difficile».

Per la cara vecchia tv invece non c'è speranza: «non ha la possibilità di trasformarsi e si vede anche dai programmi che sono sempre gli stessi. Sempre parlando di look tra tutte le show girl mi piace Paola Barale che è riuscita ad evolversi anche nel corpo. Tra gli uomini invece quello che segue di più le tendenze secondo me è Amadeus. La più affascinante rimane Valeria Golino, ma mi piacerebbe conoscere Anna Galiena».

OGGI IN TV

«Top gun» con Tom Cruise su Italia 1

Giovane e irruento come Maverick

Fra i film da segnalare:

«**Top gun**» ('86), di Tony Scott, con Tom Cruise *(nella foto)* e Kelly McGillis (Italia 1, ore 20.30). Il giovane e irruento Maverick riesce a entrare in una scuola di aviazione dove incontra una bella istruttrice. Dopo varie peripezie, arriverà alla consacrazione.

«**Chisum**» ('70), di Andrew V. McLaglen, con John Wayne è Ben Johnson (Raitre, ore 20.35). E' la storia della battaglia condotta da un proprietario di bestiame nel West contro un funzionario governativo che trama contro di lui.

Raidue, ore 14.55

La Cavallotti da Fazio

Nella puntata di «Quelli che il calcio», il programma condotto da Fabio Fazio e Marino Bartoletti, saranno ospiti in studio l'attrice Elisabetta Cavallotti, tifosa del Parma; l'attore Roberto Citran per il Bologna; Miguel Bosè che presenterà il suo nuovo album; il campione d'Italia di basket Gianmarco Pozzecco per il Milan; il latinista Guido Donini per il Torino; la moglie del giocatore del Perugia Calori, i Righeira, lo scrittore Paulo Coelho e la critica televisiva Claudia Vinciguerra.

Retequattro, ore 9.30

Esce Rosita, entra la Carfagna

Mara Carfagna sarà la nuova «compagna di viaggio» di Davide Mengacci a «La Domenica del villaggio», che torna da oggi. La Carfagna prende il posto di Rosita Celentano. Tra le novità del programma dedicato alla scoperta dei tesori artistici e naturali della provincia italiana: «La domenica del villaggio all'estero» sugli usi e costumi degli italiani emigrati in altri paesi. Nel primo appuntamento: visita a Pescasseroli, patria di Benedetto Croce.

Italia 1, ore 18.55

Bombe intelligenti (o no?)

Immagini girate dalle telecamere poste sulle cosiddette «bombe intelligenti», le testate militari utilizzate nella guerra del Golfo saranno proposte a «Real Tv». Conduce Guido Bagatta. In scaletta: filmati sul tentativo di evasione in elicottero avvenuto in un carcere di Marsiglia, sui devastanti effetti di un ciclone nella Corea del Sud e sul salvataggio di un uomo durante un incendio in Cile.

Retequattro, ore 22.50

Ultime immagini da Venezia

Ritratti di Antonio Banderas, Melanie Griffith, John Malkovich e Meryl Streep saranno in primo piano nello «Speciale Ciak» dalla Mostra del Cinema di Venezia, a cura di Luca Rizzi. In scaletta: retroscena della kermesse diretta da Alberto Barbera, interviste a giurati e registi.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

7.30 ASPETTA LA BANDA.
8.00 L'ALBERO AZZURRO
8.30 LA BANDA DELLO ZECCHINO.
9.25 AUTOMOBILISMO: GRAN PREMIO D'ITALIA (WARM UP)
10.00 LINEA VERDE - ORIZZONTI. Documenti.
10.30 A SUA IMMAGINE. Con Arianna Ciampoli.
10.55 S. MESSA DALLA COLLEGIATA DI S. ANDREA IN EMPOLI
11.50 A SUA IMMAGINE - NOTIZIARIO
12.00 RECITA DELL'ANGELUS
12.20 LINEA VERDE. Documenti.
13.00 AUTOMOBILISMO: G.P. D'ITALIA (POLE POSITION)
13.30 TELEGIORNALE
13.40 AUTOMOBILISMO: GRAN PREMIO D'ITALIA DI F1
16.45 VARIETA'
18.00 TG1
18.10 RAI SPORT 90. MINUTO
19.00 LA SIGNORA DEL WEST. Telefilm.
19.50 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.45 LINDA E IL BRIGADIERE 2. Telefilm.
22.45 TG1
22.50 OMAGGIO A VISCONTI
22.55 SENSO. Film (drammatico '54). Di Luchino Visconti. Con A. Valli, F. Granger, M. Girotti.
0.55 TG1 NOTTE
1.05 STAMPA OGGI
1.15 AGENDA - CHE TEMPO FA
1.20 LUCIANO DE CRESCENZO, UN MISOGINO CHE AMA LE DONNE. Con Gigi Marzullo.
1.55 RAINOTTE
2.00 LA VITA DEL PRINCIPE TOTO'. Documenti.
3.05 L'ULTIMA SEDUZIONE. Film (thriller '93). Di John Dahl.

RAIDUE

7.05 ANNA DAI CAPELLI ROSSI
7.25 L'ORSO YOGHI
7.30 LASSIE. Telefilm.
8.00 TG2 MATTINA (9.00)
8.15 PIEDINO IL QUESTURINO. Film (commedia '74).
9.45 MARKUS MELTHIN - MEDICO DELLE DONNE. Tf.
10.30 TG2 MATTINA L.I.S.
10.35 THE ONE. Telefilm.
11.05 DOMENICA DISNEY
11.10 MARSUPILAMI
11.30 CRESCERE CHE FATICA. Tf.
12.00 QUACK PACK
12.20 DISNEY NEWS
12.25 TUCKER & BECCA - NEMICI PER LA PELLE. Telefilm.
13.00 TG2 GIORNO
13.30 TG2 EAT PARADE
13.45 METEO 2
13.50 QUELLI CHE LA DOMENICA
14.55 QUELLI CHE IL CALCIO. Con Fabio Fazio.
17.00 RAI SPORT-STADIO SPRINT
17.30 METEO 2
17.35 TG2 DOSSIER
18.20 QUANDO RIDERE FACEVA RIDERE. Telefilm. "Le avventure di Stanlio e Ollio"
18.55 METEO 2
19.00 UN CASO PER DUE. Tf.
20.00 TOM & JERRY
20.30 TG2 - 20.30
20.50 IN FUGA A VENEZIA. Film (drammatico '98). Di Vivian Naefe. Con Heino Ferch, Agiaia Szyyezkowitz.
22.35 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
23.40 TG2 NOTTE
23.55 METEO 2
24.00 SORGENTE DI VITA
1.00 RAINOTTE
1.05 L'ITALIA INTERROGA
1.10 SPUTA IL ROSPO
1.20 TG2 NOTTE (R)
1.35 PUNTI DI SVISTA
1.50 MINORANZE ETNICHE. Documenti.
2.25 SANREMO COMPILATION

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
8.00 OPERA: LA MUSICA DI RAITRE
8.50 RAI SPORT
8.55 CANOTTAGGIO: CAMPIONATI ITALIANI
11.00 RICORDI PERICOLOSI. Film tv. Di Christopher Leitch. Con Leigh Taylor, Young Nichael Brandon, Karen Austin.
12.25 UNA VITA IN PERICOLO. Film tv (drammatico). Di Duncan Gibbins. Con Jennifer Grey, Peter Berg.
14.00 T3 REGIONALI
14.15 T3
14.30 TELECAMERE SALUTE
15.00 RAI SPORT
15.05 CICLISMO: VUELTA DE ESPANA
16.30 GEO MAGAZINE. Documenti.
17.00 UN POSTO AL SOLE. Telenovela.
18.55 T3 METEO
19.00 T3
20.00 IL MEGLIO DI ART'E'. Con Sonia Raule.
20.15 BLOB
20.35 CHISUM. Film (western '71). Di Andrew McLaglen. Con John Wayne, Forrest Tucker.
22.30 T3
22.45 T3 REGIONALI
22.55 DIARIO ITALIANO
23.45 TELECAMERE SALUTE
0.15 T3 IN EDICOLA - T3 METEO
0.25 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.30 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

◆ Trasmissioni in lingua slovena

20.25 LUPO ALBERTO
20.30 T3 - TRIBUNA SPORTIVA
20.55 IN VACANZA

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
8.00 TG5 MATTINA
8.30 NICK FRENO. Telefilm. "Relazioni pericolose"
9.00 PAPA' NOE'. Telefilm. "Il grande capo"
10.00 HAPPY DAYS. Telefilm. "La mamma e' mia"
10.30 HAPPY DAYS. Telefilm. "Il piccolo Cunninghams"
11.00 BATMAN CAVALIERE DELLA NOTTE
11.30 TOONSYILVANIA
12.00 FLINSTONES
12.30 I ROBINSON. Telefilm. "Discorsi da uomini"
13.00 TG5
13.35 UN CUORE PIENO DI PIOGGIA. Film tv (drammatico '98). Di Roger Young. Con Richard Crenna, Rick Schroeder.
15.30 IL MIO CANTO LIBERO '98 (R)
17.30 LA SAI O NON LA SAI?. Con Pippo Franco e Pamela Prati.
20.00 TG5
20.30 PASSAPAROLA. Con Gerry Scotti, Alessia Mancini.
23.00 LA MORTE AL TELEFONO. Film tv (thriller '90). Di Alen Matzger. Con Patrick Duffy, William Devane.
0.50 TG5 NOTTE
1.20 LA BELLE HISTOIRE. Film (drammatico '92). Di Claude Lelouche. Con Gerard Lanvin, Beatrice Dalle.
3.40 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. "Daveport nella tempesta"
4.20 TG5 (R)
4.50 I CINQUE DEL QUINTO PIANO. Telefilm.
5.30 TG5 (R)

ITALIA1

6.10 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
10.30 WRESTLING
11.00 RENEGADE. Telefilm. "Incidente di caccia"
12.00 GRAND PRIX
12.35 STUDIO APERTO
13.00 GUIDA AL CAMPIONATO. Con A. Brandi, C. Quaranta.
13.45 SUPER ESTATE - ULTIMA PUNTATA
14.45 MELROSE PLACE. Telefilm. "Grida da un matrimonio".
16.35 TOYS - GIOCATTOLI. Film (fantastico '92). Di Barry Levinson. Con Robin Williams, John Cusack.
18.55 REAL TV. Con Guido Bagatta.
19.30 STUDIO APERTO
20.00 LOONEY TUNES
20.30 TOP GUN. Film (avventura '86). Di Tony Scott. Con Tom Cruise, Kelly McGillis.
22.35 CONTROCAMPO. Con Sandro Piccinini.
0.45 STUDIO SPORT
1.00 FUORICAMPO
1.35 TRIBE GENERATION (R)
2.20 AZIONE MUTANTE. Film (fantascienza '93). Di Alex de la Iglesias. Con A. Resines, F. Feder.
4.00 VALENTINA. Telefilm. "L'altra Valentina"
5.30 COLLEGE. Telefilm. "Quelli del college"
6.00 BAYSIDE SCHOOL. Telefilm. "L'incubo di Ryan"

LAVATRICI da L. 397.000 Anche in piccole rate
Luisa Gelleti Via Felice Venezian 10/c Tel. 040/307480

RETE4

6.00 AMANTI. Telenovela.
7.00 VENDETTA D'AMORE. Telenovela.
8.30 AFFARE FATTO. Con Giorgio Mastrota.
8.45 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
9.00 EUROVILLAGE
9.30 ANTEPRIMA - LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Garfagna.
10.00 SANTA MESSA
10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO - 1A PARTE.
11.30 TG4
11.40 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO - 2A PARTE.
12.30 MELAVERDE. Con Gabriella Carlucci.
13.30 TG4
14.00 SETTE MONACI D'ORO. Film (commedia '66).
16.00 MACISTE ALL'INFERNO. Film (avventura '62).
18.00 LA LEGGE DI BURKE. Telefilm. "L'orsetto killer"
18.55 TG4
19.30 LA LEGGE DI BURKE. Telefilm. "Consegna a domicilio"
20.35 PERICOLOSAMENTE INSIEME. Film (giallo '86). Di Ivan Reitman. Con Robert Redford, Debra Winger.
22.50 SPECIALE CIAK DA VENEZIA
23.20 TG4 RASSEGNA STAMPA
23.40 DESERTO ROSSO. Film (drammatico '64). Di Michelangelo Antonioni. Con Monica Vitti, Richard Harris.
1.35 TG4 RASSEGNA STAMPA
2.00 CINEMA FOREVER. Documenti.
2.10 LA COMMARE SECCA. Film (drammatico '62). Di Bernardo Bertolucci. Con Marisa Solinas, Allen Midget.
3.40 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
4.00 L'ALTRO AZZURRO (R). Documenti.
4.40 LA MACCHINA DEL TEMPO (R)
5.10 CHI MI HA VISTO (R)

TMC

7.00 MC CLOUD. Telefilm.
8.50 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC. Con Riccardo Sorrentino.
9.00 IL SANTO. Telefilm.
10.00 DOMENICA SPORT
12.00 ANGELUS
12.30 TG INCONTRA (R)
12.45 TELEGIORNALE
13.05 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC. Con Riccardo Sorrentino.
13.10 TMC MOTORI (R)
13.40 LE RAGAZZE DELLA PORTA ACCANTO. Telefilm.
14.00 SCELTI DA VOI: IL FILM SCELTO DAI TELESPETTATORI. Film.
16.00 CAMPIONATO MONDIALE SUPERBIKE
16.55 CAMPIONATO MONDIALE SUPERBIKE SUPERSPORT
17.35 CAMPIONATO MONDIALE SUPERBIKE
18.40 TELEGIORNALE
19.00 GOLEADA. Con M. Caputi, E. Weber
20.35 TEKWAR. Telefilm. "Cyber avventure"
22.15 TELEGIORNALE
22.45 ...E' MODA
23.15 FIORI NELLA POLVERE. Film (biografico '41). Di Mervyn Le Roy. Con Greer Garson, Walter Pidgeon.
1.15 METEO
1.25 MC CLOUD. Telefilm.
3.10 CNN

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

TELEQUATTRO

8.30 DOTTOR CHAMBERLAIN. Telefilm.
8.50 REPORTER ALLA RIBALTA. Documenti.
10.10 DISPERATAMENTE TUA. Telenovela.
10.35 ZOOM SPORT
12.00 ANGELUS RECITATO DAL SANTO PADRE
12.30 GET SMART. Telefilm.
13.00 8 NIPOTI E UNA NONNA. Telefilm.
13.35 MARCO POLO EXPRESS
16.30 DOTTOR CHAMBERLAIN. Telefilm.
17.00 SISSI, MITO E REALTA'. Documenti.
18.00 TRIESTE PROVINCIA ASSIEME
19.00 DOMENICA SPORT
20.05 GET SMART. Telefilm.
20.30 PERSONAGGI & OPINIONI
21.00 FAR NORTH. Film (drammatico '88). Di Sam Shepard. Con Jessica Lange, Charles Durning.
22.45 DOMENICA SPORT
24.00 DIECI MINUTI A MEZZANOTTE. Film (thriller '83). Di J. Lee Thompson. Con Charles Bronson, Andrew Stevens.
1.40 EDDIE E LA SUA BANDA. Film.
3.30 IL SAPORE DEL DELITTO. Film (drammatico '38).

TELEFRIULI

6.03 TELEGIORNALE F.V.G.
6.37 TELEFRIULI SPORT
6.45 DAI MERCATI
6.51 METEO
6.57 DITELO A TELEFRIULI
7.07 VIDEOBIT
7.30 ANIMALI E NATURA. Documenti.
8.00 VIDEOSHOPPING
10.40 ARABAKI'S
11.40 ANIMALI E NATURA. Documenti.
12.15 VIDEOSHOPPING
13.30 WOLF. Telefilm.
14.15 IN ONDA
19.00 WOLF. Telefilm.
20.00 CAMANCHACA
20.30 SPORT IN...
22.00 OKEY MOTORI
23.00 SPORT IN...
0.30 BIKINI BEACH PARTY
1.00 NIGHT LINE

IL PICCOLO

CAPODISTRIA

15.00 EURONEWS
16.25 PALLAMANO: SLOVENIA - UNGHERIA
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE - TG SPORT
19.25 CARTONI ANIMATI
19.50 L'UNIVERSO E'...
20.20 ISTRIA E... DINTORNI ESTATE. Documenti.
20.50 BECCHI, BATTIBECCHI E... REBECCHINI
21.05 ASPHYX. Film (fantascienza '72). Di Peter Newbrook. Con Robert Powell, Robert Stevens.
22.15 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.30 DEDICATO A TARTINI

RETE A

10.00 ULTRASOUND VMA UNCENSORED
12.00 HIT LIST ITALIA + (R)
14.00 AND THE NOMINEES ARE...
15.00 VMA '99 AWARDS CEREMONY
18.00 MTV EASY
18.30 TGA-7 GIORNI
19.00 CERCASI VJ
20.00 WEEK IN ROCK
20.30 TOP SELECTION
22.30 EUROPEAN TOP 20
0.30 VMA '99 AND THE WINNERS ARE...
1.30 MTV NIGHT ZONE

TELEPORDENONE

7.00 TPN CRONACHE TELEGIORNALE (R)
8.00 CARTONI ANIMATI
12.00 ANGELUS DEL PAPA
12.30 CANZONI ED EMOZIONI
13.00 BEST TARGET
13.30 VIDEOSHOPPING
14.00 CARTONI ANIMATI
18.00 VIDEOSHOPPING
19.15 BEST TARGET
20.05 CASA COOP
20.30 DUE RUOTE CON BAGAGLIO APPRESSO
21.00 SPRINT TRIVENETO
22.00 VIDEO SHOPPING
22.30 BEST TARGET
23.30 VIDEO SHOPPING
24.00 SHOW EROTICO NOTTURNO
1.00 BEST TARGET
2.00 SHOW EROTICO NOTTURNO
3.00 THE BOX - JUKE BOX

TMC2

10.00 VIDEO DEDICA
10.15 COLORADIO
14.00 FLASH - TG
14.30 SHOW CASE - CONCERTO DEI NEGRITA
15.00 CLIP TO CLIP
16.00 VIDEO DEDICA
16.15 COLORADIO
18.00 VIDEO DEDICA
18.15 COLORADIO
19.00 FLASH
19.30 CLIP TO CLIP
20.30 FILE - SPECIALE DEDICATO A CHEMICAL BROTHERS
21.00 R.N.B.
22.00 CLIP TO CLIP
22.30 GREAT BALLS OF FIRE!. Film (musicale '89). Di Jim Mc Bride. Con Dennis Quaid, Wynona Ryder.
0.30 SGRANG-MUSICA ROCK
1.35 NIGHT ON EARTH

DIFFUSIONE EUR.

7.00 JTV
8.00 TNE CONSIGLIA...
13.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
18.30 TELEFILM.
19.30 VIRTUA FIGHTER
20.00 CHARLIE BROWN
20.30 GOLDEN GOL
23.00 MONITOR
23.30 TNE SPAZIO COMMERCIALE
0.30 NOTTURNO NORDEST

ITALIA 7

8.00 ANDIAMO AL CINEMA
8.15 DOMENICA INSIEME
12.45 I SEGRETI DEI TAROCCHI
13.15 ALICE. Telefilm.
13.45 NEWS LINE SETTE 16/9
14.00 SOTTO SCACCO. Film (drammatico '93). Di Steven Zaillian. Con J. Mantegna, B. Kingsley.
16.00 HABITAT
16.30 POMERIGGIO CON...
18.00 FANTASTICA
19.00 ANDIAMO AL CINEMA
19.15 NEWS LINE SETTE 16/9
19.35 SAMPEI
20.05 SEVEN SHORT
20.20 CITY HUNTER
20.45 MOON 44 - ATTACCO ALLA FORTEZZA. Film (fantascienza '90). Di R. Emmerich. Con M. Pare', M. McDowell.
22.40 I SIGNORI DELLA GUERRA. Film (avventura '88). Di Fred Olen Ray. Con David Carradine, Sid Haig.
0.30 ANDIAMO AL CINEMA
0.45 NEWS LINE SETTE 16/9
1.00 FRATELLI DI SANGUE. Film (orrore '89). Di Jay Bloom. Con Todd Allen, Dedee Pfeiffer.
3.00 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

10.00 I GRANDI VEGGENTI
11.00 IL LOTTO E' SERVITO
11.45 FILM.
13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.00 FLASH
14.30 SNOWBOARD
16.00 CARTONI ANIMATI
18.00 FILM.
20.30 FILM.
23.30 COI PIEDI PER TERRA
24.00 PROGRAMMI NOTTURNI

TELECHIARA

12.30 VICKY IL VICHINGO
13.00 OMAR PASCIA'. Tf.
13.30 ANGELUS
14.00 VERDE A NORDEST
15.00 L'ALBERO DELLE MELE. Telefilm.
16.00 LE FAVOLE DI ESOPO
16.30 ORDINE SEGRETO DEL III REICH. Film.
18.00 PIANETA SOMMERSO. Documenti.
19.00 OASI
19.45 VANGELO
19.55 LE FAVOLE DI ESOPO
20.30 OCTAVA DIES
21.00 VERDE A NORDEST
22.00 PIANETA SOMMERSO. Documenti.
22.30 SEI CANAGLIA MA TI AMO. Film (commedia '50). Di Alezander Hall. Con Paul Douglas, Jean Peter.
24.00 ANGELUS

RADIO

Radiouno

6.05: Radiouno musica; 6.30: Italia istruzioni per l'uso; 7.30: Culto Evangelico; 8.00: GR1; 9.00: Con parole mie; 9.30: Santa Messa; 11.45: Oggiduemila; 13.00. GR1; 13.30: GR1 Baobab; 14.25: Bolmare; 14.55: Tutto il calcio minuto per minuto; 17.00: Domenica sport; 19.00: GR1; 20.10: GR1 Tutto Basket; 20.25: Calcio: Posticipo Campionato di Serie A; 23.05: Bolmare; 24.00: Il giornale della mezzanotte; 0.33: La notte dei misteri; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare.

Radiodue

6.00: Buoncaffe'; 6.30: GR2; 7.30. GR2, 8 05 .ane lo di Re Salomone' 8 30 GR2, 9 35 Fegiz Files, 10 30 Carta d' r so; 12.15: GR regione, 12 30 GR2; 12 55 L'ult ma estate del '99, 13.30: GR2; 14.15: Tropical; 16 05 Strada facendo; 18.30: GR2 - Antepr ma; 19.30: GR2; 20.30: Sorrisi d'autore; 21.00: Cinema alla radio: I classici di Hollywood; 22.30: GR2; 22.40: Fans Club; 24.00: Solo musica; 5.00: Prima del giorno.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1602 AM

6.00: Ouverture; 7.15: Prima Pagina; 8.45. GR3; 9.03: Appunti di volo; 10.30: Note di passaggio; 12.00. Uomini e Profeti; 12.45: Di tanti palpiti; 13.45. GR3; 13.55: Due sul tre; 14.00: L'Enigma, 14.30: Viva Voce: Poeti del Novecento; 16.00: E la banda passo'; 17.00: Poltronissima - Concerto; 18.45: GR3; 19.00: Il cuoco, 20.00: Radiotre Suite Festival; 20 30: Festival della Valle d'Itria; 24.00: Notte classica

Notturno Italiano

24.00: Rai Il giornale della mezzanotte; 0.30. Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03. Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai Il giornale del mattino.

Radio Regionale

8 40: T3 Giornale radio; 8 50: Vita nei campi; 9.15: Messa; 12: I racconti della domenica; 12.30: T3 Giornale radio; 18.30: T3 Giornale radio.

Programmi per gli italiani in Istria. 14.30: I racconti della domenica; 15: Musica senza confini; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena. *(103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz).* 8: Segnale orario - Gr; 8.20: Calendarietto, 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: Messa dalla chiesa parrocchiale dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Teatro dei ragazzi: «I figli del capitano Grant» di Jules Verne. Sceneggiatura di Desa Krasevec. REgia di Lojzka Lombar. Quarta puntata, 10.35: In allegria; 11: Musica leggera slovena; 11.30 Musica religiosa; 11.45. La chiesa e il nostro tempo; 12: Essere padre in modo diverso. Racconto di Jurij Paljk; 12.20: Evergreen; 13: Segnale orario - Gr, 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Piccola scena. Mario Ursic: Franc e i suoi. Documentario radiofonico in sedici puntate. Undicesima puntata: Trieste nei primi anni Cinquanta. Regia di Mario Ursic (replica); 14.40: Pot-pourri; 15: Dalle nostre manifestazioni; 16: Musica e sport; 17.30: In vacanza I parte (replica); 18: Musica per tutte le età; 18.15: In vacanza II parte (replica); 19: Segnale orario - Gr; 19.20: Programmidomani

Radio Punto Zero

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont; 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù, 13.10: Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B. Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.

Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia».

Ogni domenica: alle 11 05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

Radioattività

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20: Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 14.15, 17.15, 19.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07: Il primo disco; 7.10: Il diario di Radioattività; 7.15: Discopiù; 7.30: Meteo – I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 7.40: Crazy Line - 31 08 99 con Lillo Costa; 8.24: Radio Traffic - viabilità; 9.05: Discopiù; 9.15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 9.45: Crazy Line - 31089;10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 10.05: Disco Italia; 11.05: Discopiù; 11.15: I titoli del Gr Oggi; 12 24: Radio Trafic - viabilità; 12.40: Crazy Line - 31 08 99; 13: Anteprima play con Cristiano Danese; 13.05: Discopiù; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classifichiamo Magnum versione compilation; 14.30: Classifichiamo Speciale Dance chart; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 15.05: Crazy Line - 31 08 99; 16: Play and go, con Gianfranco Micheli; 17.05: Crazy Line; 18: Play and go, con Lillo Costa; 19.24: Radio Traffic e meteo; 19.40: Crazy Line; 22.30: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.

Ogni venerdì. 15: «Freestyle»: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» & Nico «Krypto» e Paolo «Ago» Agostinelli (replica ore 20.30).

Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Cristiano Danese; 14.30: Dj hit international, i trenta successi internazionali del momento con Sergio Ferrari; 16: Dj hit dance parade, le 50 canzoni più ballate e più nuove con Lillo Costa; 18 Euro chart

Radio Amore

Dalle 0.00 alle 24: La più bella musica italiana; dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19: Disco Amore, le richieste in tempo reale allo 040/639159; 9.05, 10.05, 11.05, 12.05, 13.05, 14.05, 15.05, 16.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05: Radio Amore News, l'informazione in tempo reale; 0 35, 8 35, 14.35, 18.35, 22.35: Hit Parade, le 5 migliori del momento; 4.35, 12.35: Hit anni 80, le 5 canzoni scelte dagli ascoltatori; 2.35, 6.35, 10.35: Un passo indietro, il meglio degli anni 60 scelto dai nostri ascoltatori al numero 040/369393; alle 8.05 poi ogni due ore: Cinema a Trieste; alle 0.50 poi ogni 4 ore: Trailer in Fm con Anicaflash

Radio Amica

6 (poi ogni 2 ore): Disco Fantastico; 7.58 (poi ogni 2 ore): Turn Over - le nuove entrate di Fantastica; 8.05 (poi ogni 2 ore) Cinema a Trieste; 8.58 (poi ogni 2 ore): Hit Parade; 9.05, 10,05, 11.05, 13.05, 17.05 e 21.05: Le news di Fantastica; 9.31, 11.31, 13 31, 16.31, 20.31, 23.31: Ultim'ora, le novità di Fantastica.

US OPEN: FINALE AMERICANA

Finale a stelle e strisce agli Us Open di tennis. Dopo Todd Martin, anche Andrè Agassi, si è qualificato per la finale battendo il russo Eugeni Kafelnikov 1-6, 6-3, 6-3, 6-3. Nella prima semifinale, Martin aveva battuto Cedric Pioline. Nel femminile Martina Hingis si è qualificata per la finale battendo Venus Williams 6-1 4-6 6-3. In finale se la vedrà con Serena Williams.

OGGI IN TV

8.55 Raitre: Canottaggio: Campionati Italiani
9.25 Raiuno: GP d'Italia (Warm Up)
13.00 Italia 1: Guida al Campionato
13.40 Raiuno: GP d'Italia F1
14.55 Raidue: Quelli che il calcio
15.05 Raitre: Ciclismo: Vuelta de Espana
16.00 Tmc: Campionato Mondiale Superbike
16.25 Capodistria: Pallamano: Slovenia - Ungheria
17.35 Tmc: Campionato Mondiale Superbike
18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto
19.00 Tmc: Goleada
19.00 Telequattro: Domenica sport
20.30 Telefriuli: Sport In...
22.35 Italia 1: Controcampo
22.35 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva
22.45 Telequattro: Domenica sport

ATLETICA: SZABO D'ORO

Bernard Barmasai e Gabriella Szabo hanno vinto il Gran Prix Iaff, la cui finale si è svolta ieri a Monaco. La Szabo, che ha già diviso con il danese del Kenia Wilson Kipketer il jackpot da un milione di dollari per aver vinto tutte le sette gare della Golden League, ieri ha portato a 765 mila dollari i premi della stagione, superando il fatidico milione. Barmasai ha incassato 250 mila dollari.

Trieste Via Marconi 8
1949 - 1999
Agenzia Tagliaferro
Da 50 anni, una grande tradizione, una grande realtà.

SPORT

Trieste Via Marconi 8
1949 - 1999
Agenzia Tagliaferro
Da 50 anni, una grande tradizione, una grande realtà.

CALCIO SERIE A Pareggio a reti inviolate nell'anticipo serale tra i pugliesi e la squadra di Eriksson

Il Bari frena l'ardore della Lazio

E con una papera di Toldo la Fiorentina regala il pari alla Reggina

BARI Dopo la Fiorentina, il sabato degli anticipi ferma anche la Lazio. Nessun gol a Bari, e una partita un tantino confusa, lo 0-0 è figlio di assenze - Veron sui tutti -, di gambe pesanti e acciacchetti vari - Miaijlovic ha dolore a un ginocchio - di un terreno in pessime condizioni, di un Bari determinatissimo. E infine, delle abili mosse di due streteghi della panchina.

Al via il Bari schiera Olivares largo a centrocampo preferito a Ferrari, un difensore. Lo schieramento è il 3-5-2, ma Perrotta in appoggio alle due punte e lo stesso Olivares sulla destra vanno spesso a supportare Masinga e Osmanovsky in avanti, trasformando il modulo in un 3-4-3.

Un Bari frizzante di fronte a una Lazio subito al tiro, dopo 45", con Lombardo, ma poi un po' imballata e in difficoltà a centrocampo. A differenza di Fascetti, Eriksson deve rinunciare a numerose pedine, a partire da Veron affaticato. Gioca Nedved e gioca anche Lombardo. È da questa parte del campo che la Lazio trova praterie dove affondare i colpi, perchè Collauto si trova in difficoltà di fronte a proprio a Lombardo, al quale Eriksson chiede di giocare molto avanti.

L'occasionissima capita a Lombardo al 34', ma Mancini alza sopra la traversa. Il finale è caratterizzato dalle proteste laziali a seguito di un piccolo giallo: Mancini batte una punizione, la palla arriva a Salas che insacca, ma Treossi aveva fermato il gioco, secondo Eriksson senza motivo. Al 43' Inzaghi cade in area toccato da Innocenti, l'arbitro lo ammonisce per simulazione.

Il tecnico pugliese aspetta l'intervallo, e poi procede alle correzioni: fuori Olivares e dentro il difensore Ferrari, che si piazza dalla parte di Lombardo, con spostamento di Collauto (poi sostituito da Giorgetti, al 26') sulla fascia destra. Il secondo cambio è forzato, Mancini si fa male e lascia il posto a Gregori, dopo 13' della ripresa. Eriksson al 14' mette in campo forze fresche: fuori Simone Inzaghi e dentro Boksic, sul quale va a piazzarsi Garzya, mentre Innocenti passa su Salas. L'inserimento del croato dà peso e profondità all' attacco laziale, e il Bari va in affanno.

Poichè il risultato non si schioda, Eriksson inserisce anche Mancini a dare supporto alle due punte, togliendo Lombardo. E Fascetti risponde piazzando su Mancio la marcatura a uomo di Ferrari. Poi esce pure Salas, rimpiazzato da Kennet Andersson. Ma è tutto vano.

Bari 0
Lazio 0

BARI: F. Mancini (11' st Gregori), De Rosa, Garzya, Innocenti, Collauto (25' st Giorgetti), Perrotta, Olivares (1' st Ferrari), D.Andersson, Marcolini, Osmanovski, Masinga. All.: Fascetti.
LAZIO: Marchegiani, Negro, Nesta, Mihajlovic, Favalli, Lombardo (29' st R.Mancini), Simeone, Almeyda, Nedved, S. Inzaghi (14' st Boksic), Salas (35' st K.Andersson). All.: Eriksson.
ARBITRO: Treossi di Forlì.
NOTE angoli, 5-4 per la Lazio; ammoniti: Masinga, Almeyda, Favalli e Nesta; S. Inzaghi.

Reggina 2
Fiorentina 2

MARCATORI: pt 17' Kallon (rig), 33' Firicano, 41' Heinrich; st 41' Reggi.
REGGINA: Orlandoni, Giacchetta, Cirillo (st 31' Reggi), Stovini, Bernini, Brevi, Baronio, Pralijia (st 16' Martino), Morabito, Kallon, Possanzini. All. Colomba.
FIORENTINA: Toldo, Repka, Firicano, Pierini, Di Livio (st 37' Bressan), Cois, Amoroso, Heinrich, Rui Costa (st 25' Okon), Chiesa (st 22' Mijatovic), Batistuta. All. Trapattoni.
ARBITRO: Cesari di Genova.
NOTE: ammoniti: Morabito, Cois e Batistuta per gioco falloso; Martino per comportamento non regolamentare.

REGGIO CALABRIA Matricola tremenda e impertinente questa Reggina. Dopo aver bloccato la Juve a Torino nell'esordio, impone il pareggio anche alla Fiorentina del rientrante Batistuta. Un 2-2 meritato da parte degli uomini del bravo Franco Colomba, che hanno fatto soffrire a lungo i più quotati rivali, beffati nelle ultime battute da un errore di Toldo ma incapaci di gestire la partita nel momento topico. Il pareggio finale ha così regalato un pomeriggio di festa al folto pubblico che ha gremito lo stadio «Granillo» per l'appuntamento con quella serie A attesa da 85 anni.

Si è partiti in un clima di grande calore (non soltanto per la temperatura) e l'eccezionale entusiasmo del tifo ha spinto i padroni di casa a un avvio furente. Kallon ha sfiorato per due volte il vantaggio nel primo quarto d'ora, prima scheggiando la parte alta della traversa e poi chiamando Toldo a un difficile intervento. Ma al 18' il portiere della Fiorentina non ha potuto fare nulla contro il bomber della Sierra Leone, che ha trasformato il rigore concesso da Cesari per un fallo su Possanzini. In quel momento il «Granillo» s'è trasformato in una fornace ribollente di tifo, ma nel finale del tempo, dopo che la Reggina aveva sfiorato il raddoppio, la Fiorentina ha gelato gli entusiasmi del pubblico calabrese con l'uno-due siglato da Firicano e Heinrich.

Nella ripresa la squadra di Trapattoni dà la sensazione di avere la partita in pugno: i viola, però, non sanno mettere a segno il colpo del k.o. definitivo, complice la giornata abbastanza negativa di Batistuta, ancora lontano dalla forma migliore (al rientro dopo un mese di assenza). Il più vivace è Enrico Chiesa, a cui viene anche annullato (giustamente) un gol, ma a metà della ripresa il Trap toglie prima lui e poi Rui Costa, pensando evidentemente di risparmiare forze ed energie per la partita di Champions League di martedì contro l'Arsenal. I calcoli del tecnico viola, però, vanno in fumo a quattro minuti dalla fine quando il forcing della Reggina viene premiato dal pareggio di Reggi. Sulla rete segnata dal bomber argentino, in campo da pochi istanti, pesa comunque la clamorosa incertezza in uscita di Toldo (fino a quel momento impeccabile), che negli spogliatoi si è preso tutte le responsabilità, scusandosi con i compagni.

Mezzo passo falso della Fiorentina a Reggio Calabria.

«Un rischio far giocare Davids»

ROMA «E' un grave rischio far giocare Davids». Lo ha detto il prof. Giacomo Modugno, consulente della Federazione Medico sportiva che ha espresso perplessità sull'ok alla ripresa agonistica del centrocampista. «Da quello che ho saputo - ha aggiunto Modugno - Davids viaggia con una pressione che va dai 35 ai 38 (quella normale è tra i 15-18 millimetri di mercurio). Il dottor Agricola, medico della Juve, sostiene che la malattia è sotto controllo.

SERIE A

IL PROGRAMMA

COSÌ IERI

Partita	Risultato
Reggina-Fiorentina	2-2
Udinese-Piacenza	3-0
Bari-Lazio	0-0

COSÌ OGGI, ore 15

Cagliari-Juventus
Milan-Perugia
Parma-Bologna
Torino-Venezia
Verona-Lecce
Roma-Inter *ore 20.30 (Tv Stream)*

LA CLASSIFICA

Squadra	Punti
Fiorentina	4
Udinese	4
Lazio	4
Inter	3
Reggina	2
Milan	1
Lecce	1
Parma	1
Roma	1
Juventus	1
Venezia	1
Piacenza	1
Perugia	1
Bologna	1
Torino	1
Bari	1
Cagliari	0
Verona	0

All'Olimpico partitissima tra Roma e Inter

Primo esame di maturità per i signori dello scudetto Via libera a Vieri-Ronaldo

ROMA Stasera (diretta Stream) all'Olimpico Roma-Inter. Arbitra Messina. E' la prima partitissima della stagione, il primo scontro tra due delle squadre che vengono ormai chiamate le «sette sorelle», per via delle loro importanti ricchezze tecniche, ma soprattutto dei bilanci che possono vagamente assomigliare a quelle delle sette grandi produttrici di carburante. E' una partita che fa inoltre da introduzione ad una settimana internazionale intensa come non mai. Soltanto l'Inter, tra le «grandi», non avrà impegni e ciò vuol rappresentare per la società nerazzurra la possibilità di concedersi un maggior riposo rispetto alle avversarie e di puntare con la maggior forza possibile verso lo scudetto. Questo è il programma dichiarato di Lippi.

Ma già stasera per la sua squadra non sarà facile. A proposito di scudetto, infatti, si scontrano stasera i due allenatori che dalla stagione 1991/92 alla 1997/98 hanno vinto tutto. Adesso Lippi ha addirittura l«obbligo» di vincere. Capello deve a tutti i costi fare meglio di quanto non sia riuscito a Zeman e se non raggiungerà questo traguardo potrà considerare il suo impegno giallorosso un fallimento. I due, insomma, sono messi alle strette dalle attese dei loro dirigenti e dei tifosi, ma non si tirano indietro. Lo stesso Capello, pur non promettendo lo scudetto, dice che la Roma non scenderà in campo stasera soltanto per battere l'Inter, ma per mettere le basi ad un grande futuro.

Nell'Inter ci sarà il varo definitivo della coppia Ronaldo-Vieri e un ritorno sicuramente «fischiatissimo» del centravanti azzurro all' Olimpico. Fischi in vista anche per il ritorno di Gigi Di Biagio.

Inghilterra: super Taibi Vincono Chelsea e Arsenal

LONDRA Chelsea e Arsenal, avversarie rispettivamente di Milan e Fiorentina nel primo turno di Champions League, hanno messo il loro sigillo sulla settima giornata del campionato inglese e sono ora alla spalle del Manchester United, leader della classifica dopo la vittoria sul Liverpool ottenuta grazie ad un grande Taibi, l'ex portiere del Venezia, trasferitosi questa settimana in Inghilterra. Il portiere è stato autore di tre interventi che hanno salvato il risultato.

Serie B: rischia il Napoli L'Atalanta tenta la fuga

MILANO Terza giornata della serie B e riflettori puntati sulla capolista Atalanta, che oggi sarà impegnata a Ravenna. E' già tempo di test-verità per il Napoli di Novellino che sembra ricalcare la stagione dello scorso anno. Al San Paolo arriva la Fermana che non può certo essere un ostacolo. Programma (ore 15): Alzano-Chievo, Brescia-Salernitana, Cosenza-Monza, Empoli-Sampdoria, Genoa-Pescara, Napoli-Fermana, Pistoiese-Savoia, Ravenna-Atalanta, Ternana-Vicenza, Treviso-Cesena.

La gioia di Muzzi dopo il terzo gol.

Udinese 3
Piacenza 0

MARCATORI: pt 10' Poggi (rig); st 30' Locatelli, 36' Muzzi.
UDINESE: Turci, Sottil, Gargo, Bertotto, Fiore, Giannichedda, Van Der Vegt (st 29' Bisgaard), Genaux (st 24' Jorgensen), Locatelli (st 38' Pizarro), Muzzi, Poggi. All. De Canio.
PIACENZA: Roma, Lucarelli, Delli Carri, Vierchowod, Manighetti, Sacchetti (st 1'Piovani), Cristallini, Mazzola (st 22' Stroppa), Lamacchi (st 38' Morrone), Dionigi, Rastelli. All. Simoni.
ARBITRO: Serena di Bassano del Grappa.
NOTE: ammoniti: Van Der Vegt, Locatelli, Manighetti, Vierchowod per gioco falloso, Muzzi per comportamento non regolamentare. Spettatori: 18 mila.

Passeggiata dei friulani al «Friuli» contro il pessimo Piacenza di Simoni - Muzzi e Poggi i migliori

Udinese, tripletta per rilassarsi

Sugli spalti non si è «divertito» il tecnico dell'Aalborg

UDINE Una passeggiata sotto il sole di questa fine estate. Un pomeriggio scaccia pensieri, tanto per rilassarsi dopo le fatiche della settimana. Udinese-Piacenza finisce 3-0 ed è, questo risultato così esageratamente rotondo, una fotografia sufficientemente perfetta di quanto è accaduto in campo, sotto gli occhi di 18 mila tifosi interessati quasi unicamente a quanto avverrà martedì, quando scenderà al «Friuli» l'Aalborg e sotto gli occhi, anche, di un osservatore particolarmente attento, Hans Backe, lo svedese allenatore dei biancorossi campioni di Danimarca, «rimasto impressionato - sono sue parole - da Muzzi e Poggi, due giocatori che si combinano perfettamente. Anche se poi - ha aggiunto - è tutta l'Udinese è essere molto bilanciata».

Troppo facile, però, l'impegno dei bianconeri per essere un test vero. Il Piacenza tutto italiano gioca male, crea ragnatele lente a centrocampo che l'Udinese, un'Udinese già in forma perchè ha l'appuntamento europeo fra appena un paio di giorni, non ha avuto difficoltà a saltare. Veloce e brillante, la squadra bianconera. Capace di creare un mare di occasioni da rete e alla fin fine di segnare ...soltanto tre reti con un Roma, il portiere emiliano, che questa notte avrà avuto gli incubi, sognando di essere l'ultimo cavalleggero rimasto alla difesa di Fort Piacenza.

Oddìo, ha anche avuto sfortuna, il Piacenza. Pronti via, ed ecco il replay di quanto avvenuto all'esordio contro la Roma: al 9' calcetto di Lamacchi a tirar giù Locatelli che stava per raccogliere un assist delizioso di Poggi. Rigore, questa volta sufficientemente limpido. Va a battere Poggi (ma il rigorista designato era Fiore...) e quel pallone che s'insacca è una liberazione per lui, così in credito con la fortuna.

L'1-0 mette la partita in discesa, per l'Udinese. Che, assodato che il Piacenza, questo Piacenza qua, non può far male a una mosca, ha gestito come voleva. Creando occasioni e divertendosi. Punizione di Fiore, assist delizioso dello stesso Fiore non sfruttato da Muzzi, numero di acrobazia di Poggi: un fuoco d'artificio tra il 29' e il 33' cui è mancato solo il gol. E allora il gol è venuto nella ripresa, dopo una timida reazione del Piacenza, capace di creare l'unico brivido in area friulana: una traversa piena colta da Piovani. E così, dopo un pallonetto ahilui troppo alto di Poggi e una gran botta di Muzzi che Roma ha controllato in due tempi, ecco i gol della sicurezza.

Bellissimo, davvero, quello di Locatelli alla mezz'ora: discesa del numero 10, doppio passo a saltare Lucarelli e pallone infilato lì, tra legno e portiere a cercare il secondo palo. Un colpo da biliardo: il pallone che incoccia il montante è rimbalza oltre la linea bianca. Delizioso. Di potenza, ma anche di precisione, invece la segnatura di Muzzi, una staffilata dal limite al 36'.

Il resto è passerella. Sulla strada dell'Europa.

Guido Barella

CONTROPARTITA

Tre gol e quattro gatti

UDINE *Tre gol, di cui due bellissimi, ma soltanto quattro gatti ad ammirarli. Per la prima vittoria casalinga dell'Udinese al «Friuli» c'erano soltanto i 15.000 abbonati, qualche loro parente, i «vip», i giornalisti e i raccattapalle. A regalare l'illusione dello stadio pieno c'è solo qualche attempato spettatore che continua a lasciare la macchina a un chilometro dallo stadio, perché ha paura del traffico, o uno speaker nostalgico che prega il pubblico di non intasare le scalinate. Neanche il fascino delle tanto agognate coppe europee riesce a riempire gli stadi: per Udinese-Ralborg, la quarta sfida Uefa in un secolo di storia bianconera, sono stati venduti meno di 10.000 biglietti, e per giunta a prezzi popolari. E intanto il calcio entra in tutte le case, è onnipresente, vorace, dura sette giorni alla settimana, fino a che gli toglieranno la domenica perché la gente possa andare a Messa. Le casalinghe sanno distinguere tra fuorigioco attivo e passivo, il guardalinee ha la bandierina elettronica, si grida allo scandalo perché le porte non hanno le fotocellule come quelle degli ascensori, l'allenatore sta sempre in piedi per mostrare alla telecamera i suoi sigari di marca, dietro alla panchina c'è sempre un cronista per dirci le sostituzioni un attimo prima, per anticiparci i minuti di recupero, per avvisarci che il «mister» ha bestemmiato.*

Riccardo De Toma

DOPOPARTITA

De Canio: «In Coppa più sereni» Deluso Simoni: «Troppi errori»

UDINE Accidenti a lui. Gigi Simoni ce l'ha scherzosamente con Paolino Poggi, per la nona volta in carriera a segno contro il Piacenza.

È amareggiato con il sorriso sulle labbra, il tecnico biancorosso.

«Errori pesanti, i nostri, sono deluso, abbiamo giocato molto male contro un'Udinese in grande condizione», è la sua sintetica analisi.

Più sereno, anche in vista del match Uefa di martedì contro i danesi dell'Aalborg, il Gigi bianconero, De Canio.

«Una vittoria di grande valore, la nostra – dice, accrescendo i meriti degli avversari – contro un Piacenza reduce da un'ottima prestazione contro la Roma. Un successo che ci rasserena, conferendoci una grossa carica per martedì. Abbiamo dimostrato acume tattico ed entusiasmo, ritrovandoci indubbiamente agevolati dopo pochi minuti dal calcio di rigore di Poggi».

Ma la squadra, gli viene fatto notare, talvolta ha anche sofferto.

«È normale in ogni partita – non si scompone l'allenatore dell'Udinese – tanto più per un gruppo molto giovane come il nostro. E non è che ci si sia risparmiati, non rientra nella nostra mentalità. Sottolineerei piuttosto i buoni equilibri tattici acquisiti fra difesa e centrocampo, a prescindere dall'assenza di Zanchi».

Forfait dell'ultima ora che De Canio si premura di motivare.

«Sia lui che Giannichedda hanno subìto dei leggeri infortuni nell'ultimo allenamento. Ma mentre il centrocampista ha voluto essere assolutamente della partita, per il difensore ho preferito non rischiare. Penso comunque che contro l'Aalborg ci sia sicuramente».

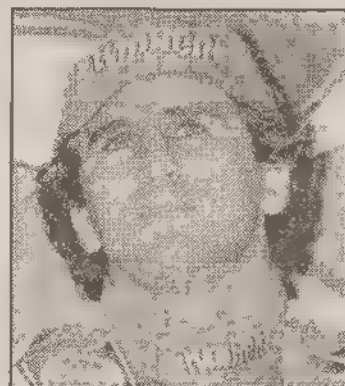
Edi Fabris

FORMULA UNO Ancora deludenti le Ferrari che partiranno lontano dalla pole - Irvine sconsolato: «Non ci siamo»

Monza è tutta rossa. Di vergogna

Hakkinen (primo e record della pista) ha prenotato il Mondiale - Bene Zanardi

MONZA C'è un re finnico a Monza. Biondo, garbato e veloce, anni luce più veloce della Ferrari. A Monza Mika Hakkinen con la sua McLaren è lontano dalla Ferrari quanto Maranello è lontana dalla Finlandia. Nelle prove ufficiali del Gran Premio d'Italia il pilota dalla McLaren non ha solo conquistato la pole (la sesta consecutiva, l'11esima della stagione, la 21esima della sua carriera). Ha ribadito, davanti alle migliaia di tifosi Ferrari, che il re è lui. Il sabato di Monza lo consacra re per tre motivi: primo, il finlandese ha polverizzato per tre volte consecutive il record della pista; secondo, Hakkinen ha lasciato le Ferrari di Salo e Irvine rispettivamente in terza e in quarta fila, il primo a 1.225 millesimi, il secondo, avversario ormai solo teorico per il mondiale, a 1.333 millesimi; terzo, con la sua ennesima pole Hakkinen ha dimostrato a Ron Dennis che, se questi continua a perseguire per i suoi due piloti la politica del vinca il migliore, ebbene, in casa McLaren il migliore è lui, mentre David Coulthard è lontano addirittura 7 decimi, dietro anche a Heinz Harald Frentzen, che partirà in prima fila.

Per le Ferrari, invece, il sogno di ripetere un Gran Premio d'Italia come quello dello scorso anno (primo Schumacher, secondo Irvine) resta, appunto, un sogno. Rispetto alle disastrose prove di venerdì, Salo e Irvine sono risaliti rispettivamente al quinto e all'ottavo posto, ma i problemi restano tutti. «Non ci siamo - ha ripetuto uno sconsolato Irvine - non siamo in gara. Sono 4-5 gare che la macchina non progredisce». Perche? E' l'assenza di Schumacher ad impedire alla Ferrari di stare al passo delle McLaren? «Dalla prossima gara avremo un nuovo assetto aerodinamico e un nuovo motore - ha commentato Irvine -. Ma qui non abbiamo niente e si vede». Irvine ha detto di non voler rinunciare al Mondiale, ma nello stesso tempo il Mondiale è più lontano nei fatti. Però alla domanda su quale sia il problema di base, l'irlandese si è limitato a dire: «Il tempo che ho fatto purtroppo rispecchia il livello di competitività della nostra macchina». Come dire che non è colpa sua. Per la Ferrari, dunque, un mondiale che proprio a Monza sembra allontanarsi. Ma da Monza una buona notizia: c'è un'altra Italia che avanza in formula 1 e ha la faccia di Alex Zanardi. Il bolognese è quarto. «Finalmente - ha detto - una zuppa calda anche per me».

Alex Zanardi

GRIGLIA DI PARTENZA

PRIMA FILA
Mika Hakkinen (Fin/McLaren-Mercedes) 1:22.432
Harald Frentzen (Ger/Jordan-Mugen Honda) 1:22.926

SECONDA FILA
David Coulthard (Gbr/McLaren-Mercedes) 1:23.177
Alessandro Zanardi (Ita/Williams-Supertec) 1:23.432

TERZA FILA
Ralf Schumacher (Ger/Williams-Supertec) 1:23.636
Mika Salo (Fin/Ferrari) 1:23.657

QUARTA FILA
Rubens Barrichello (Bra/Stewart-Ford) 1:23.739
Eddie Irvine (Gbr/Ferrari) 1:23.765

QUINTA FILA
Damon Hill (Gbr/Jordan-Mugen Honda) 1:23.979
Olivier Panis (Fra/Prost-Peugeot) 1:24.016

SESTA FILA
Jacques Villeneuve (Can/BAR-Supertec) 1:24.188
Jarno Trulli (Ita/Prost-Peugeot) 1:24.293

SETTIMA FILA
Jean Alesi (Fra/Sauber-Petronas) 1:24.591
Alexander Wurz (Aut/Benetton-Supertec) 1:24.593

OTTAVA FILA
Johnny Herbert (Gbr/Stewart-Ford) 1:24.594
Pedro Paolo Diniz (Bra/Sauber-Petronas) 1:24.596

NONA FILA
Giancarlo Fisichella (Ita/Benetton-Supertec) 1:24.862
Ricardo Zonta (Bra/BAR-Supertec) 1:25.114

DECIMA FILA
Luca Badoer (Ita/Minardi-Ford) 1:25.348
Marc Gene (Spa/Minardi-Ford) 1:25.695

UNDICESIMA FILA
Pedro de la Rosa (Spa/Arrows) 1:26.383
Toranosuke Takagi (Gia/Arrows) 1:26.509

Raidue 9.25 (warm up); Raiuno 13.40 (gara)

CICLISMO

Incidente a Marco Pantani: Mondiale appeso a un collare

CESENA Un piccolo trauma al rachide cervicale, ovvero un «colpo di frusta»: questa la diagnosi con cui Marco Pantani ha lasciato l'ospedale di Cesena. Oltre a questo un po' di dolore al costato e al bacino per le leggere botte subite al momento dell'incidente. I medici gli hanno consigliato un collare leggero, che Pantani non ha voluto, o un po' di massaggi. «Gli hanno prescritto solo una decina di giorni di riposo - ha raccontato l'amico-portavoce Andrea Agostini, contattato al telefono - non c'è nulla di preoccupante, Marco si limiterà ai massaggi». Pantani, ha riferito Agostini, verso le 9.30 stava andando a casa di un amico alla guida della propria Mercedes, che in una semicurva ha toccato un'altra auto ed è poi finita contro un paracarro: «Marco non voleva neppure andare in ospedale, poi ha pensato che fosse meglio sottoporsi a qualche accertamento». Pantani è arrivato in ambulanza al «Bufalini» dove ha sdrammatizzato la situazione con una battuta in romagnolo stretto: «A sò sfighe» (ovvero «sono sfortunato»). Dopo le radiografie e la Tac se ne è andato in auto accompagnato da Agostini, subito accorso in ospedale come l'amico col quale il campione aveva l'appuntamento. «Ha reagito bene, non c'è stato sconforto. Con gli incidenti ben più gravi che gli sono capitati in corsa e in allenamento e dai quali ha saputo riprendersi, Marco non è davvero tipo da deprimersi per una cosa come questa», ha rassicurato Agostini dissipando i timori che erano nati durante la mattina. Certo è che anche alla luce dei gravi malanni al ginocchio destro, i Mondiali si allontano ulteriormente per il Pirata.

Marco Pantani

VUELTA Quarto successo di tappa di Marcel Wust nella Vuelta. Il corridore della Festina si è aggiudicato ieri allo sprint la frazione disputata fra Salamanca e Leon, di 217 chilometri. Abraham Olano (Once) ha conservato la maglia di leader.

PALLANUOTO

EUROPEI Al trionfo delle calottine rosa si aggiunge il terzo posto di Rudic

Il Settebello centra il bronzo

Italia	**7**
Grecia	**6**

(1-1, 2-2, 2-0, 2-3)

ITALIA: Gerini, Postiglione 1, Binchi 1, Bencivenga, A. Calcaterra 2, R. Calcaterra, Vittorioso, Angelini 1, Mangiante, Attolico, Sottani 1, Silipo 1, Ghibellini. All.: Rudic.
GRECIA: Deligiannis, Kafafias, Mazis, Loudis, Mavrotas 1, Platanis, Chatzitheodorou 2, Kolakonas, Afroudakis 1, Lorandos 1, Thomakos 1, Reppas, Dandolos. All.: Iosidifis.
ARBITRI: Galkin (Russia) e Simons (Belgio).
NOTE: nel quarto tempo espulsi per tre falli Mazis e Silipo, a 58" dallo scadere della seconda frazione espulso l'allenatore greco.

FIRENZE Immediato riscatto degli azzurri di Ratko Rudic che recuperano almeno una medaglia di bronzo agli Europei in corso a Firenze battendo di misura la Grecia che aveva sorprendentemente superato la Spagna nei quarti. La formazione ellenica si rivela attenta e precisa nei primi due tempi, con l'Italia invece molto fallosa e nervosa. Per fortuna nella terza frazione di gioco si rivede il Settebello dei tempi migliori, quello che piace a Rudic. Nell'ultimo parziale, dopo il gol di Silipo, i greci partono all'arrembaggio, ma Sottani realizza un rigore alla fine risultato decisivo e vana è l'ennesima offensiva avversaria. La finalissima ha visto l'Ungheria superare la Croazia 15-12 e far suo il titolo continentalea.

In casa del Setterosa intanto si gusta ancora il sapore del trionfo. Il giorno dopo il tecnico azzurro ringrazia ancora le protagoniste di questo ennesimo trionfo: «Questa è una squadra eccezionale - dice Formiconi - un gruppo che ha una grande longevità sportiva e agonistica. La nostra forza? Averci sempre creduto, anche nei momenti più difficili».

PALLAVOLO

EUROPEI Gli azzurri si riscattano con la Jugoslavia e si contenderanno il titolo con i russi

L'Italia risorge e vola in finale

Italia	**3**
Jugoslavia	**1**

(25-17 25-22 24-26 25-22)

ITALIA: Meoni 1, Papi 14, Gravina 11, Giani 17, Rosalba 16, Gardini 7. Libero: Corsano. Tofoli ne, Mastrangelo 12, Sartoretti, Bracci 2, Giombini . Allenatore: Anastasi.
JUGOSLAVIA: Grbic N. 2, Vujevic 14, Geric 13, Batez 4, Grbic V. 5, Mester 6. Libero: Mijic. Djuric 5, Tanaskovic 6, Milijkovic 8, Petkovic, Boska ne. Allenatore: Gaijc.
ARBITRI: Antonov (Bul) e Karampatsos (Gre).

VIENNA Dopo essersi complicata la vita nell' ultimo turno del girone di qualificazione ieri l'Italia del volley è risorta conquistando la finale per il titolo continentale maschile. Lo ha fatto superando in semifinale la Jugoslavia. All'inizio i rivali hanno sbagliato molto: 9 errori nel primo set (un solo momento di parità sul 6-6 poi 25-17), ben 18 nel secondo (25-22).
Nel terzo set è però giunta la reazione della Jugoslavia. Il punto parziale ha dato ali alle speranze degli jugoslavi ed ha creato tensione nel clan Italia, così gli azzurri, pasticciando parecchio, si sono trovati 2-6 e poi 6-12 e 7-13. Set finito? Ma neanche per idea. A suonare la carica è stato Giani, con un ace (13-9) poi il crollo degli sciacciatori slavi (da 16-12 a 16-16), la parità sino a quota 19, il punto dell'esperienza di Bracci e l'ace decisivo di Giani (3 in questa partita) che ha lanciato la squadra ad un prepotente successo 25-22.
Oggi l'Italia si batterà per il titolo continentale chiedendo la rivincita alla Russia che ieri ha conquistato l'accesso alla partita per l'oro, superando 3-0 la Rep. Ceka.

BASKET

IL PROGRAMMA

Serie A1

BENETTON TREVISO-LINELTEX IMOLA
(18.15, Zancanella e Vianello M.)
KINDER BOLOGNA-ZUCCHETTI MONTECATINI
(18.15, Facchini e Ramilli)
ADECCO MILANO-ROOSTERS VARESE
72-61 giocata ieri
ADR ROMA-VIOLA REGGIO CALABRIA
(17.30, La Monica e Nardecchia)
PEPSI RIMINI-MULLER VERONA
(18, Taurino e Filippini)
CANTÙ-TELIT TRIESTE
(18.15, Grossi e Letizia)
DUCATO SIENA-BIPOP REGGIO EMILIA
(18 D'Este e Florian)
SCAVOLINI PESARO-PAF BOLOGNA
(20.30, Colucci e Lo Guzzo)

Serie A2

DON BOSCO LIVORNO-RECORD NAPOLI
(Pozzana e Chiari)
BANCO SARDEGNA SASSARI-POP. RAGUSA
(Cicoria e Begnis)
SICC JESI-CORDIVARI ROSETO
(Giansanti e Sabetta)
DE VIZIA AVELLINO-FABRIANO
(Tola e Di Modica)
CESTISTICA BARCELLONA-SNAIDERO UDINE
(Pasetto e Ursi)

SERIE A1 Entrambe le formazioni che oggi (18.15) si affrontano al «Pianella» hanno rischiato seriamente di sparire dalla grande pallacanestro. E invece...

Telit Trieste-Cantù: una sfida da «miracolati»

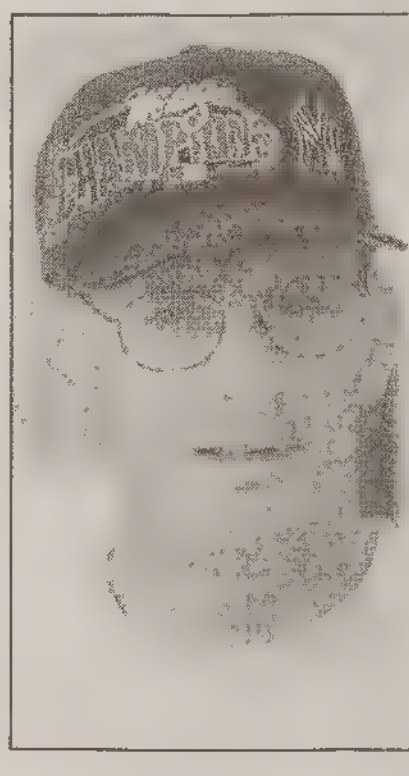
Riflettori su Rowan che non risentirà dell'emozione dell'ex - Squadra atipica quella lombarda

TRIESTE Il campionato della Telit Trieste comincia con un confronto che ha rischiato seriamente di non esserci. In una delle estati societariamente più travagliate del basket italiano, ravvivata solo dallo splendido oro europeo, sia Trieste che Cantù hanno visto da vicino l'incubo di venir cancellate dalle scene. Negli ultimi mesi, di conseguenza, biancorossi e brianzoli hanno battuto strade quasi parallele per darsi un'identità. Un mercato da costruire lottando contro il tempo, una società nuova da consolidare. Sulla carta si direbbe che Trieste ne sia uscita meglio dei canturini: il club economicamente è solido, la formazione probabilmente più omogenea e competitiva.

Palla a due oggi alle 18.15, come accadrà spesso nel corso della stagione per esigenze di radiocronaca Rai. I pericoli per la Telit provengono da lì dove paradossalmente si nascondono anche i principali interrogativi degli orfani di Polti. Cantù, infatti, non rispetta l'asse play-pivot e questa atipicità potrebbe creare qualche problema in difesa agli extracomunitari di Trieste. Maric, infatti, non deve misurarsi con un play puro e d'ordine ma con Ravaglia (sostituto dell'infortunato Buratti), ex Kinder, fondamentalmente una guardia dal gioco piuttosto anarchico. McRae, a sua volta, si trova difronte due lunghi come Di Giuliomaria (talento smisurato ma ancora sepolto dietro uno strato di discontinuità e indolenza) e Shaw (pinnacolo bianco con precedenti Nba a Philadelphia), entrambi in possesso di un buon tiro dalla distanza e quindi abituati ad allontanarsi da canestro.

La capacità da parte della Telit di imporre il proprio gioco contro un quintetto accreditato nell'ultima fascia darà oggi pertanto la prima risposta a quello che potrà essere il campionato biancorosso. Cantù, da anni abbonata a punteggi decisamente bassi, affida la propria pericolosità dal perimetro alla guardia statunitense Rencher, all'intramontabile Antonello Riva e all'oriundo Reale, una scommessa che il precampionato ha premiato. A dare profondità alla panchina, con i 220 centimetri del tedesco Narr, contribuisce Zorzolo, un'ala finita almeno in un paio di occasioni nel mirino triestino in passato.

Dato per scontato che il Pianella di Cucciago non traboccherà di pubblico (il pomeriggio sportivo da quelle parti sarà monopolizzato dal gran premio di Monza), l'attenzione degli spettatori sarà rivolta soprattutto a Ron Rowan. L'imperturbabile tiratore un anno fa mantenne quasi da solo Cantù in A1. A 36 anni, la sfinge biancorossa non è certo tipo da fremere dall'emozione dell'ex. Più probabile, semmai, che il ritorno in Brianza lo ispiri. Banchi ci conta per firmare con un successo la sua prima da coach in serie A1.

Roberto Degrassi

Ron Rowan

FEMMINILE

San Rocco a Venezia: coach Zgur ritrova Borroni e Sergatti

TRIESTE Porto San Rocco ancora in viaggio nell'edizione 1999-2000 della Coppa Italia di serie A2. La formazione rivierasca, dopo la trasferta della settimana scorsa a Rovereto, va a far visita al Venezia nell'incontro valido per la seconda giornata del girone d'andata.

Per la sfida in terra veneta (inizio alle 18) Fabio Zgur potrà contare sulla rosa al completo dal momento che al gruppo si sono aggregate sia Roberta Sergatti che Nicoletta Borroni, la quale ha recuperato dopo i problemi alla schiena manifestatisi al termine della dura gara contro il Rovereto.

Muggia si presenta a Venezia con l'intento di portare a casa il successo ma con la consapevolezza di affrontare un'altra tappa nel processo di avvicinamento alla miglior condizione prevista per il 9 ottobre quando, sul parquet di Ferrara, la squadra esordirà nel torneo di serie A2.

L'esordio in casa, per la compagine del presidente Nevio Bessi, è previsto per il prossimo fine settimana quando affronterà il Bolzano nell'ultimo confronto del girone d'andata del gironcino di qualificazione.

lo.ga.

COPPA ITALIA MASCHILE Oggi si disputano due partite del secondo turno: Cividale-Jadran (17.30), Italmonfalcone-Amici Pn (20.30).

L'ANTICIPO

Varese imballata da Nailon e Milano comincia alla grande

Adecco Milano	**72**
Varese	**61**

ADECCO: Johnson 8 (1/2, 2/4), Portaluppi 14 (2/5, 2/6), Cooper 14 (2/2, 3/11), Michelori 9 (3/4, 1/2), Ramos 2 (1/1, 0/1), Nailon 20 (8/14), Baldi 2 (1/1), Mapelli, Jeremic ne, Rusconi 3 (1/3). All: Crespi.
VARESE: Sekunda (0/2, 0/1), Allen 22 (7/14), Vescovi 9 (2/5, 0/1), Pozzecco 7 (2/7), Wucherer 2 (1/4), Meneghin 4 (2/10, 0/4), Giadini, Foiera ne, Zanus Fortes 8 (2/4), Santiago 9 (3/5). All: Galli.
ARBITRI: Cazzaro e Pascotto.
NOTE: pt 37-32: Tlote - tiri liberi: Adecco 10/18, Varese 23/33. Usciti per cinque falli: 37'25« Nailon, 38'30" Michelori. Rimbalzi: Adecco 34, Varese 42. Tiri da tre punti: Adecco 8/24, Roosters 0/6. Spettatori: 6.500.

MILANO Dopo una travagliata estate in cui ha rischiato di scomparire, Milano è tornata ad avere una squadra di basket capace di esordire battendo (72-61) i campioni d'Italia dei Roosters Varese e di far divertire il pubblico (6500 spettatori) nell'anticipo della prima giornata del campionato di basket. Risultato mai in discussione: Milano ha faticato solo nel primo tempo, concluso 37-32, ma già dopo 5 minuti nel secondo tempo ha raggiunto i dieci punti di vantaggio che ha mantenuto fino alla fine. Partita forte, con molta umiltà, la Adecco ha dimostrato di avere un reparto lunghi di tutto rispetto, con Nailon autore di 20 punti e con Rusconi miglior rimbalzista della partita con 16 palloni catturati. Non appena, nel secondo tempo, i varesini si sono avvicinati, ci ha pensato Nailon con 10 punti consecutivi a chiudere la partita. La ventiquattrenne ala americana ha iniziato il suo show schiacciando in faccia ad Andrea Meneghin, per poi concluderlo con un tiro da fuori ed è stato fermato solo dal quinto fallo. Senza Galanda, De Pol e Mrsic, i Roosters hanno perso molta pericolosità in attacco, dove peraltro il nuovo americano Allen ha fatto vedere cose interessanti. Fuori partita sia Pozzecco, autore di 7 punti con ben otto palle perse, che Andrea Meneghin, capace di realizzare un solo canestro per tempo (2/14).

Serie A2: Gorizia spera e Udine trema

QUI GORIZIA L'Unione Ginnastica Goriziana ha inoltrato ieri (ultimo giorno disponibile) alla Fip la richiesta formale di poter partecipare all'A2. La decisione è stata presa in un vertice che si è tenuto in municipio e che il sindaco Gaetano Valenti e il presidente del club, Guido Pettarin, avevano convocato per cercare di risolvere i problemi legati alla cessione dei diritti alla A1 alla Scavolini Pesaro da parte della Domino, là società che aveva gestito l'ultimo campionato di Gorizia. All'incontro è intervenuto anche il presidente dell'Apu (Associazione pallacanestro udinese), Massimo Paniccia, che ha impostato una squadra con cui da Gorizia parteciperà alla B1, il quale ha confermato di voler mettere a disposizione la propria struttura della città di Gorizia o di chiunque sia seriamente intenzionato a riportare il capoluogo isontino nella massima serie di basket. Anche se non si dovesse riuscire a raccogliere la cifra ottimale (tre miliardi di lire) per giocare un'A2 di alto livello, Paniccia si è dichiarato disponibile a disputarlo con la squadra della B1. E' stato deciso di chiedere alla città «una mobilitazione eccezionale» partecipando alla sottoscrizione di almeno un miliardo e mezzo di lire tramite conto corrente aperto alla Cassa di risparmio di Gorizia.

QUI UDINE Vita difficile per la Snaidero alla vigilia dell'infuocato esordio in A2, a Barcellona Pozzo di Gotto. Da Atene, causa terremoto, non giunge il transfer per il play serbo, di passaporto greco, Alexander Lazic, che in panchina sarà sostituito dal giovane Marcante. O.k. in extremis, invece, per il centro Bassirou Njang, un 2.02 franco senegalese che potrà far rifiatare sotto le plance Cantarello. Coach Boniciolli, in presenza di un organico che recupera nelle ultime ore anche il febbricitante Lou Smalley ma che resta fisicamente martoriato (pure Cossa e Zambon non sono in perfette condizioni) preannuncia una zona prolungata. Ma a preoccupare l'esordiente Snaidero è anche l'ambiente particolarmente «caldo» in cui si giocherà questa sera.

CANOTTAGGIO

Agli italiani Juniores Saturnia e Pullino ottengono 4 titoli

TRIESTE Un titolo tricolore e tre medaglie (un argento e due bronzi) sono il bottino degli equipaggi regionali alla prima giornata dei Campionati italiani juniores e pesi leggeri di canottaggio disputati sul bacino della Standiana a Ravenna. I migliori risultati sono giunti dal Saturnia (2 senza maschile e femminile) e dalla Pullino (4 di coppia e dalla singolista Pl Skerlavaj). Dopo un campionato (under 23 e quindi di categoria superiore), leggermente sottotono, il 2 senza di Erik Visini e Diego Sergas si è preso una bella rivincita nei confronti degli avversari del corpo Forestale (Molina e Santucci). Dopo aver dominato le batterie al venerdì, l'armo barcolano ha dettato imponendosi sui diretti avversari di quasi 10". Non c'è stata praticamente storia per i due allievi di Flavio Mosetti, che sono partiti in testa e hanno scandito un ritmo sostenuto (38 colpi). Dopo il primo anno in categoria destinato a un autentico rodaggio, inizia per Visini e Sergas un periodo di preparazione molto importante.

Il secondo miglior risultato è quello del quadruplo della Pullino di Muggia. Incappati in una specialità che vedeva opposti almeno cinque armi di buon valore, con molti atleti reduci dai campionati del mondo di categoria Rotello, Fasolo, Millo e Pecchiari, nella finale di ieri mattina hanno scelto una condotta di gara molto coraggiosa. Partiti in leggero ritardo, e transitati quarti ai primi 1000 metri, i muggesani hanno impostato una seconda parte di gara molto enerosa, passando già agli ultimi 500 metri in seconda posizione. Nell'ultima frazione di gara, il confronto era tra loro e il quadruplo del Posillipo che imbarcava ben quattro finalisti ai mondiali juniores. Sul traguardo 75 centesimi di secondo dividevano i due equipaggi, per la Pullino una soddisfacente medaglia d'argento. La terza medaglia, (quella di bronzo) è quella giunta dal 2 senza femminile di Chiara Ustolin e Sara Paliaga al loro esordio in campo nazionale. Le due atlete del Saturnia hanno conquistato la terza posizione alle spalle di Forestale e Bellagio.

Oggi tocca ai seniores. **Raitre 8.55.**

m.u.

PALLAMANO QUALIFICAZIONI EUROPEI A Chiarbola gli azzurri tengono testa agli avversari solo 30 minuti poi vengono travolti - Gara-2 in Norvegia domenica prossima

La Norvegia infrange il sogno dell'Italia di Cervar

Tra i pali in evidenza il «triestino» Mestriner, dolorante al ginocchio Tarafino, deludenti gli altri

Italia 17
Norvegia 26

ITALIA: Niederwieser, Mestriner, Montalto 3, Di Leo, Cavicchiolo, Prantner 5, Kobilica, Miglietta 3, Fonti 1, Bronzo, Tarafino 2, Bosnjak-Flego 3. Allenatore: Lino Cervar.
NORVEGIA: Schele, Fosseng, Lauritzen, Jomaas, Sando 2, Penne 2, Daland, Berge 2, Hagen 8, Oustorp 6, Eriksen 5, Vildalen 1. Allenatore: Christer Magnusson.
ARBITRI: Klucso-Lekrinzki (Ungheria); delegato: Guerrero (Spagna).

Dura lezione dei norvegesi all'Italia. (Foto Lasorte)

TRIESTE Il sogno europeo dura solo 30 minuti, poi la Norvegia raggela l'Italia spazzando via ogni velleità azzurra. È stato un incontro a senso unico quello visto ieri pomeriggio a Chiarbola davanti a un pubblico numeroso nonostante l'invitante sole settembrino. Invece che «sciogliersi» nell'afa soffocante del palasport i norvegesi sono riusciti a travolgere la nazionale che per un tempo intero aveva creduto di capovolgere il pronostico (sfavorevole) della vigilia.

La Norvegia si è rivelata squadra già in forma e ben collaudata con il solo neo di non essere propriamente «inglese» in difesa. L'Italia, da parte sua, ha mostrato, purtroppo, pochi pregi e molti difetti. A cominciare dalla precaria forma fisica: il massimo campionato deve ancora cominciare mentre molti norvegesi, impegnati nella prima serie tedesca, sono già al terzo turno. Pesanti si sono rivelate anche le assenze di Ricci-Schmidt e di Guerrazzi oltre che quelle di Onelli e di Di Vincenzo. Come non bastasse Tarafino, dolorante al ginocchio, non è stato particolarmente efficace in regia. Bene invece si è comportato il «triestino» Mestriner che ha arginato a lungo l'irruenza nordica.

Per Cervar la settimana che si apre domani sarà dunque tutta in salita: solo un miracolo potrebbe graziare gli azzurri chiamati a recuperare nove reti nella gara-2 (fissata domenica prossima in Norvegia). Alla Norvegia basta invece amministrare senza particolare affanno il patrimonio messo da parte a Trieste. Il tutto per mettere in tasca il passaporto che consente di accedere agli Europei in programma in Croazia nel prossimo gennaio.

Non c'è tuttavia molto da rammaricarsi. Anche se il primo tempo si è concluso sull'11-13 (ma gli italiani non sono mai stati in vantaggio riuscendo al massimo ad agganciare gli avversari sul 7-7 al 18' e sul 9-9 al 22'), la Norvegia ha risolto l'incontro all'inizio della ripresa con uno strappo che gli azzurri non sono riusciti a ricucire. La difesa tricolore 3-2-1, che nel primo parziale aveva murato l'attacco ospite, nel secondo tempo è stata tutta «smagliature» e ha mandato letteralmente in tilt l'attacco. Sull'Italia è calato così il buio. E i norvegesi? Non hanno perso l'occasione di ipotecare il passaggio di turno con un vantaggio che pone sostanzialmente fine all'avventura continentale di Cervar e compagni.

Sconfitta a parte, del pomeriggio di ieri, oltre match-amarcord Cividin-Volani, resta la bella cerimonia di «congedo» di Claudio Schina che si toglie per sempre la divisa di giocatore (indosserà quelli di tecnico). Tra il primo e il secondo tempo di Italia-Norvegia, il romano, rapito in giovane età da Trieste (e da Giuseppe Lo Duca), ha concluso la sua carriera, lunga (18 anni) e gloriosa (10 scudetti).

Davanti al «GRAZIE CLAUDIO» a caratteri cubitali, opera artigianale dei tifosi più cari, davanti alle tre ragazze vestite con le tre maglie della sua vita (Cividin, Principe e Genertel), Schina è parso quasi crollare. Proprio lui che nessuno ha mai messo k.o. si è fatto abbracciare stretto stretto dall'amministratore delegato delle Generali, Gutty, e dal «presidentissimo», Dukcevic. Anche questa, in fondo, è pallamano.

ele.ma.

LE INTERVISTE

Lucida analisi del tecnico italiano - Tarafino: «Bisogna lavorare di più»

Cervar: «Risultato giusto»

TRIESTE «Devo fare i complimenti ai nostri avversari. Dobbiamo ammettere che sono stati più forti e che hanno meritato questa vittoria». Comincia così la lucida analisi del ct azzurro Lino **Cervar**. «Fino a quando hanno funzionato le gambe – continua il tecnico – siamo riusciti a restare a ruota poi, nella ripresa, la loro maggiore freschezza ha finito per essere decisiva».

«Perdere in casa di nove gol, – sottolinea Jurgen **Prantner** – non fa sicuramente morale. Non abbiamo gestito nel modo migliore la gara nella prima frazione quando, facendo un po' più di attenzione in attacco, si poteva chiudere con un punteggio diverso. Niente da dire, invece, sulla ripresa: sono stati superiori e hanno meritato la vittoria».

La pensa allo stesso modo anche Alessandro **Tarafino**: «Nel primo tempo abbiamo tenuto abbastanza bene - dice - facendo qualche errore difensivo e sbagliando qualche tiro in attacco. Il secondo tempo è invece il segno che non ci siamo ancora con la preparazione, che contro di questi devi essere al 100 per cento altrimenti non puoi competere perché sono tutti professionisti e hanno cominciato il campionato. È il segno che bisogna lavorare di più per sperare di poter essere competitivi».

Delusione in casa azzurra, sorrisi e abbracci tra i norvegesi. «Abbiamo giocato molto bene – commenta il capitano Cristian **Berge** –. Con l'Italia tutto ha funzionato al massimo e credo che stasera, per chiunque, sarebbe stato difficile batterci». Molto soddisfatto anche l'allenatore nordico, Christer **Magnusson**: «Mi aspettavo una gara più difficile, ma devo dire che abbiamo giocato davvero alla grande - sottolinea - Continuo a pensare che l'Italia sia una buona squadra: hanno pagato la nostra partenza del secondo tempo, si sono disuniti e non sono riusciti a rientrare».

Qualificazione finita? «L'altro giorno ho detto che la Norvegia aveva il 60 per cento di possibilità di qualificarsi - conclude - Dopo questo incontro credo che abbiamo aumentato di poco le nostre possibilità».

«Al termine del primo tempo avrei azzardato una ripresa migliore - commenta infine il presidente della Federazione italiana pallamano, Francesco **Purromuto** – C'è stato un crollo fisico, ma dobbiamo essere soddisfatti del lavoro fatto fin qui e continuare nel nostro progetto».

Lorenzo Gatto

COME VENT'ANNI FA

Una sfida spettacolare e corretta - Tanti ex verdeblù in serie A farebbero ancora la loro bella figura

La Cividin invecchia meglio del Volani

TRIESTE *Macchè revival. Prendete buona parte degli ex giocatori della Cividin, portateli per un mesetto in palestra a togliersi la ruggine di dosso e riavrete una discreta squadra di serie A. Senza obblighi professionali e familiari, tornerebbero tutti sul parquet. E di corsa. Gli ex uomini d'oro (o tricolori) Sivini, Schina. Pischianz, Bozzola e Scropetta potrebbero tutti fare ancora la loro bella figura (Oveglia gioca ancora). Da Scropetta, poi, anche gli attuali nazionali avrebbero qualcosa da imparare. La sua potenza, il suo scatto e le sue finte sarebbero da inserire in un video didattico per neofiti. Non c'è quindi da stupirsi che nella partita-amarcord (a 20 anni dallo spareggio di Rimini) la Cividin, con la sua suggestiva divisa verdeblù e con il prof in panchina, abbia stracciato il Volani Rovereto (23-17). Dopo un primo tempo molto equilibrato i padroni di casa hanno fatto valere la loro migliore condizione fisica e anche la loro classe. Nella ripresa hanno rotto gli argini. La combinazione Scropetta-Pischianz con gol in volo plastico del terzino è ancora roba da urlo. Come all'epoca i roveretani si sono affidati al mestiere e a una difesa spigolosa per fermare la Cividin. Le pance, le muscolature flaccide e i capelli grigi sono «fioriti» soprattutto negli avversari. Ne è venuta fuori una partita spettacolare, godibilissima e tirata. Molte entrate decise e molti falli ma nessuna vera scorrettezza. Il revival in campo è stato condito con la salsa dell'ironia. Alla fine abbracci e grandi pacche. Un'esperienza da ripetere non solo per i ricordi che la sfida sa evocare ma anche per quello - seppure ad altri ritmi - che può dare nel presente. Anche il portiere Manzoni, Da Rui, Settin e il mitico Balic sono apparsi in buono stato di conservazione.*

L'avanspettacolo in casa verdeblù l'hanno assicurato quelli della vecchia guardia. Mario Pellegrini ha danzato come una libellula sul parquet. E che dire degli occhiali di Manzin, il «sacerdote» del palasport? Roba da far invidia a Davids. E Miljak? Quasi nessuno l'aveva riconosciuto. «Mamma chi è quel signore pelato con quell'enorme ventre da bevitore di birra che entra in campo ? L'arbitro? Chiedeva un bambino. Sono bastate poi un paio di bordate da fuori per identificarlo. In fin dei conti sono passati solo venti... chili. L'ex patron Mario Cividin, visibilmente commosso, al termine della gara ha consegnato il trofeo ai vincitori.

Foto di gruppo per Cividin e Volani. (Foto Lasorte)

CIVIDIN 23
VOLANI 17
CIVIDIN: Puspan, Manzin, Marion, Brandolin, Pipan, Sivini 1, Oveglia 2, Pischianz 4, Pellegrini, Andreasic, Schina, Miljak 4, Calcina, Gerebizza, Scropetta 6, Bozzola 5, Pisani, Gitzl. All. Lo Duca
VOLANI: Normanni, Manzoni, Bonfadini, Grandi, Bellini, Malesani, Vecchio, Angeli, Settin 3, Bellotto 1, Todeschi, Loss, Berti 1, Da Rui 5, Martini 2, Balic 3.

ATLETICA

Di corsa con la Settembrina

TRIESTE Torna oggi il Trofeo Città di Trieste. Stavolta è il turno della 21esima «Settembrina», marcia a passo libero aperta a tutti organizzata dalla sezione podismo dell'Acegas. La gara parte e arriva al Centro sportivo «Ervatti» di Prosecco, dopo un percorso di 10,5 km che si snoda lungo gli sterrati che contornano Borgo Grotta, Rupinpiccolo, Rupingrande e Monrupino. Un percorso duro e affascinante che non manca di richiamare ogni anno atleti di fama internazionale. La partenza della corsa sarà data alle 9.30, mezz'ora dopo il via delle gare riservate ai ragazzi su due percorsi rispettivamente di 800 e 1500 metri.

VELA

Esordio in 420 di Pressich

TRIESTE Dominatore assoluto degli optimist, oggi per Mattia Pressich comincia una nuova stagione agonistica. Infatti, nella regata organizzata dai Circoli della vela di Muggia, Mattia - per ragioni d'età - esordirà nella classe 420 in compagnia di una ragazza. Auguri Pressich. La gara di Muggia (aperta anche a Europa e Snipe), è valida anche come settima selezione della classe Laser per il campionato zonale.

Altro appuntamento in golfo con il trofeo Finozzi e Alesani organizzato dalla Triestina della vela.

BILIARDO

Open triveneto di pool

TRIESTE Domenica intensa per il biliardo sportivo. Oggi a Palmanova, al Bowling di Ialmicco, si disputerà la nona prova del campionato open delle Tre Venezie di pool. Sempre oggi diversi campioni anche delle boccette saranno in gara a Conegliano nella prova finale della Nord est cup di stecca. Tra gli iscritti il pordenonese Andrea Boccalon, vice campione italiano. Domani, infine, nella Destra Tagliamento, prende il via la stagione agonistica delle boccette con il torneo a Torre di Pordenone (al giardino di Rugantino). La gara, aperta a tutte le categorie, sarà diretta dall'arbitro nazionale Francesco Accaria.

109266

IPPODROMO DI MONTEBELLO

Domenica 12 settembre - inizio ore 15.30

Gran Premio CITTÀ DI TRIESTE FABIO JEGHER

1.TERENCE OR	Rossi Carlo	m 2.080	5.PINK DIAMOND	Andreghetti Roberto	m 2.080
2.THOR OR	Malacarne Ivan	m 2.080	6.FABIENNE FREI	Cintura Natale	m 2.100
3.RINGMASTER BI	Biasuzzi Maurizio	m 2.080	7.TUTTO ORO AMY	Gubellini Pietro	m 2.100
4.RIPKEN'S VICTORY	Korpi Heikki	m 2.080	8.TOTO D'ASOLO	Mauri Giovanni	m 2.100

Tornano, con la riapertura di settembre, gli appuntamenti pomeridiani con l'Ippodromo di Montebello.
Il programma prevede due corse alla settimana in un ambiente piacevole ed esclusivo, dotato di ristorante bar e parco giochi.
E in occasione del Gran Premio verrà attivato un nuovo, specialissimo servizio griglia!

TRIESTE, Piazzale De Gasperi 4 (Zona Fiera) - Tel. 040/393176 - Fax 040/391172

CALCIO SERIE C2 Gli alabardati cercano il risultato pieno in casa di una neopromossa - Ancora assente Totò Criniti

Triestina, a Imola con l'obbligo di correre

Costantini orientato a giocare con Princivalli a ridosso delle due punte Gube e Provitali

TRIESTE A Imola, consacrata patria della velocità, la lentezza è considerata un peccato mortale. Nessuno chiede alla Triestina di emulare Capirossi e Melandri, tuttavia l'allenatore Maurizio Costantini pretende maggior rapidità dalla sua squadra, soprattutto quando torna in possesso di palla. Un'Alabarda più veloce rispetto alla gara d'esordio con il Faenza potrebbe rendersi la vita molto più dolce anche sul campo della matricola Imolese che nella prima giornata ha imposto il pareggio fuori casa al Fiorenzuola. Tra gli avversari non ci sono «grandi firme» ma questo significa poco, almeno in C2. Sicuramente può far valere la compattezza e l'entusiasmo di tutte le neopromosse. L'idea di partenza della Triestina, ossia l'obiettivo, è quello di tornare a casa con tre punti perchè, stando alla carta, queste sono trasferte da vincere per una formazione che insegue la promozione. Poi ovviamente sul campo possono accadere tante cose: le variabili e le incognite nel calcio sono infinite. Basta ricordare lo spareggio di Mantova. Dall'Alabarda ci si aspetta un'ulteriore dimostrazione di crescita. Se poi c'è un volontario disposto a farsi avanti per far uscire la squadra dalle nebbie dello 0-0 (come domenica Provitali) tanto meglio.

Ieri pomeriggio la Triestina è partita in pullman senza gli squalificati Pasa e Canella e l'infortunato Criniti. Saranno invece della partita Provitali e Di Dio che per tutta la settimana avevano lavorato a parte per malanni vari. Sulla formazione stavolta Costantini fa un mini-mo di melina: «Devo ancora decidere, dipende anche dallo schieramento dell'Imolese. Se giocheranno in difesa a quattro o a tre...» L'orientamento del tecnico, comunque, è quello di inserire un uomo in più a centrocampo (Princivalli) e quindi di giocare con due punte (Gubellini e Provitali). In questo caso il giovane Nicola potrebbe essere utilizzato in una posizione più avanzata. Col tiro che si ritrova potrebbe dare grossi fastidi al portiere Finucci. Princivalli, inoltre, potrebbe portare più brio e dinamismo in mezzo al campo dando così una considerevole mano a Modesti e a Zamuner. L'altra opzione è più banale: l'innesto di Gallicchio come terza punta. «A prescindere da chi giocherà - spiega l'allenatore - voglio più profondità, più coraggio nel cercare la verticalizzazione». In difesa rientra Scotti che ha scontato la squalifica; formerà il collaudato trio estivo assieme a Furlanetto e Di Dio. Vecchiato può attendere. Detto del centrocampo e dell'attacco, sulle fasce Teodorani e Beltrame hanno ottenuto il massimo gradimento. L'allenatore si è portato appresso Pelizzoli, Bacis, Manni, Vecchiato, Turi, Carli e Gallicchio.

Diretta RadioAttività ore 15.55.

Maurizio Cattaruzza

IL PROGRAMMA DEL GIRONE B (Inizio ore 16)	
CARPI-GIORGIONE	Amato di Castellammare di S.
C.S. PIETRO-TERAMO	Ferro di Fratta Maggiore
FAENZA-SORA	Bernabini di Roma
IMOLESE-**TRIESTINA**	Lecci di Varese
MACERATESE-RIMINI	Giannoccaro di Lecce
MESTRE-SASSUOLO	Gasparoni di Ancona
PADOVA-TORRES	Latella di Potenza
TEMPIO-GUBBIO	Tonolini di Milano
VIS PESARO-FIORENZUOLA	Bianchi di Lucca

LA CLASSIFICA

Triestina, Rimini, Carpi, Sassuolo, Torres, Vis Pesaro 3; Imolese, Mestre, Maceratese, Gubbio, Fiorenzuola, Teramo 1; Padova, Castel S. Pietro, Faenza, Tempio, Sora, Giorgione 0.

Disciplinare: Zanoli e Trevisan squalificati per tre mesi

TRIESTE Bacchettati dalla giustizia ordinaria e adesso anche da quella sportiva. Gli ex proprietari della Triestina Angelo Zanoli e Roberto Trevisan (attualmente padroni dello Spezia e soci di minoranza in seno all'Alabarda) non potranno ricoprire incarichi dirigenziali per tre mesi. Lo ha deciso venerdì la commissione disciplinare. Le motivazioni saranno rese note solo la prossima settimana, tuttavia è certo che la punizione-inibizione si riferisce al pasticcio societario verificatosi la scorsa stagione nella Triestina. A Zanoli e Trevisan, gli organi di disciplina in sostanza contestano il fatto non aver iscritto a librosoci i nuovi soci Vittorio Fioretti e Luciano Vendramini (detentori del 67 per cento delle quote) e di aver commesso irregolarità al momento dell'aumento del capitale escludendo gli altri soci. E proprio causa questa mancata iscrizione lo scorso gennaio si è scatenata la bufera societaria che ha portato al commissariamento della Triestina.

Dopo aver appreso dai giornali delle manovre e delle lotte per il controllo dell'Alabarda, l'Uffici Indagini si è messo subito in moto per accertare eventuali irregolarità sotto il profilo federale. La sede di via Roma aveva ricevuto la «visita» degli ispettori federali che avevano acquisito ed esaminato numerosi documenti ed atti, soprattutto quelli riguardanti la cessione (in due momenti) del 67 della società que lli relativi all'aumento di capitale. Non è stato ovviamente ignorato l'operato dei giudici.

Ieri, invece, la Lega ha ufficializzato l'elenco delle emittenti televisive e radiofoniche che hanno acquisito i diritti per le differite e dirette a livello regionale. Per quanto riguarda la Triestina, sono state confermate le assegnazioni a Telequattro e a RadioAttività. Ma Radio Punto Zero nei giorni scorsi aveva fatto sapere - in un comunicato - che era in attesa dell'esito di un ricorso.

Angelo Zanoli

DILETTANTI

Il bomber Cermelj trascina il San Luigi al trionfo di Ronchi

TRIESTE Al secondo tentativo il San Luigi mette le mani sul Memorial «Puntin» di Ronchi dei Legionari, kermesse che ha attirato un buon numero di spettatori. La compagine di Milocco si è aggiudicata la nona edizione del trofeo sconfiggendo di misura (3-2) un coriaceo Costalunga. E non è tutto poiché anche nei riconoscimenti ai singoli giocatori i vivaisti hanno spopolato: Giuliano Cermelj ha vinto il titolo di capocannoniere con cinque sigilli, Fabrizio Ferluga è stato eletto invece miglior numero uno. Nella finalissima il San Luigi ha condotto le danze nella prima frazione portandosi in avanti con un preciso colpo di testa di Silvestri. Nella seconda parte della gara è stato il Costalunga di Tesovich a tentare la rimonta fino a raggiungere i rivali con Coren. A una manciata di minuti dallo scadere succede un po' di tutto: il repentino 1-2 firmato da Cok e Cermelj riportava nuovamente in avanti i biancoverdi, poi Zerjal trovava lo spiraglio giusto contribuendo a ridimensionare i toni della sconfitta dei suoi.

Il Ronchi di Zuppicchini si è invece imposto sul Monfalcone nell'altro derby con il più classico dei punteggi conquistando la finalina di consolazione. Tutto nella ripresa con Gottardo a insaccare alla mezz'ora su precisa imbeccata di Visentin e un rigore di quest'ultimo, eletto poi miglior giocatore della manifestazione. Le due compagini di Eccellenza sono scese in campo, specialmente gli azzurri di Medeot, privi di numerose pedine titolari, tuttavia lo spettacolo non è mancato. Vermegliano e Fogliano (Seconda categoria) sono state le vere rivelazioni, si pensava a una Pro Romans più tosta, mentre il San Giovanni non è giudicabile in quanto ha schierato praticamente dalla seconda giornata la formazione juniores.

Matteo Marega

COPPA ITALIA (16): *Spal-Sacilese, Futura-Tamai, Latte Carso-Cormonese, Lucinico-Palmanova, San Sergio-Pro Fagagna (Grezar), Monfalcone-Tolmezzo.*

COPPA REGIONE (16.30): *Fincantieri-Vesna, Zaule-Mladost, Isonzo Sp-Opicina. San Lorenzo-Portuale, Edile-Breg, Campanelle-Chiarbola, Sant'Andrea-Kras.*

GIOVANILI

Allievi nazionali: esordio a Verona degli alabardati

TRIESTE Dopo otto stagioni la Triestina si affaccia nuovamente alla ribalta di un campionato giovanile nazionale. Si tratta della formazione Allievi, costituita dalle annate '83-'84 che quest'anno dovrà vedersela con i club del Nord-Italia nell'ambito di un girone a tredici squadre. I confini regionali risultavano ormai troppo stretti per verificare il reale stato di forma del vivaio giuliano, necessitava il passo in campo nazionale, un atto fortemente caldeggiato dall'allenatore Mark Strukelj. «La Triestina rientra finalmente nel giro giusto dopo tanti anni di assenza dai campionati giovanili – afferma Strukelj –. Era giusto farlo per dare una possibilità adeguata ai ragazzi e confrontarsi con i pari età delle maggiori società di tutta Italia. La reale competitività delle concorrenti resta attualmente un'incognita. Da parte nostra noi abbiamo ritoccato la rosa aggiungendo qualche elemento prelevato dall'Isontino e dalla Bassa friulana, ma per la maggior parte si tratta di giocatori, dodici in tutto, triestini, che hanno così la possibilità di fare il salto di qualità tecnica e fare una certa esperienza».

Con Mark Strukelj in cabina di comando la squadra si avvalerà anche delle cure dell'accompagnatore Molinaro e del factotum Papagno. Il precampionato ha già riservato le prime indicazioni con la conquista di un ottimo secondo posto nell'ambito del torneo internazionale «Riviera delle palme» a San Benedetto del Tronto, dove la Triestina ha dovuto inchinarsi soltanto in finale al Bari, dopo tre vittorie e un pareggio nelle fasi eliminatorie. Il cammino degli Allievi della Triestina inizierà oggi con la trasferta di Verona. Le sfide interne si svolgeranno tutte al Grezar (10.30) dove sarà possibile, seppure in campo giovanile, ammirare le casacche del Milan dell'Inter, della stessa Udinese o Padova. In casa della Triestina la parola d'ordine sembra essere legata al «fare esperienza» consentendo inoltre, però, una vetrina di lusso ai futuribili, che pare non manchino, del vivaio triestino.

Francesco Cardella

Serie D

Un derby intrigante tra Pro Gorizia e Pordenone

GORIZIA La rivoluzione del calendario del girone C fa sì che oggi pomeriggio si trovino di fronte due delle pretendenti al vertice. Il Thiene ospiterà infatti la Nuova Trento, uno scontro che promette spettacolo ed emozioni. La sorte invece ha voluto che il Bolzano, inserito nel gruppo all'ultimo momento, sia impegnato al suo esordio in campionato nel derby con il Sudtirol.

IN REGIONE L'attenzione di tutti è rivolta al derby di Gorizia, dove la Pro affronterà il velleitario Pordenone. Sarà la partita dell'ex. Il croato Pedrag Arcaba, che si è trasferito nella formazione biancazzurra, è intenzionato a fare un dispetto ai suoi ex compagni. I goriziani saranno al completo visto che il giovane Matielic, pur espulso domenica, non è stato squalificato. Nel Pordenone è già emergenza. La squadra, oltre a Rigo, che deve scontare ancora due giornate, non potrà contare su Sormani, che domenica scorsa è stato squalificato per due giornate a seguito di un'espulsione subita in un'amichevole. Il tecnico Bruno Tedino deciderà la formazione solo all'ultimo momento. Ferma per turno di riposo l'Itala San Marco, la Sanvitese ospiterà la Pievigina. Nell'occasione debutterà quasi sicuramente l'ultimo arrivato Nicola Paolini, che è stato ingaggiato in settimana per risolvere i problemi denunciati sulla fascia destra. In attacco mancherà Piccoli mentre riprenderà il suo posto Zoff, che ha scontato la giornata di squalifica.

CLASSIFICA: Santa Lucia, Nuova Trento, Thiene e Bassano punti 3; Martellago, Pro Gorizia, Sanvitese, Sudtirol, Itala San Marco, Mezzocorona, Pordenone e Portosummaga 1; Arzignano, Chioggia, Bolzano, Arco, Montecchio, Pievigina e Settaurense 0. Arzignano, Chioggia e Bolzano una partita in meno.

Antonio Gaier

TENNIS

«Provinciali»: Colotti e Matossi in semifinale

TRIESTE Colotti e Matossi sono i primi semifinalisti dei campionati provinciali di doppio che si svolgono al Tc Campirossi. La coppia della Polisportiva Opicina ha concesso soltanto due games a Babici Radoicovich, ritrovando la forma dopo la sofferta vittoria in tre set su Drigo Gugetti. Il prossimo ostacolo dei favoriti Longo-Pieve è rappresentato dalla coppia di amici formata da Corrado Govoni e Matteo Montesano, mentre nel torneo femminile Bruno-Galante devono vedersela con Cadenaro-Calzolari. In corso di svolgimento anche il doppio misto. Le finali sono in programma questo pomeriggio. Si apre sabato il tradizionale torneo per giocatori Nc del Circolo Ferriera Servola (040-822203).

Risultati. Ottavi di finale doppio maschile: Longo-Piede b. Abbatessa-Riosa 6-4 6-0; Govoni C.-Montesano b. Apollonio-Crevatin 6-4 6-0; Procentese A.-Sain b. Cociancic-Tironi 6-2 6-3; Poiani-Viezzoli b. Savino-Santi 7-6 7-6; Govoni E.-Tononi b. Gherzil-Persi 7-6 6-4; Kypriano-Maracich b. Gratton-Marcon 6-2 6-3; Babici-Radoicovich b. Paravia-Verzier 6-2 6-4; Colotti-Matossi b. Drigo-Vucetti 4-6 6-0 6-4. **Doppio femminile:** Bruno-Galante b. Maiola-Maier 6-3 6-3; Cadenaro-Calzolari b. Lonzari-Misley 6-1 6-4; Polese-Stulle b. Gherzil-Visintini 1-6 6-3 6-4; Maiaroli-Matievich b. Maranzana-Maranzana 6-1 6-3.

s.f.

AUTO

Zenic lascia le corse: una questione di cuore

TRIESTE Alla vigilia della terza prova valida per il campionato Centroeuropeo e quinta per il campionato austriaco di Formula 3, in calendario sul tracciato di Grobnik a Fiume, al giovane driver di Monrupino è stato vietato dai medici la partecipazione a causa di un problema cardiaco. «Ero in vacanza – racconta molto amareggiato Alberto Zenic – quando improvvisamente ho avuto una crisi cardiaca prontamente assistita dai medici. Mi hanno salvato la vita, ma proibito di correre». Il pilota era piazzato molto bene nella classifica dopo i preziosi punti conquistati nelle competizioni sui circuiti di Brno e di Zeltweg, al volante di una monoposto Dallara F398, motorizzata Opel dalla Spiess di Stoccarda. Ora, inaspettato, lo stop alla carriera, anche in vista di un'operazione che dovrà sostenere a metà mese. «Nonostante la disavventura – continua Zenic – il mio lavoro al team Azeta continua. Visto che non potrò correre mi dedicherò alla dirigenza, dal momento che stiamo lavorando a un progetto di potenziamento. Ora dovremo trovare un altro pilota e se sarà possibile, il prossimo anno allestiremo un'altra monoposto. Metterò a disposizione tutta la mia pluriennale esperienza acquisita sui circuiti di mezza Europa». Zenic saluterà tutti i suoi numerosi sostenitori e amici con un'esibizione oggi alle 12 all'aeroporto di Portorose.

c.s.

FOOTBALL

Minicamp a Banne dei Muli dedicato ai giovanissimi

TRIESTE Parte quest'oggi, organizzato dall'associazione sportiva dei Muli di football americano in collaborazione con la Carpe Diem e programmato dalle 10 alle 13 presso il centro turistico sportivo «Il Club» di Banne il «Football Experience 1999», il progetto che, attraverso il lavoro dei tecnici della società triestina intende proporre il gioco del football americano in forme diversificate, semplificate a seconda della fascia d'età degli atleti coinvolti. Il «Football Experience» è composto dal minicamp, un campo di gioco nel quale si possono provare alcuni esercizi che riproducono in miniatura le fasi di una partita. In particolare gli appassionati potranno cimentarsi nel Qb Challenge, una prova di abilità che consiste nel lanciare un pallone verso dei bersagli, nel catch the ball, esercizi dove i partecipanti potranno provare l'emozione di ricevere i lanci effettuati dagli istruttori, e nel jump & run, un percorso con ostacoli che riproduce le difficoltà che un corridore incontra in partita. La manifestazione verrà ripetuta il 19 e 26 settembre, per iscriversi telefonare allo 0348/8401700 o allo 0347/8566779.

Lorenzo Gatto

IPPICA

Riapertura a Montebello (inizio 15.30) con un Gran Premio trasformato in handicap sul doppio chilometro - Attenti al triestino Tutto Oro Amy

Toto d'Asolo fa la corte al «Città di Trieste»

TRIESTE Si riprende, in diurna, con un gran premio, proprio il massimo. Montebello questo pomeriggio inalbera il pavese e fa largo a una delle sue creature predilette, il Gran Premio Città di Trieste, da alcune stagioni legato al nome di Fabio Jegher che ci fa ricordare momenti di autentica frenesia per il trotto triestino. Ma da un paio di anni, il «Città di Trieste» è stato anche trasformato da miglio volante ad handicap a invito sul doppio chilometro, una metamorfosi voluta dagli enti tecnici che ha radicalmente cambiato il valore tecnico della corsa istituita, in anni, ahimè, lontani, per tessere le lodi ai campioni della velocità.

Otto i partenti oggi, su due nastri, con al via cinque indigeni e tre esteri, due femmine e un maschio. Ne è venuta fuori una corsa a dir poco enigmatica, mancando le linee di raffronto fra i contendenti, un busillis che, se non altro, farà felici gli scommettitori sempre alla ricerca della combinazione giusta, quella che fa esclamare «l'avevo detto io...». Non sarà però facile emettere esclamazioni di tal genere, vista l'eterogeneità del campo. Ma vediamoli, i protagonisti. Cominciamo dal fondo del plotone dove troviamo, fra gli altri, un certo Toto d'Asolo, cavallo che ultimamente ha fatto sensazione con una trasferta micidiale a Cagnes sur Mer dove si è imposto alla media di 1.11.6, roba da prima serie americani. Sulle ali di quella prestigiosa impresa, Toto d'Asolo, sprinter di valore che sa disimpegnarsi ottimamente anche sul passo, arriva a Montebello animato da seri propositi. Lo schema non dovrebbe creargli problemi, visti i positivi riscontri ottenuti in campo Tris, la pista piccola dovrebbe andargli a fagiolo, e poi ha in sulky Gianni Mauri che proprio ci terrebbe a bissare il successo a tempo di record colto con Miss Baltic nel 1991. Poi abbiamo un altro indigeno, Tutto Oro Amy, trottatore che ha compiuto una escalation di rendimento, venendo dagli handicap a frequentare la prima categoria, nella quale vanta un successo ai danni di Uniforz, Snappy Trio e Up di Poggio, ovvero dei più qualificati indigeni. Detentore di un record di 1.13.4, Tutto Oro Amy, presentato da Pippo Gubellini, porta le insegne di Giancarlo Pelloni, proprietario triestino di adozione che per decenni ha illustrato (benissimo) la scena di Montebello con i suoi portacolori. Accanto ai due indigeni troviamo Fabienne Frei, giumenta teutonica, ultimamente messasi in vista per alcune prestazioni più che valide. Soggetto versatile, Fabienne Frei si disimpegna bene sia sul miglio che sulle distanze allungate, e, dotata di spunto tagliente com'è, andrà seguita con attenzione. Allo start figura Terence Or, uno che a Montebello è di casa. Pur ancorato alla corda, il cavallo di Rossi non l'avrà facile, mentre il veloce Thor Or (due vittorie sul miglio nelle ultime quattro uscite), andando subito al comando potrebbe dettare i tempi e magari tentare il colpaccio. Ringmaster Bi è il più ricco della compagnia (quasi un miliardo e mezzo di vincite in carriera) ma in questi ultimi tempi sta sentendo il peso di una indefessa carriera (127 le corse disputate). La sistemazione per il pupillo di Mauro Biasuzzi è però incoraggiante, e un suo rilancio a tutto tondo non sorprenderebbe eccessivamente. Da seguire il vetusto indigeno, e da seguire l'americano Ripken's Victory (una vittoria recente, a grossa quota, a Cesena) anche se, in definitiva, il più consistente fra i partenti allo start appare il tedesco Pink Diamond che in luglio, arrivando terzo dietro a Ucker e Titan Baby, ha conseguito in 1.14.7 la miglior velocità sul doppio chilometro. Con Roberto Andreghetti, Pink Diamond correrà sicuramente all'attesa per poi sfoggiare all'epilogo il proverbiale rush.

È corsa enigmatica che dovrebbe risultare anche spettacolare. Le ultime «grida» Toto d'Asolo e Tutto Oro Amy, in fin dei conti, si annunciano degni del pronostico.

Il convegno si inizierà alle 15.30.

Mauro Germani

CAMPO DI PARTENZA E NOSTRE QUOTE

Cavallo	Metri	Guidatore	Quota
1) Terence Or	2080	C. Rossi	10
2) Thor Or	"	I. Malacarne	8
3) Ringmaster Bi	"	M. Biasuzzi	5
4) Ripken's Victory	"	H. Korpi	4
5) Pink Diamond	"	R. Andreghetti	4
6) Fabienne Frei	2100	N. Cintura	8
7) Tutto Oro Amy	"	P. Gubellini	3
8) Toto d'Asolo	"	G. Mauri	3

I NOSTRI FAVORITI

Premio Zigoni: Asburgico, Annapurna, Alpaca Om.
Premio Salemi: Zivago Jet, Zing Bi, Zizy's Filly Np.
Premio Classy Rogue: Zither, Zangola Jet, Zemma Trio.
Premio Lemon Dra (Totip): Unika de Gleris, Poldo Val, Turris As.
Premio Lugano Red: Vatango, Valdicastello Dr, Varioco.
Premio Galdiolo: Parist, Toshiba Db, Ufiola Gianfi.
Gran Premio Città di Trieste - Fabio Jegher: Toto d'Asolo, Tutto Oro Amy, Pink Diamond.
Premio Scuderia Capricorno: Listig Sund, Tornatore, R.M.C. Tequila.
Premio Mad Speed: Ulbich Jet, Udacia, Swan du Kras.

TRIS

A Treviso è atteso Victor Sib

TREVISO Ultima Tris in notturna, ospitata dal Sant'Artemio trevigiano. In pista i 4 anni impegnati in una incerta disfida sul doppio chilometro alla pari. Campo affollato (in 19 al via) e pronostico orientato verso i trottatori con i numeri più alti. Piace Victor Sib. Sorprese i «triestini» Vendicatore Db e Valerio Latini.

Premio Comune di Treviso, metri 2060, corsa Tris.

A metri 2060: 1) Vallumbra (W. Marigliano); 2) Visibilio Ac (C. Nardo); 3) Vistoso (N. Bortolotti); 4) Voltiana (M. Fanti); 5) Vaugiraut (A. Sarzetto); 6) Vesuviano Mn (R. Vecchione); 7) Veilleuse Bi (P. Carazza); 8) Vasmina Bot (G. Giannelavigna); 9) Voltron CC (L. Colletti); 10) Veronique Dei (A. Castiello); 11) Valerio Latini (M. Andrian); 12) Vendicatore Db (M. Colarich); 13) Veloceman (E. Vairani); 14) Valoroso Jet (F. Ciulla); 15) Villeika Nes (B. Corelli); 16) Victor Sib (G. Targhetta); 17) Vorky (I. Berardi); 18) Velociraptor Ps (Pa. Bezzecchi); 19) Vittoriana (P. Leoni).

I nostri favoriti. Pronostico base: **16) VICTOR SIB. 18) VELOCIRAPTOR PS. 19) VITTORIANA.** Aggiunte sistemistiche: **17) VORKY. 13) VELOCEMAN. 12) VENDICATORE DB.**

Nella tris di venerdì sera a San Siro (galoppo) è uscita la combinazione 12-16-8 che ha pagato 1.320.100.

Continuaz. dalla 19.a pagina

BAR-BUFFET avviatissimo zona passaggio ottimo reddito vendesi attività. Immobiliare Solario 040/636164.

MEDIAGEST 040/661066 ottimo investimento immobiliare con rinomato ristorante comprensivo di abitazione vista panoramicissima. Trattative riservate previo appuntamento. (A00)

PENTAGONO Group, soluzioni finanziarie, istruttorie veloci, contatto immediato. Telefonare 045/8015817. (GPD)

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati-mutui 100%. Consulenza gratuita tel. 049/8935158. (Gpd)

STAZIONE zona vendesi attività commerciale compresi muri 120 mq; 5.500.000/mq oppure affittasi 6.000.000/mese. Immobiliare Solario 040/636164.

049/8842668 Fineuro Italia soluzioni finanziarie immediate tutta Italia fiduciari liquidità aziendale leasing mutui tassi dal 4%. (GPD)

21 Case-ville-terreni
acquisti

A.A. ECCARDI accetta incarico di vendita vostro immobile. Massima serietà. Telefonare 040/634075. (A11396)

A. CERCHIAMO urgentemente salone 4 stanze cucina doppi servizi terrazzo riscaldamento. Definizione immediata. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. CERCHIAMO salone 2 stanze cucina doppi servizi garage terrazzo zona Rozzol o Gretta, pagamento contanti. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

CLIENTE referenziato cerca zona Università, cucina soggiorno due stanze e bagno 70/80 mq. Stabile recente. GABETTI OPIMM 040/763325. (C00)

MEDIAGEST 040/661066 cerchiamo zone ROIANO BAIAMONTI COMMERCIALE piano alto due stanze cucina salone terrazzo doppi servizi box. Definizione immediata. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 URGENTE cerchiamo alloggi 40/50/60 mq soggiorno cucinotto matrimoniale bagno eventuale poggiolo ascensore prezzo 75/90.000.000. (A00)

NOSTRO cliente cerca: residenziale, salone, 3 camere, servizi, ~~parcheggio. Disponi~~bilità 350.000.000. Equipe, 040/764666. (A10951)

NOSTRO cliente cerca: semicentrale, soggiorno, 2 camere, servizi. Disponibilità 200.000.000. Equipe, 040/764666. (A10951)

STABILE intero anche affittato acquistasi in blocco. Scrivere Fermo Posta Trieste Centro pat. TS2030335J. (A11374)

VILLA o appartamento prestigioso, ampia metratura con terrazza-garage. Cerchiamo garantendo massima riservatezza. Equipe, 040/764666. (A10951)

SILVANA
IMMOBILIARE
TRIESTE - VIA MAZZINI 32 - TEL. 040/630980 - 661766

VENDITE

STRADA DEL FRIULI, particolare e bella mansarda in palazzina d'epoca SPLENDIDA VISTA MARE E VERDE, ampio salone, 2 stanze, 2 bagni, angolo cottura, autoriscaldamento. Lire 195.000.000.

CENTRALE MANSARDA in palazzetto d'epoca COMPLETAMENTE RESTAURATO appartamento come primingresso, OTTIME rifiniture, eventualmente arredato con mobilio nuovo, 85 mq, ascensore, autometano, box macchina. Lire 210.000.000.

PIAZZETTA BELVEDERE ampio appartamento in bella casa d'epoca affacciata sulla piazza. Ampio salone d'angolo, 3 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento. Lire 230.000.000.

GINNASTICA TRIESTINA bella mansarda in stabile d'epoca SOLEGGIATISSIMA finestrata, 3 stanze, ampia cucina, grandissimo bagno. SOLO Lire 89.000.000.

«IL GIULIA» adiacenze, piano alto SOLEGGIATISSIMO, da risistemare, stanza, stanzetta, cucina, wc con stanzino attiguo. Lire 60.000.000.

AFFITTANZE

PIAZZA ORTIS adiacenze, in bello stabile d'epoca, appartamento SUPER ARREDATO, 2 stanze, cucina, bagno, autometano. Lire 800.000.

PER 3 STUDENTI PIAZZA GARIBALDI adiacenze, 2 stanze, cucina, bagno, terrazzetta, riscaldamento. Lire 650.000.000.

UFFICI-LOCALI D'AFFARI

«IL GIULIA» adiacenze, locale fronte strada con vetrina, 40 mq; servizio. Lire 650.000.

VIA MAZZINI in stabile con ascensore appartamento uso ufficio, ampio salone, 4 stanze, servizi, autoriscaldamento. Lire 1.400.000.

22 Case-ville-terreni
vendite

A.A.A. ECCARDI vende prestigioso PALAZZETTO Liberty adiacenze via Rossetti perfettamente restaurato. Disposto su piano terra e due piani. Ampia metratura adatto famiglia importante, Consolato, Rappresentanze. Astenersi perditempo. 040/634075. (A11396)

A.A. ALVEARE 040/638585 Opicina Banne, terreno mq 6000 pianeggiante, con edifici coperti mq 400, varie attività, 335.000.000. (A11367)

A.A. ALVEARE 040/638585 Rive recente ultimo piano vista mare: soggiorno cucina due stanze bagno balconi 210.000.000. (A11367)

A.A. ALVEARE 040/638585 Sonnino piano alto recente panoramico rinnovato soggiorno cucina bicamere bagno, terrazzone mq 50.

A. PADOVAN VISTA MARE ottavo piano ampio soggiorno 2 matrimoniali cucina bagno terrazzo ripostiglio soffitta autometano ascensore. 200.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. QUATTROMURA Agavi due livelli ampia metratura salone cucina due camere due camerette doppi servizi poggioli soffitta 400.000.000. Possibilità box. 040/578944. (A11376/22)

A. QUATTROMURA Borgo San Sergio nel verde in casetta cucina soggiorno tre camere bagno veranda terrazzino giardino in uso. 260.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA Francovec ultimo piano recente ampio soggiorno cucinetta camera cameretta bagno poggiolo ripostiglio 140.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA Opicina recente soggiorno cucina due camere doppi servizi terrazzo cantina 270.000.000. 040/578944. (A11376/22)

A. QUATTROMURA rinomato ristorante condizioni eccellenti ottimo reddito trattative riservate. 040/578944.

A. QUATTROMURA San Giovanni da rinnovare piano alto ascensore cucinino tinello camera bagno poggiolo 84.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA San Marco uso investimento monolocale mansardato con wc esterno 31.000.000. 040/578944. (A11376/22)

A. SAN MARCO vista aperta, 60 mq, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, 80.000.000 buone condizioni. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. SPLENDIDO palazzina lussuosa Rossetti zona, panoramicissimo, salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo, riscaldamento, ascensore. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. TIGOR 110 mq rimodernato, salone 2 matrimoniali cucina bagno ampio poggiolo luminoso riscaldamento ascensore. 220.000.000. Studio Benedetti 040/3476251.

ABC Coroneo: cucina, salone, tre camere, due bagni, terrazzi, luminosissimo 380.000.000. 040/761554.

ABC D'Annunzio, cucina, soggiorno, tre camere, servizi separati, poggioli, ottimo. 210.000.000. 040/761554.

ABC Miramare: prestigioso palazzo, ascensore, ottimo primo ingresso, 190 mq, 390.000.000. 040/761554.

ABC Sanzio: ventennale, cucina, soggiorno, due camere, bagno, ripostiglio, soffitta, perfetto 170.000.000. 040/761554. (A11305)

AFFARE appartamento piazza Vico quinto piano soleggiato finiture signorili circa 150 mq pronto ingresso ampia sala due stanze stanzino cucina doppi servizi veranda poggioli soleggiati riscaldamento centrale ascensore possibilità box auto vendesi inintermediari 420 milioni trattabili. Informazioni tel. 040/571579 e 040/281967 ore 14-18. (A11062/22)

ALTIPIANO in palazzina soggiorno cucina due camere bagno ripostiglio terrazzo cantina posto auto 250.000.000. Professionecasa 040/639408. (A00)

CAMPOROSSO vendo appartamento termoautonomo giardino e ingresso indipendenti autorimessa e posto auto esterno vista panoramica primo ingresso. Tel. 0481/481629. (C00/22)

CAPANNONI di mq 300 e mq 1000 con ampio scoperto vendesi a Monfalcone. Tel. 0481/712012. (A10911)

CENTRALISSIMO grande luminoso termoautonomo appartamento epoca ascensore pronto ingresso terzo piano. Tel. 040/631239. (A10904)

DOMUS Basovizza, villino nuova costruzione, primoingresso: salone, quattro stanze, cucina, tre bagni, taverna, giardino, doppio box auto, cancelli automatici. Divisibile in bifamiliare con ingresso indipendente. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS Canova, da ristrutturare: cucina, due stanze, stanzino, servizi, cantina. Lire 55.000.000. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS Carlo Alberto, palazzo anni '50 con ascensore, appartamento completo di cantina. Cucina, soggiorno, due stanze, stanzetta, bagno, ripostiglio. Buone condizioni. Tel. 040/366811.

DOMUS Carpineto, in zona residenziale, bell'appartamento con cantina e box auto. Soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, poggiolo. Termoautonomo, ben rifinito. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS centralissimo primoingresso, palazzo d'epoca signorile: soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, completo finestrato, veranda, ascensore, termoautonomo. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS centralissimo primoingresso, palazzo d'epoca signorile: soggiorno, cucina, tre stanze, doppio bagno, ripostiglio, ascensore, termoautonomo. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS D'Annunzio, centrale e tranquillo appartamentino, palazzo anni '60 con ascensore. Soggiorno, cucina, matrimoniale, stanzetta, bagno, veranda. Termoautonomo. Lire 160.000.000. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS Geppa, piano alto con ascensore, ufficio da 285 mq in ottime condizioni: nove stanze e servizi. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS località Ginestre, prestigiosa villa sul mare, incantevole vista golfo, disposta su tre piani per totali 400 mq circa. Costruzione recente accuratamente rifinita, terrazzoni, giardino di proprietà con possibilità accesso spiaggia, comodo parcheggio. Tutti i comfort. Informazioni solo in ufficio. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS Opicina, zona Carsia, prossimo inizio costruzione villino bifamiliare disposto su due piani: salone, cucina, porticato, tre stanze, due bagni, giardino esclusivo in proprietà. Informazioni in ufficio per appuntamento. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS Pisoni, in piccola palazzina con ascensore, appartamento buona metratura completo posto auto e cantina. Soggiorno, cucina, tre stanze, biservizi, ripostiglio. Possibile ritiro piccolo appartamento. Lire 190.000.000. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS Puschi, in bella palazzina, appartamento come primoingresso. Soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzino, posto auto coperto e soffitta. Termoautonomo. Tel. 040/366811. (A11333)

L'impresa **KLIMAN** S.r.l.
in vendita diretta
REALIZZA
in
STRADA PER BASOVIZZA
una prestigiosa
PALAZZINA
di soli 4 appartamenti panoramici
con giardino, box, posto auto,
2/3 stanze, bipiano o taverna,
doppi tripli servizi.
Prezzo importante
IVA al 4%
consegna ottobre/2000
Tel. 040/941151 - 226921

DOMUS Rive, primingressi, anche vista mare, ultime disponibilità. Soggiorno, cucina, due/tre stanze, biservizi, accuratamente rifiniti e disposti su due piani. Termoautonomi, ascensore. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811. (A11333)

DOMUS San Giusto primoingresso, piano alto, in palazzo recente costruzione. Soggiorno, cucina, due camere, biservizi, ripostiglio, poggiolo, cantina, posto auto in garage. Termoautonomo, buone finiture. Tel. 040/3668111. (A11333)

DUINO vendesi locale uso magazzino/garage, mq 100, frazionabile. IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230. (C00)

FOGLIANO Gabetti Opimm 0481/44611 in palazzina mini appartamento 55 mq cantina garage finiture personalizzate. (C00)

GABETTI OPIMM 040/763325 piazza Garibaldi. Da risistemare 115 mq. Ingresso saloncino cucina abitabile due stanze stanzetta bagno wc poggiolo. Luminosissimo. L. 138.000.000. (C00)

GABETTI OPIMM 040/763325 Settefontane alta stabile recente, ingresso soggiorno con veranda cucinino matrimoniale bagno due cantine. L. 120.000.000.

GABETTI OPIMM 040/763325 Severo adiacenze. Appartamento completamente ristrutturato adatto a studenti. Ingresso, cucina, due stanze bagno. L. 130.000.000. (C00)

GABETTI OPIMM 040/763325 via Lamarmora, piano alto senza ascensore, da ristrutturare. Ingresso cucina abitabile due stanze bagno wc ampia cantina. L. 85.000.000. (C00)

GEOM. SBISÀ: attico lussuoso mq 265 parco condominiale box doppio 540.000.000. 040/366866. (A00/22)

GEOM. SBISÀ: capannone moderno con uffici mq 732 carrabili D'Annunzio vendesi/affittasi. 040/366866. (A00/22)

GEOM. SBISÀ: villetta Revoltella mq 220 mono-bifamiliare ampio giardino accesso auto. 040/366866. (A00/22)

GEPPA 040/660050 altipiano ampia villa indipendente con parco alberato, possibilità renderla bi-trifamiliare. Altra, residenziale Opicina, medie dimensioni, possibilità ampliamento. Prezzi impegnativi. (A00)

GEPPA 040/660050 Campi Elisi piano alto ingresso due ampie stanze cucinino soggiorno bagno servizio 140.000.000. (A00)

GEPPA 040/660050 Carpineto recente piano alto ascensore soleggiatissimo soggiorno camera cameretta cucina bagno ripostiglio terrazzino cantina posto auto 160.000.000. (A00)

Continua in 34.a pagina

ORARIO FERROVIARIO
VALIDO DAL 30.5.99 AL 25.9.99

Biglietteria e consegne a domicilio telefonare al n. 040-4528087

TRIESTE C.LE - VILLA OPICINA LUBIANA - ZAGABRIA VINKOVCI - BUDAPEST BELGRADO - BUCAREST

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

Ora	Destinazione
9.07 E	Lubiana/Zagabria/Vinkovci
12.19 E	Lubiana/Budapest
16.52 E	(*) Lubiana
23.39 E	Lubiana/Zagabria/Budapest/Belgrado/Bucarest

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

Ora	Provenienza
6.50 E	Bucarest/Belgrado/Budapest/Zagabria/Lubiana
9.42 E	(*) Lubiana
17.20 E	Budapest/Lubiana
20.02 E	Vinkovci/Zagabria/Lubiana

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento

E: Espresso — IC: Intercity
D: Diretto — IR: Interregionale
R: Regionale — AUT: Autocorsa

TRIESTE - GORIZIA UDINE

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

Ora	Destinazione
5.13 D	(*) Udine
5.40 R	(*) Udine/Sacile
6.10 D	(*) Udine/Venezia
6.40 R	(*) Udine
7.13 IR	Udine/Venezia
8.06 R	(*) Udine
8.13 D	(*) Udine
9.13 IR	Udine/Venezia
10.06 R	(*) Udine
11.13 IR	Udine/Venezia
11.40 R	(*) Udine
12.06 R	(*) Udine
12.13 R	(*) Udine/Venezia
12.40 R	(*) Udine
13.13 IR	Udine/Venezia
13.23 R	(*) Udine
14.06 R	(*) Udine
14.13 D	(*) Udine
14.35 R	(*) Udine
15.13 IR	Udine/Venezia
16.06 R	(*) Udine
16.10 D	(*) Udine
16.38 R	(*) Udine
17.13 IR	Udine/Venezia
17.28 R	(*) Udine/Pontebba (via Cervignano)
17.40 R	(*) Udine/Venezia
18.06 R	(*) Udine/Conegliano
18.13 D	(*) Udine/Conegliano
18.40 R	(*) Udine
19.13 IR	Udine/Venezia
20.10 D	Udine
21.13 IR	Udine/Venezia

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento

E: Espresso — IC: Intercity
D: Diretto — IR: Interregionale
R: Regionale — AUT: Autocorsa

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

Ora	Provenienza
6.41 D	(*) Udine
6.41 AUT.	(*) Gorizia
7.24 R	(*) Udine
7.44 D	(*) Sacile/Udine
8.28 R	(*) Udine
8.38 R	(*) Udine
8.34 RD	(*) Pontebba/Udine (via Cervignano)
8.43 D	(*) Sacile/Udine
9.13 R	(*) Udine
9.48 IR	Venezia/Udine
10.39 D	(*) Venezia/Udine
11.38 R	(*) Udine
12.34 IR	Venezia/Udine
13.38 R	(*) Udine
13.42 D	(*) Udine
14.23 R	(*) Udine
14.34 IR	Venezia/Udine
15.13 R	(*) Udine
15.41 R	(*) Udine
15.45 D	(*) Udine
15.46 R	(*) Udine
16.34 IR	Venezia/Udine
17.39 R	(*) Venezia/Udine
17.40 R	(*) Udine
18.21 R	(*) Udine
18.34 IR	Venezia/Udine
19.21 R	(*) Udine
19.42 D	(*) Udine
20.24 R	(*) Venezia/Udine
20.28 R	(*) Udine
20.34 IR	Venezia/Udine
21.45 D	(*) Venezia/Udine
22.04 D	(*) Udine
22.34 IR	Venezia/Udine
0.56 R	Venezia/Udine

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento

E: Espresso — IC: Intercity
D: Diretto — IR: Interregionale
R: Regionale — AUT: Autocorsa

TRIESTE - VENEZIA - BOLOGNA ROMA - NAPOLI - SALERNO MILANO - TORINO - GENOVA ANCONA - BARI - LECCE

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

Ora	Destinazione
4.46 R	Venezia
5.33 IR	Venezia
5.56 IC	(!) Mestre/Milano
6.18 ES	(!) Venezia/Roma
6.58 R	(*) Portogruaro
7.18 E	Venezia
7.50 IC	(!) Mestre/Roma/Salerno
8.58 IR	Venezia
10.22 IR	(*) Venezia
10.58 IR	(*) Venezia
11.58 IR	Venezia
12.33 IC	(!)Venezia/Milano/Genova/Livorno
12.58 R	Venezia
13.58 IR	Venezia
14.24 R	(*) Portogruaro
14.58 IR	Venezia
15.58 IR	Venezia
16.17 IC	(!) Mestre/Roma
16.58 IR	Venezia
17.58 E	Venezia
18.58 R	Venezia
19.34 E	Venezia/Bari/Lecce
19.45 R	(*) Portogruaro
20.22 E	Mestre/Ginevra
21.37 E	Mestre/Roma/Na
22.30 R	(*) Portogruaro

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento

ES: Eurostar — E: Espresso
IC: Intercity — D: Diretto
IR: Interregionale — R: Regionale
AUT: Autocorsa

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

Ora	Provenienza
0.38 R	Venezia
2.18 IR	Venezia
6.25 R	(*) Portogruaro
6.57 D	(*) Portogruaro
7.30 E	Napoli/Roma/Venezia
7.51 R	(*) Portogruaro
8.50 E	Ginevra/Mestre
9.20 R	(*) Portogruaro
9.31 E	Lecce/Bari/Venezia
10.49 IR	(*) Venezia
11.12 IR	(*) Venezia
11.58 E	Venezia
13.49 IR	Venezia
14.49 IR	Venezia
16.20 D	Venezia
16.29 IC	(!) Salerno/Roma/Mestre
17.07 IC	(!) Milano/Venezia
17.49 IR	Venezia
18.49 IR	Venezia
19.49 IR	Venezia
20.49 IR	Venezia
21.54 IC	(!) Milano/Mestre
22.23 IC	(!) Roma/Mestre
23.20 E	Venezia
23.34 ES	(!) Roma/Venezia

(*) Servizio periodico
(!) Treno con supplemento

ES: Eurostar — E: Espresso
IC: Intercity — D: Diretto
IR: Interregionale — R: Regionale
AUT: Autocorsa

•KOMPRAKRONOS•KOMPRAKRONOS•

KRONOS
IMMOBILIARE

MONFALCONE In costruzione nuove disponibilità di villette ed appartamenti tricamere con ingresso indipendente a partire da £. 280.000.000.

RONCHI DEI LEGIONARI: In zona residenziale villa a schiera di centro con 10 anni di vita, tricamere, biservizi, ampia taverna e garage. £.270.000.000.

MONFALCONE: Appartamento in casa bifamiliare, sito al primo piano, con ingresso indipendente, 4 camere, cucina, soggiorno, bagno, tre terrazze. £ 178.000.000

MONFALCÓNE: Vicinanze stazione, appartamenti di nuova costruzione varie metrature con disponibilità box, cantine e posti auto. A partire da £. 110.000.000.

MONFALCONE: Recentissimo appartamento bicamere, soggiorno, cucina, ripostiglio, giardino in proprietà esclusiva, garage e tavernetta al piano seminterrato. £.220.000.000.

RONCHI: Vermegliano, villa indipendente di nuova costruzione, tricamere, biservizi, cucina, salone, grande taverna, giardino. £ 345.000.000

RONCHI: Appartamenti di nuova costruzione, pronta consegna, con due camere da letto, cucina, soggiorno, due bagni posto macchina in corte. Da £.197.000.000.

RONCHI: Appartamenti nuovi di prossima consegna, una o due camere da letto, termoautonomi, garage e cantina. Finiture eccellenti. A partire da £. 125.000.000.

RONCHI: Ultime disponibilità bifamiliari su tre livelli, giardino, 3 camere, 2 bagni ed ampia taverna. Contributo regionale concesso. ESENTE MEDIAZIONE.

MONFALCONE: Prossimo inizio lavori palazzina con otto appartamenti di nuova costruzione con due camere, possibilità garage e cantina. Da £. 150.000.000.

RONCHI: Ultima disponibilità villa bifamiliare, consegna fine 1999, tre camere, due bagni, ampia taverna, giardino e porticato, disposta su unico livello.£.315.000.000.

RONCHI: In zona residenziale, recentissimo bicamere, ampio soggiorno, cucina abitabile, ottime finiture, terrazze, garage e cantina. £. 185.000.000

DOBERDO': Ampio lotto edificabile di circa 1500 mq, con possibilità di ulteriore terreno agricolo annesso.

GRADISCA: Appartamento seminuovo, in palazzina, tre camere da letto, due bagni, cucina, soggiorno, ripèostiglio, terrazze, oltre box auto e cantina. £ 230.000.000

PIERIS: Ville accostate di nuova costruzione, disposte su due livelli, tricamere, biservizi ,con mansarda, ampio giardino, garage. Da £. 310.000.000.

RONCHI: recente appartamento sito al secondo piano, tricamere, biservizi, terrazze, doppio garage, soffitta, girdino condominiale, libero giugno. £ 220.000.000

TURRIACO: Recentissima villa a schiera, ampia metratura interna, disposta su due livelli abitativi, oltre mansarda e taverna, garage e giardino. £. 295.000.000

GRADISCA: Ottima opportunità, villa accostata con giardino, tre camere da letto, cucina, tre bagni, ampio salone, garage, in zona servita. £. 335.000.000.

MONFALCONE: Appartamento, ottime finiture, sito al 1° piano con mansarsa abitabile, quattro camere, cucina, soggiorno, doppi servizi, poggiolo, posto macchina , cantina.

RONCHI: Prossimo intervento con sette ville disposte su due livelli, tricamere, biservizi, ampio scoperto. A partire da £ 300.000.000

DUINO: Villa a schiera, disposta su tre livelli, con tre camere da letto,cucina abitabile, doppio servizio bagno, box auto e cantina, giardino. £ 330.000.000

MONFALCONE P.zza della Repubblica,26Tel.0481/411430

IMMOBILIARE
CUZZOT S.R.L.
WWW: PAGINEGIALLE.IT/CUZZOT
LARGO BARRIERA VECCHIA, 16 - TRIESTE TEL. 040/636128

INIZIO FOSCOLO 25.ennale piano alto circa 110 mq, luminoso, ottimo: atrio, salone, cucina, camera, cameretta, due bagni completi, ripostiglio, veranda, terrazzino, posto auto nel garage. Serramenti in alluminio. 340.000.000.

VIA MADONNINA epoca, tetto nuovo, circa 85 mq più cortiletto interno: atrio, soggiorno, due camere, cucina, bagno, servizio. 98.000.000.

FABIO SEVERO-TRIBUNALE, 30.ennale: atrio, salone, cucina, due matrimoniali, cameretta, due bagni, due terrazzi, cantina. 265.000.000.

MADONNA DEL MARE, in palazzo rinnovato recentemente piano alto circa 195 mq: atrio, salone, cucina, quattro camere, bagno, ripostiglio, soffitta. Da rimodernare. 215.000.000.

STUPARICH, epoca, da rimodernare: atrio, soggiorno, due camere, cucina, bagno, servizio, ripostiglio, termoautonomo. 109.000.000.

LAZZARETTO VECCHIO, primo piano di un palazzo signorile d'epoca con ascensore. Circa 180 mq, salone, quattro camere, cameretta, cucina, bagno, servizio, ripostiglio, cantina, da rimodernare. 238.000.000.

COLOGNA-GALILEI, ultimo piano con ascensore: atrio, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, due poggioli, cantina, soffitta. Termoautonomo. 210.000.000.

S. GIOVANNI, 30.ennale, rinnovato: atrio, soggiorno, cucinotto ampio arredato, due matrimoniali, bagno nuovo, poggiolo, armadio a muro. 165.000.000.

CAPODISTRIA, ascensore, ultimo piano, scorcio mare, vista apertissima, palazzo rinnovato: atrio, tinello, cucinino, camera, cameretta, bagno, due poggioli, cantina. 128.000.000.

BONOMO, bellissima mansarda rifatta stupendamente a nuovo in palazzo rinnovato: atrio, salone, cucinotto arredato a nuovo, camera, cameretta, bagno. Termoautonomo, finestre alluminio, abbaini Vellux. 165.000.000.

BRUNNER, vista sui tetti, stupendo appartamento rinnovatissimo in palazzo d'epoca signorile: atrio, salone, cucina, camera, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, cantina, termoautonomo, finiture alta qualità. 289.000.000.

CAPUANO epoca, buone condizioni: atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, servizio, ripostiglio. 135.000.000.

COMMERCIALE BASSA, scorcio mare, epoca rinnovato: atrio, salone, salotto, cucina, camera, due camerette, bagno, servizio, cantina. 300.000.000.

OPICINA, casa accostata rinnovata totalmente: cortile con posto auto, soggiorno, cucina, lavanderia, tre camere, due bagni, poggiolo, mansarda. 330.000.000.

ROIANO, mansardina I ingresso monolocale con cottura e bagno. Adatta come pied-à-terre. 45.000.000.

S. MARCO, luminosissimo, silenzioso appartamento in palazzo d'epoca: atrio, cucina abitabilissima, saloncino, matrimoniale, bagnetto, serramenti in pvc. 69.000.000.

B.GO S. SERGIO, 35.ennale, vista mare, buono: atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera, due camerette, bagno, ripostiglio, cantina, parcheggio condominiale, termoautonomo. 176.000.000.

RONCHETO, luminosissimo, in 35.ennale palazzina rinnovata e con parcheggi condominiali, ottimo piano alto, ascensore, posizione incantevole, circa 100 mq più terrazzo abitabile: atrio, soggiorno, tre camere, cucina, bagno, ripostiglio, cantina. 235.000.000.

STRADA DI FIUME, condominio nuovo, appartamento rifinito extra capitolato: atrio, saloncino, cucina, due camere, bagno idromassaggio, bagno doccia, ripostiglio, cantina. Serramenti legno-alluminio, termoautonomo, porta blindata, box per due auto. 335.000.000.

CORONEO, ufficio di un palazzo 40.ennale rinnovato: atrio, salone, due stanze, bagno, poggiolo. 260.000.000.

ANTONI, 30.ennale, ottimo, rinnovato: atrio, salone, cucina arredata, disimpegno, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina, terrazzino, veranda. 215.000.000.

RICHIESTE ACQUISTO

CERCASI urgentemente a Roiano soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno. Definizione immediata, pagamento contanti. 040/636128.

CERCASI urgentemente in zona signorile appartamento di salone, due, tre stanze, servizi. Definizione immediata. Pagamento contanti. 040/636128.

SAN LUIGI-ROZZOL cercasi urgentemente salone, cucina, due camere, servizi, terrazzo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti. 040/636128.

SAN GIOVANNI, urgentemente, ricerchiamo appartamento sui 70-80 mq con poggiolo. Definizione immediata. Pagamento contanti. 040/636128.

SEVERO-CASTAGNETO-LIMITROFE cercasi urgentemente piano alto 100-110 mq con poggiolo. Definizione immediata. pagamento contanti. 040/636128.

Continuaz. dalla 33.a pagina

GEPPA 040/660050 Franca (via) ingresso ampio salone cucina abitabile camera cameretta bagno servizio autometano, giardino condominiale cantina soffitta 240.000.000. (A00)

GEPPA 040/660050 Garibaldi (zona) particolare ultimo piano ristrutturato: salone cucina due stanze bagno completo (docciaa + vasca idro), servizio, terrazzo 35 mq, travi a vista, autometano. 300.000.000. (A00)

GEPPA 040/660050 Opicina residence nuovissimo casa accostata di testa, 180 mq su tre livelli + giardino 300 mq ca. Ottime rifiniture, parziali arredi fissi, posti macchina. 650.000.000. (A00)

GEPPA 040/660050 Servola deliziosa casetta accostata ristrutturata ottime rifiniture. Saloncino cucina attrezzata in muratura ripostiglio due stanze bagno poggiolo 270.000.000. (A00)

GEPPA 040/660050. Orlandini (via), ingresso cucina/soggiorno camera bagno, posto macchina, giardino condominiale 65.000.000. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Campo Marzio recente, soleggiato: soggiorno con cucina, due matrimoniali, servizi separati, poggioli. 170.000.000. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 inizio Ghirlandaio ultimo piano: soggiorno, due stanze, cucina, servizi separati, poggioli. 90.000.000. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Muggia terreno edificabile pianeggiante, circa 800 metri quadrati, possibilità costruzione villa di circa 200 metri quadrati. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Ovidio recente, ottime condizioni: salone, due stanze, cucina, bagno, giardino privato. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 vista Golfo terreno con progetto approvato per costruzione di villa di circa 200 metri quadrati coperti. Zona Roiano. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 zona Giardino Pubblico recente, tranquillo: soggiorno con cucinino, due stanze, bagno, poggioli. 160.000.000. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Fabio Severo residenziale, posizione tranquilla, ottime condizioni: salone, due stanze, cucina, due bagni, terrazzini.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Fiera recente: soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, veranda. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze largo Mioni ottavo piano panoramico, ottime condizioni: salone, due stanze, studio, cucina, due bagni, poggioli. 200.000.000. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Gretta casetta da ristrutturare circa 70 metri quadrati abitativi, possibilità di ampliamento, giardino privato. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 San Giovanni, residenziale: salone, matrimoniale, cucina, bagno, terrazzo. 193.000.000 trattabili.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Coroneo terzo e ultimo piano da ristrutturare, circa 122 metri quadrati, 115.000.000. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Orsera ultimo piano soleggiato: soggiorno con veranda, due stanze, cucina, bagno, poggiolo, 140.000.000. (A11375)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 villa colle San Luigi vista mare, circa 370 metri quadrati coperti con 700 metri quadrati di giardino alberato. (A11375)

LIGNANO 0431/71296 Mercato appartamento, 50 mt spiaggia. Ampio bilocale ristrutturato terrazze. 165.000.000.

LIGNANO 0431/71296 Mercato appartamento, abbiamo molte altre opportunità immobiliari da offrirvi, contattateci!!!

LIGNANO 0431/71296 Mercato appartamento, ampio bicamere ristrutturato, due terrazze, posto auto. 200.000.000.

LIGNANO 0431/71296 Mercato appartamento, attico ristrutturato tricamere biservizi terrazze vista panoramica. 400.000.00.

MEDIAGEST 040/661066 adiacenze CANTÙ casetta indipendente bipiano 90 mq più cantina completamente da ristrutturare con giardino 200.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 APPARTAMENTO complesso residenziale a schiera disposto due livelli 100 mq più terrazzo strepitosa vista mare posti auto 370.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 BARRIERA epoca alloggio ristrutturato soggiorno cucina salottino due matrimoniali servizi 125.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 CENTRALE piano alto ascensore vista aperta salone tre stanze servizi cucina poggiolo ripostiglio 215.000.000.

MEDIAGEST 040/661066 GIARDINO PUBBLICO recente 6.o piano ascensore posizione tranquilla soggiorno tre stanze cucina doppi servizi terrazzi 260.000.000.

MEDIAGEST 040/661066 ROIANO ottimo ultimo piano tinello cucinotto terrazzo due stanze ripostiglio bagno 175.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 SEMICENTRALE panoramico grande terrazzo soggiorno cucina due stanze bagno 240.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 zona FIERA rifinitissimo soggiorno cucinotto due matrimoniali bagno ripostiglio veranda poggiolo 195.000.000. (A00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Cervignano: importante villa con annesso appartementino, giardino-parco mq 2.300. Tricamere indipendente, biservizi, soggiorno, terrazze, cantina, garage. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Romans casa singola da ristrutturare, doppia abitazione, negozio, scoperto. 245.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 San Polo: bellissimo bicamere, biservizi, cucina, sala, postoauto, ottimo prezzo! (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 Staranzano centro: negozio libero subito, nessuna spesa condominiale, solo 65 milioni. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 villa centrale su due piani, ampie stanze scantinato giardino. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807. Nuovissimo tricamere, biservizi, cucina, soggiorno, ripostiglio, terrazzato, cantina. 224.000.000.

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 centralissima casetta completamente da ristrutturare, giardino proprio. L. 100.000.000. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Gradisca centralissimo appartamento biletto, cucina, soggiorno, bagno, ripostiglio, soffitta; da sistemare. (C00)

MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Ronchi appartamento in bifamiliare, biletto, studio, cucina, soggiorno, bagno, terrazzi, soffitta, termoautonomo, ingresso indipendente, giardino proprio. (C00)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 nuovo contesto prossima realizzazione locali commerciali varie metrature ottime finiture. (C00)

OPICINA privato vende appartamento ampia metratura in palazzina signorile 3 stanze grande soggiorno cucina abitabile doppi servizi tre terrazze garage e giardino privato termoautonomo 420.000.000. Telefonare 040/212296. (A11358/22)

PRIVATO via d'Alviano bicamere cucina abitabile servizi separati poggiolo vista mare condizionatore perfetto L. 127.000.000. Tel. 040/367067 - 0348/8433627. (A11371/22)

RABINO 040/368566 Besenghi signorile soggiorno cucina 3 camere cameretta doppi servizi terrazzi box 595.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 Burlo ultimo piano ascensore, vista mare, soggiorno, cucinotto, 2 camere, doppi servizi, poggioli. 198.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 Duino decennale 2 livelli, soggiorno, cucinotto, 3 camere, doppi servizi, posti auto, giardino, 250.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 Duino in palazzina nel verde appartamenti salone, cucina, 2 o 3 camere, doppi servizi, giardino, box, taverna, da 295.000.00. (A00)

RABINO 040/368566 Gambini recente, soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, riscaldamento autonomo. 89.000.000.

RABINO 040/368566 Ghirlandaio, ultimo piano, soggiorno, cucina, camera, bagno, poggiolo, riscaldamento. 99.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 Mazzini perfetto, soggiorno, cucina, camera, bagno, poggiolo, riscaldamento autonomo. 110.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 occasione via Guardia da ristrutturare 2 camere cucina bagno 22.500.000. (A00)

RABINO 040/368566 Pascoli mansarda finestre abbaini soggiorno, cucina, camera, bagno, riscaldamento. 97.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 Ponzanino luminoso ristrutturato, soggiorno, cucina, camera, bagno, riscaldamento autonomo. 109.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 San Michele ristrutturato, salone, cucina, camera, bagno, poggiolo, riscaldamento, 158.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 San Vito perfetto soggiorno cucina 2 camere doppi servizi poggiolo riscaldamento autonomo posto macchina 228.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 Scala Santa recente, ascensore, soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, poggiolo, ripostiglio, 165.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 Settefontane ultimo piano, ascensore, tinello, cucinotto, 3 camere, bagno, poggioli, riscaldamento, 190.000.000. (A000)

RABINO 040/368566 Valmaura recente ultimo piano soggiorno cucina 2 camere doppi servizi poggioli 249.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 via Mirti da sistemare, camera, cucina, bagno, poggiolo, cantina, 38.000.000. (A00)

RABINO 040/368566 viale XX Settembre signorile soggiorno cucina 3 camere bagno terrazzo 350.000.000. (A00)

REDIPUGLIA Gabetti Opimm 0481/44611 appartamento due camere doppi servizi ingresso indipendente giardino privato. (C00)

REVOLTELLA nel verde soggiorno cucina matrimoniale singola bagno poggioli cantina box 190.000.000. ALTRO vista mare ultimo piano 290.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

RIVIERA 040/224426 rustico Aurisina borgo: particolare costruzione metà ricostruito al grezzo, tot. 100 mq, cortiletto. Appartamento Roiano quarto piano ascensore, tranquillo soggiorno cucina camera cameretta bagno veranda cantina. (A00)

RIVIERA 040/224426 vende ville in Costiera e zona Sistiana. Informazioni nel nostro ufficio a Grignano-mare. (A00)

ROIANO vista golfo ascensore soggiorno cucina matrimoniale singola bagno ripostiglio ampio poggiolo box 300.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

SPAZIOCASA 040/369950 ATTICI-MANSARDA nuovissimi Roiano cucina 3/4 stanze terrazzoni garage. (A00)

SPAZIOCASA 040/369950 BOSCHETTO in palazzina recente validissimo cucinotto soggiorno 2 camere bagno. (A00)

SPAZIOCASA 040/369950 CAVOUR in palazzetto cucina saloncino 3 stanze servizi terrazzino autometano. (A00)

SPAZIOCASA 040/369950 IPPODROMO in palazzina recente cucina saloncino 2 camere bagno terrazzino.

SPAZIOCASA 040/369950 M. VENTO panoramico piano alto cucina tinello 3 stanze bagno terrazzino. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 CARPINETO recente completamente rinnovato cucina saloncino 2 stanze bagno terrazzini. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 CATULLO in palazzina signorile cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzino box. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 MADDALENA in palazzina recente bellissimo cottura soggiorno matrimoniale bagno terrazzino. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 RONCHETO (zona) in piccola palazzina cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzino. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 VILLETTA recente in perfetto stato Aurisina 2 piani taverna giardino. (A00)

UNIVERSITÀ appartamento in bifamiliare, giardino in comproprietà, soggiorno cucina due matrimoniali bagno ripostigli cantina 240.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

VALBRUNA arredato recente saloncino con caminetto cucina due camere bagno ripostiglio veranda 200.000.000. Professionecasa 040/638408. (A00)

VENDESI casa con scoperto annesso rustico. Tel. 0347/4485230 Ruda. (GUD)

VESTA 040/636234 adiacenze arco di Riccardo in casa d'epoca ampio appartamento luminoso da ristrutturare doppio ingresso mq 215 terzo piano. (A00/22)

Ascolta in segreto senza parlare 00.245.298.010
30 sec di sesso 00.245 298.011
Frasi super bollenti 00.882.84684

Fantasie estreme dal vivo 00.569.17277
Senza introduzioni solo hard chat 00.569.18605
Dolci signore amanti del sesso 00682.646.63

VESTA 040/636234 adiacenze Roiano-via Udine appartamenti nuovi con soggiorno con angolo cottura una o due stanze wc-doccia poggioli ultimi piani con vano mansarda e primi piani con giardinetto. (A00/22)

VESTA 040/636234 adiacenze via Cumano casetta con due stanze cucinotto con soggiornino bagno scantinato trasformabile in taverna, giardino. (A00/22)

VESTA 040/636234 box Raute adatti camper varie metrature acquistabili con rate mensili a partire da lire 322.000 al mese. (A00/22)

VESTA 040/636234 Muggia-Darsella S. Bortolo vista mare villa signorile di 500 mq, su tre piani terreno di 2300 mq prezzo impegnativo. Altra mapia villa prestigiosa e d'epoca a S. Giovanni trattative in ufficio. (A00/22)

VESTA 040/636234 via Boccaccio soleggiato due ampie stanze cucina bagno poggioli piano alto ascensore. (A00/22)

VESTA 040/636234 via Ghirlandaio appartamenti occupati liberi a breve composti da una o due stanze cucina bagno poggiolo ascensore. (A00/22)

VESTA 040/636234 zona Faro della Vittoria e Campanelle terreni edificabili adatti a ville singole o bifamiliari. (A00/22)

VILLE prestigiose Contovello, salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, portico, giardino, vende impresa 040/351442. (A11386)

ZONA centralissima V piano da ristrutturare vendesi inintermediari tel. 040/575878 19-20. (A11378/22)

175.000.000 via Pinguente appartamento saloncino due camere cucina bagno terrazzo ripostiglio cantina vende agenzia La Chiave 040/272725. (D00/22)

180.000.000 terreno edificabile Muggia 900 mq possibilità bifamiliare vende agenzia La Chiave tel. 040/272725. (D00/22)

260.000.000 Muggia appartamento 3 camere saloncino cucina biservizi ripostiglio terrazzo cantina posto macchina vende agenzia La Chiave 040/272725. (D00/22)

580.000.000 S. Luigi casetta con giardino panoramica su due piani 140 mq abitativi vende agenzia La chiave 040/272725. (D00/22)

G.&F. STUDIO s.r.l.
34129 TRIESTE - Via di Montebello 21
Tel. 040-394279 • 0348-3050788

MUGGIA LUNGOMARE
vista incatevole, ultimi alloggi disponibili in una splendida e particolare costruzione la "TORRE DEL GOLFO"

Appartamenti composti da cucina, salone, 3 stanze letto, doppi servizi, ripostiglio, terrazzi, giardino di proprietà posto macchina in garage, cantina o tavernetta. Disponibile pure ultimo pied-a-terre composto da cucinino salone bagno ripostiglio terrazzo ampia taverna. NON SI DANNO INFORMAZIONI IN CANTIERE, PER VISITE IN LOCO SOLO SU APPUNTAMENTO CON UN RESPONSABILE DELLA NOSTRA AGENZIA.

ULTIMO ATTICO
disponibile nella "TORRE DEL GOLFO", come si nota dalla planimetria l'alloggio si compone da cucina e salone con ampie vetrate che si affacciano al mare e da una ampia torre con una gradinata che porta al lastrico solare di proprietà grande quanto l'alloggio, nella parte notte troviamo 3 stanze da letto, i doppi servizi, una lavanderia con uscita ad una loggia.

TERRAZZA · CUCINA · STANZA · STANZA · BAGNO-WC · SOGGIORNO · BAGNO WC · LAV · LOGGIA

L'APPRODO IMMOBILIARE
AGENZIA IMMOBILIARE
VIALE MIRAMARE 15
TRIESTE
TEL. 040/412253 - 411107
INTERNET: WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

VIA BONOMEA SPLENDIDO VISTA MARE recente con ascensore. Salotto, due camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, ampio balcone, cantina. Rifiniture di pregio. Porta blindata. L. 310.000.000.

OPICINA SPLENDIDA VILLA CON PARCO. TRATTATIVE RISERVATE.

VIA COMMERCIALE perfetto, recente, piano alto, scorcio mare. Soggiorno, due camere, cucina abitabile, dispensa, bagno, balcone L. 170.000.000.

VIA COMMERCIALE ALTA vista mare. Soggiorno, cucinino, tinello, matrimoniale, bagno, ripostiglio, due balconi, cantina L. 190.000.000.

SISTIANA immerso nel verde. Ampio ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, giardino proprio, accesso auto. L. 230.000.000.

SALITA DI GRETTA recente, ascensore. Soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, balcone. L. 155.000.000.

CONSERVATORIO piano alto, ascensore, tranquillissimo e luminoso, ristrutturato, vista aperta. Salone doppio, matrimoniale, due singole, ampia cucina abitabile, dispensa, due bagni, servizio, ripostiglio. L. 340.000.000.

PIAZZA HORTIS ampia metratura, in stabile signorile con ascensore, salone, cucina abitabile, 4 stanze, studio, doppi servizi, ampia soffitta. Da rinnovare. L. 320.000.000.

BORGO TERESIANO ultimo piano, ascensore. Tranquillissimo e luminoso, vista sul colle di San Giusto. Soggiorno, matrimoniale con guardaroba, due singole, studio, cucina, bagno, servizio, soffitta, porta blindata. L. 330.000.000.

CENTRALE terzo piano, ascensore, casa signorile, salone, sala da pranzo, quattro camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio. Possibilità secondo servizio. Riscaldamento autonomo. L. 290.000.000.

ZONA CENTRALE OTTIMO ANCHE USO UFFICIO tre appartamenti attigui; 100 mq lire 100.000.000, 110 mq lire 150.000.000 e 140 mq lire 190.000.000. Stabile con ascensore. Possibilità di acquisto anche di una singola unità.

DUINO BORGO DEL CASTELLO ultime disponibilità. In zona tranquillissima e prestigiosa, primi ingressi con posto auto coperto, finiture di pregio, due mini appartamenti a L. 170.000.000; appartamento composto da soggiorno con cucina all'americana, camera, bagno, lire 255.000.000.

MONFALCONE ZONA INDUSTRIALE CAPANNONE 300 MQ CON ANNESSO TERRENO EDIFICABILE 6.300 MQ TRATTATIVE RISERVATE.

LONGERA BIFAMILIARE tre camere, salotto, 2 bagni, cucina abitabile, porticato, ampia cantina, ampio garage, giardino. L. 490.000.000.

Attico immobiliare srl
TRIESTE
via Canal Piccolo 2 (p.zza della Borsa)
Tel. 040.766984

Opicina zona residenziale villette indipendenti in costruzione mono e bipiano, rifiniture lussuose, possibilità soluzioni personalizzate di: atrio, cucina ab., salone, 3/4 stanze, 2 bagni, porticato e terrazzi ab., giardino di proprietà, garage, posto auto, possibilità taverna. A partire da L. 560.000.000.

PONTEROSSO epoca, ampia metratura, da ristrutturare di: atrio, cucina ab. saloncino 3 stanze bagno servizio soffitta. L. 135.000.000.

VIALE epoca buone condizioni particolare mansardato di: atrio, cucina ab., saloncino, 2 stanze, bagno, rip., soffitta. L. 145.000.000.

SCORCOLA palazzo liberty appartamento buone condizioni di: atrio, cucina ab. con balcone, saloncino con terrazzo, 2 matrimoniali, singola, 2 bagni, rip., cantina, L. 225.000.000.

RIVE ultimi primingressi in lussuoso palazzo d'epoca ristrutturato asc. di: atrio, cucina ab., saloncino, 2-3 stanze, bagno. A partire da L. 260.000.000.

CANTÙ recente, vista aperta nel verde, buone condizioni, di: cucina ab., saloncino, due stanze, due bagni, rip., terrazza ab., box auto. L. 295.000.000.

PIAZZA UNITÀ AD.ZE zona traffico limitato attico primingresso in prestigioso palazzo d'epoca completamente ristrutturato asc., unico ente all'ultimo piano, ampia metratura (oltre 160 mq) di: atrio cucina ab., salone, 3 o 4 stanze, 2 bagni, rip., soffitta soprastante di oltre 100 mq parzialmente abitabile collegabile, possibilità terrazza abitabile, L. 500.000.000.

S. VITO recente, immerso nel verde, ottime condizioni, di: atrio, cucina ab., salone, 4 stanze, 2 bagni, rip., balcone, terrazza ab., cantina, box auto. L. 600.000.000 tratt.

GORIZIA CORSO prestigiosa palazzina d'epoca su tre livelli affacciata sui giardini oltre 600 mq con ex scuderie mansarde abitabili cantine accesso auto in proprio cortile. TRATTATIVE RISERVATE.

GORIZIA CENTRO zona residenziale lussuosa villa indipendente ampia metratura, oltre 200 mq, ottime condizioni con giardino e garage. TRATTATIVE RISERVATE.

LOCALI COMMERCIALI

MAZZINI AD.ZE CESSIONE D'AZIENDA LICENZA GIOIELLERIA-PREZIOSI con contratto d'affitto in essere e arredamento nuovo. L. 90.000.000.

OPICINA AD.ZE 3 edifici commerciali artigianali 2000 mq c.a eventualmente ampliabili più ampio piazzale esterno. TRATTATIVE RISERVATE.

ZONA INDUSTRIALE 2 capannoni commerciali industriali di oltre 1500 mq con ampi uffici e zona servizi + piazzale esterno di oltre 800 mq. TRATTATIVE RISERVATE.

GRADO CENTRO STORICO zona pedonale locale commerciale primingresso fronte strada con vetrine e portico di proprietà 180 mq c.a. TRATTATIVE RISERVATE.

ELLECI IMMOBILIARE
APERTO SABATO MATTINA

ADIACENZE GAMBINI, libero, luminoso, ingresso, salone con caminetto, camera, cameretta, cucina, bagno più wc separato, ampio ripostiglio. 105.000.000. Elleci 040/635222.

VIA UDINE, libero, silenzioso, ingresso, soggiorno, tre camere, cucina abitabile, due bagni, taverna, riscaldamento autonomo. 125.000.000. Elleci 040/635222.

VIA DEL BOSCO libero, buone condizioni, ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo. 115.000.000. Elleci 040/635222.

ADIACENZE MATTEOTTI libero, perfetto, serramenti in alluminio, ingresso, salone con doppie finestre, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, 150.000.000. Elleci 040/635222.

VIA VECELLIO libero, da risistemare, in stabile ristrutturato, circa 90 mq, ingresso, salone, camera, cucina abitabile, bagno più wc separato, ampio ripostiglio, adatto anche uso ambulatorio. 110.000.000. Elleci 040/635222.

VIA VITTORIA libera mansardina in stabile decoroso, ottime condizioni, salottino con cucina all'americana e caminetto, travi a vista, camera, bagno completo, ripostiglio esterno. 95.000.000 Elleci 040/635222.

ADIACENZE VIALE libero, da rimodernare, luminoso, scorcio mare, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, soffitta, 140.000.000 Elleci 040/635222.

AURISINA libera villetta a schiera accostata da un lato, di recente costruzione, ingresso, salone, tre camere, cucina abitabile, due bagni, terrazza, taverna con cucina rustica, giardino di circa 500 mq, due posti auto, 540.000.000 Elleci 040/635222.

GORIZIA libero, in palazzina recente, nel verde, ingresso, salone, soggiorno, tre camere, cucina abitabile, due bagni, lisciaia, terrazza, mansarda, cantina, box auto più posto macchina. 260.000.000. Elleci 040/635222.

AFFITTASI Gretta, mansarda, contratto annuale per non residenti, ingresso, soggiorno, due camere, cameretta, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo. 1.000.000 mensili. Elleci 040/635222.

TRIESTE - via Vasari 4, Tel. 040/635222

ABITARE A TRIESTE
TRIESTE - via Valdirivo 36 - Tel. 040/371361 - orario 9-16

130.000.000 MARTIRI LIBERTÀ. Epoca interno, tranquillo. Saloncino, cucina, camere, cameretta, bagno. Autometano.

185.000.000 ZONA STAZIONE. Piano alto, luminosissimo. Epoca, rinnovato. 120 mq. Autometano. Possibilità inserimento caminetto.

220.000.000 DUINO. Appartamento bipiano. Soggiorno, cucinino, tre camere, biservizi, tre terrazzi, termoautonomo. Cantina, posto auto coperto.

550.000.000 ZONA RIVE. Ufficio restaurato signorilmente in bel palazzo con ascensore. Luminosissimo. 230 mq.

PREZZO IMPEGNATIVO. Viale Miramare. Villa grandi dimensioni circa 315 mq dotata di terrazzoni, cantina, due garages. Vista mare.

PREZZO IMPEGNATIVO. Per imprese di costruzioni terreno semicentrale di circa 3600 mq, indice di edificabilità 3,5 mc/mq. Bellissimo parco con alberi secolari.

PREZZO IMPEGNATIVO. Semicentrale muri garage interrato con licenza autorimessa, di circa 650 mq, dotato di ufficio, servizio e attrezzato per piccoli interventi di riparazioni meccaniche.

AFFITTI

1.800.000/mese. Borgo Teresiano. Ufficio, piano alto, luminosissimo, ascensore. Sei stanze, bagno. Autometano.

2.500.000/mese. Centralissimo ufficio in signorile palazzetto restaurato. Ascensore, autometano. 180 mq.

PREZZO IMPEGNATIVO. Semicentrale capannone di 300 mq con uffici, servizio e grande soppalco. Corte d'ingresso di circa 285 mq con parcheggio circa 10 auto. Possibilità anche vendita.

GIULIA IMMOBILIARE
TRIESTE - VIA GIULIA 60
TEL. 040/351450
www.cercocasa.net/GIULIAimmobiliare
GIULIAimmobiliare@cercocasa.net

VENDITE

BOX centralissimo. Informazioni previo appuntamento.

UFFICIO centrale primoingresso 42 mq in stabile ristrutturato 130.000.000.

VIA GIULIA soggiorno camera cucina bagno ripostiglio ristrutturato completamente riscaldamento autonomo porta blindata ottime rifiniture 134.400.000.

MANSARDE stupende primoingresso travi a vista ascensore 40-70-100 mq composte da soggiorno 1-2 camere e monolocale termoautonomo porta blindata.

SAN GIACOMO libero totalmente ristrutturato soggiorno angolo cottura tre stanze bagno poggiolo riscaldamento autonomo porta blindata aria condizionata 160.000.000.

BAIAMONTI libero recente soggiorno due camere cucina bagno terrazzo verandato 208.000.000.

PIAZZA GARIBALDI libero ristrutturato soggiorno cucina abitabile due camere bagno 210.000.000.

GIULIA adiacenze libero recente soggiorno camera cameretta cucina abitabile bagno ripostiglio terrazza ultimo piano con ascensore 240.000.000.

VIA GIULIA ultimo piano più mansarda soggiorno due camere cucina doppi servizi terrazzo a vasca 280.000.000.

VIA GIULIA mansarda con ascensore salone tre stanze cucina doppi servizi terrazza a vasca 390.000.000.

FABIO SEVERO libero recente panoramico salone quattro stanze cucina abitabile doppi servizi poggiolo terrazzo vista aperta 420.000.000.

MUGGIA libera recente villetta salone cucina abitabile tre stanze studio tripli servizi taverna cantina giardino box e posti macchina 430.000.000. Possibilità permute.

STRADA COSTIERA libero recente appartamento fronte mare ingresso indipendente soggiorno cucina tre stanze bagno terrazzo box per due macchine 700.000.000.

SEMIPERIFERICO vista mare immerso nel verde primingresso ampia metratura terrazzi giardino box posti macchina cantina rifiniture signorili 550.000.000.

PIAZZA PONTEROSSO perfettamente ristrutturato doppi saloni di rappresentanza rifiniture escluse 620.000.000.

OPICINA CENTRO villa di nuova costruzione 350 mq e 700 mq di giardino composta da salone di 60 mq cucina abitabile quattro stanze tripli servizi terrazzi taverna cantina box con due posti macchina.

VIA BESENGHI casa bifamiliare con giardino composta da due appartamenti con ingresso indipendente di 130 mq ciascuno più terrazzo taverna 800.000.000.

ZONA FARO esclusiva villa indipendente totale vista mare e città giardino terrazzi piscina. Trattative riservate.

GRADO PINETA monolocale primoingresso con giardinetto 135.000.000; soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno giardinetto posti macchina 158.000.000 o da 165.000.000.

GRADISCA nuova costruzione villa con giardino salone cucina abitabile tre camere doppi servizi garage taverna giardino 320.000.000.

UDINE via Rivis casetta accostata su tre livelli con giardinetto 280.000.000.

AFFITTI

PER RESIDENTI arredato soggiorno matrimoniale cucina bagno 700.000.

PER STUDENTI arredato due stanze cucina bagno tre posti letto 700.000.

PER STUDENTI arredato tre stanze cucina bagno tre posti letto 1.100.000.

PER STUDENTI arredato tre stanze cucina bagno quattro posti letto 1.200.000.

UFFICIO cinque stanze archivio servizi 1.400.000.

LOCALE D'AFFARI libero subito ampie vetrine zona forte passaggio 120 mq 3.500.000.

LOCALE D'AFFARI centralissimo libero subito 200 mq zona forte passaggio. Trattative riservate.

RICHIESTE URGENTI

LOCALE D'AFFARI 350-500 mq acquisto/affitto per importante società livello nazionale.

VIA GIULIA in acquisto soggiorno camera cucina bagno max 120.000.000.

---

27 Diversi

ACCATTIVANTE e prosperosa sposina tradita dal marito cerca spalla dove piangere. 0339/6341448.

ADESSO puoi contare su di me!!! Massaggiatrice d.o.c. riceve distinti allo 03683839509.

BELLA istruttrice di aerobica cerca persona per relazione o matrimonio. Telefono 0347/7776923. (G.VI)

DOLCISSIMA massaggiatrice offre compagnia tutti i giorni anche la domenica. 0339/5721805. (A10707)

GAY to gay live! Esclusivo per uomini. 166.200.300 solo 635 lire/min. + Iva. (Gmi)

INCONTRERETE rapidamente persona ideale. Richiedeteci ricchissimo fotocatalogo a colori. Telefonateci 0544/950352, ore 9-18 feriali. (Gri)

MASSAGGIATRICE diplomata esegue massaggi dimagranti anticellulite prezzo modico interessante tel. 0339/4276940. (A11196/27)

SENZA attesa! Donne della tua città dal vivo al telefono. Chiama 02/725.990.919. (Gmi)

TARIFFA locale! Donne dai 35 in su cercano un contatto veloce. 02/725.990.967. (Gmi)

TIMIDA e bella ventenne conoscerebbe celibe per relazione o matrimonio. Telefono 0347/7942361. (G.VI)

TRIESTE esperta in massaggi riceve ore 10-22, 0339/6730542. Annuncio sempre valido. (A11332)

UNA dolcezza della vita è farsi massaggiare. Se vuoi assaporarla chiamami 03496663653.

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

Tel. 040766676

Tel. 040382191

Tel. 040660890

Tel. 040310990

Tel. 040362486

Tel. 0336792701

Tel. 040630174

Tel. 040630728

Tel. 0409279007

Tel. 040635583

Tel. 040634112

Tel. 040366544

Tel. 040366901

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

ZONA CAPRIN in costruzione, soggiorno con angolo cottura o cucinetta, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo, ascensore, riscaldamento autonomo, anche con posto auto o box. CENTROSERVIZI 040/382191.

PARTICOLARISSIMO miniallloggio su 2 livelli, molto carino e sfizioso: cucina, bagnetto, matrimoniale, atrio, tutto arredato 53.000.000 (44.000.000 già mutuati, solo 9.000.000 contanti). GEOM. MARCOLIN 040/366901.

REVOLTELLA bassa bellissimi e stuzzicanti 45 mq. Cucina arredata, soggiorno, matrimoniale, bagno, atrio. Rifinito e tenuto benissimo. Condominio d'epoca meticolosamente curato. Affarone 83.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MOLINO A VENTO - PROSSIMITÀ PIAZZA GARIBALDI in stabile con parti comuni ristrutturate: matrimoniale, cucina abitabile, doccia-wc, ripostiglio vendesi 55.000.000, minimo contanti 10.000.000 resto mutuo con rata mensile di 420.000. PIZZARELLO 040/766676

SAN MARCO ottimo appartamento in stabile d'epoca completamente ristrutturato come primo ingresso composto da cucina abitabile, matrimoniale, soggiorno, bagno. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

SAN GIACOMO terzo piano panoramico, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, 120.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

FLAVIA eccellenti condizioni tinello, cucinino, camera, bagno, ripostiglio, poggiolo, 90.000.000. VIP 040/631754.

S. GIOVANNI ultimo piano nel verde soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, ampio poggiolo, ascensore, 115.000.000. VIP 040/634112.

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

FERDINANDEO recente appartamento: soggiorno cucina due stanze terrazzo bagno accessori. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

DIACONO vista città rifinitissimo saloncino cucina bistanze bagno autometano 215.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

ALTURA ottima disposizione ampio soggiorno cucina abitabile due stanze doppi servizi due terrazze ripostiglio soffitta 220.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

PALAZZETTO adiacenze, appartamento in ottime condizioni luminoso soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo stabile recente 125.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

ZONA UNIVERSITÀ soggiorno 2 stanze grande cucina-tinello bagno 2 ripostigli cantina 135.000.000 possibilità p. auto ottimo investimento anche per affittarlo subito a studenti. CENTROSERVIZI 040/382191.

GRETTA tranquillissimo in palazzina recente salone 2 matrimoniali cucinona doppi servizi ripostigli terrazzone vista mare cantina ascensore box p. auto scoperto 490.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

LARGO MIONI piano alto luminoso soggiorno cucina 2 stanze bagno w.c. 2 poggioli ascensore riscaldamento centralizzato in ottimo stabile moderno. GEOM. GERZEL 040/310990.

VIA UDINE in stabile epoca piano ammezzato adatto anche ambulatorio oppure ufficio corridoio cucina 2 stanze 2 servizi. GEOM. GERZEL 040/310990.

PIAZZA SCORCOLA pressi simpaticissimo alloggio giovanile 80 mq cucina soggiorno 2 stanze bagno atrio ripostiglio + cantina. Discretamente d'epoca. Preferibilmente persone allenate! 135.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

SALITA MADONNA DI GRETTA!! Assolutamente residenziale e rarissimo. Cucina salone 2 matrimoniali bagno 2 terrazzi + cantina e posto macchina. Oasi verde sicuramente rigenerante! 360.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

ALPI GIULIE vero affarone 100 mq da ammodernare facilitazione pagamento. 150.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901.

MONFALCONE sesto piano ascensore appartamento salone 2 stanze cucina abitabile bagno terrazzo e termoautonomo. Lire 170.000.000. GREBLO 362486.

VIALE SANZIO adiacenze recente termoautonomo soggiorno con angolo cottura due stanze bagno ripostiglio poggiolo Lire 195.000.000. GREBLO 362486.

ROSSETTI ALTA adiacenze soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio 2 poggioli lire 168.000.000. GREBLO 362486.

CENTRALISSIMO ufficio secondo piano ingresso 3 vani servizi separati termoautonomo Lire 130.000.000. GREBLO 362486.

REVOLTELLA inizio bellissima casa recente appartamento piano alto vista aperta ascensore riscaldamento saloncino cucina abitabile 2 camere servizi ripostiglio terrazze 230.000.000. IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER 0336/792701.

ALTURA RECENTE tranquillo, facilità parcheggio: soggiorno 2 stanze studiolo cucina 2 bagni ripostiglio terrazzino soffitta 150.000.000 buone condizioni. PIZZARELLO 040/766676.

VIA FOSCOLO soggiorno 2 stanze cucina doccia-wc ripostiglio II piano soffitta autometano 138.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

FABIO SEVERO recente tranquillo piano alto ascensore vista sulla città e sul verde: soggiorno 2 stanze cucina bagno poggioli cantina 87 mq buone condizioni 160.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

VIA GIULIA bella casa epoca appartamento restaurato da amatore con rifiniture di pregio: saloncino 2 stanze stanzetta cucina 2 bagni in marmo III piano. PIZZARELLO 040/766676.

OCCASIONE APPARTAMENTI OCCUPATI (condominio appena ristrutturato) 2-3 stanze vendesi da 42 a 65 milioni minimo contanti 10.000.000, zona XX Settembre, Toro e Molino a Vento, Caprin. PIZZARELLO 040/766676.

SAN MARCO stabile ristrutturato come primo ingresso appartamento mansardato composto da cucina abitabile saloncino sala pranzo 2 camere doppi servizi 270.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

CENTRALISSIMO appartamento da ristrutturare 95 mq 3.o piano stabile epoca ingresso cucina abitabile saloncino matrimoniale cameretta bagno molto luminoso L. 108.000.000. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

ADIACENZE MANZONI ultimo piano internamente perfettamente rimodernato cucina soggiorno stanza stanzetta bagno riscaldamento autonomo porta blindata 120.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

VIA ROMANIN in piccola palazzina condizioni ottime vista aperta composto da cucina abitabile salone 2 matrimoniali bagno ripostiglio cantina autometano. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ZONA D'ANNUNZIO luminoso piano alto in buonissime condizioni cucina soggiorno stanza stanzeta bagno poggiolo 130.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

INIZI VICOLO CASTAGNETO piano alto vista aperta con ascensore riscaldamento centralizzato cucina soggiorno 2 stanze bagno poggioli 150.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

VIA GINNASTICA epoca ristrutturato a primingresso adatto anche ambulatorio/ufficio, appartamento 100 mq ascensore termoautonomo 150.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

BAIARDI alta tranquillo recente appartamento a schiera su due livelli con giardinetto e posto macchina cucina soggiorno 2 stanze servizi terrazza termoautonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SAN GIOVANNI recente IV piano con ascensore ottima disposizione interna due stanze soggiorno cucina abitabile poggiolo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SAN PASQUALE recente attico con 85 mq terrazza cucina con veranda saloncino 2 camere doppi servizi cantina 2 posti macchina. QUADRIFOGLIO 040/630175.

BAIARDI alta tranquillo recente appartamento a schiera su due livelli con giardinetto e posto macchina cucina soggiorno 2 stanze servizi terrazza termoautonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

FRESCOBALDI moderno saloncino cucina camera cameretta bagno ripostiglio posto macchina coperto 210.000.000. VIP 040/634112.

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

SAN VITO-CAPPELLO appartamenti primo ingresso: soggiorno, cucina abitabile, tre stanze, due bagni, ascensore, autometano, 114 mq, da lire 170.000.000. Disponibilità garage e cantine, ulteriore disponibilità appartamenti 1-2 stanze. CIVICA & PARTNERS, 040/660890.

BUONARROTI ultimo piano panoramico vista città mare, in elegante villa: salone doppio, cucina, quattro stanze, due bagni. Da ristrutturare. Termoautonomo. 420 milioni. CIVICA & PARTNERS, 040/660890.

VIALE XX SETTEMBRE lussuoso appartamento con affreschi di ampie dimensioni: salone, cucina, tre stanze, stanzino, due bagni. Termoautonomo. 550 milioni CIVICA & PARTNERS, 040/660890.

ZONA CAPRIN in costruzione, salone, 3 stanze, grande cucina, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, poggiolo, cantina, ascensore, riscaldamento autonomo, eventuale p. auto o box. CENTROSERVIZI, 040/382191.

MANSARDE CENTRALISSIME 125-190 mq. Ristrutturazione totale condominio/alloggi. Ascensore. Mancano solo le rifiniture (piastrelle, parquet, ecc.). Bellissime e particolarmente movimentate. Per intenditori. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

ALLOGGI centrali/centralissimi: anche in zone pedonali! P. GOLDONI splendido condominio 150 mq; ULTIMO PIANO Carducci, 130 mq da sistemare, vista e luminosità garantiti, ascensore; CENTRALISSIMO ma tranquillissimo 290 mq adattissimo studio/abitazione. Vere rarità. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

PIAZZA BARBACAN (ARCO RICCARDO) sfiziosissimi 140 mq parzialmente ammodernati. Ascensore! 198.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

ULTIMO PIANO su due livelli. Vicinanze viale Miramare, tranquillo e con vista mare! Bella casa d'epoca, ascensore. Cucina, salone, 3 camere, 2 servizi, totali 150 mq. Bello e particolare, ben rifinito, adattissimo famiglie numerose e viziate. 370.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

ULTIMO PIANO + MANSARDINA centrali, rarissimi 160 mq, bel condominio epoca, ascensore. Cucina con dispensa e terrazzino, salone, 3 stanze, stanzino, 2 bagni e poggiolo. Tutto ottime condizioni, possibilità parcheggio. Come godersi comodissimamente il centro! 450.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

VIALE XX SETTEMBRE zona STANDA epoca, ampia metratura, da restaurare, cinque stanze, stanzino, cucina abitabile, doppi servizi, autometano. GRATTACIELO, 040/635583.

VIA PICCARDI in buono stabile con giardino condominiale, appartamento luminoso tranquillo, soggiorno, matrimoniale, stanzetta, cucina, autometano, due poggioli, bagno, cantina, ascensore. CMT GRATTACIELO, 040/635583.

PIAZZA VITTORIO VENETO adiacenze ottimo appartamento ultimo piano con ascensore, recentemente restaurato, 190 mq, salone, 4 stanze, cucina abitabile, lisciaia, doppi servizi, 2 poggioli, soffitta. GREBLO, 362486.

UFFICIO RECENTE STABILE PRESTIGIO prossimità Tribunale 4 ampi vani, 2 archivi, 2 servizi, 115 mq. PIZZARELLO, 040/766676.

FORO ULPIANO signorile, piano alto, ascensore, luminoso, 135 mq: salone, 3 stanze, cucina, bagno-wc, wc, 2 poggioli, cantina, autometano, posto auto. PIZZARELLO, 040/766676.

DONOTA signorile palazzo cinquantennale, ampio appartamento composto da cucina abitabile, salone, 3 stanze, stanzino, servizi, con ascensore, riscaldamento. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

VIA CASSA RISPARMIO appartamento 160 mq diviso in due enti, uno libero di circa 100 mq, l'altro affittato uso ufficio con ottimo reddito. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

BORGO TERESIANO uffici di grossa metratura in ottime condizioni con condizionamento, riscaldamento autonomi e ascensore.

S. FRANCESCO laboratorio-ufficio al piano terra 140 mq più posto macchina e cortile di proprietà. 200.000.000. VIP, 040/634112.

ROSSETTI saloncino angolare, cucina, tre camere, bagno, ripostiglio, stabile d'epoca con ascensore, riscaldamento, 205.000.000. VIP, 040/631754.

ROZZOL piano alto cucina, soggiorno, camera, due camerette, doppi servizi, ripostiglio, ampio poggiolo, due posti macchina. 250.000.000. VIP, 040/634112.

CARLO ALBERTO adiacenze vista mare, salone, cucina, due camere, cameretta, tripli servizi, ripostigli, terrazza, poggiolo, ampia cantina, 450.000.000. VIP, 040/631754.

VILLE E CASETTE

PERIFERICA CASETTA ACCOSTATA: soggiorno, cucina, quattro matrimoniali, bagni, giardino, parcheggio. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

OPICINA recente villino a schiera di testa: quattro vani, cucina, doppi servizi, giardino con accesso auto. Ottime condizioni. 450.000.000. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

DUINO splendida villetta schiera su tre livelli con giardino. CASAPROGRAMMA 040/366544.

ROSSETTI splendida villa d'epoca con rifiniture originali, ampia metratura su 2 piani + mansarda, cantina, giardino, 10 p. auto, eventualmente anche bifamiliare. CENTROSERVIZI 040/382191.

BEGLIANO (Gorizia) casa su 2 livelli con ampio sottotetto, oltre a fabbricato ex rurale. Area scoperta mq 800 circa, ampio ingresso indipendente. GEOM. GERZEL 040/310990.

OPICINA VILLA BIFAMILIARE, accostata solo su un angolo, VENDIAMO METÀ! Posizione prestigiosa e residenziale in oasi verde e tranquillissima. 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino proprio. Ingressi indipendenti. Nuova edificazione, disposizione interna inventabile. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MUGGIA VILLINO BIFAMILIARE indipendente! Su 2 piani con 2 alloggi da 90 mq l'uno indipendenti. 400 mq di giardino attorno con accesso auto. Immersa nel verde, tranquillissima 450.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CARNIA 9 km da Forni di Sopra casetta accostata ristrutturata in zona tranquilla: 4 stanze su due livelli, taverna, bagno, due grandi balconi 100.000.000. CMT GRATTACIELO 040/635583.

CARSO villa tranquilla composta da: salone, 2 stanze, stanzetta, doppi servizi, taverna e 2 cantine, con possibilità di ampliamento di 200 mc, giardino alberato di 1600 mq. GREBLO 040/362486.

GRADISCA dintorni casa rustica di due piani con annessi stalla e fienile 13.000 mq di terreno coltivato e vigneto, adatta agriturismo, maneggio, piccola azienda agricola, trattative riservate. GREBLO 040/362486.

MUGGIA costruenda villa unifamiliare 180 mq, box e giardino 460.000.000 finita. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

CARESANA casa unifamiliare 180 mq, esposizione sud-ovest, orticello appetibilissima! 220.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

S. GIUSEPPE casa accostata da ristrutturare, terreno 2600 mq, 60 mq cantine 40 abitativi; possibilità ampliamento, vista verde, scorcio mare, 185.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

COMMERCIALE piccola casetta accostata su due livelli composta da cucina, servizio, 2 camere, cantina da ristrutturare internamente. Prezzo molto interessante. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752.

S. GIUSTO villa padronale composta da 3 unità abitative: grande metratura possibile trasformazione in bifamiliare. Prezzo impegnativo informazioni riservate: presso ns. uffici. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

ALTIPIANO in villino bifamiliare appartamento composto da cucinino, tinello, due camere, cameretta, bagno, due poggioli più ampia cantina, garage, deposito attrezzi 300 mq di giardino attrezzato 330.000.000. VIP 040/631754.

TERRENI

TERRENO agricolo Padriciano attiguo paese 2000 mq pianeggiante alberato accesso auto ottimo uso domenicale 29.000.000 possibilità acquisto frazionato 1000 mq. IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER 0336/792701.

MAGAZZINI E BOX

CAPANNONE industriale, ampia metratura, costruzione recente: trattative riservate in ufficio. GEOM. GERZEL, 040/310990.

PALAZZETTO sport pressi, vendesi 90 mq buone condizioni. Servizio interno, 90.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

MINICAPANNONE centrale, rarissimo, su corte interna con accesso diretto strada. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

RIVE pressi, fondo di 1000 mq con vecchio magazzino incluso. Interessantissimo!!! GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

AZIENDE

ABBIGLIAMENTO posizione bellissima. Impostato e avviato benissimo. Tutto splendide condizioni. Affarone!! Geom. MARCOLIN 040/366901.

BAR/PIZZERIA/BUFFET/OSTERIA varie possibilità centralissime! Cediamo attività. Bellissime! Geom. MARCOLIN 040/366901.

CENTRO STORICO, OSTERIA con cucina, possibilità 200 mq locale. Discutiamone come! Geom. MARCOLIN 040/366901.

BAR PANINOTECA semicentrale buon giro d'affari adatto gestione familiare cedesi licenza e attrezzature prezzo interessante. GREBLO 362486.

RONCHI adiacenze attività pubmusic bar con ampio parcheggio: cedesi licenza attrezzature e muri. Trattative riservate presso i nostri uffici. GREBLO 040/362486.

NOTO PUB RISTORANTE situato in zona centrale altissimo volume affari cedesi attività e muri. Informazioni riservate presso i ns. uffici. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728.

LOCALI

CENTRALISSIMI 300 mq vendesi muri! Enorme impatto vetrine! Strada primaria importanza. Altri: 200 mq centro storico interessantissimi; 150 mq semicentrali laboratorio/vendita + posteggio. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

UFFICIO centralissimo in bella casa d'epoca 160 mq ottime condizioni, eleganti finiture, adatto qualsiasi attività, ascensore, autometano, impianti a norma, 1.o piano. IMMOBILIARE GIORGIO VESNAVER, 0336/792701.

CENTRALISSIMO per investimento, ottimo locale d'affari attualmente affittato, 173 mq. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

SAN GIOVANNI affittasi locale 43 mq con ampia vetrina. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

GHEGA locale d'affari un foro 18 mq completamente arredato con licenza quattordicesima. Informazioni in ufficio. VIP, 040/634112.

AFFITTI

APPARTAMENTI ARREDATI da 500.000 a 1.100.000 compreso spese varie zone e centralissimi monolocali o cucina abitabile 2-3 stanze bagno da 2 a 4-5 posti letto. CENTROSERVIZI 040/382191.

APPARTAMENTI VUOTI cucina abitabile 2-3 stanze bagno termoautonomo centrali 650.000 o 800.000. CENTROSERVIZI 040/382191.

APPARTAMENTO VUOTO zona Roncheto recente tranquillissimo soggiorno cucinetta 2 stanze bagno terrazzo abitabile vista mare ascensore ottime condizioni 930.000 compreso riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191.

ULTIMO PIANO SU 2 LIVELLI centralissimo vuoto o semiarredato ascensore salone 3 stanze cucinona doppi servizi 2.000.000 compreso spese e riscaldamento possibilità box doppio. CENTROSERVIZI 040/382191.

ZONA TRIBUNALE ottimo stabile ufficio mq 40 termoautonomo possibilità parcheggio. GEOM. GERZEL 040/310990.

SEMICENTRALE 7.o piano panoramico con ascensore, salone 2 stanze, cucina, bagno, terrazzino, ripostiglio lire 900.000. Più spese. GREBLO 040/362486.

MAZZINI secondo piano ufficio ampio ingresso 3 vani servizi separati termoautonomo metano. GREBLO 040/362486.

SAN GIOVANNI appartamenti ammobiliati per studenti affittasi a partire da lire 750.000 più spese. GREBLO 040/362486.

MARINA JULIA appartamento stanza soggiorno con lato cottura poggiolo lire 750.000 più spese. GREBLO 040/362486.

ATTICO BARCOLA: salone, 2 stanze, cucina arredata nuova, soggiorno, doppi servizi, terrazzo, poggioli, posto macchina affittasi foresteria 2.500.000 compreso riscaldamento e condominio. PIZZARELLO 040/766676.

BAGNOLI arredato in perfette condizioni, appartamento in villetta bifamiliare, cucina, soggiorno, 1 matrimoniale, 2 singole, bagno più pertinenze. QUADRIFOGLIO 040/630174.

SCORCOLA adiacenze ottimi appartamenti come primo ingresso da 750.000 mensili. VIP 040/634112.

BESENGHI adiacenze appartamento arredato cucina, soggiorno, camera, cameretta, doppi servizi ripostiglio, due poggioli 1.000.000 mensili più accessori. VIP 040/631754.

Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.

www.cercocasa.net/CMT